NUMBERS

DEUTERONOMY

PM2496
Z7A15
1891

Lang.

PM
2496
Z7A15
1891
S0A

THE FOURTH AND FIFTH BOOKS OF MOSES, CALLED NUMBERS, AND DEUTERONOMY.

MOSES VIT/ ETTUNETLE/ TTYIG AKO/ TTANKTHUT/ NIKENDO//

TRIGWITITTITTSHI AKO DEUTERONOMI KUTRAHNYOO.

TUKUDH TTSHA ZIT THLETETEITAZYA.

BUREAU OF
AMERICAN ETHNOLOGY.
6105
1896
LIBRARY

BY
Robert
ARCHDEACON McDONALD, D.D.

LONDON:
PRINTED FOR THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY
1891.

(over)

PM2496
.Z7A15
1891

ARCHDEACON McDONALD'S VERSION OF

NUMBERS, DEUTERONOMY, IN TUKUDH.

TRIGWITITTITTSHI.

CHAPTER I.

AKỌ Seinai nunhkwinjirh tun Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, thlitrelchil nivyakh zit, rsyenun troottshid nikendo ttrin troottshid, nukkwutudhut troottshid nikendo Ijipt nunh kug kwut sut gineginchil tle, akọtinyoo, 2 Israel kkyinut thlelchil tutthug ginyachyo tukkwichanji, ko zzehkkọ kyọ, ko ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo ha, ezir ettounyachyo, ko tshih kyo; 3 Nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ yendo tsut, tutthug Israel ttsut kunkudhun nuttruvve kwu tsut gidichyah, nun akọ Aaron kuttu nuvve notlị ha kwittitohtsha. 4 Akọ kwitchin ettounyachyo ttsut tinjih ihthlẹ nyiwhah tittetchya; ettounyachyo tit ttyi zzeh ttsut tshid

5 Akọ tinjih nyiwhah nuggututtazya chih korzi zyunnilị: Rouben ttsut; Eleizur Shedeur vit tinji. 6 Simëon ttsut; Shelumiel Zourishaddai vit tinji. 7 Joudah ttsut; Nahshon Amminadab vit tinji. 8 Issakar ttsut; Nethanil Zuär vit tinji. 9 Zeboulon ttsut; Eleiab Helon vit tinji. 10 Joseph kkyinut ttsut: Ephraim ttsut; Elishama Ammihud vit tinji: Manasseh ttsut; Gamaliel Pedahzur vit tinji. 11 Benjamin ttsut; Abeidan Gideoni vit tinji. 12 Dan ttsut; Ahiezer Ammishaddai vit tinji. 13 Asher ttsut; Pagiel Okran vit tinji. 14 Gad ttsut; Eliasaph Douel vit tinji. 15 Naphtali ttsut; Aheira Enan vit tinji. 16 Chihnut thlelchil kirkhe zyunkotetinyoo, kitti ttyinut kwitchinnut ttsut kekwadhut ttshidnut; Israel ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut tet ttshidnut zyungịlih.

17 Akọ Moses akọ Aaron chih tinjih kuttorzi kirkhe zyuntrothirzi tukkookwelnjik: 18 Akọ rsyenun nekthud ttrin troottshid thlelchil tutthug thlutchungittetli, akọ kuttu nizyọne-

dichi ko zzehkkọ kyọ zyunegitinyottluth, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo ko tshih kirkhe. 19 Nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut, kwikkit Seinai nunhkwinjirh. kotichottyin. 20 Akọ Rouben vik kkyinut, Israel tinji tshid, ko nizyọnedichi kyọ kuttu zzehkkọ kwikkit, ko ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, ko tshih kirkhe, ezir ettounyachyo nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug kunkizhin nuttruvve kwu tsut gitchochil; 21 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Rouben kwitchin ttsut inchi, ttankthutchotyin un tsut nikkittyigg tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin zyungilih.

22 Simeon vik kkyinut ttsut, kuttu nizyonedichi kyọ, kuttu zzehkkọ kwikkit, ko ttyinut zzeh kwikkit, einut ko tet zyunkwittichithityin, korzi koogwinyachyo kwikkit, ko tshih kirkhe, ezir ettounyachyo nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug kunkizhin nuttruvve kwu tsut gitchochil; 23 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Simeon kwitchin ttsut inchi, ihthlọkwunlichotyin un tsut nikkittyigg tinili kit chotyin chotyin un tsut ttyigg tinili kit chotyin zyungilih.

24 Gad vik kkyinut ttsut, ko nizyonedichi, kuttu zzehkkọ kirkhe, kitti ttyinut zzeh kirkhe, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 25 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Gad kwitchin ttsut inchi, ttankthutchotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyigg tinili kit chotyin un ihthlọkwunlichotyin zyungilih.

26 Joudah vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 27 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Joudah kwitchin ttsut inchi, chittsuttetsinekthuichotyin un ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyigg tinili kit chotyin zyungilih.

28 Issakar vik kkyinut ttsut, kọ nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ kitti ttyinut

zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 29 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Issakar kwitchin ttsut inchi ihthlọkwunlichotyin un ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungilih.

30 Zeboulon vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 31 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Zeboulon kwitchin ttsut inchi, ihthlọkwunlichotyin un chittsuttetsinekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungilih.

32 Joseph vik kkyinut ttsut, Ephraim vik kkyinut ttsut inchi, kọ nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwuthud nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 33 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Ephraim kwitchin ttsut inchi, ttankthutchotyin tinili kit chotyin chotyin akọ ihthlọkwunli tinili kit chotyin zyungilih.

34 Manasseh vik kkyinut ttsut, kọ nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 35 Einut ko tet zyunkwittichityin, Manasseh kwitchin ttsut inchi, ttehchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin akọ nekthuị tinili kit chotyin.

36 Benjamin vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 37 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Benjamin kwitchin ttsut, inchi, ttehchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungilih.

38 Dan vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttuh zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 39 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Dan

kwitchin ttsut inchi, nikkittyiggchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin zyungịlih.

40 Asher vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 41 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Asher kwitchin ttsut inchi, ttankthutchotyin un ithlog tinili kit chotyin chotyin un tsut ithlọkwunli tinili kit chotyin.

42 Naphtali vik kkyinut ttsut, ko nizyọnedichi, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, korzi koogwinyachyo kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin; 43 Einut ko tet zyunkwittichithityin, Naphtali kwitchin ttsut inchi, ihthlọkwunlichotyin un ttyigg tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih. 44 Chihnut zyungịlị zyunkotichithityin, einut Moses akọ Aaron zyunkogittichotyin, akọ Israel ttshidnut, tinjih ihthlogchotyin un tsut nekthuị zyungịlih; ettounyachyo tit ttyi zzeh kenjit ịlih. 45 Kwikkit einut tutthug Israel kkyinut ttsut zyunkotichithityin, kitti ttyinut zzeh kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut akọ kwiyendo, tutthug nuttruvve kwu tsut guttetah kunkizhin Israel tet; 46 Einut tutthug zyunkotichithityin inchi nikkittyigchotyin tsut chotyin un ttyig tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin un ihthlọkwunlichotyin.

47 Kọ Liveitnut kitti ttyinut kwitchin kyọ ko tet zyunkwittichithityin kkwa. 48 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyoo, 49 Livei kwitchin rzị tittịnchya kkwa, akọ Israel kkyinut tet ko ginyachyo otịndul kkwa: 50 Kọ Liveitnut kwinduk nivyakhzzeh kwu tsut, akọ kwit ttyạ tutthug kwu tsut, akọ ekkwichichyo kwuttutthug kwut sun zyunnilị kwu tsut kotukkwituttạntsha: nivyakhzzeh zyunguttekdhakh, akọ kwit ttyạ tutthug; akọ kwu tsut kungutahnduk, akọ nivyakhzzeh kwinegöe zyunguttunehakh. 51 Akọ nivyakhzzeh ndotrenja teị, Liveitnut nuggookwittitelya: akọ nivyakhzzeh nuttritenja teị, Liveitnut nuggookwittitelya: akọ ihthlẹ chizzi kwu tsut nyakkwun niheih chi nizzhigtruttaktha. 52 Akọ

Israel kkyinut kuttu nivyakh nuggitenja, tinjih ettounyatchyo khe tin nihakhkit tun, akọ tinjih ettounyatchyo khe tiv vinnuäe kerkhe, kuttu nuvvenotlị kwikkit. 53 Kọ Liveitnut kwinduk nivyakhzzeh kwinegöe nuggitenja, Israel kkyinut thlelchil kkọ kwuvecho kwittelya kkwa kenjit: akọ Liveitnut kwinduk nivyakhzzeh kuttu kwikkunattyi zit kungutunattyah. 54 Akọ Israel kkyinut akọtungettiyin nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut, kwikkit tungettiyin.

CHAPTER II.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses akọ Aaron tsut gịkhe, akọtinyoo, 2 Israel kkyinut tet tinjih ettounyatchyo khe tiv vinnuäe kerkhe, kot ttyinut zzeh vinnuäe ha nuttenja: thlelchil nivyakhzzeh kwinegoë kwuntuị ket nuggutenja. 3 Akọ einut gittäug tsuị ttrinorzi gittäug tsuị kwu tsut nuggitenja Joudah trikkwitchintekkit vinnuäe ttsut zyungittelya, kuttu nuvvenotlị kwikkit: akọ Joudah kkyinut ttshid Nahshon Amminadab tinji telya. 4 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithitvin, chittsuttetsịnekthuịchotyin akọ ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyig tinili kit chotyin zyungịlih. 5 Akọ einut verkhe nuggitenja Issakar kwitchin zyungittelya: akọ Issakar kkyinut ttshid Nethanael Zuar vit tinji telya: 6 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ihthlọkwunlichotyin un ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih: 7 Akọtsut Zeboulon kwitchin: akọ Zeboulon kkyinut ttshid Eleiab Helon vit tinji telya: 8 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ihthlọkwunlichotyin un chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih. 9 Joudah trikkwitchintekkit ttsut zyunkotitchithityin ihthlogchotyin chotyin tinili kit chotyin chotyin akọ nikkittankthutchotyin tinili kit chotyin chotyin akọ nikkittyigchotyin tinili kit chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih kuttu nuvvenotlị kwikkit. Chihnut troottshid ndo guttetah.

10 Ttrintlud tsuị Rouben trikkwitchintekkit vinnuäe kwittelya ko nuvvenotlị kyọ: akọ Rouben kkyinut ttshid Eleizur Shedeur vit tinji telya. 11 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwit-

tichithityin, ttankthutchotyin un nikkittyig tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin zyungịlih. 12 Akọ einut verkhe nugginji, Simeon kwitchin zyungittelya: akọ Simeon kkyinut ttshid Shelumiel Zurishaddai vit tinji telya. 13 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ihthlọkwunlichotyin un vunchuthnukozukdhityin tinili kit chotyin chotyin un tsut ttyig tinili kit chotyin zyungịlih. 14 Akọtsut Gad kwitchin: akọ Gad kkyinut ttshid Eleiasaph Rouel vit tinji telya. 15 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ttankthutchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyig tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin zyungịlih. 16 Rouben trikkwitchintekkit ttsut zyunkotichithityin tutthug ihthlogchotyin chotyin un ihthlọkwunlichotyin un tsut ihthlog tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin un ihthlọkwunlichotyin zyungịlih kuttu nuvvenotlị kwikkit. Akọ troottshid nikendo ndo guttetah.

17 Akọtsut thlelchil nivyakhzzeh ndo truttenjah Liveitnut trikkwitchintekkit ha trikkwitchintekkit kwuttlud: nittsọ nugginji, kwikkit ndo guttetah, tinjih ettounyatchyo tit tekkit tun kuttu vinnuạe kwikkit. 18 Nëug tsuị Ephraim trikkwitchintekkit vinnuạe kwittelya kuttu nuvvenotlị kwikkit: akọ Ephraim kkyinut ttshid Elishama Ammihud vit tinji telya. 19 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ttankthutchotyin tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin zyungịlih. 20 Akọ verkhe Manasseh kwitchin zyungittelya: akọ Manasseh kkyinut ttshid Gamaliel Pidahzur vit tinji telya. 21 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ttehchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut nekthuị tinili kit chotyin. 22 Akọtsut Benjamin kwitchin: akọ Benjamin kkyinut ttshid Abeidan Gideoni vit tinji telya. 23 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ttehchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih. 24 Ephraim trikkwitchintekkit ttsut tutthug zyunkotitchithityin ihthlogchotyin chotyin un nikkittankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlog tinili kit chotyin zyungịlih, kuttu nuvvenotlị kwikkit. Akọ nekthuị nikendo ndo guttetah.

25 Yoti tsuị Dan trikkwitchintekkit vinnuạe kwittelya kuttu nuvvenotlị kwikkit: akọ Dan kkyinut ttshid Aheiezer Ammishaddai vit tinji telya. 26 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin nikkittyigchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin zyungịlih. 27 Akọ einut verkhe nugginji, Asher kwitchin zyungittelya: akọ Asher kkyinut ttshid Pagiel Okran tinji telya. 28 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ttankthut chotyin un ihthlog tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin.

29 Akọtsut Naphtali kwitchin: akọ Naphtali kkyinut ttshid Aheira Enan tinji telya. 30 Akọ vin nuvvenotlị, akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ihthlọkwunlichotyin un ttyig tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih. 31 Dan vit trikkwitchintekkit tutthug zyunkotitchithityin ihthlogchotyin chotyin un ihthlọkwunlichotyin un chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyig tinili kit chotyin zyungịlih. Kuttu vinnuạe kwikkit ekittlyọ ndoguttetah.

32 Chihnut zyungịlị einut Israel kkyinut kitti ttyinut zzeh kwikkit zyunkotitchithityin: einut tutthug trikkwitchintekkit ttsut zyunkotitchithityin kuttu nuvvenotlị kwikkit nikkittyig tinili kit chotyin chotyin tinili kit chotyin akọ ttehchotyin tinili kit chotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin. 33 Kọ Liveitnut Israel kkyinut tet zyunkotitchithityin kkwa; nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut. 34 Akọ Israel kkyinut tutthug nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut kwikkit tungettiyin: kwikkit kuttu vinnuạe kwikkit nugginindi, akọ kwikkit ndo gitchochil, ettounyatchyo kuttu zzehkkọ kwikkit, kitti ttyinut zzeh kwikkit.

CHAPTER III.

AARON akọ Moses ko nizyọnedichichihzyunnilị tthui ei ttrin zit Kekwadhut Vittekwichanchyo Seinai tdha kug Moses tsut gikhe. 2 Akọ Aaron vit tinjinut korzi chih zyunnilị; Nadab troottshid vik kwịlih, akọ Abeihu, Eleazar, akọ Ithamar. 3 Aaron vit tinjinut chih korzi zyunnilị, atteịnjiahtsinut zyunkotran-

ttlhekh, rsikotittinyoo kwu tsut kotukkwichilttshei atteinjiahtsi kwittrid zit ukkunguttahnduk kenjit. 4 Akọ Nadab akọ Abeihu Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nigginidhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kkon kookwilị atteinjigeltsei teị, Seinai nunhkwinjirh tun, akọ trinyunnut elyet gittiyah: akọ Eleazar akọ Ithamar ko ttyi Aaron nda atteinjiahtsi kwittrid zit ukkugahnduk.

5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 6 Livei kwitchin kwu tsut nyakkwun nekonili, akọ Aaron atteinjiahtsi nda tshikotinili, gikkuntahnduk kenjit. 7 Akọ tik kuttukkwitatshi kunguttunattyah, akọ thlelchil tutthug kuttu kuttukkwitatshi thlelchil nivyakhzzeh kwundo, nivyakhzzeh kwikkudhunduk tungitettiyah kenjit. 8 Akọ thlelchil nivyakhzzeh ttyạ tutthug kunguttunattyah, akọ Israel kkyinut kuttukkwitatshi, nivyakhzzeh kwikkudhunduk tungittettiyah kenjit. 9 Akọ Liveitnut Aaron tsut akọ vit tinjinut tsut kwunttlutịlya: thlanchi ha Israel kkyinut ttsut vunttlukwitilli. 10 Akọ Aaron akọ vit tinjinut kotukkwituttạntshah, akọ ko atteinjiahtsi kwittrid kunguttunattyah: akọ atshin ihthlẹ kwu tsut nyakkwun niheih chi nizzhigtruttakthah. 11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 12 Akọ si, kwinyooyin, Israel kkyinut tet ttsut Liveitnut tukkwidhelhnjik Israel kkyinut tet kwukkoọlịnut troottshid kwunkoọlị tutthug enjit: ezyuk kwuggut Liveitnut set sun zyungittelya. 13 Kwuggut yoo troottshid kwukkoọlịnut tutthug set sun zyungịlị; kwuggut yoo ei ttrin zit troottshid vukkoọlịnut tutthug Ijipt nunh kug dhudhelhkthuị Israel tet troottshid vukkoọlịnut tutthug rsotittinyoo uttu tsut zyunkodhelhtseị, tinjih tthui utthuị tthui: set sun zyungittelya: Kekwadhut Vittekwichanchyo ihthlị.

14 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, Seinai nunhkwinjirh tun, akọtittịnyooh, 15 Livei kkyinut kitti ttyinut zzeh kwikkit, kuttu zzehkkọ kwikkit kotichịntshi: ezir ettounyatchyo rsyenun ihthlog kwut sut akọ kwiyendo kotittịnchya. 16 Akọ Moses kotichotyin Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik kwikkit, nittsọ vut tsut kuttukkwitrichildhut. 17 Akọ Livei vit tinjinut korzi kyọ chih zyunịlih: Gershon, akọ Kohath, akọ Merari. 18 Akọ Gershon vit tinjinut korzi kuttu

zzehkkọ kyọ chih zyuṇilih; Libnei, akọ Shimei. 19 Akọ Kohath vit tinjinut kuttu zzehkkọ kyọ; Amram, akọ Izhar, Hebron, akọ Uzziel. 20 Akọ Merari vit tinjinut kuttu zzehkkọ kyọ; Mahlei akọ Mushei. Liveitnut ko zzehkkọ kitti ttyinut zzeh kwikkit chih zyungiḷi. 21 Gershon ttsut Libneitnut zzehkkọ, akọ Shimeitnut zzehkkọ: Gershoneitnut zzehkkọ chih zyungiḷi. 22 Einut ko tet zyunkwittichithityin, ezirnut tutthug koginyatchyo kwikkit, rsyenun ihthlog kwut sut akọ kwiyendo, einut inchi ko tet zyunkwittichithityin chittsuttetsṇekthuṇichotyin tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin. 23 Gershoneitnut zzehkkọ nivyakhzzeh kittlyọ nëug tsuṇ nuggitenja. 24 Akọ Gershoneitnut ko ttyi zzeh ttshid Eleiasaph Läel tinji telya. 25 Akọ Gershon vit tinjinut ko kwikkenattyi thlelchil nivyakhzzeh tun nivyakhzzeh kwittelya, akọ nivyakh, vik kwunuötenjik, akọ thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kenjit näṇvyakh, 26 Akọ unuzzehkwitchithäe nunovvyakh, akọ unuzzehkwitchithäe kittenivyakh kenjit eṇivyakh, nivyakhzzeh kerkhe akọ atteṇjitrahtsi tekkit kwinegöe kerkhe nenivvyakh, akọ vit ttlhyakh vik kwikkudhunduk tutthug kenjit.

27 Akọ Kohath ttsut Amrameitnut zzehkkọ iḷih, akọ Izhareitnut zzehkkọ, akọ Hebroneitnut zzehkkọ, akọ Uzzieleitnut zzehkkọ: chih Kohatheitnut zzehkkọ zyungiḷi. 28 Ezirnut tutthug koginyatchyo kwikkit, rsyenun ihthlog kwut sut akọ kwiyendo, nikkittanchotyin tinili kit chotyin un tsut nikkittyig tinili kit chotyin, kwittekkit rsikotittinyoo khutrotahyin kungunattyi. 29 Kohath tinjinut zzehkkọ nivyakhzzeh ttrintlud tsuṇ kwu tsuṇ nuggittenja. 30 Akọ Kohatheitnut zzehkkọ ttyi zzeh Elizaphan Uzziel tinji ttshid telya. 31 Akọ ttya rsikotittinyoo, akọ vikkugiä, akọ khthuihchokkunttuṇ, akọ atteṇjitrahtsitekkit, akọ kwittekkit rsikotittinyoo ttyạ ei ha kukkungahnduk, akọ eṇivvyakh, akọ kwik kwikkudhunduk tutthug ko kwikkenattyi kwittelya. 32 Akọ Eleazar Aaron atteṇjiahtsi vit tinji Liveitnut ttshid kkọ ttshid telya, akọ einut kwittekkit rsikotittinyoo khutrotahyin kunkunattyi khukotuttahyin.

33 Merari ttsut Mahleitnut zzehkkọ zyuṇilih, akọ Musheitnut zzehkkọ: chih Merari viz zzehkkọ zyungiḷi.

34 Akọ einut ko tet zyunkwittichithityin, ezirnut tut-

thug ko ginyatchyo kwikkit, rsyenun ihthlog kwut sut akọ ndo tsut, nikkittyigchotyin tinili kit chotyin un tsut nekthuị tinili kit chotyin. 35 Akọ Merari zzehkkọ kwittyi zzeh Zuriel Abihail vit tinji ttshid ịlih: chihnut nivyakhzzeh yoti tsuị nuggitenja. 36 Akọ Merari vit tinjinut ko kwikkenattyi kuttukkwitruttattshi nivyakhzzeh tutchunttshyah, akọ vik kwutunkuldhäe, akọ vin nuttrothui, akọ viv vizzitkegwitị, akọ vit ttyạ tutthug, akọ tutthug kwu tsut kwikkutrahnduk kwittelya, 37 Akọ unuzzehkwitchithäe kwinegoë nuttrotthui, akọ kitti vizzitkegwitị, akọ kitti kwununchoë, akọ kitti ttlhyah.

38 Akọ einut nivyakhzzeh kwundo gittaug tsuị kwu tsut nugginji, thlelchil nivyakhzzeh kwundo gittaug tsuị kwu tsut inchi, Moses, akọ Aaron vit tinjinut ha zyungittelya, Israel kkyinut khutrotahyin kenjit kwittekkit rsikotittinyoo khutrotahyin kunkunattyi; akọ atshin ihthlẹ kwu tsut nyakkwun niheih chi nizhigtruttaktha. 39 Tutthug Liveitnut ttsut zyunkotitchithityin, einut Moses akọ Aaron Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kirkhe zyunkogittichotyin, kuttu zzehkkọ kwikkit, ezir tutthug rsyenun ihthlog kwut sut akọ ndo tsut, nekthogchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin zyungịlih.

40 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Israel kkyinut ezir ttshid vukkoọlịnut tutthug titchịntshi rsyenun ihthlog kwut sut akọ ndo tsut, akọ korzi koogwinyatchyo tukkwạnji. 41 Akọ Liveitnut senjit tukkwutạndul (Kekwadhut Vittekwichanchyo ihthlị) Israel kkyinut tet ttshid vukkoọlịnut tutthug kwitti; akọ Liveitnut ko itthuị Israel kkyinut ko itthuị tet ttshid vukkoọlị tutthug kwitti. 42 Akọ Moses kwittichotyin, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yit tsut kuttukkwichildhut, Israel kkyinut tet ttshid vukkoọlịnut tutthug 43 Akọ ezir ttshid vukkoọlịnut tutthug korzi koogwinyatchyo kwikkit, rsyenun ihthlog kwut sut akọ ndo tsut, einut tutthug zyunkotitchithityin, nekthogchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut nekthuị tinili kit chotyin un chittsuttetsịnekthuịchotyin un tsut ihthlogchotyin un ttyig.

44 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe. akọtittịnyooh, 45 Israel kkyinut tet ttshid vukkoọlịnut tutthug ti Liveitnut

tukkọnji, akọ Liveitnut ko itthuị kitti itthuị ti; akọ Liveitnut set sun zyungittelya: Kekwadhut Vittekwichanchyo ihthlị. 46 Akọ Israel kkyinut ttshid vukkọọlịnut nekthuị tinili kit chotyin, Liveitnut yendo tsut zyungilyeị, einut enjit nukkotruttetukthut; 47 Shakal ihthlọkwunli kwittshih kyọ tukkwutạndul, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit tukkwutạndul (shakal ihthlog gerah nekthogchotyin nilị): 48 Akọ itsi, kwikkirkhe kwiyendo tsut lyeị zyungilị einut nukkotruttetukthut, Aaron tsut akọ vit tinjinut tsut kwutsuntạntsyah. 49 Akọ einut Liveitnut kirkhe nuttrovịkthut kwiyendo tsut akọ kwiyëọth lyei zyungilị Moses kot sut nuttrovịkthut itsi tukkwelnjik: 50 Israel kkyinut ttshid vuk kọọlịnut ttsut itsi tukkwelnjik; shakal ihthlogchotyin tinili kit chotyin ttyig tinili kit chotyin un nikkittyigchotyin un tsut ihthlọkwunli, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit: 51 Akọ Moses nuttrovịkthut itsi Aaron tsut akọ vit tinjinut tsut tsun eltseị, Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kinjik kwikkit, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut.

CHAPTER IV.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọ Aaron tsut kuttukkwichildhut, akọtittịnyooh, 2 Livei vit tinjinut tet ttsut Kohath vit tinjinut koginyachyo tukkwạnji, kuttu zzehkkọ kwikkit, kitti ttyinut zzeh kwikkit, 3 Nukkwutudhut ttehchotyin kwut sut akọ ndo tsut nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwutsut inchi tutthug notlịyeị nittegidichya thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kwittridtunkoogwutahyah kenjit. 4 Kohath vit tinjinut ko kwikkudhunduk thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit, etchichi kwiyendo tsut rsikotittinyoo kenjit chih kwittelya:

5 Notlị ndo tretah teị, Aaron akọ vit tinjinut nuggutettah, akọ nenivyakh nuttoutininjik negitittelya, akọ kwinduk ttyạ rsikotittinyoo akọ yah kwuneikotutahndul: 6 Akọ yik kug ttsiidhoh kuttuttrutattsyookh kiiguttutatchul, akọ kih kug ethittlị tutthug chanttlo kiiguttutatchul, akọ vit tuth kwiz zit niggitelya. 7 Akọ thlyethchyokh kwikkeitrunattyi vikkugiä kug ethittlị chantlo kuggututtatchul, akọ ei kug ttshikk, akọ ttshikk tsul, akọ ttyạ, akọ choọttyạ vah nuttrutenja kenjit: akọ kih kug

thlyethchyokh tshittritetindyah kwittutteä: 8 Akọ kih kug ethittlị ttatsik kiiguttutatchul, akọ ei ehthloginchi ttsiidhoh kuttuttrutattsyookh ha kiiguttutatchul, akọ vit tuth kwiz zit niggitelya. 9 Akọ ethittlị chanttlo zyunkotendul, akọ attri khthuikhchokkunttuị kuggututtatchul, akọ vik khthuikhchokkunttuị, akọ viv vizzitkkonkechiti, akọ vit ttlhyahchokyin ttshikk, akọ vit ttlheh ttyạ tutthug, ei ha kwu tsut kukkungahnduk: 10 Akọ ttsiidhoh kuttuttrutattsyookh zit niggitelya akọ vit ttyạ tutthug ha, akọ kwutunkuldhäe kug tegittelya. 11 Akọ itsidhuttho atteịnjitrahtsitekkit kwuk kug ethittlị chanttlo kiiguttutatchul, akọ ttsiidhoh kuttuttrutattsyookh ha kiiguttutatchul, akọ vit tuth kwiz zit niggitelya: 12 Akọ kwikkudhunduk ttyạ tutthug, ei ha kwittekkit rsikotittinyoo kwiz zit kukkungahnduk tukkookwutahndul, akọ ethittlị chanttlo zit nungittelya, akọ ttsiidhoh kuttuttrutattsyookh ha kuggututtatchul, akọ kwutunkuldhäe kug tegittelya: 13 Akọ atteịnjitrahtsitekkit kwut sut thlyeth tukkookwutahndul, akọ kih kug ethittlị trithitsik kuggututtatchul: 14 Akọ kih kug vit ttyạ tutthug, ei ha kwu tsut kukkungahnduk, tungittelya, tratsun dhundui ttshikk, nillị thlạ akọ thlyethttshikk, akọ ttshikk, atteịnjitrahtsitekkit ttshikk tutthug; akọ kih kug ttsiidhoh kuttuttrutatsyookh kiiguttuttatchul, akọ vit tuth kwiz zit niggitelya. 15 Akọ Aaron vit tinjinut ha kwittekkit rsikotitt.nyoo kwunneikotinelnjik kungitinjik tlẹ, akọ kwittekkit rsikotittinyoo ttshikk tutthug ha, notlịlyeị ndo truttetah teị; ei kwittlẹ Kohath vit tinjinut zyungittekdhakh kenjit nugutettah: kọ ekkwichichyo rsikotittinyoo kungititendyah kkwa, nugutettakh kkwa kenjit. Chih ekkwichichyo Kohath vit tinjinut ko kdhah zyunnilị thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut.

16 Akọ Eleazar Aaron atteịnjiahtsi vit tinji kwittrid attri kenjit ttlheh kwittelya, akọ tratsun dhundui, akọ ttrin kwitetkoogwinyatchyo thlyethchyokh atteịnji, akọ ttlheh vah tranttlheh, akọ nivyakhzzeh tutthug, akọ tutthug zut kwiz zit zyunnilị, kwittekkit rsikotittinyoo zit, akọ vit ttshik tutthug zit khuttrotahyin.

17 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọ Aaron tsut gịkhe, akọtittịnyooh 18 Kohatheitnut ko zzehkkọ kwitchin Liveitnut tet ttsut kokuinohtyuth rshọ:

19 Kọ kwikkit ko tsut tunwhohyin, zyunkookwutendui kenjit, akọ nugutettakh kkwa kenjit, ekkwichichyo kwiyendo tsut rsikotittinyoo, kwu tsut nyakkwun neginchya teị: Aaron akọ vit tinjinut nitteguttettah, akọ ko tet ettounyatchyo tsut tik kuttrahnduk kwu tsut akọ tuk kdhakh kwu tsut kuntukkookwuttattshah: 20 Kọ etchichi rsikotittinyoo kwuneikotrittelnjik teị koogwutunahyah kenjit nitteguttettah kkwa, nugutettakh kkwa kenjit. 21 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 22 Gershon vit tinjinut ko ginyatchyo tukkwạnji tthui, kitti ttyinut zzeh kwikkit, kuttu zzehkkọ kyọ: 23 Nukkwutudhut ttehchotyin kwut sut akọ kwiyendo nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut kotittinchyah; tutthug nittetgidichyah kwikkudhunduk khukotuttahyin kenjit, thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit kwittridtunkoogwuttahyah kenjit. 24 Gershoneitnut zzehkkọ kwikkudhunduk chih nilị, kwikkungutahnduk kenjit, akọ kwukkdhakh kenjit: 25 Nivyakhzzeh nenivyakh zyungittekdhakh, akọ thlelchil nivyakhzzeh, vik kuttrututtattsyookh, akọ ttsiidhoh kuttrututtattsyookh kih kug dhitli, akọ thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kenjit nenivyakh. 26 Akọ unnuzzehkwitchithäe nenivyakh, akọ unnuzzehkwitchithäe nittegwittị kittenivyakh nenivyakh, nivyakhzzeh kerkhe akọ atteịnjitrahtsitekkit kwinegöe kerkhe kenjit zyunnilị, akọ kitti ttlhyakh, akọ kitti kuttrahnduk ttshikk tutthug, akọ tutthug kwenjit treltseị: kwikkit kukkunguttahnduk. 27 Gershoneitnut ko tinjinut ko kuttrahnduk tutthug, ko kdhakh tutthug kenjit, akọ ko kuttrahnduk tutthug kenjit Aaron akọ vit tinjinut ko kuttukkwitadhut kirkhe kwittelya: akọ ko kdhakh tutthug khukotutahyin kenjit ko tsut kuntukkwituttohtshah. 28 Thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut Gershon vit tinjinut zzehkkọ ko kuttrahnduk chih nilị: akọ ko khuttrotahyin Ithamar Aaron atteịnjiahtsi vit tinji nilli zug kwittelya

29 Merari vit tinjinut kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit kotittịnchyah; 30 Nukkwutudhut ttehchotyin akọ kwiyendo kwut sut nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut kotittịnchyah; ettounyatchyo khuttrotahyin kwu tsut nittetaheih, thlelchil nivyakhzzeh kwittrid titettiyah kenjit. 31 Akọ ko kdhakh khuttro-

tahyin chih nilị, thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut ko kuttrahnduk tutthug kwu tsut kwikkit; nivyakhzzeh tutchuntshyah, akọ vik kwutunkuldhäe, akọ vin nuttrotthei, akọ viv vizzitkegwitị, 32 Akọ unnuzzehkwitchithäe nuttrotthei kwinegöe, akọ kitti vizzitkegwitị, akọ kuttu kwununchöe, akọ kitti ttlhyah, kitti ttshikk tutthug ha, akọ kuttu kuttrahnduk tutthug kah; akọ trorzi ha ko kdhakh khuttrotahyin ttshikk tutthug kwittitịnchyah. 33 Merari vit tinjinut zzehkkọ kuttrahnduk chih nilị, kuttu kuttrahnduk tutthug kwikkit, thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut Ithamar Aaron atteịnjiahtsi tinji nilli zug.

34 Akọ Moses akọ Aaron akọ thlelchil ttshidnut Kohatheitnut tinjinut kuttu zzehkkọ kyọ, akọ kitti ttyinut zzeh kwikkit zyungittichotyin, 35 Nukkwutudhut ttehchotyin kwut sut akọ kwiyendo nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut, ettounyatchyo kwikkuttrahnduk kwu tsut nitte taheih, thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kwittrid kenjit: 36 Akọ einut kuttu zzehkkọ kyọ kotitchithityin nekthogchotyin tinili kit chotyin un chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin zyungịlih. 37 Kohatheitnut zzehkkọ zyunkotitchithityin chihnut zyungịlih, tutthug thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kuttrahnduk tungettiyin, einut Moses akọ Aaron kogittichotyin Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit Moses nilli kirkhe. 38 Akọ Gershon vit tinjinut einut zyunkotitchithityin, kuttu zzehkkọ kyọ, akọ kitti ttyinut zzeh kwikkit, 39 Nukkwutudhut ttehchotyin kwut sut akọ kwiyendo nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut, ettounyatchyo kuttrahnduk kwu tsut nittetaheih, thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kwittrid kenjit, 40 Einut inchi zyunkotitchithityin, kuttu zzehkkọ, kyọ kitti ttyinut zzeh kwikkit, nekthogchotyin tinili kit chotyin un nikkittyig tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin. 41 Gershon vit tinjinut zzehkkọ zyunkotitchithityin chihnut zyungịlị, einut tutthug thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kukkungahnduk, einut Moses akọ Aaron kogittichotyin Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit.

42 Akọ Merari vit tinjinut zzehkkọ einut zyunkotitchithityin, kuttu zzehkkọ kyọ, kitti ttyinut zzeh kwikkit, 43 Nukkwutudhut ttehchotyin

kwut sut akọ kwiyendo nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut, ettounyatchyo kuttrahnduk kwu tsut nittetaheih, thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut kwittrid kenjit. 44 Einut inchi kuttu zzehkkọ kyọ zyunkotitchithityin, ttehchotyin tinili kit chotyin un tsut nekthuị tinili kit chotyin zyungịlih. 45 Merari vit tinjinut zzehkkọ zyunkotitchithityin chihnut zyungịlị, einut Moses akọ Aaron zyunkogittichotyin Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit Moses nilli kirkhe. 46 Einut tutthug Liveitnut ttsut zyunkotitchithityin, einut Moses akọ Aaron akọ Israel ttshidnut zyunkogittichotyin, kuttu zzehkkọ kyọ, akọ kitti ttyinut zzeh kwikkit, 47 Nukkwutudhut ttehchotyin kwut sut akọ kwiyendo nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwu tsut, ettounyatchyo nittenịzzi kuttrahnduk kwittrid titettiyah kenjit, akọ kwukkdhakh trekdhakh kwittrid thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut, 48 Einut inchi zyunkotitchithityin, nikkittankthutchotyin tinili kit chotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin un tsut nikkittankthutchotyin. 49 Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit, Moses nilli kirkhe zyunkotitchithityin, ettounyatchyo tik kuttrahnduk kwikkit, akọ tuk kdhakh kwikkit: kwikkit vik kirkhe zyunkotitchithityin, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut.

CHAPTER V.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut ko tsut kuttukkwichạdhut trikkwitchintekkit kwut sut nuttavelut tiyạthun ettounyatchyo chikhgittelyah, akọ ettounyatchyo ttsị tiyin, akọ choottin te ihthlẹ ninidhut kirkhe rssruị nilị: 3 Tinjih tthui akọ trenjo chekhtohthlya, trikkwitchintekkit kwuọdh nukotohthlya; ko trikkwitchin rssruị guttahtsyah kkwa kenjit, ei kwuttlud kwihtchin. 4 Akọ Israel kkyinut kwikkit tungettiyin, akọ trikkwitchintekkit kwuọdh nukogịnịlih: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, kwikkit Israel kkyinut tungettiyin.

5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 6 Israel kkyinut tsut gịnịkhyi, Tinjih ihthlẹ kọ trenjo ihthlẹ trigwandyoth ihthlog tittiyin teị, ei tinjihnut tungittiyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi trigwandyoth

titettiyah kenjit, akọ ei kwundui kwittukwịe vah trikkwäei; 7 Akọtsut trigwandyoth tungettiyin ket kookwutahnduk: akọ tik kwittukwịe kenjit thlanchi ha kwitti nukkwutahtsyah, akọ kwikkit kug ihthlọkwunli ttsut ihthlog nuttahtsyah, akọ attun tsut trigwandyoth tettiyin tsun tahtsyah. 8 Kọ ei tinjih titazzi tiyin kkwa attun tsut kookwudhun kwittukwịe kenjit kwitti nuttrikwuttahtsyah akọchi Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwittukwịe kenjit kwitti nettrigwahtsi trigwahtsi ateịnjiahtsi tsun kwittelya; kwittinettrigwahtsi tiviezir kwineög, ei ha kwittinettrigwahtsi venjit trigwutahtsyah. 9 Akọ Israel kkyinut etchichi rsikotittinyoo tutthug kwut sut *atteịnji ettounyatchyo, atteịnjiahtsi tsut nigilli, vut sun telya. 10 Akọ tinjih ettounyatchyo vit etchichi rsikotittinyoo treltseị atteịnjiahtsi ttsun nilị: chitti te tinjih ihthlẹ atteịnjiahtsi tsun ahtsi, vut sun telya.

11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 12 Israel kkyinut tsut ginịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo, Tinjih ihthlẹ vit trenjo tettitizhit, akọ yit tsut tekọ tittiyin, 13 Akọ tinjih ihthlẹ yah cheltui, akọ vuk kkuị nde kwut sut nukkwinahị, akọ ninii kuttrunattyi, akọ rssruị treltseị, akọ vin netsi trikwahnduk kkwa, akọ akọtittiyin tronjik kkwa tthui; 14 Akọ vuk kkuị kwilttrị nikyọ yik kkọ nukkwichatthut chi, akọ tit trenjo enjit kwanttri, akọ trenjo rssruị nilị chi: kọ kwilttrị nikyọ yik kkọ nitchatthut chi, akọ tit trenjo enjit kwanttri, akọ trenjo rssruị nilị kkwa: 15 Akọtsut tinjih atteịnjiahtsi tsut tit trenjo nuttatchyah, akọ yit atteịnji yenjit nittelya, ttloli thlyeth ephah ihthlog kwut sut ihthlogchotyin kwut sut ihthlog; yik kkọ ttlheh neyittenja kkwa, rsituttattsun tthui kih kkọ niyitteä kkwa; kwuggut yoo kwilttrị attịenji nilị, kunuttrahndei atteịnji, trigwandyoth kunutruttahndui kenjit. 16 Akọ atteịnjiahtsi kwu tsut nyakkwun niyittatchya, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda niyittatchya: 17 Akọ choọ rsikotittinyoo thlyeth ttyạ zit atteịnjiahtsi yootendul; akọ nivyakhzzeh tutchuntshyah thlitsi kwut sut atteịnjiahtsi yootendul, akọ choọ zit nuttenja: 18 Akọ atteịnjiahtsi Kekwadhut Vittekwichanchyo nda trenjo nuttatchya, akọ trenjo ttshih këittatchul, akọ yinli zit kunutrahndui atteịnji niyittelya, ei kwilttrị

* Kọ, atteịnji yettuttrattlut.

atteinji nili: akọ atteinji-ahtsi choọ trakkui kwirzoọ-trigikhyi ahtsi tinli zit tettiyah: 19 Akọ atteinjiahtsi kinji nintei ha yit tsut kuttukkwituttadhut, akọ trenjo tsut akọtittitenja, Tinjih ihthlẹ nyah chattui kkwa chi, akọ rssrui kwu tsut tetchidhizi kkwa chi, nyik kkui zug tinitchyo kwittizzik, chih choọ trakkui kwirzoọtrigikhyi ahtsi kwut sut kwirzoọ nyin nukkwituttatthah kkwa: 20 Kọ nyik kkui zug tinitchyo kwittizzik chizzi tsut tetchidhizi chi, akọ rssrui ili chi, akọ tinjih ihthlẹ nyah chelttui chi nyik kkui kwitchikhekh: 21 Akọtsut atteinjiahtsi kwirzoọtrigikhyi kinji nintei ha trenjo tsut kuttukkwituttadhut, akọ atteinjiahtsi trenjo tsut akọtittitenja, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyak kwitchin tet kwirzoọtrigikhyi akọ kinji nintei nyoohtsyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyidh dhokh tatchut, akọ nyur rzruk tazzul ahtsi tei; 22 Akọ chih choọ kwirzoọtrigikhyi ahtsi nit tsyit zit tettlah, nyur rzruk tazzul tahtsyah akọ nyidh dhokh tatchut kenjit. Akọ trenjo akọtittitenja, Amen, amen. 23 Akọ atteinjiahtsi chih kwirzoọtrigikhyi ettenetle zit kwittitinettluth, akọ oounyittelya choọ trakkui ha: 24 Akọ choọ trakkui kwirzoọtrigikhyi ahtsi trenjo yittetinja tiyittahyah: akọ choọ kwirzoọtrigikhyi ahtsi yit tettlah, akọ trakkui nuttetilyah. 25 Akọtsut atteinjiahtsi trenjo nilli ttsut kwilttri atteinji otendul, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda atteinji nikkyeëtahnduk, akọ atteinjitrahtsitekkit kug atteinjitrahtsyah: 26 Akọ atteinjiahtsi thlyeth atteinji tinilli tettinyäei otendul, ei kenjit kunutrahndui kwikkit, akọ atteinjitrahtsi tekkit kug tetakkyah, akọ ei kwittlẹ trenjo choọ tettinja tettahyah. 27 Akọ choọ tettinja tahyin tlẹ, akọtsut nukkwituttatthah, rssrui treltsui chi, akọ tuk kkui netsi tekkọ tettiyin, ei choọ kwirzoọtrigikhyi ahtsi yiz zit tettlah akọ trakkui nuttetilya, akọ vur rzruk tazzul, akọ vudh dhokh tatchut: akọ ei trenjo tak kwitchin tet kwirzoọ vet trigikhyi telya. 28 Akọ trenjo rssrui treltsei kkwa chi, kọ dhittsya nili; akọtsut vittittetundul, akọ trinyun tettiyah. 29 Kwilttri tegwitie chih nili, trenjo, tuk kkui zug tinchyo kwittizzik, tuttaheih, akọ rssrui treltsui tei; 30 Kọ tinjih kwilttri nikyọ yik kkọnitchatthut tei, akọ tit trenjo enjit kwanttri; akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nda trenjo nuttatchyah, akọ atteinjiahtsi chih tegwitie tutthug yik kkọ tittettiyah.

31 Akọ tinjih tekkọtigwittiyin kenjit kwittukwịe kettun telya, akọ ei trenjo tit tekkọtigwittiyin tekdhakh.

CHAPTER VI.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh. 2 Israel kkyinut tsut giṇikhyi, akọ akọtunkovạnyoo, Tinjih ihthlẹ kọ trenjo ihthlẹ khenitteikwitchittäei nintei kwitchiheh kwahtsi teị, Nazareit khenitteikwitchittäei nintei, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwittsyetittitetchya: 3 Chugchohchoọ akọ ekkwitinyin nintei kwut sut kwittsyetittitetchya; chugchohchoọ kwut sut choọ tuttuttsuk, kọ ekkwitinyin nintei kwut sut choọ tuttuttsuk yittettinja kkwa, akọ chugchoh vit choọ yittetinja kkwa tthui, akọ chugchoh lị, kọ dhukkeị yittunahtah kkwa tthui. 4 Vit ttsyetittrichilttshị ttrin tutthug kạthog chugchoh tutchun kwut sut etchichi treltseị yit tunahtah kkwa, chugchoh zug kwut sut chugchoh kug kwu tsut inchi. 5 Vit ttsyetittrichilttshị khenitteikwitchittäei nintei ttrin tutthug kạthog, tezoorsih ha tit tshih kug tuttrutahyah kkwa: Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwittsyettittichilttshi ttrin kwillikodhut kwu tsut, rsotittinyoo telya, vit tshihrkhe ninjo tunassi zyọ tuttahshyah. 6 Ttrin tutthug kạthog Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwittsyetittichilttshị chittshị zyin kwu tsut nyakkwun nuttehah kkwa. 7 Tit ttyi enjit, kọ tu hun enjit, tut chah enjit, kọ tit chyodh enjit rssruị uttituttahtsyah kkwa niggininchik teị: kwuggut yoo Vittekwichanchyo tsut vit ttsyetittitrichilttshị vit tshih kug köeị. 8 Vit ttsyetittitrichilttshị ttrin tutthug kạthog Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut rsotittinyoo. 9 Akọ tinjih ihthlẹ kwinttluth tsut kwirzatet yerkheh ninidhut chi, akọ vit ttsyettittitrichilttshị tshih rssruị ahtsi chi; akọtsut ei ttrin zit rsikotittinyoo trahtsi teị tit tshih tettul, ttrin chittsuttetsịnekheị zit tettul. 10 Akọ ttrin chittsuttetsịnekthuị kendo ttrin zit, tsinjichoh nekthuị, kọ tsinjichoh kkyi nekthuị, atteịnjiahtsi tsut nittelya, thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kwu tsut: 11 Akọ atteịnjiahtsi trigwandyoth atteịnji kenjit ihthlog atteịnjituttahtyah, akọ ihthlog atteịnji kwitchakkyi kenjit, akọ yenjit kwitti nukkwutahtsyah, kwuggut yoo ninidhut kirkhe trigwandyoth tettiyin, ako ei ttrin zit ehthloginchi tit tshih rsikotittinyoo taht-

syah. 12 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tik kwittsyetittitrichilttshị kwittsyetittitetchyah, akọ kwittukwịe atteịnji kenjit tivikkyi ezir nukkwutudhut troottshid kwut sut nuttatchyah, kọ ttrin kwiyettshikh kwizhah kwittelya, kwuggut yoo vit ttsyetittitrichilttshị ttrin rssruị treltseị.

13 Akọ Nazareit enjit tegwitịë chih tetchöeị, vit ttsyetittitrichilttshị ttrin kwillikodhut teị: thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kwinete kwu tsut nuttrutatchyah: 14 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tit atteịnji atteịnjitahtsyah, tivikkyi ezir nukkwutudhut troottshid kwut sut ssut ettun atteịnji tritchakkyi kenjit, akọ tivikkyi trig nukkwutudhut troottshid kwut sut ssut ettun atteịnji trigwandyoth kenjit, akọ tivi ezir ssut ettun ttsinettun atteịnji kenjit, 15 Akọ kthugttyạ thlyeth tenyattyooh kkwa, thlyeth nirzị thlyethchyokh ttlhekh ha nittetrinja, akọ thlyethchyokh tril thlyethchyokh tenyattyooh kkwa ttsut ttlhekh ha nittetrinja, akọ kitti thlyeth atteịnji, akọ kitti egwitinyin atteịnji. 16 Akọ atteịnjiahtsi Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut neyittelya, akọ yit atteịnji trigwandyoth kenjit, akọ yit atteịnji tritchakkyi atteịnjitahtsyah: 17 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut ttsinettun atteịnji kenjit atteịnji tivi ezir atteịnjitahtsyah, thlyethchyokh tenyattyooh kkwa kthugttyạ ha: atteịnjiahtsi yith thlyeth atteịnji tthui akọ yit ekwitinyin atteịnji atteịnjitahtsyah. 18 Akọ thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kwinete Nazareit tit ttsyetittitrichilttshị tshihrkhe tettul, akọ tit ttsyetittitrichilttshị tshihrkhe otendul, akọ ttsinettun atteịnji kenjit atteịnji zug kkon kọọlị kwuk kug nittelya. 19 Akọ tivi ezir kyin trelvirh atteịnjiahtsi yootendul, akọ kthugttyạ kwut sut thlyethchyokh ihthlog tenyattyooh kkwa, akọ thlyethchyokh tril tenyattyooh kkwa, akọ Nazareit nilli kug nittelya, tit ttsyetittitrichilttshị tshihrkhe ịnttyuth tlẹ: 20 Akọ atteịnjiahtsi Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nikkyëetrahnji atteịnji kenjit nikkyeyetahnduk; chih rsikotittinyoo nilị atteịnjiahtsi enjit, uzzultluth nikkyëetrahnji akọ udhokh yettuttrattlut ha: akọ ei tlẹ kookwudhun Nazareit chugchoh choọ tettinja. 21 Chih tegwitịe tetchöeị Nazareit kwinittei ha khenitteichittäei enjit, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tit ttsyetittitrichilttshi kenjit vit atteịnji, ei kudhun kwiyendo atteịnjiahtsi kwineög: tit khenittei-

kwichittäei nintei kwinittei ha khenitteichittäei kwikkit, tit ttsetittitrichilttshi tegwitië kwikkit ettelye akotittettiyah.

22 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akotittinyooh, 23 Aaron tsut ako vit tinjinut tsut ginikhyi, akotichinyoo, Kwikkit Israel kkyinut kwirzi kwenjit gittohkhyakh; akotunkotutohnja, 24 Kekwadhut Vittekwichanchyo kwirzi nit tsut tivittivin, ako nik kenyoottyi: 25 Kekwadhut Vittekwichanchyo tin nyun nyik kug chettahndit vatsyah, ako nit tsut chevirzi: 26 Kekwadhut Vittekwichanchyo tinyun attri nyik kko nechöei, ako ttsinettun nit sun vatsyah. 27 Kwikkit sorzi Israel kkyinut kko niggitelya; ako kwirzi ko tsut tittihsiyah.

CHAPTER VII.

AKO nukkwinidhut ei ttrin zit Moses nivyakhzzeh thlanchi ha nekwintthui, ako yanttlhekh ako rsikotittinyoo yelttsei, ako ttya tutthug kah, atteinjitrahtsitekkit tthui ako ttshikk tutthug kah, ako yanttlhekh, ako rsikotittinyoo yelttsei; 2 Israel ttshidnut, kitti ttyinut zzeh ttshidnut, kwitchinnut kekwadhut ttshidnut zyungilih, ako einut zyunkotitchithityin tigwettiyin tei kwutsuttrungithinjik, atteinjikoogwelttsui: 3 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kitti atteinji nigginilih, vulkunnututtul kwununotenjik nikkittyig, ako akkih ezir ihthlogchotyin un tsut nekthui; vulkunnututtul ihthlog kekwadhut ttshid nekthunnut enjit, ako ettounyatchyo enjit akkih ezir ihthlog: ako nivyakhzzeh kwundo nigginilih 4 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akotittinyooh, 5 Kot sut tukkwanji, thlelchil nivyakhzzeh kuttrahnduk tigwitettiyah kenjit kwittelyah; Liveitnut kotsun yittantsyah, tinjih ettounyatchyo tik kuttrahnduk kwikkit. 6 Ako Moses vulkunnututtul akkih ezir ha tukkwelhnjik, ako Liveitnut tsun yeltsei. 7 Gershon tinjinut vul kunnututtul nekthui ako akkih ezir ttankthut tsun yeltsei, kuttu kuttrahnduk kwikkit: 8 Ako Merari vit tinjinut vul kunnututtul ttankthut ako akkih ezir nikkittankthut tsun yeltsei, kuttu kuttrahnduk kwikkit, Aaron atteinjiahtsi tinji Ithamar nilli zug. 9 Ko Kohath tinjinut tsun yeltsei kkwa: kwuggut yoo kwittekkit rsikotittinyoo kuttrahnduk ko tsut kwitchöei; kuttu gguth kug kookwinikdhei.

10 Akọ atteịnjitrahtsitekkit rsikotittinyoo trigwahtsi kenjit ei ttrin zit tranttlhekh kenjit kekwadhut ttshidnut atteịnjikoogweltseị, kekwadhut ttshidnut inchi kitti atteịnji atteịnjitrahtsitekkit kwundo atteịnjikoogweltseị. 11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, atteịnjitrahtsitekkit rsikotittinyoo trigwahtsi kenjit, kitti atteịnji atteịnjiguttahtsyah, kekwadhut ttshid ettounyatchyo tit ttrin zit teị.

12 Akọ attun tit atteịnji troottshid ttrin atteịnjieltseị Nahshon Amminadab tinji ịlih, Joudah kwitchin ttsut: 13 Akọ vit atteịnji ttshikk ihthlog ittsitakkuị ịlih, vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị shakal chittsuttetsịnekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäei ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: 14 Ttshikk tsul ittsidhuttho shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 15 Akkih kkyi ezir, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 16 Evi ttsut evi kkyi ezir ihthlog trigwandyoth ket atteịnji kenjit: 17 Akọ ttsinettun atteịnji kenjit atteịnji, akkih ezir nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivi kkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Nahshon Amminadab vit tinji chih vit atteịnji tekkwichịlih.

18 Ttrin troottshid nikendo Nethanel Zuar vit tinji, Issakar kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 19 Ttshikk itsitakkuị ihthlog, vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ itsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsịnekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: tit atteịnji kenjit atteịnjieltseị 20 Ttshikk tsul ittsidhuttho shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 21 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 22 Evi kkyi ezir ihthlog trigwandyoth ket atteịnji kenjit: 23 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih ezir nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Nethanel Zuar vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

24 Ttrin nekthuị kendo ttrin

zit Eliab Helon vit tinji, Zeboulon kkyinut ttshid, atteinjieltsei: 25 Vit atteinji ttshikk ittsitakkui ihthlog ilih, vikkeitrigwitahti ihthlog tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin shakal, ttya ittsitakkui shakal chittsuttetsinektheichotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzi ha tukkwitinyäei ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteinji kenjit: 26 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäei: 27 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteinji tritchakkyi kenjit: 28 Evi kkyi ihthlog atteinji trigwandyoth kenjit: 29 Ako atteinji ttsinettun atteinji kenjit, akkih nekthui, tivi ezir ihthlokwunli, evi ezir ihthlokwunli, tivikkyi ihthlokwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Eliab Helon vit tinji chih vit atteinji tekkwichilih.

30 Ttrin ttyig kendo ttrin zit Elizur Shedeur vit tinji, Rouben vik kkyinut kekwadhut ttshid, atteinjieltsei: 31 Ttshikk ittsitakkui vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttya ittsitakkui ihthlog shakal chittsuttetsinekthuichotyin kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit: ehthletsut thlyeth nirzi ha tukkwitinyäei ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteinji kenjit vit atteinji chih tekkwichilih: 32 Ttshikk ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäei: 33 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteinji tritchakkyi kenjit: 34 Evi kkyi ihthlog atteinji trigwandyoth kenjit: 35 Ako atteinji ttsinettun atteinji kenjit, akkih nekthei, tivi ezir ihthlokwunli, evi ezir ihthlokwunli, tivikkyi ihthlokwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Elizur Shedeur vit tinji vit atteinji chih tekkwichilih.

36 Ttrin ttankthut kendo ttrin zit Shelumiel Zourishaddai vit tinji, Simeon kkyinut kekwadhut ttshid, atteinjieltsei: 37 Ttshikk ittsitakkui ihthlog, vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttya ittsitakkui ihthlog shakal chittsuttetsinektheichotyin kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzi ha tukkwitinyäei ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteinji kenjit, vit atteinji tekkwichilih: 38 Ttshikk ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tra-

tsun dhundui ha tuttinyäeị: 39 Akkih kkyi ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 40 Evi kkyi ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 41 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Shelumiel Zourishaddai vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

42 Ttrin ihthlọkwunli kendo ttrin zit Eliasaph Deuel vit tinji Gad vik kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 43 Ttsikk ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinili kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsịnekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit, vit atteịnji tekkwichịlih: 44 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 45 Akkih kkyi ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 46 Evi kkyi ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 47 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Eliasaph Deuel vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

48 Ttrin nikkittyig kendo ttrin zit Elishama Ammihud vit tinji Ephraim kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 49 Vit atteịnji ttshikk ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị shakal chittsuttetsịnekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit:

50 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 51 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 52 Evi kkyi ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 53 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Elishama Ammihud vit tinji chih vit atteịnji tekkwichịlih.

54 Ttrin chittsuttetsinekthuị kendo ttrin zit Gamaliel Pedahzur vit tinji, Manasseh vik kkyinut kekwadhut ttshid atteịnjieltseị:

55 Vit atteịnji ttshikk ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị shakal chittsuttetsinekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: 56 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 57 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 58 Evi kkyi ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 59 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlokwunli, tivikkyi ezir ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Gamaliel Pedahzur vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

60 Ttrin nikkittan kendo ttrin zit Abeidan Gideoni vit tinji, Benjamin kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 61 Vit atteịnji ttshikk ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsinekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: 62 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 63 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut ihthlog kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 64 Evi kkyi ezir ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 65 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Abeidan Gideoni vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

66 Ttrin vunchuthnukkozukdhityin kendo ttrin zit Aheiezer Ammishaddai vit tinji, Dan kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 67 Vit atteịnji ttshikk ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsinekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit: ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth

atteịnji kenjit: 68 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 69 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 70 Evi kkyi ezir ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 71 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut: Aheiezer Ammishaddai vit tinji vit atteịnji chih tekkwichịlih.

72 Ttrin ihthlogchotyin kendo ttrin zit Pagiel Okran vit tinji, Asher kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 73 Vit atteịnji ttshik ittsitakkuị ihthlog vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsịnekthuịchotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: 74 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyäeị: 75 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 76 Evi kkyi ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 77 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ihthlọkwunli nukkwutudhut troottshid kwut sut; chih tekkwichịlih Pagiel Okran vit tinji vit atteịnji.

78 Ttrin ihthlogchotyin un tsut ihthlog kendo ttrin zit Aheira Enan vit tinji, Naphtali kkyinut kekwadhut ttshid, atteịnjieltseị: 79 Vit atteịnji ttshik ittsitakkuị ihthlog, vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttyạ ittsitakkuị ihthlog shakal chittsuttetsịnekthuị, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit; ehthletsut thlyeth nirzị ha tekkwitinyäeị ttlhekh ha nittettrinja thlyeth atteịnji kenjit: 80 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlog shakal ihthlogchotyin, tratsun dhundui ha tuttinyaeị: 81 Akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ezir ihthlog nukkwutudhut troottshid kwut sut, atteịnji tritchakkyi kenjit: 82 Evi kkyi ezir ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit: 83 Akọ atteịnji ttsinettun atteịnji kenjit, akkih nekthuị, tivi ezir ihthlọkwunli, evi ezir ihthlọkwunli, tivikkyi ezir ihthlọkwunli

nukkwutudhut troottshid kwut sut; Aheira Enan vit atteinji chih tekkwichilih. 84 Chih atteinjitrahtsitekkit rsikotittinyoo trigwahtsi tekkwichöei, ei ttrin zit Israel kekwadhut ttshidnut kirkhe tranttlhekh: ttshik ittsitakkui ihthlogchotyin un tsut nekthui, ttya ittsitakkui ihthlogchotyin un tsut nekthui, ttshik tsul ittsidhuttho ihthlogchotyin un tsut nekthui: 85 Ttshikk ittsitakkui ettounyatchyo vikkeitrigwitahti shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut ttehchotyin, ttya ettounyatchyo chittsuttetsinekthuichotyin: ttshikk ittsitakkui tutthug shakal nekthogchotyin un tsut nekthui tinili kit chotyin un tsut ttankthut tinilli kit chotyin, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit: 86 Ttshikk tsul ittsidhuttho ihthlogchotyin un tsut nekthui kwetilih, tratsun dhundui ha tekkwitinyäei, ettounyatchyo shakal ihthlogchotyin vikkeitrigwitahti, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit: ttshikk tsul ittsidhuttho tutthug shakal ihthlog tinilli kit chotyin un tsut nekthogchotyin. 87 Akkih ezir tutthug atteinji tritchakkyi kenjit akkih ezir ihthlogchotyin un tsut nekthui kwetilih, tivi ezir ihthlogchotyin un tsut nekthui, tivikkyi ezir nukkwutudhut troottshid kwut sut ihthlogchotyin un tsut nekthui, kitti thlyeth atteinji ha: akọ evi kkyi ezir atteinji trigwandyoth kenjit ihthlogchotyin un tsut nekthui: 88 Akọ akkih tutthug atteinji ttsinettun atteinji kenjit akkih ezir nekthogchotyin un tsut ttankthut kwetilih, tivi ezir nikkittyigchotyin, evi ezir nikkittyigchotyin, tivikkyi ezir nukkwutudhut troottshid kwut sut nikkittyigchotyin. Atteinjitrahtsitekkit rsikotittinyoo trigwahtsi chih tekkwichilih, tranttlhekh kwit tlẹ. 89 Akọ Moses thlelchil nivyakhzzeh nitteinizzi tei yah gittekhya kenjit, akọtei zyoogguttigwidichyo tekkit kwinduk ttya rsikotittinyoo kwuk kug kwië kwut sut, cheroubim nekthui ekkyidettug kwut sut kwittezyoo yit tsut gikhyi tinttthuk: akọ yit tsut gikhe.

CHAPTER VIII.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittinyooh, 2 Aaron vut tsut ginikhyi, akọ akọtuvanyoo, Khthuikhchokkunttya tinyaki tei, kthuikhchọkkunttya khthuikhchokkunttui kwuntui ket zyuntattri. 3 Akọ Aaron kwikkit tettiyin: khthuikhchokkunttui kwuntui ket khthuikhchokkunttya

tinilkyih, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut. 4 Akọ khthuikhchokkunttuị kwittrid chih kwịlih, ittsidhuttho kwittrid vithlitrikwunatshit; vit ttlẹkwitchottli kwu tsut, akọ vut tun kwu tsut, kwittrid vithlitrikwunatshit kwịlih: kwikkittudhäe Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kwikkeinilttyị kwikkit, khthuikhchokkunttuị kwikkit eltseị. 5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akotittịnyooh, 6 Liveitnut Israel kkyinut tet ttsut tukkwạnji, akọ dhittsyạ konyantsi. 7 Akọ kwikkit ko tsut tittịntiyah, köittantah kenjit: choọ rsikotittinyoo trahtsi ko kkọ neiịnịnja, akọ tezo rsih ha ko zyin tutthug kug tuguttahyah, akọ kuttu chakh kunëugotrhyah, akọ kwikkit dhittsyạ uttigichoottsyah. 8 Akọtsut akkih kkyi ezir, akọ vith thlyeth atteịnji, thlyeth nirzị ttlhekh ha nittettrinja tukkookonji, akọ chizzi akkih kkyi ezir otịndul atteịnji trigwandyoth kenjit. 9 Akọ thlelchil nivyakhzzeh kwundo Liveitnut nukotịlya: akọ Israel kkyinut thlitrelchil tutthug nikha chunkotittịlyah: 10 Akọ Liveitnut Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nukkotịlyah: akọ Israel kkyinut Liveitnut kug kuttunli niggitahndul: 11 Akọ Aaron Kekwadhut Vittekwichanchyo nda Liveitnut atteịnjitahtsyah atteịnji nikkyeëtrahnji kenjit, Israel kkyinut enjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttrahnduk tungittettiyah kenjit zyungittelya kenjit. 12 Akọ Liveitnut kuttunli akkih ezir tshih kug niggitahndul: akọ ihthlog atteịnji trigwandyoth kenjit atteịnjitạntsyah, akọ ihthlog atteịnji tritchakkyi kenjit, Kekwadhut Vittewichanchyo tsut, Liveitnut enjit kwitti nukkwahtsi trigwutahtsyah kenjit. 13 Akọ Liveitnut Aaron nda akọ vit tinjinut nda nukotịlya, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji nikkyeëtrahnji kenjit atteịnjikotạntsyah. 14 Kwikkit Liveitnut Israel kkyinut tet ttsut nittsyekotitịlya: akọ Liveitnut set sun zyungittelya. 15 Akọ ei kwittlẹ Liveitnut thlelchil nivyakhzzeh kuttrahnduk tungittettiyah kenjit nitteguttettah: akọ dhittsyạ zyunkotạntsyah, akọ atteịnji nikkyeëtrahnji kenjit atteịnjikotạntsyah. 16 Kwuggut yoo Israel kkyinut tet ttsut thlanchi ha set tsut kwunttlutrittilli; troottshid vukkoọlịnut tutthug enjit kwitti, Israel kkyinut troottshid vuk koọlịnut tutthug enjit kwitti inchi, uttu

tsut kotukkwidhelhnjik. 17 Kwuggut yoo Israel kkyinut tet troottshid vukkoọlinut tutthug set sun zyungili, tinjih tthui chutthuị tthui: ei ttrin zit Ijipt nunh kug troottshid vukkoọlinut tutthug ko dhudhelhkthui khe njit rsikotittinyoo kotukkwichidhelhtsheị. 18 Akọ Israel kkyinut tet troottshid vukkoọlinut tutthug enjit kwitti Liveitnut kotukkwidhelhnjik. 19 Akọ Israel kkyinut tet ttsut Aaron tsut akọ vit tinjinut tsut ozi kit Liveitnut kwunttluchidhihlih, thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit Israel kkyinut kuttrahnduk tungittettiyah kenjit: Israel kkyinut tet trudhakthui kwittelya kkwa kenjit, Israel kkyinut kwittekkit rsikotittinyoo kwu tsut nyakkwun neginchyah teị. 20 Akọ Moses, akọ Aaron, akọ Israel kkyinut thlelchil tutthug, Liveitnut tsut akọtungettiyin: tutthug nittsọ Liveitnut enjit Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut, kwikkit Israel kkyinut ko tsut tungettiyin. 21 Akọ Liveitnut dhittsyạ uttikittichiltseị, akọ kuttu kwutchakh kugguänttrhyah; akọ Aaron Kekwadhut Vittekwichanchyo nda atteịnji nikkyeëtrahnji kenjit atteịnjikoyeltseị: akọ Aaron kwenjit kwitti nukkwahtsi kweltseị dhittsyạ kozyuntahtsyah kenjit. 22 Akọ ei tlẹ Liveitnut Aaron nda, akọ vit tinjinut nda, thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit kuttu kuttrahnduk tungittettiyah kenjit nittegichochil: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Liveitnut enjit Moses tsut kuttukkwichildhut, kwikkit ko tsut tungettiyin.

23 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 24 Chih Liveitnut tsut tuköe: nukkwutudhut nekthogchotyin un tsut ihthlọkwunli akọ kwiyendo tsut kwut sut thlelchil nivyakhzzeh kuttrahnduk kwu tsut khukkotutahyin kenjit nitteguttettah: 25 Akọ nukkwutudhut ihthlọkwunlichotyin kwah nukkwichochik kwut sut kwikkuttrahnduk khukkotahyin kuggutittitettrhah, akọ tthui te ukkunguttahnduk kkwa: 26 Kọ kuttu tazzinut ha thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit ukkunguttahnduk, khuttrotahyin kuggutunattyah kenjit, akọ kuttrahnduk elyet tungittethiyah. Kwikkit Liveitnut kuttu khuttrotahyin kenjit ko tsut tittịntiyah.

CHAPTER IX.

AKỌ Seinai nunhkwinjirh tun, nukkwutudhut ihthlog nikendo rsyenun tro-

ottshid Ijipt nunh kug kwut sut chekhgitchochil tlẹ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittinyooh, 2 Kwikkyikh kug Israel kkyinut kekotrittitizhit tik kochittri kuttukkwitrichilttsheị teị kugginyoottyi. 3 Chih rsyenun ttrin ihthlogchotyin un tsut ttyigg kendo ttrin zit, khah tsut, tik kochittri kuttukkwitritchilttsheị teị kuttunohtyah: kwik kuttukkwitatshi tutthug kwikkit, akọ kwit tegwitịë tutthug kwikkit, kuttunohtyah. 4 Akọ Moses Israel kkyinut tsut gikhe, kekotrittitizhit kuggutunattyah lyẹ. 5 Akọ Seinai nunhkwinjirh tun rsyenun troottshid ttrin ihthlogchotyin un tsut ttyigg kendo ttrin zit khah tsut kekotrittitizhit kunginilttyị: tutthug nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut, Israel kkyinut kwikkit tungettiyin.

6 Akọ tinjih zyunkwịlih, tinjih ihthlẹ chittshị zyin kirkhe rssruị zyungịlih, elyet kunkizhya ei ttrin zit kekotrittitizhit kunginilttyị: akọ ei ttrin zit Moses nda akọ Aaron nda niggininchil: 7 Akọ ei tinjihnut akọtungiyahnyoo, Tinjih ihthlẹ vit chittshị zyin kirkhe rssruị zyunitilị: ezyuk kwuggut chyaggut tte zuknyỉwhottrichäeh, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji tik kuttukkwitrichilttsheị teị elyet kunitudhun atteịnjiatsi Israel kkyinut tet? 8 Akọ Moses akọtunkovahnyooh, Zyọ tohthun; Kekwadhut Vittekwichanchyo chitti nyiwhenjit kuttukkwituttahdhut kwittitihtthuk kenjit.

9 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittinyooh, 10 Israel kkyinut ko tsut giniḳhyi, akọtitchịnyoo, Tinjih ihthlẹ nyiwhot tet ttsut kọ nyiwhon nizyọnedichi ttsut chittshị zyin kirkhe rssruị tittetchyah chi, kọ khuikhtug ahtsi nizhit telya chi, tthui te kekotrittitizhit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kuttunattyah. 11 Rsyenun ihthlog nikendo ttrin ihthlogchotyin un tsut ttyigg nikendo khahtsut kuggutunattyah; thlyeth tenyatyookh kkwa akọ kwunzi trakkuị ha chugutteä: 12 Vuhn kwu tsut vullud akhekotittenja kkwa, akö kwut tthun ihthlog thlunguttutahnei kkwa tthui: kekotrittitizhit kuttukkwitruttattshi tutthug kwikkit kungutunattyah. 13 Kọ tinjih dhittsyạ nilị, akọ khuikhtug ahtsi kkwa, akọ kekotrittitizhit kuttunattyah tunahkwah, ei kwundui tah kwitchin tet ttsut vik keitruttetul: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji tik

kochitri kuttukkwitruttattshi teị niṇilih kkwa, ei tinjih tit trigwandyoth tekdhakh. 14 Akọ atshin ihthlẹ nyiwhot tet izzukkwitchin chi, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kekotrittitizhit kuttunattyah; kekotrittitizhit kuttukkwitruttatshi kwikkit, akọ kwit tugwitịë kwikkit, akọtittettiyah: kuttukkwitattshi ihthlog kuntowhohyah, atshin enjit tthui, akọ attun ti nunh kug vik kwịlih enjit.

15 Akọ ei ttrin zit nivyakhzzeh nuttrikwintthui kko nivyakhzzeh kwunuötenjik, kwịnduk nivyakh inchi: akọ khah tsut nivyakhzzeh kwuk kug kkon kwittetchin kwikkit kwitchöeị, vuhn kwu tsut. 16 Kwikkit sheg tiggwinchyokh: ttrin kạthog kko kwunuötenjik, akọ ttodh kkọn kwittetchin kwikkit. 17 Akọ nivyakhzzeh kwut sut kko tug titchodhut teị, akọtsut Israel kkyinut gitchondi: akọ ei kwittekkit nitchin kko nininitug, zut Israel kkyinut nigginindi. 18 Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukwitadhut kwikkit Israel kkyinut gitchondi, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit nigginindi: nivyakhzzeh kwuk kug kko nininitug kitti nivyakh zit tunginchyokh. 19 Akọ kko ttrin kwịlyeị nivyakhzzeh kwuk kug nininitug teị, Israel kkyinut akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kunginilttyị, akọ elyet gitchokhndi. 20 Akọ kettug ttrin nitsin kenjit kko nivyakhzzeh kwuk kug ịëh: akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit kitti nivyakh zit tunginchyokh, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit zyungitchondi. 21 Akọ kettug khah tsut kwut sut vuhn kwu tsut kko kwịëh: akọ vuhn kko tug titchodhut teị, zyungitchondi: kọ ttrin kathog kọ ttodh kạthog kko tug titchodhut, zyungitchondi. 22 Ttrin nekthuị, kọ rsyenun ihthlog, kọ nukkwutudhut ihthlog kenjit chi, kko nivyakhzzeh kwuk kug nininitug, kwuk kug kwịëh, Israel kkyinut kitti nivyakh zit tunginchyokh, akọ zyungitchondi kkwa: kọ tug titchodhut teị, zyungitchondi.

23 Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit nivyakh zit tunginchyokh, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit zyungitchondi: Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitattshi kunginilttyị, Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit Moses nilli kirkhe.

CHAPTER X.

AKO Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akotittinyooh, 2 Ittsitakkui vizzitizul nektheị khenjit nyantsi; kwittrid vithlitrunatshit kwut sut kwuttantsyah: ako thlelchil kokkuttrigikhyi kenjit, ako tinjih notlinut tritchondi kenjit kittintiyah. 3 Ako kah triyootasyoo teị, thlelchil tutthug thlelchil nivyakhzzeh kittenivyakh kwinete nit tsut chunzyunnithliguttutazyah.

4 Ako vizzitizul ihthlog ha kwizzị triyootahsyookh chi, akotsut kekwadhut tshidnut, Israel ihthlogchotyin tinilli kit chotyinnut ttshidnut, nit tsut chunzyunnithliguttutazya. 5 Ako koogwunatchut ket yootohsyookh teị, tinjih notlinut gittäug tsuị tunginchyo gittenja. 6 Ako koogwunatchut ket troottshid nikendo yootohsyookh teị, tinjih notlinut ttrintlud tsuị tunginchyo zyungittenja: kuttu trenja kenjit triyootutahsyookh. 7 Ko thlelchil chunzyunnithlikotruttutazya teị yoottutohsyookh, ko koogwunatchut ket yoottutohsyookh kkwa. 8 Ako Aaron vit tinjinut, atteịnjiahtsinut, vizzitizul ha zyungiyootuttahsyookh: ako nyiwhon nizzyonedichinut kathog sheg kenjit kuttukkwitattshi kenjit nyiwhot tsut tungittetchyah. 9 Ako kwutsutkwilheị nyiwhattlut netsi nyiwhon nunh kug nuttruvve kwu tsut ohtah teị, akoteị vizzitizul ha koogwunatchut ket yoottutohsyookh; ako Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ndo nyiwhon nuttrutandui, ako nyiwhot tsutkwilheị-nut ttsut zyunnuttowhohzi. 10 Ako nyiwhot tseyin trahtsi ttrin zit teị, ako nyiwhon ninjikwudhut ttrin zit teị, ako nyiwhot rsyenun koogwinyäeị teị, nyiwhot atteịnji tritchakkyi kug, ako nyiwhot atteịnji ttsinettun atteịnji kug vizzitizul ha yoottutohsyookh: ako nyiwhov Vittekwichanchyo nda kunuttrahndui kenjit nyiwhot tsut kwittelya: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ihthlị.

11 Ako nukkwinịdhut nukkwutudhut troottshid nikendo, rsyenun troottshid nikendo, rsyenun zit ttrin ihthlogchotyin un tsut vunchuthnukozukdhityin kendo ttrin zit, kwinduk nivyakhzzeh kwuk kug kwut sut kko tugtitchodhut. 12 Ako Israel kkyinut Seinai nunkwinjirh kwut sut kitti trenja kwikkit ndo gitchochil. 13 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit Moses nilli

kirkhe troottshid zyungitchondi.

14 Akọ Joudah kkyinut tinjih notlị vinuạë troottshid ndo tritchondi kuttu nuvvenotlị kwikkit: akọ Nahshon Amminadab vit tinji ttshid ịlih. 15 Akọ Issakar kkyinut kwitchin Nethanel Zuar vit tinji ttshid ịlih. 16 Akọ Zeboulon kkyinut kwitchin Eleiab Helon vit tinji ttshid ịlih. 17 Akọ nivyakhzzeh nuttrikwittinịlih; akọ Gershon tinjinut akọ Merari tinjinut, kuttettun nivyakhzzeh kookwinịkdhuị, ndo kuggetuttul.

18 Akọ Rouben tinjih notlị vinuạë kitti nuvvenotlị kwikkit ndo kuggetuttul: akọ vin nuvvenotlị Eleizur Shedeur vit tinji ttshidd ịlih. 19 Akọ Simeon kkyinut kwitchin nuvvenotlị ttshid Shelumiel Zurishaddai vit tinji ịlih. 20 Akọ Gad vik kkyinut kwitchin nuvvenotlị Eleiäsaph Deuel vit tinji ttshid ịlih. 21 Akọ Kohatheitnut ndo kuggetuttul, kwittekkit rsikotittinyoo zyungekdhakh: akọ chizzinut nivyakhzzeh nukkoogwịntthui kettugininchil kwiyettshikh.

22 Akọ Ephraim kkyinut tinjih notlị vinuạë kitti nuvvenotlị kwikkit ndo kuggetuttul; akọ vin nuvvenotlị ttshid Elishama Ammihud vit tinji ịlih. 23 Akọ Gamaliel Pedahzur vit tinji Manasseh vik kkyinut kwitchin nuvvenotlị ttshid ịlih. 24 Akọ Abeidan Gideoni vit tinji Benjamin kkyinut kwitchin nuvvenotlị ttshid ịlih.

25 Akọ Dan vik kkyinut tinjih notlị vinuạë ndọ kuggetuttul kuttu nuvvenotlị kwikkit, tinjih notlị tutthug kwittet kwikittlyọ zyungịlih: akọ Aheiezer Ammishaddai vit tinji vin nuvvenotlị ttshid ilih. 26 Akọ Asher vik kkyinut kwitchin nuvvenotlị Pagiel Okran vit tinji ttshid ịlih. 27 Akọ Naphtali vik kkyinut kwitchin nuvvenotlị Aheira Enan vit tinji ttshid ịlih. 28 Kwikkit Israel kkyinut zyungitchondi kitti nuvvenotlị kwikkit: okọ ndo kuggetuttul.

29 Akọ Moses Hobab, Raguel Midianeit vit tinji, Moses viyogwun, tsut akọtittịnyooh, Ei kwittekkit kwu tsut zyunchitinji ei kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtittịnyooh, Nyiwhot tsun telhtsyah: nyiwhah chịheih, akọ kwịrzị nit tsut tuntittiyah: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo Israel enjit kwịrzị gịkhe. 30 Akọ akọtiyahnyoo, Tihsyah kkwa; kọ khe sik kthoikit kwu tsut, akọ sit tazzinut tsut nutihtyah. 31 Akọ akọtittịnyooh, Akhenyiwhotọnyoo rshọ, nit sut ṣilit-

shik: kwuggut yoo kanyitundui nittsọ nunhkwinjirh zyuntitinja, akọ kwinde ti nyiwhot tsut tittịnchyah. 32 Akọ akọtigwitetchyah, nyiwhah chịheih chi, ettelyẹ, akọtigwitetchyah, chitti kwịrzị te Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tsut tittettiyah, ehthloginchi nit tsut tuntittiyah.

33 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tdha kwu sut ttrin ttyigg trenja kạthe ndo kuggetuttul: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo thlukwinadhun * ttyạ rsikọtittinyoo ttrin ttyigg trenja kạthog ko tshikh † ahah, nuttrazzi tekkit kwenjit kọkkuttunetya kenjit. 34 Akọ ttrin kạthog Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kko ko kkọ kwịe, trikwitchintekkit kwut sut ndo kuggetuttulteị. 35 Akọ nukkwinịdhut, tutchunttyạ rsikotittinyoo ndo attha teị, Moses akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo, ninyikheh, akọ nit tsutkwilheịnut rsyetukochoolya; akọ einut truttunnyikkochachyo nyin nda kwut sut kethle kulgichoochyah. 36 Akọ kwịë teị, akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo, Israel ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut lyeị tsut kinetọzhit.

* Kọ, tutchunttyạ.
† Kọ, attha.

CHAPTER XI.

AKỌ tinjihnut kwittezyug kinjitritaggonut kit tunginchyokh, Kekwhadhut Vittekwichanchyo ttzi zit kwirzyoọ zyunkigịkhyi: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwittịntthuk teị, viv vechoh kwitchakkyi; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kkon ko tet chokkun, akọ einut nuvvenotlị kwikkittlyọ tunginchyokh kittleikwitchilkyin. 2 Akọ tinjihnut Moses tsut ungorzrul; akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut gittetti, akọ kkon nyoottho. 3 Akọ ei kwittekkit Taberah kovazzi: Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kkon ko tet chokkun kenjit.

4 Akọ nittetchazzi lyeịnut ko tet tunginchyokh kwinttluth tsut tinjiigedichik: akọ Israel kkyinut tthui chun nuginttrhe, akọ akọtungittinyooh, Choottin tte nillị nyiwhiitaä? 5 Thlyoog Ijipt tun * ozi kit zyunitäul kunnandui; coucumber, akọ melon, akọ ttlotrigg, akọ onion, akọ ttlotrigg trakkuị: 6 Kọ choog nyiwhok kwundui tuttutrurh; elyet ekkwichichyo kwilị: chih manna kwirzị, nyiwhon nde nda ekkwichichyo zyunittiyin kkwa. 7 Akọ manna koriänder nitshih kit tinchyo, akọ vik kwittet-

* Kọ, kwitti kkwa.

chin bdellium kwittetchin kit tinchyo. 8 Tinjihnut kwilligitchochil, akọ chunzyunkookwititelli, akọ vizzittenidhakh zit tunegitinidhakh, kọ vizzitteitrittshit zit tunegitinittshit, akọ ttyạ zit giyạvirkh, akọ thlyetchyokh giyaheltseị: akọ vik kwandui ttlhekh ketchid kit vik kwandui ịlih. 9 Akọ ttodh trikkwitchintekkit kug etsik nuttatthut teị, manna yik kug nuttatthut.

10 Akọ tinjihnut kitti zzehkkọ nikkyọ zyunguttrhe Moses kotịntthuk, tinjih ettounyatchyo kitti nivyakh kwinete: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vechoh kwinttluth tsut kwitchilkyin; akọ Moses elyet ssöilya. 11 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut akọtittịnyooh, Chyaggut tte nyik kahnduk khuịnjiidhathut? akọ chyaggut tte nyin nda chekkoọrzị ukkwilheị kkwa, chih tinjihnut kwukdhakh tutthug suk kug tudhịei? 12 Chih tinjihnut tutthug zyunkochidhihsinjik lyet? set sut zyunkokwịlih lyet, akọtusutạnjah lyẹ, Nyit ttritsị zit zyunkonịkdhakh, nittsọ kwittyi trinyun uaä trinyun attokk ekdhakh, ei nunh kug kwu tsut ko tyyinut tsut kwinittei ha khenitteitinittäeị? 13 Nitchin tte kwut sut nillị tihsiyah chih tinjihnut tutthug konittlutelchah kenjit? kwuggut yoo set tsut zyunguttrhe, akọtunginyoo, Nillị nyiwhonttlenyanttsit, tituä kenjit. 14 Elyet kithun thun chih tinjihnut tutthug tihkdhakh, kwuggut yoo senjit kwiyendọ tsut nitti. 15 Akọ kwikkit tusạthun chi, nit tsut gittinihchi, chekkoọrzị nyin nda ukkwilheị chi, inchit tsut nuttedhakh sochịnyoo; akọ sin nersitkwichichyo nilhyin rshọ.

16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Israel * ttshidnut tinjih chittsuttetsịnekthuị set tsut chunzyunkochịli, einut kwahnyitundui tinjihnut ttshidnut zyungịli, akọ ko nuvvettshidnut; akọ thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut nekonilị, zut nyah nuggututtazya kenjit. 17 Akọ zut nuttutihthah akọ nyah gittihkhyakh: akọ nikyọ nyik kkọ chöeị kwut sut otihndul, akọ ko kkọ nittitinthlya; akọ tinjihnut kwukdhakh nyah zyunguttekdhakh, thun tịkdakh kkwa kenjit. 18 Akọ tinjihnut akọtunkovạnyoo, Nikkạ kenjit dhittsyạ uttutohtsi, akọ nillị zyuntoha: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo ttzi zit zyunohttrheh, akọtuntohnyooh, Choottin tte nillị nyiwhonttlutahchah? kwuggut yoo Ijipt tun nyiwhah

* Kọ, unjonut.

kwirzi tiggwinchyokh: ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nilli nyiwhonttlutahchah, akọ zyuntoha. 19 Ttrin ihthlog toha elyet kkwa, ttrin nekthui tthui elyet kkwa, ttrin ihthlọkwunli tthui elyet kkwa, ttrin ihthlogchotyin tthui elyet kkwa, ttrin nekthogchotyin tthui elyet kkwa; 20 Kọ rsyenun tutthug inchi, nyiwhon njik khuttidichi kwu tsut, akọ nyiwhot tsut kettrikwitchië; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tet tinchyo oountohlih, akọ vun nda zyunohttrheh, akọtuntohnyooh, Chyaggut tte Ijipt kwut sut chekh ninidichil? 21 Akọ Moses akọtittinyooh, Tinjihnut ko tet tihchyo, tikthuitinjih nikkittyigg chotyin tinilli kit chotyin tsut tinilli kit chotyin zyungili; akọ akọtittinyooh, rsyenun ihthlog tutthug kathog chugguteä kenjit nilli konittlutelchah. 22 Tivi notli akọ akkih notli kwenjit truttudhakthah lyet, ettettegwanttsi kwenjit kwittelya kenjit? kọ choọchoh thlyoog tutthug kwenjit truttunattsi lyet, kwenjit ettettegwanttsi kwittelya kenjit? 23 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittinyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo nilli nyukkwun dhitlit lyet? choog kwittunayah sik kinjik nit tsut nukkwituttatthah chi kọ elyet kkwa.

24 Akọ Moses chekhchithizzi, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik tinjih ah kwahnduk, akọ tinjihnut unjonut tet ttsut tinjih chittsuttetsinekthuichotyin chunzyunkwitteli, akọ nivyakhzzeh kwindi nukotazya. 25 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kko zit nittinidhut, akọ yit tsut gikhe, akọ chunkyọ vuk kkọ chöei ttsut yoonjik, akọ unjonut chittsuttettsinekthui kkọ tedhilih: akọ nukkwinidhut chunkyo ko kko ie kathog, kuttuggookwittiug, kọ ndo tsut tungettiyin kkwa. 26 Ko tinjih nekthunnut trikkwitchintekkit tun akhetiggedichyokh, ihthlẹ vorzi Eldad ovazzi, akọ ihthlẹ Medad ovazzi; ako ko kko chunkyọ nininitug; akọ einut zyunkotinyithuttluth tet tiginchyokh, ko nivyakhzzeh kwu tsut chekhgitchöoth kkwa: akọ trikkwitchintekkit tun kuttuggookwittiug. 27 Akọ ttsyahnjo ihthlẹ chilkyik, akọ Moses ah kwahnduk, akọ akọtittinyooh, Eldad akọ Medad trikkwitchintekkit tun kuttuggoogwittuug. 28 Akọ Joshouä Nun vit tinji, Moses vi ultsun, yik kahnduknut tet ihthlẹ kwittigikhe akọ akọtittinyooh, Sek kekwadhut Mo-

ses, nukotenǫun. 29 Akǫ Moses akǫtiyahnyoo, Senjit kwạntri lyet? Trittsutkwäun Kekwadhut Vittekwichanchyo ttsyahnut tutthug kuttuggwitäug zyungịlih chi akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyǫ tunkyo ko kkǫ nittitelyah. 30 Akǫ Moses trikkwitchintekkit kwu tsut netchithizzi, attun akǫ Israel unjonut.

31 Akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyo ttsut attrui chilttrui, akǫ choǫchoh kwut sut nette takkǫ kit tinchyo vununeltrui akǫ trikkwitchintekkit kerkhe nunteyittichilnei, ihthlog ttsuị ttrin ihthlog tretah kạthe kwizzyǫ akǫ ihthlog ttsuị ttrin ihthlog tretah kạthe kwizzyǫ, trikwittchintekkit kwinegoë, akǫ nunh kug tugneitịzhit kwuttsokh nekthuị kwizzyǫ 32 Akǫ tinjihnut ei ttrin tutthug, akǫ ttodh tutthug, akǫ kẽndo ttrin tutthug niggichilzi, akǫ nette takkǫ kit tinchyo zyungunatsi: attun kwikkyiyeyit niltseị homer ihthlogchotyin niltseị: akǫ trikkwitchintekkit kwinegöe tutthug khenjit kuntegitịlih. 33 Akǫ nillị tthui kuttu ggwo zit dhueị, kookuttrichilel kwiyettshikh, Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vecho tinjihnut netsi kwitchilkyin, akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyo tinjihnut dhelkthui trudhakthui kwinttluth kwitchịnttsi ha. 34 Akǫ oi kwittekkit Kibrothhattaavah trovịrzi: kwuggut yoo tinjihnut tinjiigedichik zyunkonettrinyanjik. 35 Kibroth-hattaavah kwut sut tinjihnut gitchondi Hazeroth kwu tsut; akǫ Hazeroth zyunkookwetchin.

CHAPTER XII.

AKǪ Miriam Aaron ha Moses netsi kigịkhe Koosheit trenjo onjik kenjit: kwuggut yoo Koosheit trig khunithitti chyǫ. 2 Akǫ akǫtiggitịnyooh, Thlih lyet Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses kirkhe rzị gịkhe? nyiwho kirkhe tthui gịkhe kkwa lyet? Akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwittịntthuk. 3 Akǫ Moses tinjih kwinttluth attzuk, tinjih tutthug nunh kug tunginchyokh yendo tsut. 4 Akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyo inchit tsut Moses tsut, akǫ Aaron tsut, akǫ Miriam tsut gịkhe, Nyiwhon ttyẹnut thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut chikhnouwhohtah. Akǫ kuttettun ttyẹnut chikhgininchil. 5 Akǫ Kekwadhut Vittekwichanchyo kko nuttrotthui zit nittinịdhut, akǫ nivyakhzzeh kwinete tịë, akǫ Aaron Miriam ha kkuggịkhe: akǫ ehthletsut nigginịoth. 6

Akọ akọtittịnyooh, Sik kinjik choog odhudhohtsheị: Nyiwhot tet kuttuggwitäug koọlị chi, Si Kekwadhut Vittekwichanchyo vut tsut uttikyitulhndul, akọ kinetrịlya zit vut tsut gittihkhyakh. 7 Sik kahnduk Moses kwikkit tinchyo kkwa; siz zzeh tutthug kwiz zit vitteịnjittrichanchyo. 8 Attun tizhig tizhig tsut vah gittihkhya, kookkwitetchin zit inchi, akọ nakthul trigịkhyi zit elyet kkwa; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vikkwitetchin tunahyah: ezyuk kwuggut chyaggut tte kenochut kkwa sik kahnduk netsi Moses netsi gittohkhyah? 9 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vetchoh ko netsi kwitchilkyin; akọ netitchithudhut. 10 Akọ nivyakhzzeh kwuk kug kwut sut kethle titchodhut; akọ, kwinyooyin, Miriam nuttavelut irzoọ tiyạthun, zzokh kit takkuị: akọ Aaron Miriam kug kwunahyin, akọ, kwinyooyin, nuttavelut tiyạthun. 11 Akọ Aaron Moses tsut akọtittịnyooh, Ettzei, sek kekwadhut, trigwandyoth nyiwhok kug ttoụä rshọ, nit sut sihtshik, kwuggut yoo kwunashi tittiyin, akọ trigwandyoth tittiyin kenjit. 12 Nit sut sihtshik, ihthlẹ ninidhut kit tivitchyo rshọ, attun tu hun ttsut zit kwut sut chikhnettitizhit teị vut tthuị tenjirh tsut chokkun. 13 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut ịrzrul, akọtittịnyooh, Vittekwichanchyo, vir rsyeninyạnji, nit sut sihtshik.

14 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo, Moses tsut akọtittịnyooh, Vit ttyi yin nyun kug chorzik chi, elyet lyet ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog trittuttenji? trikkwitchintekkit kwuọ̈dh ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog vittettrigottsya, akọ eị tlẹ chun nitte ninutruttatchyah. 15 Akọ Miriam ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog trikkwitchintekkit kwuọ̈dh vittettrigwatsuị; akọ tinjihnut elyet gitchohndi Miriam nitte ninettrinyạnttshị kwu tsut. 16 Akọ kwittlẹ tinjihnut Hazeroth kwut sut zyungitchondi, akọ Paran nunhkwinjirh tun nigginindi.

CHAPTER XIII.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Tinjih kochạëh, Kanaan kthoikit, Israel kkyinut konittlukwiheị koọkkuiëggitunetchik: kwitchin ettounyatchyo ko ttyinut ttsut tinjih ihthlẹ tohah, ko tet ettounyatchyo kekwadhut ttshid. 3 Akọ Moses Paran nunhkwinjirh kwut sut zyunkochileh Kek-

wadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit: ko tutthug Israel kkyinut tet tinjih ttshid zyungilih. 4 Akọ chih korzi zyunilih: Rouben kwitchin ttsut, Shammua Zakkur vit tinji. 5 Simeon kwitchin tsut, Shaphat Horei vit tinji. 6 Joudah kwitchin ttsut, Kaleb Jephunneh vit tinji. 7 Issakar kwitchin ttsut, Igal Joseph vit tinji. 8 Ephraim kwitchin ttsut, Osheä Nun vit tinji. 9 Benjamin kwitchin ttsut, Palti Raphu vit tinji. 10 Zeboulon kwitchin ttsut, Gaddiel Sodi vit tinji. 11 Joseph kwitchin ttsut, ei yoo Manasseh kwitchin ttsut, Gaddi Sousi vit tinji. 12 Dan kwitchin ttsut, Ammiel Gemalli vit tinji. 13 Asher kwitchin ttsut, Sethur Meikael vit tinji. 14 Naphtali kwitchin ttsut, Nabbi Vophsi vit tinji. 15 Gad kwitchin ttsut, Gouel Maki vit tinji. 16 Tinjih Moses ko chileh kthoikit koọkkuieggitunetchik kenjit chih korzi zyunnilị. Akọ Moses Oshea Nun vit tinji Jehoshua ovịrzi.

17 Akọ Moses ko chileh Kanaan kthoikit kookkuiëggitunetchik kenjit, akọ akọtunkovahnyooh, Ttrintlud ttsuị chyọ gittohchyah, akọ thda kug kwu tsut gittohchyah. 18 Akọ kthoikit zyunnohyin, nittsọ tekoonchyo; akọ tinjihnut zut kwiz zit zyunkookwitchin, ninteinut kọ kuttithinjiknut zyungilị chi, gịnttsin kọ gịlyeị; 19 Akọ kthoikit nitchin zyunkookwitchin nittsọ tekoonchyo, nirzị chi kọ irzyoo; akọ zzehkwịlyeị kwiz zit zyunkookwitchin nittsọ tekoonchyo, nivyakh zit chi, kọ zzehkwịlyeị nintei kwiz zit; 20 Akọ nunh nittsọ tekoonchyo, kwitchile chi kọ nersitkwichachyo, tutchun koọlị chi kọ elyet kkwa. Akọ zyunyinjitohtluth, akọ kthoikit chug ninohli. Akọ akọteị chugchoh troottshid tinitirzị kwedha ịlih.

21 Kwikkit kiggichochil, akọ Zin nunhkwinjirh kwut sut kthoikit koọkkuiëggitininchik Rehob kwu tsut, Hamath nittetruttettah kwu tsut. 22 Akọ ttrintlud ttsuị kiggichochil, akọ Hebron kwu tsut nigginininchil; akọ Aheiman, Sheshai, akọ Talmai, Anak vik kkyinut, zut zyungịlih. (Akọ Hebron nettrikwịntthui nukkwutudhut chittsuttetsịnekthuị Zoän Ijipt tun kwiyettshikh.) 23 Akọ Eskol *uttakyik kwu tsut nigginininchil, akọ zut kwut sut chugchoh thluntshichunnilkdhah ihthlog thohchya ihthlog † ginttshil, akọ nekthunnut kul kug

* Kọ, nihtug.
† Kọ, ginttyuth.

giniḳdhuị; akọ pomgranat akọ chugchohtsig tthui nigginiḷih. 24 Ei kwittekkit Eskol *uttakyik kovirzi, chugchoh thluntshichunnilkdhah zut kwut sut Israel kkyinut †ginttshil kenjit. 25 Akọ ttrin ttankthutchotyin kwittlẹ kthoikit koọkkuiëggitininchik kwut sut unnegidichil.

26 Akọ kettetgininchil teị Moses tsut, akọ Aaron tsut, akọ Israel kkyinut thlelchil tutthug tsut nigginiinchil, Kadesh kwu tsut; akọ ko tsut, akọ thlelchil tutthug tsut kinji kinuggitiniḷih, akọkthoikit chug ko tsut kwikkunginilttyị. 27 Akọ giyahkwahnduk, akọ akọtungittịnyooh, Kthoikit kwu tsut nyiwhot chidhạeh kettetchidhidichil, akọ thlih ha ttokk enettsidsookkuị ha nilluị; akọ chih vut chug niḷị. 28 Kwittizzik tinjih ei kthoikit kookwitchin zyunniggichinttei, akọ zzehkwịlyeị tthul kwinudhäe zyunniḷị, akọ kwinttluth kwichịnttsi: akọ kwikkyihkug Anak vik kkyinut zut kozyunnayinh. 29 Amalekeitnut ttrintlud ttsuị kthoikit zyunkookwitchin: akọ Hitteitnut, Jebouseitnut, akọ Amoreitnut, tdhah zit zyunkookwitchin: akọ Kanaaneitnut choochọh vvẹ zyunkookwitchin: akọ Jordan kwinjyik terkhe. 30 Akọ Kaleb Moses nda tinjihnut kwizyuntutinyozit, akọ akọtittịnyooh, Inchit tsut gitodichyah, akọ zyunvittiyin; kwuggut yoo thlanchi ha kunitudhun kwittugtuntidichyah. 31 Kọ tinjih giyahchochil akọtungitịnyooh, Elyet kunitudhun tinjihnut netsi gitịtutah; kwuggut yoo nyiwhot yendo tsut zyunniggichinttei. 32 Akọ ei kthoikit koọkkuieggitininjik kenjit kwirzoọ zyunkigịkhe Israel kkyinut tsut, akọtungittịnyooh, Ei kthoikit koọkkuiëttinidichik kenjit kunnidichil, kthoikit kwiz zit zyunkookwitchin kittleiuä; akọ tinjihnut tutthug kwiz zit zyunkonayin tinjih kwinttluth ninjo zyungịḷị. 33 Akọ zut* Nephilim, Anak tinjinut, Nephilim ttsut zyungịḷị zyunkonayin: akọ khe nyiwhon nde zit tuttuzuth kit tunidichyokh, akọ ko nde zit kwikkit tunidichyokh.

* Kọ, nihtug.
† Kọ, ginttyuth.

CHAPTER XIV.

AKỌ thlelchil tutthug zyunnittegichịeị, akọ zyungịrzrul; akọ ei ttodh tinjihnut zyungịnttrhe. 2 Akọ Israel kkyinut tutthug Moses netsi akọ Aaron netsi gitezyugzyunkigịkhe: akọ

* Kọ, tinjih kwiyendo tsut ginttsi.

thlelchil tutthug akọtunkoganyooh, Vittekwichanchyo kwikkit tinizzhin chi Ijipt kthoikit ninidichik! kọ Vittekwichanchyo kwikkit tinizzhin chi tzut nunhkwinjirh ninidichik. 3 Akọ chyaggut tte Kekwadhut Vittekwichanchyo tzut kthoikit kwu tsut nenyiwhonilli, rsihchoh ha rsyetetginyiwhottruttahtsyah kenjit? nyiwhot trenjonut akọ nyiwhok kkyinut khuttranchyah ket zyungittelya: nyiwhenjit kwiyendo tsut kwitterzya Ijipt kwu tsut kinetitutah. 4 Akọ akọtunnithlugatinyooh, Ttshid ihthlẹ zyunvatsyah, akọ Ijipt kwu tsut kinevitutah. 5 Akọtsut Moses akọ Aaron Israel kkyinut thlelchil chunzyunnithligichilzi tutthug nda* kettiggitinyithuttha.

6 Akọ Joshua Nun vit tinji, akọ Kaleb Jephunneh vit tinji, einut kthoikit koọkkuieggitininchik tet gịlih, kutteigilchakh: 7 Akọ Israel kkyinut thlelchil tutthug tsut kigịkhe, akọtiggitịnyooh, Ei kthoikit kunnidichil koọkkuiettinidichik kenjit, kthoikit kwinttluth tsut nirzị tinchyo. 8 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah ssonilị chi, akọchi chih kthoikit kwu tsut nenyiwhottelya, akọ nyiwhonttluteä; kthoikit nilị ttokk enetsidsookkeị ha nilleị. 9 Ei kwirzị Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi kwituntinyidhohe rshọ, akọ ei kthoikit tinjihnut ko nochut rshọ tthui; kwuggut yoo nyiwhenjit truä zyungịlị: ko yitvittindui kwethle titchodhut, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah tinchyo: ko nochut rshọ. 10 Kọ thlelchil tutthug ttshikh ha kotruttettshit kenjit zyunkigịkhe. Akọ Israel kkyinut tutthug tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo chekwahndit thlelchil nivyakhzzeh tun kookkwitịnchin.

11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Ttạshoog chih tinjihnut siz zitzyunguttunahchul? akọ koogwiteyin tutthug ko tet kwikkeinidhịlhtyị tle ttạshoog sik kinjịguttettah kkwa? 12 Chittshị ha kozyuntudhelhkthah, akọ rsyetetkunkotuteltsyah, akọ kwitchin ko yendo tsut chịnttsi akọ ko yendo tsut chịnttluth nyit telhtsyah.

13 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut akọtittịnyooh, Akọchi Ijipt tinjihnut zyunguttuttetthuk; kwuggut yoo nyit tluth zit ko tet kwut sut chih tinjihnut ginukonịlih; 14 Akọ chih kthoikit kwitchinnut tsut ketkookwutahnduk: ettet zyunkoogwitịntthuk nun Kekwadhut Vittekwi-

* Kọ, kiiginyottha.

chanchyo chih tinjihnut ko tlud tinichyo: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo ti ninyun ti ninyun tsut nyit trunahyin, akọ nyik kko ko kkọ ịe, akọ ko tshikh titchịzhit, ttrin teị kko nuttrotthei zit, akọ ttodh kkon nuttrotthui zit.

15 Akọ chih tinjihnut tinjih ihthlẹ kit nukotạtha chi, akọtsut kwitchinnut nyik geti ket zyungittịntthuk zyunkigitekhya, akotungitittenja, 16 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet kunkizhya chih tinjihnut nukotelya ei kthoikit kwu tsut kwinittei ha ko tsut akọtittịnyooh, ezyuk kwuggut nunhkwinjirh rsyetetkungichilttsheị. 17 Akọ choog, nit sut sihtshik, sek Kekwadhut Vittekwichanchyọ vut tluth choottsi, nittso gịkhe kwikkit, akọtittịnyooh, 18 Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjichanchyo, akọ kwinttluth tsut zyoogguttidichyo, tekọtigwittiyin akọ kwirzyoọtigwittiyin oounkwittilli, akọ attun vah kwittukwịe vah trigwandyoth ị kkwa kit tahyin kkwa, kwittyinut ko tekọtigwittiyin kwikkyinut kkọ nizzyọnedichi ttyẹnut tsut akọ ttankthut tsut nindetitti. 19 Chih tinjihnut ko tekọtigwittiyin niz zyoogguttigwidichyo chịnttsi kyọ kwet oounkwitchịli, nit sut sihtshik, akọ nittsọ chih tinjihnut kwet oounkwittịlih, Ijipt kwut sut choog kwu tsut inchi. 20 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtittịnyooh, Nik kinjik kit kwet oounkwittihlih: 21 Kọ thlih ha, nittsọ kwihndei, nunh tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo chekwahndit ha tukkwituttunaä. 22 Ei tinjih tutthug sit chekwahndit, ako sik koogwiteyin, Ijipt kwiz zit akọ nunhkwinjirh tun tihsiyin zyungunahyin kenjit, tthui te chih ihthlogchotyin koogwinyatchid sik kukkookwindei, akọ sit tezyoo zyunukkodheltsheị kkwa; 23 Ei kthoikit kot ttvinut tsut kwinittei ha ket gihkhe ettelyẹ zyunguttunahyah kkwa, akọ einut tutthug siz zit tekoogwelthut zyunguttunahyah kkwa tthui: 24 Kọ sik kahnduk Kaleb, kwuggut yoo chizzi nikyọ utta ettiyin, akọ thlanchi ha sik kikh titchodhut attun ei kthoikit kwu tsut nitte chozzi kwu tsut nittelchyah: akọ vik kkyinut giyuntettiyah. 25 Kọ Amalakeitnut akọ Kanaaneitnut nihtug tun zyunkookwitchin: nikkạ kinouwhotah, akọ nunhkwinjirh kwu tsut tohchyah Choọchoh Chithịtsik kwu tsut nië tsuị.

26 Akọ Kekwadhut Vitte. kwichanchyo Moses tsut akọ Aaron tsut gịkhe, akọtittịn-

yooh, 27 Chih thlelchil irzoọ, sin netsi kwittezyug kigikhyi ttạshoog zyọ tukkotelshah? Israel kkyinut ko kwittezyug kinjitrittaggo ei yoo sin netsi gittezyug kinjitaggo kwittihtthuk. 28 Akọtunkovạnyoo, Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtinyoo, Kwihndei kwikkit, nittsọ sit ttzi zit zyungohkhe, kwikkit nyiwhot tsut tittihsiyah: 29 Tzut nunhkwinjirh nyiwhot chittshị zyin zyunnuttutadhul: akọ tutthug nyiwhot tet zyunkotitchithityin, nyiwhok kwinyatchyo tutthug kwikkit, nukkwutudhut nekthogchotyin kwut sut kwah nekkwichochik kwut sut akọ kwiyendo, einut sin netsi gittezyug kinjitaggo, 30 Ettelyẹ ei kthoikit kenjit kwinittei ha gihkhe zut kwiz zit zyunkwittohchyah nyiwhot telhtsyah nittetohtah kkwa, Kaleb Jephunneh vit tinji rzị, akọ Joshua Nun vit tinji. 31 Kọ nyiwhok kkyinut tsul, kwenjit akọtuntohnyooh khuttranchyah ket zyungittelya, kuttettun nittekotihthlya, akọ ei kthoikit zyunyinjichidhohe kkwa kazyunguttetundui. 32 Kọ nyiwhon, nyiwhot chittshị zyin tzut nunhkwinjirh zyunnuttutadhul. 33 Akọ nyiwhok kkyinut nukkwutudhut ttankthutchotyin kạthog kwilikunguttetuttul, akọ nyiwhot tsetigwittiyin zyungittekdhakh, nyiwhot chittshị zyin nunhkwinjirh tun rsyetetkoogwituttattsyah kwu tsut. 34 Kthoikit koọkkuiëggitinohchik ttrin kwinyatchyo kwikkit, ttrin ttankthutchotyin inchi, ttrin ettounyatchyo nukkwutudhut ihthlog kenjit, nyiwhot tekkọtigwittiyin zyuntohkdhakh, nukkwutudhut ttankthutchotyin inchi, akọ *sit khenitteikwitchittäei kinekkugginihkyi kazyuntowhohndei. 35 Si Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtittihnyooh, ettelye chih thlelchil irzyoọ tutthug tsut chih akọtittihsiyah, sin netsi chunzyunnithligitchilzi: tzut nunhkwinjirh rsyetetkokuntruttahtsyah, akọ zut nuggutettakh. 36 Akọ ei tinjih, Moses ko chileh kthoikit koọkkuiëggitunetchik kenjit, kuttettun kettetgininchil, akọ, kthoikit netsi kinji irzyoọ niggitinịei kwikkirkhe, thlelchil tutthug ginetsi kwittezyug kinjichilggo zyungeltsuị, 37 Ei tinjihnut inchi kthoikit netsi kinji irzyoọ niggitinịei, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda trudhakthui kirkhe niggininchik. 38 Kọ Joshua Nun vit tinji, akọ Kaleb Jephunneh vit tinji, ei tinjih kthoikit kookkuịeggitunetchik ket gichochil ko tet tigginchyokh, tthui te

* Kọ, siv vetchoh kazyuntowhohndui.

kookwindei. 39 Ako Moses chih kinji Israel kkyinut tutthug ah kwahnduk: ako tinjihnut kwinttluth tsut ttrhezyungutahnyooh.

40 Akọ vuhn teị khuttshigazzi tdhah kug kwu tsut kigitchochil, akọtungittịnyooh, Kwinyooyin, Tzut tunidichyo, akọ ei kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo khenitteitinittäeị kwu tsut gititutah; kwuggut yoo trigwandyoth tunittiyin. 41 Akọ Moses akọtittịnyooh, Chyaggut tte choog Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukwitadhut kwutto tuttohchi, kwuggut yoo kwitterzya kkwa? 42 Gitohchyah rsho, kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tet tinchyo kkwa; nyiwhot tsutkwilheịnut nda nyiwhot truttudhakthah kkwa kenjit. 43 Kwuggut yoo Amalakeitnut akọ Kanaaneitnut zut nyiwhon nda tunginchyo, akọ rsihchoh kirkhe zyunnuttutohdhul: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo vut sut uttsutnetinyidhohchil, ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah tittetchyah kkwa. 44 Kọ tdhah kug kwu tsut kigichochil kunetukotanyooh: kwittizzik Kekwadhut Vtttekwichanchyo thlukwinadhun tutchunttyạ rsikotittinyoo, akọ Moses, trikkwitchintekkit kwut sut chekhgichithichil kkwa. 45 Akọtsut Amalakeitnut kotegininchil, akọ Kanaaneitnut tthui ei tdha kug zyunkookwitchin, akọ kozyungidhelkthuị, akọ ko tugtunginchyokh, Hormah kwu tsut.

CHAPTER XV.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut ko tsut giniịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo, Kthoikit nitchin yunkwittohchyah, ei nyiwhot sun telhtsyah, nitte ninochil tlẹ, 3 Akọ Kekwadhut Vittekwichnchyo tsut kkon ha atteịnji zyuntohtsyah, atteịnji tritchakkyi, kọ atteịnji khenitteikwịtchittäei nintei tigwittettiyah kenjit, kọ atteịnji khe ti yinji ttsut, kọ nyiwhon ninjikwudhut kittukkookwitchiltsheị teị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui truttahtsyah kenjit, akkih notlị ttsut, kọ tivi notlị ttsut: 4 Akọtsut attun atteịnji kwu tsun ahtsi Kekwakhut Vittekwichanchyo tsut thlyeth atteịnji ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog thlyeth nirzị ttlhekh hin kwunun ttankthut kwut sut ihthlog ha nittettrinja atteịnjitahtsyah: 5 Akọ atteịnji

trittinyin kenjit chugchohchoọ hin ihthlog kwunun ttankthut kwut sut ihthlog, rsyenuggwitịä atteịnji tritchakkyi ha, kọ chizzi atteịnji ha, tivi-kkyi ettounyatchyo kenjit. 6 Kọ tivi ezir enjit, thlyeth atteịnji kenjit thlyeth nirzị ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthuị ttlhekh hin ihthlog kwunun ttyig kwut sut ihthlog ha nittettrinja rsyenuggwitịä: 7 Akọ atteịnji trittinyin kenjit chugchohchoọ hin ihthlog kwunun ttyig kwut sut ihthlog atteịnjitạntsyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui. 8 Akọ atteịnji tritchakkyi kenjit, kọ atteịnji khenitteikwitchittäei nintei tigwitettiyah kenjit, kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut ttsinettun atteịnji kenjit akkih ezir rsyenuggwinịeị teị: 9 Akọtsut thlyeth atteịnji thlyeth nirzị ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyig ttlhekh hin ihthlog kwut sut tenjirh ha nittettrinja akkih ezir ha atteịnjitahtsyah. 10 Akọ atteịnji trittinyin kenjit chugchohchoọ hin kwuttlud atteịnjitantsyah, atteịnji kkon kirkhe treltseị kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui. 11 Kwikkit tiggwitettiyah akkih ezir ettounyatchyo enjit, kọ tivi ezir ettounyatchyo enjit, kọ tivikkyi enjit, kọ evikkyi enjit. 12 Ettet ginyatchyo rsyenuggwitịä kwikkit, ettounyatchyo tsut ko tet ginyatchyo kwikkit akọtuntowhohyah. 13 Einut tutthug kthoikit kwiz zit kozyunkoọlị chih ekkwichichyo kwikkit tungitettiyah, atteịnji kkon kirkhe atteịnjigahtsi teị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui. 14 Akọ atshin nyiwhah izzukkwitchin chi, kọ choottin te nyiwhon nizzyọnedichi kạthog nyiwhot tet tinchyo, akọ atteịnji kkon kirkhe treltseị atteịnjitahtsyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui; nittsọ tunwhohyin kwikkit titettiyah: 15 Thlelchil enjit, kuttukkwichilttsheị ihthlog nyiwhenjit kwittelya, akọ atshin nyiwhah izzukkwitchin enjit, kittukkookwichilttsheị sheg kenjit nyiwhon nizzyọnedichi kạthog: nittsọ tunohchyo, atshin kwikkit tittetchyah Kekwadhut Vittekwichanchyo nda. 16 Tegwitịe ihthlog akọ kuttukkookwitchiltsheị ihthlog nyiwhenjit kwittelya, akọ atshin nyiwhah izzukkwitchin enjit.

17 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 18 Israel kkyinut ko tsut zyunginịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo,

Kthoikit kwu tsut nenyi-whihthli kettenochil tei, 19 Akotsut akotiggwitetchyah, kthoikit thlyethchyokh oha tei, Kekwadhut Vittekwi-chanchyo tsut atteinji yet-tuttrattluk atteinjitohtsyah. 20 Nyiwhoth thlyethttlok ttroottshid kwut sut thlyeth-chyokh atteinjitohtsyah at-teinji yettuttrattluk kenjit: nittso tutchuntshyahtruttu-nakthah atteinji yettuttrat-tluk tunwhohyin, kwikkit yettuttohtluk. 21 Nyiwhoth thlyethttlok troottshid atteinji yettuttrattluk nyiwhon nizzyonedichi kathog Kek-wadhut Vittekwichanchyo tsun tohtsyah.

22 Ako tiggwinitizyik kwik-kirkhe tekkotuntowhohyah tei, ako chih teggwitetuggun tutthug kuttunohtyah kkwa, ei Kekwadhut Vittekwichan-chyo Moses tsut gikhe, 23 Tutthug Moses nilli kirkhe inchi Kekwadhut Vittekwi-chanchyo nyiwhot tsut kut-tukkwichildhut, ei ttrin kwut sut Kekwadhut Vittekwi-chanchyo kuttukkwitadhut kwunttlutiei, ako ndokwedha nyiwhon nizzyonedichi ka-thog; 24 Akotsut akotiggwi-tetchyah, tiggwinitizyik kir-khe tigwittiyin chi, thlelchil kikkyikwanjik kwineög, ako-tsut thlelchil tutthug atteinji tritchakkyi kenjit akkih ezir kkyi atteinjiguttahtsyah, Ke-kwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui, vith thlyeth atteinji ha, ako vit trittinyin atteinji ha, kittuk-kookwichiltshei kwikkit, ako evikkyi ezir ihthlog trigwan-dyoth atteinji kenjit. 25 Ako atteinjiahtsi Israel kkyi-nut thlelchil tutthug enjit kwittinuttrigwahtsi kwuttah-tsyah, ako kwet oounkwit-tetah; kwuggut yoo tiggwini-tizyik ilih, ako kitti atteinji nigginilih, Kekwadhut Vitte-kwichanchyo tsut atteinji kkon kirkhe treltsei, ako kitti trigwandyoth atteinji Kekwadhut Vittekwichan-chyo nda, kitti tiggwinitizyik kenjit: 26 Ako Israel kkyi-nut thlelchil tutthug, ako atshin ko tet izzukkwitchin kwet oounkwittettah; kwug-gut yoo tinjihnut tutthug kirkhe tiggwinitizyik zit tigwettiyin.

27 Ako kwundui ihthle tiggwinitizyik zit trigwan-dyoth tittiyin, akotsut trig-wandyoth atteinji kenjit evi ttrig nukkwutudhut troott-shid kwut sut atteinjitahts-yah. 28 Ako atteinjiahtsi kwundui tiggwinitizyik zit trigwandyoth tittiyin enjit kwittinuttrigwahtsi kwuttah-tsyah, tiggwinitizyik kirkhe Kekwadhut Vittekwichan-chyo nda trigwandyoth titti-yin, yenjit kwittinuttrigwah-tsi kwuttahtsyah kenjit; ako

vet oounkwittettah. 29 Attun tiggwinitizzik kirkhe ekkwichichyo tittiyin enjit tegwitië ihthlog zyuntowhohyah, attun venjit Israel kkyinut tet vik kwilih, akọ atshin enjit ko tet izzukkwitchin.

30 Kọ ei kwundui kettotruttahnyoo ha ekkwichichyo tittiyin, kthoikit vik kwilih chi, kọ atshin nili chi, ei ehthloginchi Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwirzoọ gikhyi; akọ ei kwundui tak kwitchin tet ttsut vik keitruttettul. 31 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik elyet yinjichaä, akọ tik kuttukkwitadhut thlechilnei, ei kwundui thlanchi ha vikkeitruttettul, vit trigwandyoth vuk kkọ kwittuteä. 32 Akọ Israel kkyinut nunhkwinjirh tunginchyokh käthog, tinjih ihthlẹ nukwazzi ttrin zit trhokh natsi ukkookwäeị. 33 Akọ trhoh natsi einut gikwäeị Moses akọ Aaron tsut, akọ thlelchil tutthug tsut nigginiịlih. 34 Akọ kwitteitinituttuth kwiz zit nigginyanttshị, kwuggut tthui te chitti vut tsut tiggwitettiyah ket trikwahnduk kkwa. 35 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittinyooh, Ei tinjih ettelyẹ nevizzhigtruttakthah: thlelchil tutthug ttshikh ha gittshookhtelya trikkwitchintekkit kwuọdh. 36 Akọ thlelchil tutthug trikkwitchintekkit kwuọdh nigginiịlih, akọ ttshikh ha zyungiyoovinttshit, akọ ninidhut: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut.

37 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittinyooh, 38 Israel kkyinut tsut giniịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo kitti nizzyọnedichi kạthog kittiyikk ttlin nelttshook guttahtsyah, akọ ttlin ettounyatchyo nelttshook kug ttlhyakh chanttlo niggitelya: 39 Akọ nyiwhot tsut nelttshook kenjit kwittelya, kwuk kug tunohyah kenjit, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut tutthug kunnutondei, akọ kwikkit tuntowhohyah; akọ khe nyiwhot ttri akọ nyiwhon nde kyọ koọkkuntunohtyah kkwa, ei kwikkirkhe ttsezyunyinohzhin: 40 Sik kuttukkwitadhut tutthug kunnutondei akọ akọtuntowhohyah, akọ nyiwhov Vittekwichanchyo tsut rsotittinyoo zyuntohthlya kenjit. 41 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ihthliị, Ijipt kthoikit kwut sut chikh nenyiwhonihlih, nyiwhov Vittekwichanchyo tihthlya kenjit: Kekwadhut Vittekwichanchyo

nyiwhov Vittekwichanchyo ihthlị.

CHAPTER XVI.

AKỌ Korah, Izhar vit tinji, Kohath vit tinji, Livei vit tinji, Dathan akọ Abeiram ha, Eleiab vit tinji, akọ On, Peleth vit tinji, Rouben vit tinjinut, tinjih tunkookwelnjik: 2 Akọ Moses netsi negochil, Israel kkyinut ettenut ha, thlelchil tet ttshidnut nekthuị tinilli kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin, thlelchil tsut kọkkuntrigịkhe, tinjih vakkwitunduinut: 3 Akọ Moses netsi akọ Aaron netsi chunettigitchilzi, akọ akọtunkogahnyoo, Treshit tsut uttikkọ tukkohnji, kwuggut yoo thlelchil tutthug rsotittinyoo zyungịlị, ko tet ettounyatchyo, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo ko tet tinchyo: ezyuk kwuggut chyaggut tte Kekwadhut Vittekwichanchyo vit thlelchil tug uttitohtsi? 4 Akọ Moses kwittịntthuk teị kettitinyithuttha: 5 Akọ Korah tsut akọ einut tutthug giyahchunnithlichilzi tsut gịkhe, akọtittinyooh, Nikkạ vuhn Kekwadhut Vittekwichanchyo einut vut sun zyungịlị, akọ choottin rsotittinyoo nilị, akọ choottin yit tsut nyakkwun nuttehah tutahyah kwikkeitunattyah: attun inchi uttotittenja akọtuttahyah yit tsut nyakkwun nuttehah. 6 Chih tunwhohyin: trattsun dhundui ttyạ tukkohnji, Korah, akọ tutthug giyahchunnithlichilzi; 7 Akọ kkon zit tohthli, akọ nikkạ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda trattsun dhundui zit tohthli: akọ akọtiggwittetchyah ei tinjih Kekwadhut Vittekwichanchyo uttuyoonyoo, attun rsotittinyoo telya: treshit tsut uttikkọ tukkohnji, nyiwhon Livei vit tinjinut. 8 Akọ Moses Korah tsut akọtittịnyooh, Odhudhohtsheị, nyiwhot sut sihtshik, nyiwhon Livei vit tinjinut: 9 Nyiwhot tsut etchichi nittsul kwirzị kit tinchyo lyet Israel vit Vittekwichanchyo Israel thlelchil ttsut kwittsyenyiwhotchottli, uttut tsut nyakkwun nenyiwhottelya Kekwadhut Vittekwichanchyo nivyakhzzeh kukkudhunduk tuntowhohyah kenjit, akọ thlelchil ndo nuttutohzya ko tsut ukkutohnduk kenjit? 10 Akọ kwu tsut nyakkwun ninyanttshị, akọ nit tazzinut tutthug Livei vit tinjinut nyah: akọ atteịnjiahtsi kudhunduk tthui kkunohtyi lyet? 11 Ezyuk kwuggut nun akọ einut tutthug nyah chunnithligichilzi Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi chunzyunnithlichidhohzi: akọ Aaron,

chitti tte vin netsi kwittezyug kinjitohggo?

12 Akọ Moses Dathan akọ Abeiram, Eleiab vit tinjinut, oọkkuichileh: akọ akọtiggitịnyooh, Gitittäul kkwa: 13 Etchichi nittsul lyet kthoikit ttok enettsidsookeị ha nilleị kwut sut ginenyiwhonnịlih, tzut nunhkwinjirh nyiwhottudhạkthah kenjit, kọ kekwadhut-ttshid tthui nyiwhok kkọ uttichantshi? 14 Kwikkihkug kthoikit ttok enettsidsookeị ha nilleị kwu tsut nitte nenyiwhonnịlih kkwa, kọ kwunzitekkit akọ chugchohchoọtekkit kwittiị nyiwhonttlutịlih kkwa: chih tinjih ko nde khuntạnchah lyet? gitittaul kkwa. 15 Akọ Moses kwinttluth zinnilttsị, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut akọtittịnyooh, Ko atteịnji kug kwunọyin rshọ: utthuị uttze choh ihthlog kot sut odhihnjik kkwa, akọ ihthlẹ ko tet tekkọ vut tsut tihsiyin kkwa. 16 Akọ Moses Korah tsut akọtittịnyooh, Nikka, nun, akọ tutthug nyah chunnithligichilzi Kekwadhut Vittekwichanchyo nda tunohchyo nun, akọ kuttettun, akọ Aaron: 17 Akọ tinjih ettounyatchyo tit trattsun dhundui ttyạ zyunonohnji, akọ trattsun dhundui zit tohthli, akọ tinjih ettounyatchyo tit trattsun dhundui ttyạ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda ninohli, trattsun dhundui ttyạ nekthuị tinilli kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin; nun te, akọ Aaron, ettounyatchyo tit trattsun dhundui ttyạ. 18 Akọ tinjih ettounyatchyo tit trattsun dhundui ttyạ tekkookwelnjik, akọ kkon zitgittịlih, akọ kwuk kug trattsun dhundui tegịlih, akọ Moses akọ Aaron ha thlelchil nivyakhzzeh kwinete neggichilzi. 19 Akọ Korah ko netsi thlelchil tutthug chuntetli thlelchil nivyakhzzeh kwinete kwu tsut: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo chekwahndit thlelchil tutthug tsut kookkwitịnchin. 20 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọ Aaron tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 21 Chih thlelchil tet ttsut * kwittsyetittichidhohchi, inchit tsut kittleikotuttelkyah kenjit. 22 Akọ kettigitinyithuttha, akọ akọtiggitịnyooh, Vittekwichanchyo, kwutthuị tutthug nikyọ Vittekwichanchyo, tinjih ihthlẹ trigwandyoth tittettiyah, akọ thlelchil tutthug ha zittunạchul lyet?

23 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 24 Thlelchil tsut giịkhyi, akọtitchịnyoo, Korah, Dathan, akọ Abeiram ko nivyakh

* Kọ, kwittsyetitchidhohzi.

kwinegoe kwut sut nettitit-chidhohchi. 25 Akọ Moses nedhikhyin akọ Dathan Abeiram ha tsut chozzi: akọ Israel unjonut gikikhchochil. 26 Akọ thlelchil tsut gịkhe, akọtittịnyooh, Chih tinjih trandyoth ko nivyakh kwut sut kethletohchyah, nyiwhot sut sihtshik, akọ ekkwichi-chyo kot sun zyuntohndyah rshọ, kuttu trigwandyoth tutthug zit rsyetetginyiwhot-trittitelya kkwa kenjit. 27 Ezyuk kwuggut Korah, Dathan, Abeiram ha kuttu nivyakh kwut sut kwinegöe negochil: akọ Dathan akọ Abeiram chikhneggichitha-ëth, akọ ko nivyakh kwinete nugudhut, akọ ko trenjonut, akọ ko tinjinut, akọ ko kkyi-nut tsul. 28 Akọ Moses akọtittịnyooh, Chih kwik-kirkhe kazyuntowhohndei Kekwadhut Vittekwichan-chyo sit chileh chih kwittrid tutthug tittihsiyah: kwuggut yoo khe si yinji ttsut elyet tidhihsiyah. 29 Chih tinjih tinjih tutthug nigginchi kwikkit nigginchi chi, kọ nindekotrittiti chi tinjih tut-thug nindekotrittiti kwikkit chi; akọchi Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet sit chahah. 30 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo etchichi ketchid ahtsi chi, akọ nunh tiz zhig *nikkishignidityin chi, akọ kozyun-chilnduk, tutthug kot sun zyunnilị ha, akọ khun tsut kwinilttyin zit giditchyah chi: akọtsut kwikkittuntzitohtah chih tinjih Kekwadhut Vitte-kwichanchyo *zyunginahtsi.

31 Akọ nukkwinịdhut, chih kinji tutthug gịkhe gitt-etịnjik tlẹ, nunh ko zug †nikkitkwinyatthut: 32 Akọ nunh nikkitkwinyatthut, akọ kozyunchilnduk, akọ ko zzehkkọ, akọ tinjih tutthug Korah ttsun zyungịlih, akọ ko etchichi tutthug. 33 Kwikkit kuttettun, akọ tut-thug ko ttsun zyunnilị, kwi-nilttyin kwinjik zyunkoo-kwundui nugichochil, akọ nunh ko kug thlunnutune-tugga: akọ thlelchil tet ttsut rsyetetkungichotli. 34 Akọ Israel tutthug ko nugöe tun-ginchyokh ungorzrah kirkhe kulgichilchil: kwuggut yoo akọtungittịnyooh, Kootchid rshọ nyiwhon te nunh nyi-whot tandah kkwa kenjit. 35 Akọ Kekwadhut Vitte-kwichanchyo ttsut kkon nut-tichodhut, akọ ei tinjih nek-thuị tinilli kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin trat-tsun dhundui atteịnjigelttsuị kittleichilkyin.

36 Akọ Kekwadhut Vitte-kwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 37 Elea-

* Kọ, nikkitkwinyatthut.

* Kọ, yinjigitạë kkwa.

† Kọ, nittrunchilnei.

zar Aaron atteinjiahtsi vit tinji tsut giṇikhyi, chokkun kwut sut trattsun dhundui ttyą tukkwutahndul, akọ käut kkon rsyechiḷi; kwuggut yoo rsikotittinyoo zyunniḷi; 38 Chih trandyothnut kuttu kwundui netsi ko trattsun dhundui ttyą inchi, ttshikk kwinchyah troottsyah atteinjitrahtsitekkit kwunuötenjik kenjit: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo attteinjigitchiltsei, ezyuk kwuggut rsikotittinyoo zyunniḷi: akọ Israel kkyinut tsut koogwitteyin zyuntelya. 39 Akọ Eleazar atteinjiahtsi thetrin trattsun dhundui ttyą tukkwelnjik, einut zyunkotritchilkyin atteinjigeltseị; akọ ttshikk kwinchyah zyuntrelttseị atteinjitrahtsitekkit kwunuötenjik kenjit: 40 Israel kkyinut tsut kunukwahndui telya kenjit, atshin ihthlẹ, Aaron kkyinut ttsut niḷi kkwa, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwu tsut nyakkwun ttrattsun dhundui atteinjitahtsyah kenjit nuttehah kkwa kenjit; Korah kit, akọ einut giyahchunnithlichilzi kit tittetchyah kkwa: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyhyo yit tsut gikhe Moses nilli kirkhe.

41 Kọ kendo ttrin zit Israel kkyinut thlelchil tutthug Moses netsi akọ Aaron netsi gittezyug kinjitaggo, akọtungittinyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo ttsyahnut nukozhignohkthąh. 42 Akọ nukkwiniḍhut, thlelchil Moses netsi akọ Aaron netsi chunzyunnithligichilzi teị, thlelchil nivyakhzzeh tsuị koogwunahyin: akọ, kwinyooyin, kko kwunoutinjik, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo chekwahndit kookkwitetchin. 43 Akọ Moses Aaron ha thlelchil nivyakhzzeh kwundo nigginiöth.

44 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittinyooh, 45 Chih thlelchil tet ttsut nettitchidhohtshi, inchit tsut rsyetetkunkotitihthlya kenjit. Akọ kettiggitinyithutthah.

46 Akọ Moses Aaron tsut akọtittinyooh, Trattsun dhundui ttyą oninji, akọ atteinjitrahtsitekkit kwut sut kkon zit chiḷi, akọ yik kug trattsun dhundui tedhiei, akọ anidhook thlelchil tsut chiheih, akọ kwenjit kwittinuttrigwahtsi kwąntsi: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo ttsut kwuvvechoh chikh titchodhut: trudhakthui kukakwinyäeị. 47 Akọ Aaron onjik nittsọ Moses gikhe, akọ thlelchil tlud kwu tsut chilkyik: akọ, kwinyooyin, trudhakthui tinjih tet koogwinyäeị: akọ trattsun dhundui teyöeị, akọ tinjihnut onjit kwittinettrigwahtsi

kweltseị. 48 Akọ nininchiknut akọ kwunduinut kyitdettug nudhut: akọ trudhakthei nuninjik. 49 Akọ einut trudhakthui zit nigginchik ihthlogchotyin un tsut ttankthut tinilli kit chotyin un chittsuttetsịnekthuị tinilli kit chotyin, einut Korah tigwettiyin kenjit nigginchik koneög. 50 Akọ Aaron Moses tsut kinedhizzi thlelchil nivyakhzzeh kwinete kwu tsut: akọ trudhakthui nuniịnjik.

CHAPTER XVII.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut tsut giniịkhyi, akọ ettounyatchyo ko tet ttsut kitti ttyinut zzeh kwikkit tuth tukkọnji, ko ttshidnut tutthug ttsut kitti tyinut zzeh kwikkit tuth ihthlogchotyin un tsut nekthuị: tinjih ettounyatchyo tut tuth kug vorzi tiniịntluth. 3 Akọ Aaron vorzi Livei vut tuth kug kwittitiniịntluth: kwuggut yoo tuth ihthlog kwittelya kitti ttyinut zzeh ttshid enjit. 4 Akọ thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit kwinduk kwundo, nitchin nyiwhot tu tsut titchihshit, nuttịlyah. 5 Akọ nukkwitutttattha, ei tinjih uttotitihnjah, vut tuth thlyoogootuttarzra: akọ Israel kkyinut kwittezyug kinjitritaggo nittsọ nyiwhon netsi kwittezyug kinjikitaggo kookwitetundul kwuttelhtsyah.

6 Akọ Moses Israel kkyinut tsut gịkhe, akọ ko ttshidnut tutthug tuth gittsuneltseị, ttshid ettounyatchyo enjit ihthlog, kitti ttyinut zzeh kwikkit, tuth ihthlogchotyin un nekthuị inchi: akọ Aaron vit tuth ko tuth kwittet tịnttyin. 7 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwinduk nivyakhzzeh kwiz zit Moses tuth tedhittli. 8 Akọ nukkwiniịdhut kendo ttrin zit, Moses kwịnduk nivyakhzzeh nitte chozzi; akọ, kwinyooyin, Aaron vit tuth Livei viz zzeh kenjit thlyoogoochilrzre, akọ nikkyun-assa akọ amond tinitirzị nelseị. 9 Akọ Moses Israel kkyinut tutthug tsut Kekwadhut Vittekwichanchyọ nda kwut sut tuth tutthug chikhnịllih: akọ zyunkoogwunahyin, akọ tinjih ettounyatchyo tit tuth nounjik.

10 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Aaron vit tuth chun kwịnduk kwundo nineniịntshi, kuttukkwitadhut netsi kkyinut netsi koogwiteyin kenjit kuttrutunattya kenjit; akọ sin netsi ko kwittezyug-kinjitritaggo kookwitetundul kwuttạntsyah, nuggutettakh kkwa kenjit. 11

Akọ Moses kwikkit tettiyin: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yit tsut kuttukkwichildhut, kwikkit tettiyin. 12 Akọ Israel kkyinut Moses tsut zyunkigịkhe, akotungittịnyooh, Kwinyooyin, ninidichi, rsyetetkunchitili, nyiwhot tutthug rsyetetkunchitili. 13 Ettounyatchyo kwu tsut nyakkwun niheih, Kekwadhut Vittekwichanchyo nivyakhzzeh kwu tsut nyakkwun niheih *nuttedhakh: nyiwhot tutthug rsyetetkuntittitilya lyet?

CHAPTER XVIII.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Aaron tsut akọtittịnyooh, Nun akọ nit tinjinut akọ nit ttyinut zzeh kwittekkit rsikotittinyoo kwu tsut kwirzoọtigwittiyin zyuntohkthakh: akọ nun, akọ nit tinjinut nyah nyiwhot atteịnjiahtsi-kudhunduk kwu tsut kwirzoọ-tigwittiyin zyuntohkthakh. 2 Akọ nyit tazzinut tthui, Livei kwitchin, nit ttyi kwitchin, utta kwu tsut nyakkwun nukonili, nit tsut kwunkyọ-zyungittelya kenjit, akọ nikkungutahnduk: kọ nun akọ nit tinjinut nyah kwịnduk nivyakhzzeh kwundo kukkuntohnduk. 3 Akọ nyit tettekwitinilhe kunguttunattyah, akọ nivyakhzzeh khutrotahyin tutthug: ei kwirzị kwittekkit rsikotittinyoo akọ atteịnjitrahtsi-tekkit ttshikk kwu tsut nyakkwun nuggutettah kkwa, nuggetettakh kkwa kenjit, kuttettun te elyet kkwa, akọ nyiwhon te elyet kkwa. 4 Akọ nyah kwunkyọ zyungittelya, akọ thlelchil nivyakhzzeh khuttrotahyin kunguttunattyah, nivyakhzzeh kukkudhunduk tutthug kenjit: akọ atshin nyiwhot tsut nyakkwun nuttehah kkwa 5 Akọ kwittekkit rsikotittinyoo khuttrotahyin kuttunohtyah, akọ atteịnjitrahtsitekkit khuttrotahyin: tthui te Israel kkyinut kkọ kwuvetchoh kwittelya kkwa kenjit. 6 Akọ si, kwinyooyin, Liveitnut nyiwhot tazzinut Israel tet ttsut tukkodhelhnjik: nyiwhot tsut ozi zyungịli, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kwunttluntranttshị, thlelchil nivyakhzzeh kukkudhunduk tungittettiyah kenjit. 7 Akọ nun akọ nit tinjinut nyah nyiwhot atteịnjiahtsi kudhunduk atteịnjitrahtsitekkit etchichi tutthug kenjit, akọ ei nuttoutininjik kwiz zit kenjit kuttunohtyah; akọ kukkutohnduk: atteịnjahtsi kudhunduk ozi kit nyiwhotsun elhtsi: akọ atshin kwu tsut nyakkwun niheih nizzhigtruttakthah.

* Kọ, nizzhit.

8 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Aạron tsut gịkhe, Akọ si, kwinyooyin, sit atteịnji yettuttrattluk khuttrotahyin nitsun dhelhtseị, Israel kkyinut etchichi rsikotittinyoo tutthug inchi, trigwanttlheh kenjit nitsun dhelhtseị, akọ nit tinjinut, kuttukkookwichilttsheị kirkhe sheg kenjit. 9 Etchichi kwiyendo tsut rsikotittinyoo kwittet chih nitsun telya, kkon kwut sut zukkuttrunattyi: ko atteịnji ettounyatchyo, ko thlyeth atteịnji ettounyatchyo inchi, akọ ko trigwandyoth atteịnji ettounyatchyọ, akọ ko kwittukwịë atteịnji ettounyatchyo, ei set sun guttahtsyah, kwinttluth tsut rsikotittinyoo zyuntelya nyenjit akọ nit tinjinut enjit. 10 * Kwittekkit kwiyendo tsut rsikotittinyoo † tun tia: ezir ettounyatchyo yit teä; nit tsut rsikotittinyoo telya. 11 Akọ chih nitsun nilị; ko ozi atteịnji yettuttrattluk, Israel kkyinut atteịnji nikkyeëttrahnji tutthug inchi: nitsun dhelhtseị, akọ nit tinjinut akọ nit ttshịnut nyah, kuttukkookwitchilttsheị kirkhe sheg kenjit: ettounyatchyo niz zzeh kwiz zit rsotittinyoo yit teä. 12 Ttlhekh kwiyendo tsut nirzị tutthug, akọ chugchohchoọ kwiyendo tsut nirzị tutthug, akọ ttloli, troottshid tinitizzị kwit tet ei Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjiguttahtsyah, ei nitsun dhelhtseị. 13 Ko kthoikit tutthug kwizzit troottshid tinitizzị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut niggitelya, nit sun zyuntelya: ettounyatchyo niz zzeh kwiz zit dhittsyạ yit teä. 14 Ekkwichichyo kwuttutthug kwittsyenittrịlih Israel tet nitsun telya. 15 Kwutthuị tutthug kwit tet troottshid vik koọlị ettounyatchyo Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjigahtsi, tinjih tthui akọ utthuị tthui nitsun telya: kwittizzik tinjih troottshid vik koọlị ettelyẹ noutịkthut, akọ utthuịndyoth troottshid vik koọlị noutịkthut. 16 Akọ ei ko tet nuttrukotekthut ryenun ihthlog kwut sut nukotịkthut nittsọ venja tạntsyah, ittsi shakal ihthlọkwunli kenjit, kwittekkit rsikotittinyoo shakal kwikkit, ei gerah nekthogchotyin nilị. 17 Kọ akkih troottshid vik koọlị, kọ tivi troottshid vik koọlị, kọ evi troottshid vik koọlị, noutịkthut kkwa: ko tta atteịnjitrahtsitekkit kwuk kug kwinnëituniṇja, akọ ko kekh atteịnji kkon kirkhe treltseị kenjit tuttạkkyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trattsun dhundui

* Kọ, Ekkwichichyo.
† Kọ, kit.

kenjit. 18 Akọ ko tthuị nitsun telya, uzzulttluth * nikkyeëttrahnji kwikkit akọ † ugguth nandeitseị kwikkit, nitsun telya. 19 Etchichi rsịkotittinyoo atteịnji yettuttrattluk tutthug, Israel kkyinut Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjigahtsi, nitsun dhelhtseị, akọ nit tinjinut akọ nit ttshịnut nyah, kuttukkookwichilttsheị kirkhe sheg kenjit: toggwoikh thlukwinadhun sheg kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nilị nit tsut akọ nik kkyinut tsut nyah.

20 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Aaron tsut akọtittịnyooh, Ko kthoikit tun kwittiị tịntiyah kkwa, akọ kwunun ko tet tịntiyah kkwa tthui: Israel kkyinut tet nyin nun akọ nyik kwittiị ihthlị. 21 Akọ Livei kkyinut tsut, kwinyooyin, Israel tet ihthlogchotyin ttsut ihthlog tutthug kwittiị kenjit kwutsun dhelhtseị, ko kuttrahnduk ukkungahnduk kenjit, thlelchil nivyakhzzeh kukkudhunduk inchi. 22 Akọ tzut kwut sut Israel kkyinut thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut nyakkwun nuggutettah kkwa, trigwandyoth zyunguttekdhah kkwa kenjit, akọ nuggutettakh kkwa kenjit. 23 Kọ Liveitnut thlelchil nivyakhzzeh kukkudhunduk tungittettiyah, akọ kitti trigwandyoth zyunguttekdhah: kuttukkookwitchilttsheị sheg kenjit telya nyiwhon nizzyọnedichi kathog, akọ Israel kkyinut tet kwittiị zyungittettiyah kkwa. 24 Kwuggut yoo Israel kkyinut tet ihthlogchotyin ttsut ihthlog, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji yettuttrattluk kit atteịnjigahtsi, kwittiị kenjit Liveitnut tsun dhelhtseị; ezyuk kwuggut akọtunkovakhnyooh, Israel kkyinut tet kwittiị zyungittettiyah kkwa.

25 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittịnyooh, 26 Liveitnut tthui ko tsut gittịkhyah, akọ akọtunkotạnjah, Israel kkyinut ttsut ihthlogchotyin kwut sut ihthlog nyiwhok kwittiị kenjit nyiwhotsun dhelhtseị tukkwutohndul teị, akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo enjit atteịnji yettuttrattluk atteịnjitohtsyah, ihthlogchotyin kwut sut ihthlog kwut sut ihthlogchotyin kwut sut ihthlog inchi. 27 Akọ nyiwhot atteịnji yettuttrattluk nyiwhot tsut trikwittittetchyah, ttloli uttrunakthatutchuntshyah kit tinchyokh, akọ chugchohchoọ tutchunttyạ tukkwitinyäeị kwikkit. 28 Kwikkit Kekwadhut Vittekwicha-

* Kọ, nikkyeëtrahnduk.
† Kọ, udhokh.

nchyo tsut nyiwhot ihthlog-chotyin kwut sut ihthlog tut-thug atteinji yettuttrattluk atteinjitohtsya tthui: akọ ei kwut sut Kekwadhut Vitte-kwichanchyo tsut atteinji yet-tuttrattluk Aaron atteinjiahtsi tsun tohtsyah. 29 Nyiwhot ozi tutthug kwut sut Kekwa-dhut Vittekwichanchyo tsut atteinji yettuttrattluk atteinjizyuntohtsyah, tutthug kwiyendo tsut nirzi kwut sut, zut kwut sut kwunun rsikotit-tinyoo treltseiı inchi. 30 Ezyuk kwuggut akọtunko-tạnja, Kwut sut kwiyendo tsut nirzi yettouhtlut teiı, akọ-tsut Liveitnut tsut uttrunak-thahtekkit kwut sut tronji kit trikwitittetchyah, akọ chug-chohchoọ-tutchunttyạ kwut sut tuttrikwahnji kwikkit. 31 Akọ kwittekkit kwittet-koogwinyatchyo zit zyunut-toha, nyiwhon akọ nyiwhoz zzehkkọ: kwuggut yoo thle-lchil nivyakhzzeh kwiz zit nyiwhok kuttrahnduk kenjit nyiwhon nendei nilị. 32 Akọ ei kenjit trigwandyoth zyuntohkthah kkwa, kwut sut kwiyendo tsut nirzi yet-touhtlut teiı: akọ Israel kkyi-nut ko etchichi rsikotittinyoo kookwilị kit zyuntohtsyah kkwạ, zyunnuttohtakh kkwa kenjit.

CHAPTER XIX.

AKỌ Kekwadhut Vitte-kwichanchyo Moses tsut akọ Aaron tsut gịkhe, akọtittinyooh, 2 Chih tegwi-tịe kittukkookwitchilttsheiı Kekwadhut Vittekwichan-chyo kittukkwichildhut, akọ-tittinyooh, Israel kkyinut tsut giniḳhyi akkih kkyi ttrig ssut ettun viz zit kwittukwịe kettun, akọ vizzitoninja elyet ihthlud te ekthakh nit tsut niggitelya: 3 Ako Eleazar atteinjiahtsi tsut kwunttlu-tohtshyah, ako trikkwitchin-tekkit kwuödh kwu tsut chikhniyittattshyah, akọ ih-thlẹ yin nda chahyittuttat-trhakh: 4 Ako Eleazar atte-injiahtsi yit tta kwut sut ote-ndul tinletthug ha, akọ thle-lchil nivyakhzzeh kwuntuị ket yit tta kwut sut kwinnei-tunenja chittsuttetsinekthuị koogwinyatchid: 5 Akọ ih-thlẹ yin nda akkih kkyi ttrig tettakkyah; vudh dhoh, akọ vut tthuị. akọ vut tta, vit trhin ha yittettakkyah: 6 Akọ atteinjiahtsi kedros tut-chun, akọ hussop, akọ chi-thittsik tukkwutahndul, akọ akkih kkyi trigg chokkun kwuttlud zittutathul. 7 Akọtsut atteinjiahtsi tih kwu-tchakh këuttattrakh, ako *tiz zyin choọ ha këuttat-trhakh, akọ kwittlẹ trikkwit-

* Kọ, tut tthuị.

chintekkit kwu tsut nittenetettyah, akọ atteịnjiahtsi khahtsut kwu tsut rssruị telya. 8 Akọ attun yit chilkkyin choọ ha tik kwutchakh këuttattrhakh, akọ tut tthuị choọ ha këuttattrhakh, akọ khahtsut kwu tsut rssruị telya. 9 Akọ tinjih ihthlẹ dhittsyạ akkih kkyi ttrigg vil lyeth tunattsi, akọ trikkwitchintekkit kwuödh kwittekkit rsikotittinyoo tun nittenja, akọ Israel kkyinut thlelchil enjit kuttrutunattyah choọ kwittsyetrikwichiltshị kenjit: trigwandyoth kenjit rsikotittinyoo trigwahtsi nilị. 10 Akọ attun akkih kkyi ttrigg vil lyeth natsi tik kwutchakh keuttattrhakh, akọ khahtsut kwu tsut rssruị telya: akọ Israel kkyinut tsut, akọ atshin ko tet izzukkwitchin tsut, kuttukkookwitchilttsheị telya sheg kenjit.

11 Attun tinjih ihthlẹ chittshị zyin * tịnyun ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog rssruị telya: 12 Ehthloginchi ttrin nekthuị kendo ttrin zit yah dhittsyạ uttituttattsyah, akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit dhittsyạ telya: kọ ttrin nekthuị kendo ttrin zit dhittsyạ uttutattsi kkwa chi, akọ chi ttrin nikkittyigg kendo ttrin zit dhittsyạ telya kkwa. 13 Choottin te tinjih ihthle ninidhut vit chittshị zyin tini, akọ dhittsyạ uttutattsi kkwa Kekwadhut Vittekwichanchyo nivyakhzzeh rssruị ahtsi; akọ ei kwundui Israel tet ttsut vik keitruttetul: kwuggut yoo kwittsyetrikwitchilttshị choọ vuk kug kwinneitrinitinja kkwa, rssruị telya; vir rssruị tthui te vuk kug chöeị. 14 Tinjih nivyakh zit ninidhut teị chih tegwitịë nilị: tutthug nivyakh zit nittegin-chyah, akọ tutthug nivyakh kwiz zit dhittli, ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog rssruị zyuntelya. 15 Akọ ttyạ ettounyatchyo vitteitinedityin kkwa, vuk kug vitteitinintyin koọlị kkwa, rssruị nilị. 16 Akọ choottin te kwittshyah tun ihthlẹ rsihchoh ha * nittrinyạthut tinyun chi, kọ chittshị zyin, kọ tinjih ihthlẹ vut tthun, kọ tthunkit, ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog rssruị telya. 17 Akọ attun rssruị enjit trigwandyoth kenjit rsikotittinyoo trigwahtsi akkih kkyi vil lyeth trotendul, akọ ttyạ zit nittritenja, akọ kwuk kug choọ kwundui: 18 Akọ tinjih ihthlẹ dhittsyạ hussop otendul, akọ choọ zit teyitteä, akọ nivyakh kug, akọ ttyạ tutthug kwuk kug, akọ kwunduidut zut tunginchyokh ko kug, akọ attun vuk kug tthun ettinih, kọ nittrinyạthut, kọ

* Kọ, ettinih.

† Kọ, nizzhigtrinyakthah.

ihthlẹ nididhut, kọ tthunkit, kwinneitunenjah: 19 Akọ tinjih dhittsyạ ttrin nekthuị kendo ttrin zit attun rssruị vuk kug, akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit, kwinneitunenja: akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit dhittsyạ yittahtsyah: akọ tik kwutchakh këuttattrhakh, akọ chọọ ha uttikkäuttattrhakh, akọ khahtsut dhittsyạ telya. 20 Kọ ei tinjih rssruị telya, akọ dhittsyạ uttituttahtsyah kkwa, ei kwundui thlelchil tet ttsut vikkeitruttetul, kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo tekkit rsikotittinyoo rssruị eltseị: kwittsyetrikwichiltshị chọọ vuk kug kwinneitrinitinja kkwa; rssruị nilị. 21 Akọ kuttukkookwitchiltsheị sheg kenjit ko tsut tiggwitetchyah: akọ attun kwittsyetrikwichiltshị chọọ kwinneininja tik kwutchakh këuttattrhakh; akọ attun kwittsyetrikwichiltshị chọọ tinih khahtsut kwu tsut rssruị telya. 22 Akọ chitti te ihthlẹ rssruị tini rssruị telya; akọ ei kwundui yit tini khahtsut kwu tsut rssruị telya.

CHAPTER XX.

AKỌ Israel kkyinut, thleỉchil tutthug inchi, rsyenun troottshid zit Zin nunhkwinjirh kwu tsut nigininchil: akọ tinjihnut Kadesh tun tunginchyokh; akọ Miriam zut ninidhut, akọ zut vinnettrinyahnjik. 2 Akọ thlelchil enjit chọọ kwịlih kkwa: akọ Moses netsi akọ Aaron netsi nikha chunettigitchilzi. 3 Akọ tinjihnut Moses ha utsuttiggitịnyooh, akọ zyunkigikhe, akọtungittịnyooh, Vittekwichanchyo kwikkit tinizzhin chi ninidichik lyẹ nyiwhot tazzinut Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nigginincḥik teị! 4 Akọ chyaggut tte Kekwadhut Vittekwichanchyo vith thlelchil tzut nunhkwinjirh kwu tsut nekonịlih, zut nuttituttakh kenjit, nyiwhon akọ nyiwhi itthuị? 5 Akọ chyaggut tte Ijipt kwut sut gitchidhidichil akọtinnyiwhạyin, chih tekkit kwirzoọ kwu tsut nenyiwhonịlih? niitrilli kenjit, kọ chugchohtsig kenjit, kọ chugchoh tutchun kenjit, kọ pomgranat kenjit kwittekit tinchyo kkwa; akọ chọọ trittetinja kenjit elyet kwilị. 6 Akọ Moses akọ Aaron thlelchil nda ttsut thlelchil nivyakhzzeh kwinete kwu tsut gitchoöth, akọ kettigitinyithuttha: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo chekwahndit ko tsut kookkwitetchin.

7 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 8 Tuth

oninji, akọ thlelchil chunzyunkochili, nun, akọ Aaron nyonde, akọ ko nda ttshikhdhoh tsut gunohkhyi; akọ tit choọ kwu tsun tahtsyah; akọ ttshikhdhoh kwut sut choọ ko tsut nettikka: kwikkit thlelchil akọ kitti itthuị choọ ko nittlutikka. 9 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwut sut tuth onjik, nittsọ yit tsut kuttukkwichildhut. 10 Akọ Moses akọ Aaron ttshikhdhoh kwundo thlelchil chungittetli, akọ akọtunkovahnyoo, Odudhohtsheị choog, kuttukkwitadhut netsi ohthlinut; chih ttshikhdhoh kwut sut choọ nyiwhot tsut nettitikka lyet? 11 Akọ Moses tugninulązzi, akọ tut tuth nekthud ttshikhdhoh okwut: akọ choọ kwinttluth chikhnilluị, akọ thlelchil zyungetinyin, akọ kitti itthuị tthui.

12 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses akọ Aaron tsut gikhe, Kwuggut yoo elyet sik kyinjohtha, Israel kkyinut ko nda rsotittinyoo sit tohtsyah kenjit, ezyuk kwuggut chih thlelchil kthoïkit kotsun dhelhtseị kwu tsut nitte nuttohthlya kkwa. 13 Chih Meribah choọ zyunnilị; kwuggut yoo Israel kkyinut Kekwadhut Vittekwichanchyo ha utsuttungittinyooh, akọ rsotittinyoo nilị ko tsut uttikeinilttyị.

14 Akọ Moses kudhäugnut Kadesh kwut sut Edom kekwadhutchoh tsut etchileh, Israel nyut chah akọtinyoo, Khuihtug tutthug zyunittiyin kanyitundui: 15 Nittsọ nyiwhot ttyinut Ijipt kwu tsut kotegitchochil, akọ Ijipt kwiz zit nizhook kwidichin; akọ Ijipt tinjih kwizzoọ tinnyiwhoggashin, akọ nyiwhot ttyinut. 16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vut tsut iturzrul teị, nyiwhot tezyoo odheltsheị, akọ zyehkugkudhäug chileh, akọ Ijipt kwut sut chikh nenyiwhonillih: akọ, kwinyooyin, Kadesh tun tunidichyo, zzehkwilyeị nil lyin ndonyäeị tun: 17 Nit sut sihtshik, nyik kthoikit kwutto titutah akọtunyiwhochinyoo: kwunzitekkit kọ chugchohtekkit kwutto titutah kkwa, akọ choọëkkit choọ kwut sut zyuntitinja kkwa tthui: * kekwadhutchoh kwinie kug titutah, nandeitseị kwu tsut kọ ttlothtseị kwu tsut tuttitutah kkwa, nil lyin kwuttöitutah kwu tsut. 18 Akọ Edom akọtiyahnyooh, Serkhe kwutto otihah kkwa, rsihchoh ha nyin netsi chekh tihtyah kkya kenjit. 19 Akọ Israel kkyinut akọtungiyahnyooh, Kwinië tinjih tutthug enjit titutah: akọ nit choọ kwut sut zyunitinyin chi, si akọ si itthuị, akọtsut venja kwitti

* Kọ, tutthug enjit.

nukkwutatsyah: akọtusochịnyoo kwirzị, chizzi ekkwichichyo elyet kkwa, suk kthui ha kwutto tihsyah. 20 Kọ akọtiyahnyooh, Kwutto otịhah kkwa. Akọ Edom tinjih lyeị ha yin netsi chikh nizzi, akọ tinilli nintei ha. 21 Kwikkit Edom til lyin kwutto tretah Israel tsun tahtsyah elyet kwikkit tteidhut: ezyuk kwuggut Israel yit sut uttsetunäeh.

22 Akọ Kadesh kwut sut gitchondi: akọ Israel kkyinut, thlelchil tutthug inchi, Hor tdha kwu tsut kettegininchil. 23 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Hor tdha tun Moses akọ Aaron tsut gịkhe, Edom kthoikit kwil lyin tun, akọtittịnyooh. 24 Aaron tak kwitchin tsut nittritelya: kwuggut yoo ei kthoikit Israel kkyinut kotsunyidhelhtseị kwu tsut nitte tehah kkwa, kwuggut yoo sik kinjik kekkwudhothut kkwa Meribah choọ tun. 25 Aaron akọ vit tinji Eleazar tukkohnji, akọ Hor tdha kwu tsut nekonyạntshi: 26 Akọ Aaron vi yikk vinnedhạntsyoo, akọ vit tinji Eleazar vin neyịli: akọ Aaron tak kwitchin tsut nittritelya, akọ zut nuttedhakh. 27 Akọ Moses kwikkit tettiyin nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kittukkwichildhut: akọ thlelchil tutthug nda Hor tdha kwu tsut gikkichochil. 28 Akọ Moses Aaron nuyikkeltsoo, akọ vit tinji Eleazar neyịlih; akọ Aaron zut ninidhut tdha kug tun: akọ Moses akọ Eleazar tdha kwut sut kotuniginiöth. 29 Akọ Israel thlelchil tutthug Aaron ninidhut koogwunahyin teị, ttrin tteh-chotyin Aaron enjit ttrigazzi, Israel zzeh tutthug inchi.

CHAPTER XXI.

AKỌ Arad kukwadhutchoh, Kanaaneit, ttrin tlud tsuị kwetchin, Israel neitinitchiknut kwinië ninịzzi kikyanjik; akọ Israel netsi nitsyelthut, akọ ettenut elndinut tukkwelhnjik. 2 Akọ Israel Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut khenitteikwitchittäei nintei kwinittei ha khenitteitinittäeị, akọ akọtittịnyooh, Chih tinjih thlih ha sunli tsut kwunttlunili chi, akọtsut kọ zzehkwịlyeị thlanchi ha rsyetetkoogwitutelhtsyah. 3 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Israel tezyoo odheltsheị, akọ Kanaaneitnut kwunttletịlih; akọ thlanchi ha rsyetetkogichotli kuttu zzehkwịlyeị ha: akọ ei kwittekkit Hormah kovazzi.

4 Akọ Hor tdha kwut sut Choọchoh Chithitsik kwu tsut kwinië tsuị gitchondi,

Edom kthoikit kwinegöe truttetah kenjit: akọ tinjihnut ko kwundui kwinttluth nitchinjikwinittsi kwinië kenjit. 5 Akọ tinjihnut Vittekwichanchyo netsi akọ Moses netsi zyunkigikhe, Chyaggut tte Ijipt kwut sut ginenyiwhonnohlih nunhkwinjirh tun nuttitutakh kenjit? kwuggut yoo thlyethchyokh kwilị, akọ choọ tthui elyet kwilị: akọ nyiwhok kwundui chih thlyethchyokh nitzik kittritchië. 6 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tinjih kyoọchoh kkon etchileh, akọ tinjih kungunatsit; akọ Israel tet tinjih lyeị nigginiinchik.

7 Akọ tinjihnut Moses tsut nigginiinchil, akọ akọtungittịnyooh, Trigwandyoth tunittiyin, kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi, akọ nyin netsi zyungitukhe: Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut gittinịchi, kyoọchoh nyiwhot sut oountukkwutahndul kenjit. Akọ Moses tinjihnut enjit gittetti. 8 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Khenjit kyoọchoh kkon nyantsi, akọ tutchun nuttịë tedhịei: akọ nukkwituttattha, ettounyatchyo guttrunatsit, yin nahyin teị, kwuttendei. 9 Akọ Moses thetrin kyoọchoh eltseị, akọ tutchun nuttịë kug teyöeị; akọ nukkwinịdhut, kyoọchoh tinjih ihthlẹ gunatsit chi, thetrin kyoọchoh kwu tsut kwunahyin teị, kwịndei.

10 Akọ Israel kkyinut ndo zyungitchondi, akọ Oboth zyunnigginindi. 11 Akọ Oboth kwut sut zyungitchondi, akọ Ije-abarim tun zyunniggindi, nunhkwinjirh Moab kwuntuị ket tun, ttrinorzi gittäug tsuị kwu tsut.

12 Zut kwut sut gitchondi, akọ Zered kwittshya nigginindi. 13 Zut kwut sut gitchondi, akọ Arnon ndyothtsuị nigginindi, ei nunhkwinjirh tun nilleị Amoreit kwilyin kwut sut nilleị: kwuggut yoo Arnon Moab kwilyin tukkoonchyo, Moab akọ Amoreitnut kyitdettug. 14 Ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nuttruvve ettenettle zit akọtigwinyoo, * Chitti Choọchoh Chithitsik zit tettiyin, akọ Arnon uttakyik zit, 15 Akọ uttakyik kwinjyik Ar trikkwitchintekkit kwu tsut nilleị, akọ Moab kwilyin tukkoonchyo. 16 Akọ zut kwut sut Beer kwu tsut gitchondi: ei choọëkyit nilị kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Tinjihnut chunzyunkochịli, akọ choọ konittlutihkka.

17 Akọtsut Israel chih elig ettịlih: Choọëkyit nuttọleị; kwu tsut zyunchitohthli: 18 Choọëkyit kekwadhut-

* Kọ, Vaheb Suphah zit.

ttshidnut khugoogwinkyit, tinjihnut tet ttshidnut khugoogwinkyit, tugwitie-kwutsunahtsi kirkhe, kuttu tuth ha. Akọ nunhkwinjirh kwut sut Mattanah kwu tsut gitchondi: 19 Akọ Mattanah kwut sut Nahaliel kwu tsut: akọ Nahaliel kwut sut Bamoth kwu tsut: 20 Akọ Bamoth kwut sut Moab * kwittshya tun kwittshya zut tukkoonchyo kwu tsut Pisgah kwit ttshitig kwu tsut, Jeshimon kwuntui ket.

21 Akọ Israel Seihon Amoreitnut kukwadhut choh tsut kudhäugnut etchileh, akọtittinyooh, 22 Nik kthoikit kwutto tihsyah akọtusochinyoo: kwunzitekkit tun, kọ chugchoh tekkit tun tuttitutah kkwa; choọëkyit choọ zyuntitinja kkwa: kekwadhutchoh kwinie zit titutah, nil lyin kwutto chidhidichil kwu tsut. 23 Akọ Seihon vil lyin Israel kwutto tehah elyet kwikkit tinizhya; kọ Seihon tit ttsyahnut tutthug thlutchuntetli, akọ Israel netsi nunhkwinjirh tun chekh chithizzi, akọ Jahaz kwu tsut ninizzi: akọ Israel netsi nitsyelthut. 24 Akọ rsihchoh ekyi ha Israel yidh dhelkthui, akọ yik kthoikit ettiyin Arnon kwut sut Jabbok kwu tsut, Ammon kkyinut tsut inchi: kwuggut yoo Ammon kkyinut ko lyin nintei. 25 Akọ Israel chih zzehkwilyei tukkwelhnjik: akọ Israel Amoreitnut zzehkwilyei tutthug kwiz zit kwetchin, Heshbon kwiz zit, akọ kwiz zzehkwintsin tutthug kwiz zit. 26 Kwuggut yoo Heshbon Seihon Amoreitnut kukwadhutchoh viz zzehkwilyei tigwinchyokh, attun Moab kukwadhutchoh kwiyettshikh netsi nitsyelthut, akọ yik kthoikit tutthug yinli kwut sut onjik, Arnon kwu tsut inchi. 27 Ezyuk kwuggut einut kwitchenyoo zit zyunkigikhyi, akọtunginyoo, Heshbon kwu tsut nunohchyah, Seihon viz zzehkwilyei nukottshi ako nuttutrikwichootthui: 28 Kwuggut yoo Heshbon kwut sut kkon chikh titchodhut, Seihon viz zzehkwilyei kwut sut kkonttsha: Moab tun Ar kittleikwitchilkyin, akọ Arnon * kwittekkit tugkwitchotli kekwadhut ttshidnut. 29 Moab, nit tsut kwirzoọ! Kemosh kwitchin rsyetetginyittritchiltsei: tit tinji kultritchilchilnut kit kwunttleilih, akọ tit tshinut trelndi kwu tsut, Seihon Amoreitnut kukwadhutchoh tsut. 30 Ko tsut zyunetchatuk; Heshbon rsyetetgittrichiltsei Dibon kwu tsut inchi, akọ Nophah kwu tsut inchi, ei

* Kọ, kthoikit.

* Kọ, Bamoth.

Medeba kwu tsut niniltshit kokyid zyundhatsei.
31 Kwikkit Israel Amoreitnut kthoikit kwetchin. 32 Akọ Moses Jaazer koọkkuiëttritunetchik kenjit etchileh, akọ kwiz zzehkwintsin tukkookwelhnjik, akọ Amoreitnut zut tunginchyokh nuggitinyozit.
33 Akọ uttsunnegitunäe, akọ Bashan kwinie tsui gikitchochil: akọ Og Bashan kukwadhutchoh ko netsi chekh chithizzi, attun, akọ vit ttsyahnut tutthug, Edrei nithlutrutuggun kwu tsut. 34 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittinyooh, Vin nọchut rshọ: kwuggut yoo nyinli tsut kwunttlelhtshi, akọ vit ttsyahnut tutthug, akọ vik kthoikit, akọ nittsọ Seihon Amoreitnut kukwadhutchoh, Heshbon tun kwetchin tsut, tinttiyin kwikkit vut tsut tittintiyah. 35 Kwikkit zyungidhelkthui, akọ vit tinjinut, akọ vit ttsyahnut, ihthlẹ vut tsut troninidhut kkwa kwu tsut: akọ vik kthoikit zyungettiyin.

CHAPTER XXII.

AKỌ Israel kkyinut gitchondi, akọ Moab kwittshyah tun nigginindi Jordan chyoth tsui Jeriko tun.
2 Akọ Balak Zippor vit tinji tutthug Israel Amoreitnut tsut tettiyin kwunahyin. 3 Akọ Moab kwinttluth tsut tinjihnut unnatchut, kwuggut yoo lyei zyungilih: akọ Moab käuttseininjikwattshit Israel kkyinut enjit. 4 Akọ Moab Midian unjonut tsut akọtittinyooh, Choog chih lyeinut tutthug nyiwhon nugöe zyunkoọli kittshahguttazzi, nittsọ akkih ezir kwittshyah ttlo kittshahtuttun. Akọ Balak Zippor vit tinji Moabeitnut kekwadhutchoh ilih akọtei. 5 Akọ Balaam Beor vit tinji tsut Pethor kwu tsut, kudhäugnut etchileh, ei vit ttsyahnut kkyinut kthoikit hun tukkoonchyo, voọkkuttrigitekhyah kenjit, akọtittinyooh, Kwinyooyin, kwitchin koọli Ijipt kwut sut chikhnizzi: kwinyooyin, nunh ninyun nunnukotahndui, akọ sun tui ket tunginchyo: 6 Ezyuk kwuggut choog annei, nit sut sihtshik, chih kwitchin senjit kwirzoọ kwu tsut vet ginikhyi; kwuggut yoo senjit kwiyendo tsut zyungitchinttluth: kwittugtittihchyah vahthli, ko tudhakthah kenjit, akọ kthoikit kwut sut chikhkotinihsah: kwuggut yoo kasuhndui attun venjit kwirzi ginikhyi vet kwirzi trigikhyi, akọ attun vet kwirzoọ kwu tsut ginikhyi vet kwirzoọ trigikhyi. 7 Akọ Moab unjonut akọ Midian unjonut kethle gitchochil

truttuzzun nendei ha kuttunli zit; akọ Balaam tsut ketteginin chil, akọ Balak vik kinjik giyahkwahnduk. 8 Akọ akọtunkovahnyooh, Tzut tunohchyoh choog ttodh, akọ kinji nyiwhot tsut nettetittihthlya, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut gittekhyah: akọ Moab ttshidnut Balaam ha tunginchyokh. 9 Akọ Vittekwichanchyo Balaam tsut nittichodhut, akọ akọtittinyooh, Chihnut nyah tunginchyo chitti tinjih tte zyungili? 10 Akọ Balaam Vittekwichanchyo tsut akọtittinyooh, Balak Zippor vit tinji, Moab kukwadhutchoh, set tsut nitteitiniei, akọtinyoo, 11 Kwinyooyin, kwitchin Ijipt kwut sut chikhnizzi, nunh ninyun nunnukotahndui: annei choog, senjit kwirzoọ kwu tsut kwet ginikhyi; kuttihshyah vahthli ko netsi nitsitelhthut, akọ chikhkotinihsah. 12 Akọ Vittekwichanchyo Balaam tsut akọtittinyooh, Kwah tihah kkwa; kwitchin enjit kwirzoọ kwu tsut gittikhyah kkwa: kwuggut yoo kwirzi kwet trigikhe. 13 Akọ Balaam vuhn khuttshettäei, akọ Balak ttshidnut tsut akọtittinyooh, Nyiwhok kthoikit kwu tsut nuttowhohchyah: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah tihsyah sotitenja elyet kwikkit tteidhut. 14 Akọ Moab ttshidnut nugochil, akọ Balak tsut negichithichil, akọ akọtungittinyooh, Balaam nyiwhah nuttehah elyet kwikkit tteidhut.

15 Akọ Balak chun ttshidnut kwiyendo lyei, akọ troottshidnut yendo tsut zyunyinjitrichile netchileh. 16 Akọ Balaam tsut ketteginin chil, akọ akọtungiyahnyooh, Balak Zippor vit tinji akọtinyoo, Nit sut sihtshik, set tsut nettihah ekkwichichyo zuknyitchooeh rsho: 17 Kwuggut yoo yinjikwitchile kwitchinttsi kwinttluth tsut kwu tsut tug nyittelhtsyah, akọ chitti te akọtusanyoo akọtittihsiyah: ezyukkwuggut annei, nit sut sihtshik, chih kwitchin senjit kwirzoọ kwu tsut vet ginikhyi. 18 Akọ Balaam kwitti gikhe akọ Balak yik kahnduknut tsut akọtittinyooh, Balak tiz zzeh ittsitakkui akọ ittsidhuttho ha tukkwitinyäei set sun tahtsyah chi, Kekwadhut Vittekwichanchyo siv Vittekwichanchyo vik kinjik elyet kihthun kwuttotihsiyin, kwikkyiyeyit kọ kwiyendo tittihsiyah. 19 Ezyuk kwuggut choog, nyiwhot sut sihtshik, choog ttodh tthui tzut tunohchyo, chitti Kekwadhut Vittekwichanchyo kwiyendo tsut set tsut gittekhya katihsundui kenjit. 20 Akọ ttodh Vitte-

kwichanchyo Balaam tsut nittichodhut, akọ akọtiyahnyooh, Tinjih nyoọkkunkigitekhya kenjit nuggutettah chi, khuttshinittäei, akọ kwah chịheih; kọ kinji nit tsut ginihkhyi kwirzị, ei tittịntiyah. 21 Ako Balaam vuhn khuttshetäeị, akọ tit itthuị uttze choh nun kug ttlhyah tudhäeị, akọ Moab ttshidnut ha chozzi.

22 Akọ chozzi kenjit Vittekwichanchyo vetcho kwitchakkyi: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug yin netsi kwutsutkwilheị enjit kwinie zit nịdhut. Kọ tit itthuị uttze choh yatchyah, akọ yik kahnduk nekthunnut giyahtinchyokh. 23 Akọ utthuị uttze choh Kekwadhut Vittekwichanchyo zyekkugkudhäug kwinie zit nndhut nahyin, akọ tir rsihchoh nilatchya: ako utthuị uttze choh kwinie kwut sut tetchozzi, akọ kwittshyah kwu tsut chozzi: akọ Balaam utthuị uttze choh dhakthui, kwinie kwu tsut uttsetuttunaha. 24 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug chugchoh tutchun tekkit kwinie zit nịdhut, tthul chyoth ttsuị akọ tthul ei ttsuị kwịlih. 25 Akọ utthuị uttze choh Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug nahyin teị, tthul kwu tsut untetchilttshị, akọ Balaam kthui tthul udhukthuih; akọ chun nudhelkthui. 26 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug ndo chozzi, akọ kwittekkit nitsik tun nịdhut, nitchin nandeitseị kwu tsut kọ ttlothtseị kwu tsut uttsutruttutunaạ kenjit elyet kookwizhya. 27 Akọ thluichoh uttze choh Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug nahyin, akọ Balaam zug chelttui: akọ Balaam vetchoh kwitchakkyi, akọ tuth ha thluịchoh uttze choh dhelkthui. 28 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo thluịchoh uttze choh nikkishigkwinịeị, ei yoo Balaam tsut akọtittịnyooh, Chitti tte nit tsut tihsiyin, ettet ttyid nusudhạkthui? 29 Akọ Balaam thluịchoh uttze choh tsut akọtittinyooh, Setsyookwịlih kenjit: trittsutkwäun rsihchoh nilelchya, kwuggut yoo choog ettet nyidh dhelhkthuị. 30 Akọ thluịchoh uttze choh Balaam tsut akọtittịnyooh, Elyet lyet nyith thluịchoh uttze choh ihthlị, nitsun ihlih kwut sut choog ttrin kwu tsut neltshyah? ihthlud te kwiyettshikh akọtinelhyin lyet? Akọ akọtittịnyooh, Elyet kkwa. 31 Akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo Balaam khunatyị, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug kwinie zit nudhut nahyin, akọ tir rsihchoh nilatchya:

akọ nettshihninttlig, akọ kettitinyithutthah. 32 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug akọtiyahnyooh, Chyaggut tte ttyid nith thluịchoh uttze choh dhudhạkthui? kwinyooyin, kwutsutkwilheị enjit chikh nettichidhusudhut, kwuggut yoo nik kwinie sun nda kwirzoọ: 33 Akọ thluịchoh uttze choh sin nahyin, akọ ttyid set sut uttsunnetinileh: set sut uttsunnetinileh kkwa chi, ettelyẹ choog nyidh dhelhkthuị, akọ attun kwundui akheötihnyooh. 34 Akọ Balaam Kekwadhut Vittekwichanchyọ zyehkugkudhäug tsut akọtittịnyooh, Trigwandyoth tihsiyin; kwuggut yoo käisuhndei kkwa kwinie zit sin netsi nịdhut: ezyuk kwuggut choog, nyin nde zit kwirzoọ chi, nettihtyah. 35 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkugkudhäug Balaam tsut akọtittịnyooh, Tinjih kwah chịheih: ko kinji nit tsut gittihkhyah kwirzị, ei gittịkhyah. Kwikkit Balaam Balak ttshidnut ha chozzi.

36 Akọ Balak Balaam ketteịzi kwitchitthuk teị, Moab zzehkwịlyeị kwu tsut yit tut tsut chozzi, ei Arnon kwilyin tun köeị, kwil lyin ndonyäeị tun köeị. 37 Akọ Balak Balaam tsut akọtittịnyooh, Elyet lyet kwịnttluth tsut nyoọkkuichidhelheh? chyaggut tte set tsut niniẓi kkwaelyet lyet kihthun yinjikwichile kwu tsut thlih ha tugnyittelhtsyah? 38 Akọ Balaam Balak tsut akọtittịnyooh, Kwinyooyin, nit tsut ninihzi: choog chuttluth sihyin lyet ekkwichichyo ket gittihkhyah? ei kinji Vittekwichanchyo siz zhig zit nittitiniei, ei gittihkhyah. 39 Akọ Balaam Balak ha chozzi, akọ Kirjath-huzoth kwu tsut nigginiọth. 40 Akọ Balak akkịh ezir tivi ha atteịnjieltseị, akọ Balaam tsut nitteitiniẹi, ạkọ ttshidnut giyah nininchil tsut. 41 Akọ vuhn nukkwinịdhut, Balak Balaam onjik, akọ Baal tekkit tugkwichotli kwu tsut gin ninyanttshị, zut kwut sut tinjihnut kwunun ndonyäeị tunahyah kenjit.

CHAPTER XXIII.

AKỌ Balaam Balak tsut akọtittịnyooh, Atteịnjitrahtsitekkit chittsuttetsịnekthuị tzut senjit nukkwịnttshi, akọ akkih ezir chittsuttetsịnekthuị akọ tivi ezir chittsuttetsịnekthuị tzut senjit rsyenuggwiniẹi. 2 Akọ nittsọ Balaam gikhe Balak kwikkit tettiyin; akọ Balak Balaam ha atteịnjitrahtsitekkit ettounyatchyo kwuk kug akkih ezir ihthlog akọ tivi

ezir ihthlog atteinjigeltsei. 3 Akọ Balaam Balak tsut akọtittinyooh, Nyit atteinji kwitchakkyi kerkhe ninyidhut, akọ tihsyah: Kekwadhut Vittekwichanchyo sit tut tsut nuttehah vathli: akọ chitti te set tsut kwikkeinattyi nyah kwuttelhnduk. Akọ kwittekkit tugkwichöei kwu tsut chozzi. 4 Akọ Vittekwichanchyo Balaam tut tsut chozzi: akọ akọtiyahnyooh, Atteinjitrahtsitekkit chittsuttetsinekthui rsyenuggwinihei, akọ atteinjitrahtsitekkit ettounyatchyo kwuk kug akkih ezir ihthlog tivi ezir ihthlog ha atteinjidhelhtsei. 5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Balaam zhig zit nittinieị, akọ akọtittinyooh, Balak tsut nechinti, akọ kwikkit gittikhyah. 6 Akọ yit tsut netchithizzi, akọ, kwinyooyin, tit atteinji tritchakkyi kerkhe nidhut, attun, akọ Moab ttshidnut tutthug. 7 Akọ tik kuikinji onjik. akọ akọtittinyooh, Balak Moab kukwadhutchoh Aram kwut sut nissinyanttshi, gittäug tsui tdhah kwut sut, akọtittinyooh, Annei, Jakob senjit kwirzoọ kwu tsut vet ginikhyi, akọ annei, Israel netsi zinnyantsi. 8 Nittsọ tte attun Vittekwichanchyo yet kwirzoọ kwu tsut gikhe kkwa vet kwirzoọ kwu tsut gittihkhyah? kọ nittsọ tte vittrittiäh, attun Kekwadhut Vittekwichanchyo yittrichië kkwa? 9 Kwuggut yoo ttshikhdhoh ttshitig kwut sut nilhyin, akọ tdha kwut sut vuk kug kwinilhyin: kwinyooyin, kwitchin thun kwitetchyah, akọ kwitchinnut tet vik kwittittetchyah kkwa. 10 Choottin tte kudhun Jakob thlitsi kwittitetchyah, akọ Israel kwunun ttankthut kwut sut ihthlog vin nyatchyo? Tshitchöe vit chittshi nivihshit, akọ sin ndonyäei vut sun kit koli. 11 Akọ Balak Balaam tsut akọtittinyooh, Chitte tte set tsut tteintiyin? set tsutkwilheinut kwirzoọ kwu tsut kwet gittikhyah kenjit nyoodhihnjik, ako, kwinyooyin, thlanchi ha kwet kwirzi gikhe.

12 Akọ kwitti gikhe akọ akọtittinyooh, Elyet lyet khuyitihsinde ei Kekwadhut Vittekwichanchyo siz zhig zit nittinieị kwikkit gittihkhyah? 13 Akọ Balak akọtiyahnyooh, Annei, nit sut sihtshik, sah chizzi kwittekkit kwu tsut, ei kwut sut kookwudhun ko tunạyah: ko tet kwunun kwiyendo tsut ndodhut tunạyah kwirzi, akọ tutthug ko tunạyah kkwa: akọ zut kwut sut senjit kwirzoọ kwu tsut kwet ginikhyi.

14 Akọ Zophim kwittii kwu tsut niyinyanttshi, Pisgah kwit ttshitig kwu tsut, akọ

atteinjitrahtsitekkit chittsuttetsinekthui nukkwintthui, akọ atteinjitrahtsitekkit ettounyatchyo kwuk kug akkih ezir ihthlog akọ tivi ezir ihthlog atteinjiëltsei. 15 Akọ Balaam Balak tsut akọtittinyooh, Tzut nyit atteinji tritchakkyi kerkhe ninyidhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo ezyuk vit tut tsut tihsyah kạthog. 16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Balaam tut tsut chozzi, akọ yiz zhig zit kinji nittinieị, akọ akọtiyahnyooh, Chun Balaam vut tsut nechinti, akọ kwikkit gittikhyah. 17 Akọ yit tsut niizzi, akọ, kwinyooyin, tit atteinji tritchakkyi kerkhe nudhut, akọ Moab ttshidnut giyah. Akọ Balak akọtiyahnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo chitti tte gikhe? 18 Akọ tik küikinjik onjik, akọ akọtittinyooh, Ninyikheh, Bạlak, akọ odhudhạntshei; nun Zippor vit tinji sodhudhantshei: 19 Vittekwichanchyo elyet tinjih ili, tettsit kenjit; akọ tinjih tinji tthui elyet kkwa kineinjiitedhah lyẹ kenjit: akọtittinyooh, akọ akọtittettiyah kkwa lyet? gikhe, akọ tuttui ha akọtittettiyah kkwa lyet? 20 Kwinyooyin, kwirzi ket gittihkhyah kenjit kinji odhihnjik: akọ kwirzi ket gikhe; akọ elyet kihthun * etchoog kwuttelhtsyah. 21 Jakob ha * chikkitteltsi kwunahyin kkwa, akọ Israel ha chikkitteitrinttyuth kwunahyin kkwa tthui: Kekwadhut Vittekwichanchyo viv Vittekwichanchyo yah tinchyo, akọ kekwadhutchoh kinjituttruk ko tet tukkoonchyo.

22 Ijipt kwut sut Vittekwichanchyọ niyinyanttshi: utthui vitchikh ihthlog tluth tiyin. 23 Ettelyẹ Jakob ‡ netsi truttuzzun elyet kwili, akọ Israel ‡ netsi nukkwatte kwili tthui: Jakob enjit akọ Israel enjit kwirzi tei akọtigwitittettinja, Vittekwichanchyo chitti tte kwittridtegwahyin? 24 Kwinyooyin, leion chintsi kit kwitchin nedhikhyin, akọ leion zyoo kit nettitakhyi: nyin otagwo teä kwu tsut chittattui kkwa, akọ nettrinyạthut tta tettinja kwu tsut.

25 Akọ Balak Balaam tsut akọtittinyooh, Thlọ ha kwirzoọ kwu tsut kwet gọkhyah rshọ, akọ thlọ ha kwirzi kwu tsut kwet gọkhyah rshọ tthui. 26 Akọ Balaam kwitti gikhe akọ Balak tsut akọtittinyooh, Elyet lyet akọtinyakhnyooh, akọtittihnyooh, Tutthug chitti Kekwadhut Vittekwichanchyo gikhyi, ettelyẹ akọtittihsiyah.

27 Akọ Balak Balaam tsut

* Kọ, kinekkuggittihkhyah.

* Kọ, kwirzoọtigwittiyin.

‡ Kọ, kwinetsi tukkwudhut.

‡ Kọ, ha.

akọtittịnyooh, Annei, nit sut sihtshik, akọ chizzi kwittekit kwu tsut nenyittelhtshyah; zut kwut sut senjit kwirzoọ kwu tsut kwet gittịkhyah Vittekwichanchyo ssovutsuntruttahtsyah vathlị. 28 Akọ Peor kwit tshitig kwu tsut Balaam Balak niyinyanttshị, ei *Jeshimon kwuntuị ket nië. 29 Akọ Balaam Balak tsut akọtittịnyooh, Atteịnjitrahtsitekkit chittsuttetsịnekthuị tzut senjit nukkwịnttshi, akọ akkih ezir chittsuttetsịnekthuị akọ tivi ezir chittsuttetsịnekthuị rsyenukonili. 30 Akọ Balak Balaam akọtittịnyooh kwikkit tettiyin, akọ akkih ezir ihthlog akọ tivi ezir ihthlog atteịnjitrahtsitekkit kwuk kug atteịnjiëltseị.

CHAPTER XXIV.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo ssoịlih Israel enjit kwịrzị gittekhyah Balaam kwunahyin teị, truttuzzun tut tsut tehah kenjit, kwiyettshikh teị kwikkit elyet chihah, kọ nunhkwinjirh tsuị kwu tsut tin nyun uttsetunahe. 2 Akọ Balaam nütinintyị, akọ Israel nahyin kitti kwitchinnut kyọ kwitchin; akọ Vittekwichanchyo nikyọ kik kkọ nittinị-

* Kọ, nunhkwinjirh.

dhut. 3 Akọ tik küịkinjik onjik akọ akọtittịnyooh, Balaam Beor vit tinji akọtinyoo, akọ tinyih vin nde nikkittrikkwinịeị akọtinyoo: 4 Akọtinyoo, attun Vittekwichanchyo kinjik chitthuk, attun Thlanchi ha nitchinttei kwikkeinattyi kwunahyin, nuttutanei, akọ vin nde nikkittrikwinịeị tiyin: 5 Jakob, nyin nivyakh ttegwanttluth tsut ndotukkoonchyo zyunnilị, akọ nun Israel nyin nivyakhzzeh! 6 Kwittshyah kit kittettinili, kwunzitthul hun terkhe kwikkit, alöe tutchun Kekwadhut Vittekwichanchyo neyittịntthui kwikkit, akọ kedroi tutchun choọ terkhe kwikkit. 7 Tit tutchunttyạ kwut sut choọ nuttelei, akọ vik kkyinut choọ kwịlyeị kug zyungittelya, akọ yek kekwadhutchoh Agag yendo tsut tug telya, akọ vik kookkekwadhut tug kwittuteä. 8 Ijipt kwut sut Vittekwichanchyo chikh neyinnyanttshị: utthuị vit tchikh ihthlog vut tluth kit tiyin: kwitchinnut yit tsutkwilheịnut kittleiuttea, akọ kuttu tthun thluttutahnui, akọ tik kkih ha kozyunununttattlheh. 9 Nettinitchik, leion kit tshattui, akọ leion nitsi kit: choottin tte khuttshiyitteä? Kwịrzị vet trigịkhyi attun kwịrzị nyet gịkhyi, akọ attun kwirzoọ

kwu tsut nyet gịkhyi kwirzoọ kwu tsut vet trigịkhyi.

10 Akọ Balak vetchoh kwitchakkyi Balaam netsi, akọ thlunludhuttun; akọ Balak Balaam tsut akọtittịnyooh, Set tsutkwilheịnut kwirzoọ kwu tsut kwet gittịkhyah kenjit nyoọkkuggihkhe, akọ kwinyooyin, ttyid thlanchi ha kwịrzị kwu tsut kwet gịkhe. 11 Ezyuk kwuggut nyit tekkit kwu tsut kulnyạkyi: yinjikwichile kwitchinttsi kwu tsut tug nyittelhtsyah yinihzhin: kọ, kwinyooyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo yinjikwichile kwut sut zuk nyittäeh. 12 Akọ Balaam Balak tsut akọtittịnyooh, Nyik kudhäug set tsut kochidhạeh elyet ko tsut gidhihkhyik tthui lyet, akọtittihnyooh, 13 Balak tiz zzeh ittsitakkuị akọ ittsidhuttho ha tukkwitinyäeị set sun ahtsi chi, Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwutto tihsyah elyet kihthun, khe si yinji kwut sut kwịrzị kọ kwirzoọ tittihsiyah; kọ chitti Vittekwichanchyo nyoo, ei gittihkhyah? 14 Akọ choog, kwinyooyin, sah kwitchin tsut netchihti: annei, akọ ndokwedhah ttrin zit chih kwitchin nittsọ nyak kwitchin tsut tittettiyah nyet nitteitettihah.

15 Akọ tik küịkinjik onjik, akọ akọtittịnyooh, Balaam, Beor vit tinji, akọtinyoo, akọ tinjih vin nde nikkitrikwinịeị akọtinyoo: 16 Akọtinyoo, attun Vittekwichanchyo kinjik chitthuk, akọ chiyendo tsut tugdhut kikkyikwanjik katundni, Thlanchi ha nitchinttei kwikkeinattyi kwunahyin, nuttutahnui, akọ vin nde nikkittrikwinịeị: 17 Nilhyin, kọ choog elyet kkwa: vuk kug kwinilhyin, kọ nyakkwun elyet kkwa-Jakob vut sut ssunh uttat: thah, akọ Israel vut sut tuth uttutatthah, akọ Moab * ttshidnut tudhakthah, akọ Sheth vik kkyinut rsyetetgittutattsyah. 18 Akọ Edom kwittiị kwittuteä, Seir tthui yit tsutkwilheịnut enjit kwittiị kwittutteä; Israel kwittugtigwichichyo tittiyin kạthog. 19 Akọ Jakob vut sut ihthlẹ kookkukwadhut tettiyah, akọ zzehkwịlyeị kwut sut tronidhutnut rsyetetgittutathli.

20 Akọ Amalek kug kwunahyin, akọ tik küịkinjik onjik, akọ akọtittịnyooh, Amalek kwitchinnut tet ttshid ịlih; kọ vin ndonyäeị rsyetetkoogwitatsi kwu tsut nuttutedhah. 21 Akọ Keneitnut kug kwunahyin, akọ tik küikinjik ọnjik, akọ akọtittịnyooh, Nyit trikkwitchintekkit nintei, akọ ttshikdhọh zit nyịt tto tedhịeị. 22 Kwit-

* Kọ, kwiniltsud.

tizzik * Kain nittsin truttah-tsyah, Asshur elndi ooun nen-yittahtshyah kwu tsut. 23 Akọ tik küịkinjik onjik, akọ akọtittịnyooh, Etzyei, Vitte-kwichanchyo chih tittiyin teị choọttin tte kwuttendei? 24 Kọ Kittim † kthoikit kwut sut ttrihchoh nuttelah, akọ Asshur khuịnjiguttutattah, akọ Eber khuịnjiguttutattah, akọ attun te sheg kenjit rsye-tetgittitelya. 25 Akọ Ba-laam nedhikhyin, akọ chozzi akọ tit tekkit kwu tsut net-chithizzi: akọ Balak tthui tik kwinie netchithizzi.

CHAPTER XXV.

AKỌ Israel Shittim tun tinchyokh, akọ tinjih-nut Moab kwittshịnut ha tzetigwittiyin tungitchithi-yin: 2 Kwuggut yoo kitti vittekwichanchyonut atteịnji kwu tsut tinjihnut oọkkunki-gịkhe: akọ tinjihnut zyun-chigịelh, akọ kitti vittekwi-chanchyonut tsut nuntshi-kwutgạë. 3 Akọ Israel Baal-peor tsut kettochilnjik: akọ Kekwadhut Vittekwicha-nchyo vetcho Israel netsi tri-tchilkyin. 4 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Tinjihnut ttshi-dnut tukkwạnji, akọ Kekwa-dhut Vittekwichanchyo nda ttrinorzi nuttuị ket nunkon-yạvyakh, Kekwadhut Vitte-kwichanchyo vetcho chokkun Israel ttsut ooun uttsetuttu-tunaä. 5 Akọ Moses Israel kuttoutichattrinut tsut akọ-tittịnyooh, Ettounyatchyo nyiwhot tet tinjihnut ggut khoutahyin nilị Baal-peor tsut thlunkovilhnjik nunzhig-vakthakh.

6 Akọ, kwinyooyin, Israel kkyinut tet ihthlẹ ninịzzi akọ tit tazzinut tsut Midian ttrig ninyanttshị Moses nda, akọ Israel kkyinut thlelchil tutthug nda, thlelchil nivya-khzzeh kwinete zyunguttrhe kạthog. 7 Akọ Phinehas Eleazar vit tinji, Aaron at-teịnjiahtsi tinji, nahyin teị, thlelchil tet ttsut nedhikh-yin, akọ irzi tunli zit nilat-chya; 8 Akọ Israel tinjih nivyakh kwiz zit kwu tsut kikh chozzi, akọ ehthletsut kokwut, Israel tinjih, akọ trenjo tur rzzuk kwinjit. Kwikkit trudhakthui Israel kkyinut tet tsut nukkwi-chiltthut. 9 Akọ einut tru-dhakthui kirkhe niggininchik nekthogchotyin un ttankthut tinili kit chotyin tsut chotyin zyungịlih.

10 Akọ Kekwadhut Vitte-kwichanchyo Moses tsut gị-khe, akọtittịnyooh, 11 Phi-nehas, Eleazar vit tinji, Aa-ron atteịnjiahtsi tinji, Israel kkyinut ttsut siv vetcho ooun

* Kọ, Keneitnut.
† Kọ, tevve.

uttsetinileh, sik kwittrhị ha ko tet kwanttrhi kwikkirkhe, ezyuk kwuggut sik kwittrhị zit Israel kkyinut rsyetetkunkochidhelhtseị kkwa. 12 Ezyuk kwuggut akọtichịnyoo, Kwinyooyin, sit ttsinettun thlukwinadhun vunttluchieih: 13 Akọ vut tsut kwittutteä, akọ vik kkyinut tsut vik kikh, atteinjiahtsi kudhundukshegthlukwinadhun; kwuggut yoo tiv Vittekwichanchyo enjit kwanttrhi, akọ Israel kkyinut enjit kwitti nettrigwahtsi kweltseị. 14 Akọ Israel tinjih nizzhigtrinyạkthah vorzi, attun Midian ttrig ha nizzhigtrinyạkthah, Zimri ovazzi, Salu vit tinji Simeoneitnut tet kwittyi zzeh ttshid. 15 Akọ Midian ttrig nizzhigtrinyạkthah vorzi Kozbi ovazzi, Zur vit ttshị: Midian tun kwittyi zzeh tinjihnut ttshid ilih.

16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh. 17 Midianeitnut kwäuttseịninjikwunohthli, akọ zyunkodhohkthah: 18 Kwuggut yoo ko nukkwune kwikkirkhe nyiwhäuttseịnịnjikookwilli, kwikkirkhe Peor ket tigwettiyin nenyiwhoginịug, akọ Kozbi tigwittiyin kirkhe, Midian ttshid vit ttshi, ko chyodh, Peor tigwettiyin kenjit trudhakthui ttrin zit nevizhigtrinyạkthah.

CHAPTER XXVI.

AKỌ nukkwinịdhut trudhakthui kwittlẹ, Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọ Eleazar Aaron atteịnjiahtsi vit tinji tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut thlelchil tutthug ko nyatchyo tukkohnji, nukkwutudhut nekthogchotyin kwah nukkwichochik kwut sut akọ kwiyendo, kitti ttyinut zzeh kwikkit, tutthug kunkudhun nuttruvve kwu tsut guttetah. 3 Akọ Moses Eleazar atteịnjiahtsi ha Moab kwittshyah tun Jordan terkhe Jeriko kwu tsut nyakkwun kwah zyunkigịkhe, akọtigitịnyooh, 4 Tinjihnut ko nyatchyo tukkohnji, nukkwutudhut nekthogchotyin kwah nukkwichochik kwut sut akọ kwiyendo; nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses akọ Israel kkyinut tsut kuttukkwichildhut, einut Ijipt kthoikit kwut sut chikh gininchil.

5 Rouben, Israel vit tinji ttshidkwịlih: Rouben vik kkyinut; Hanok ttsut. Hanokeitnut zzehkkọ: Pallou ttsut, Palloueitnut zzehkkọ: 6 Hezron ttsut, Hezroneitnut zzehkkọ: Karmi ttsut, Karmeitnut zzehkkọ. 7 Roubeneitnut zzehkkọ chih zyungịlị: akọ einut ko tet zyunkotitchithityin ttankthutchotyin un ttyig tinili kit chotyin

chotyin un tsut chittsuttetsi-nekthui tinili kit chotyin un tteh-chotyin. 8 Akọ Pallou vit tinjinut Eleiab. 9 Akọ Eleiab vit tinjinut; Nemouel, akọ Dathan, akọ Abeiram. Chihnut ei Dathan akọ Abeiram, thlelchil kirkhe kọkkut-trigikhe, einut Korah chun-nithligichilzi tet Moses netsi akọ Aaron netsi uttsuttungit-tinyooh, Kekwadhut Vitte-kwichanchyo netsi uttsuttun-gittinyooh tei: 10 Akọ nunh nikkikwinyatthut, akọ ko chilnduk Korah ha, ei chun-nithligichilzi nigginichik tei; tinjih nekthui tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwun-lichotyin kkon kittleikochil-kyin tei, akọ koogwiteyin zyungotlit. 11 Kwittizzik Korah vik kkyinut nigginin-chik kkwa.

12 Simeon vit tinjinut kitti zzehkkọ kyọ: Nemouel ttsut, Nemoueleitnut zzehkkọ: Ja-min ttsut, Jamineitnut zzeh-kkọ: Jakin ttsut Jakineitnut zzehkkọ: 13 Zerah ttsut, Zeraheitnut zzehkkọ: Shaul ttsut, Shauleitnut zzehkkọ. 14 Chihnut Simeoneitnut ko zzehkkọ zyungili, nekthog-chotyin un nekthui tinili kit chotyin chotyin un tsut nek-thui tinili kit chotyin.

15 Gad vik kkyinut kuttu zzehkkọ kyọ: Zephon ttsut, Zephoneitnut zzehkkọ: Hag-gai ttsut, Haggeitnut zzeh-kkọ: Shuni ttsut, Shuneit-nut zzehkkọ: 16 Ozni ttsut, Ozneitnut zzehkkọ: Eri ttsut, Ereitnut zzehkkọ: 17 Arod ttsut, Arodeitnut zzehkkọ: Areli ttsut, Areleitnut zzeh-kkọ. 18 Chihnut Gad kkyi-nut zzehkkọ zyungili, einut ko tet zyunkotitchithityin kyọ, ttankthutchotyin tinili kit chotyin un tsut ihthlọ-kwunli tinili kit chotyin.

19 Joudah vit tinjinut, Er akọ Onan: akọ Er Onan ha Kanaan kthoikit nigginidhut. 20 Akọ Joudah vit tinjinut kuttu zzehkkọ kyo chihnut zyungilih: Shelah ttsut, She-laneitnut zzehkkọ: Pharez ttsut, Pharezeitnut zzehkkọ: Zerah ttsut, Zeraheitnut zzehkkọ. 21 Akọ Pharez vit tinjinut chihnut zyungili: Hezron ttsut, Hezroneitnut zzehkkọ: Hamul ttsut, Ha-muleitnut zzehkkọ. 22 Chihnut Joudah zzehkkọ einut ko tet zyunkotitchi-thityin kwikkit, chittsuttetsi-nekthuichotyin un nikkittyig tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin.

23 Issakar vit tinjinut kuttu zzehkkọ kwikkit: Tola ttsut, Tolaitnut zzehkkọ: Puvah ttsut, Puveitnut zzehkkọ: 24 Jashub ttsut, Jashubeit-nut zzehkkọ: Shimron ttsut, Shimroneitnut zzehkkọ. 25 Chihnut Issakar zzehkkọ

zyungiḷi einut ko tet zyunkotitchithityin kwikkit, nikkittyigchotyin un ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut ttyigg tinili kit chotyin.

26 Zeboulon vit tinjinut kuttu zzehkkọ kyọ: Sered ttsut, Seredeitnut zzehkkọ: Elon ttsut, Eloneitnut zzehkkọ: Jahleel ttsut, Jahleeleitnut zzehkkọ. 27 Zeboulon-eitnut zzehkkọ chihnut zyungiḷi einut ko tet zyunkotitchithityin kwikkit, nikkittyigchotyin tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin.

28 Joseph vit tinjinut kuttu zzehkkọ kwikkit Manasseh akọ Ephraim giḷih. 29 Manasseh vit tinjinut: Makir ttsut, Makireitnut zzehkkọ: akọ Makir Gilead ettiyin: Gilead ttsut, Gileadeitnut zzehkkọ. 30 Chihnut Gilead vit tinjinut: Jeezer ttsut, Jeezereitnut zzehkkọ: Helek ttsut, Helekeitnut zzehkkọ: 31 Akọ Asriel ttsut, Asrieleitnut zzehkkọ: akọ Shekem ttsut, Shekemeitnut zzehkko: 32 Akọ Shemeida ttsut, Shemeidaitnut zzehkkọ: akọ Hepher ttsut, Hephereitnut zzehkkọ.

33 Akọ Zelophehad Hepher vit tinji kwittinji ettiyin kkwa, kwittsḥinut rzi: akọ Zelophehad vit ttsḥinut korzi chih zyunkovazzi Mahlah, akọ Noah, Hoglah, Milkah, akọ Tirzah. 34 Manasseh vih zzehkkọ chihnut zyungiḷi, akọ einut ko tet zyunkotitchithityin, ihthlọkwunlichotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut chittsutnetsịnekthuị tinili kit chotyin.

35 Ephraim vit tinjinut kitti zzehkkọ kwikkit chihnut zyungiḷi: Shouthelah ttsut, Shouthelaheitnut zzehkkọ: Beker, Bekereitnut zzehkkọ: Tahan ttsut, Tahaneitnut zzehkkọ. 36 Akọ Shouthelah vit tinji chihnut zyungiḷi: Eran ttsut, Eraneitnut zzehkọ. 37 Chihnut Ephraim tinjinut zzehkkọ zyungiḷi einut ko tet zyunkotitchithityin kwikkit, ttehchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin. Chihnut Joseph vit tinji zyungiḷi kitti zzehkkọ kwikkit.

38 Benjamin vit tinjinut kitti zzehkkọ kyọ: Bela ttsut, Beläeitnut zzehkkọ: Ashbel ttsut, Ashbeleitnut zzehkkọ: Aheiram ttsut Aheirameitnut zzehkkọ: 39 Shupham ttsut, Shuphameitnut zzehkkọ: Hupham ttsut, Huphameitnut zzehkkọ. 40 Akọ Bela vit tinji Ard akọ Naaman giḷih: Ard ttsut, Ardeitnut zzehkkọ: Naaman ttsut, Naameitnut zzehkkọ. 41 Benjamin vit tinji chihnut zyungiḷi kitti zzehkkọ

kwikkit: akọ einut ko tet zyunkotitchithityin ttankthutchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut nikkittyig tinili kit chotyin zyungịlih.

42 Dan vit tinji chihnut zyungịlị kitti zzehkkọ kyọ: Shuham ttsut, Shuhameitnut zzehkkọ, Chihnut Dan viz zzehkkọ kitti zzehkkọ kwikkit. 43 Shuhameitnut zzehkkọ tutthug, einut ko tet zyunkotitchithityin kwikkit, nikkittyiggchotyin un ttankthut tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih.

44 Asher vik kkyinut kitti zzehkkọ kwikkit: Jimna ttsut, Jimneitnut zzehkkọ: Jesui ttsut, Jesuitnut zzehkkọ: Beriah ttsut, Bereitnut zzehkkọ. 45 Bereiah tinjinut ttsut: Heber ttsut, Hebereitnut zzehkkọ: Malkiel ttsut, Malkieleitnut zzehkkọ. 46 Akọ Asher vit ttshị vorzi Sarah ovazzi. 47 Asher vit tinjihnut kitti zzehkkọ chihnut zyungịlị einut ko tet zyunkotitchithityin kwikkit, ihthlọkwunlichotyin un ttyigg tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin.

48 Naphtali vit tinjihut kitti zzehkkọ kyọ: Jahzeel ttsut, Jahzeeleitnut zzehkkọ: Guni ttsut, Guneitnut zzehkkọ: 49 Jezer ttsut, Jezereitnut zzehkkọ: Shillem ttsut, Shillemeitnut zzehkkọ. 50 Naphtali zzehkkọ chihnut zyungịlị kitti zzehkkọ kwikkit: akọ einut ko tet zyunkotitchithityin ttankthutchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin un tsut ttankthut tinili kit chotyin zyungịlih .51 Chihnut zyungịlị Israel kkyinut tet zyunkotitchithityin, nikkittyigchotyin tinili kit chotyin chotyin un ihthlogchotyin chotyin un tsut chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin un ttehchotyin.

52 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 53 Chihnut tsut kwittiị kenjit orzi kwinyatchyo tsut kwikkit kthoikit nikkittinikwittitetilya. 54 Lyeịnut tsut kwittiị kwiyendo kwutsun tantsyah, akọ nittsinnut tsut kwittiị kwikyiyeyit kwutsun tạntsyah: ettounyatchyo tsut einut vut sut zyunkotitchithityin kwikkit vik kwittiị vitsun truttahtsyah. 55 Kwittizzik kthoikit khuttrazi kirkhe nikkittinikwittitetuä: kitti ttyinut kwitchin orzi kwikkit zyungittettiyah. 56 Khuttrazi kwikkit ko kwittiị nikkittinikwittitetuä kwiyendo lyeịnut akọ kwiyendo kwikyiyeyit kyitdettug.

57 Akọ chihnut zyungịli Liveitnut tet kitti zzehkkọ kwikkit zyunkotitchithityin:

Gershon ttsut, Gershoneitnut zzehkkọ: Kohath ttsut, Kohatheitnut zzehkkọ: Merari ttsut, Merareitnut zzehkkọ. 58 Chihnut Livei viz zzehkkọ: Libneitnut zzehkkọ, Hebroneitnut zzehkkọ, Mahleitnut zzehkkọ, Musheitnut zzehkko, Koraheitnut zzehkkọ. Akọ Kohath Amram ettiyin. 59 Akọ Amram vit trenjọ vorzi Jokebed ovazzi, Livei vit ttshị, attun vu hun Livei tsut niyinyanttshị Ijipt tun: akọ Amram tsut Aaron akọ Moses, akọ Miriam kovetchi ninyanttshị. 60 Akọ Aaron tsut Nadab, akọ Abeihou, Eleazar akọ Ithamar zyunkookwịlih. 61 Akọ Nadab akọ Abeihou niggini-dhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kkon chizzi atteinjigeltseị teị. 62 Akọ einut ko tet zyunkotitchithịtyin nekthogchotyin un ttyigg tinili kit chotyin chotyin, ezir ettounyatchyo rsyenun ihthlog kwut sut akọ kwiyendo: kwuggut yoo Israel kkyinut tet zyunkotitchithityin kkwa, kwuggut yoo Israel kkyinut tet kwittiị kotsun treltseị kkwa.

63 Chihnut kuttetun zyungịlị Moses akọ Eleazar atteịnjiahtsi kirkhe zyunkotitchithityin, einut Israel kkyinut zyungittichotyin Moab kwittshyah tun Jordan kwu tsut nyakkwun, Jeriko kwuntuị ket. 64 Kọ chihnut tet einut Moses akọ Aaron atteịnjiahtsi zyunkogittichotyin tet elyet tinjih ihthlẹ kwilya, Isaael kkyinut zyungittichotyin teị Seinai nunhkwinjirh tun. 65 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo kwenjit akọtittinyooh, Ettelyẹ nunhkwinjirh tun nuggutettakh. Akọ tinjih ihthlẹ ko tet troninidhut kkwa, Kaleb Jephunneh vit tinji, akọ Joshuä Nun vit tinji rzị.

CHAPTER XXVII.

AKỌ Zelophehad vit ttshị, Hepher vit tinji, Gilead vit tinji, Makir vit tinji, Manasseh vit tinji, Joseph vit tinji Manasseh zzehkkọ ttsut: (akọ vit ttshịnut korzi chih zyunkovazzi: Mahlah, Noah, akọ Hoglah, akọ Milkah, akọ Tirzah) kwu tsut nyakkwun nigginin-chil. 2 Akọ Moses nda niggichilzi, akọ Eleazar atteịnjiahtsi nda, akọ ttshidnut thlelchil tutthug ha ko nda, thlelchil nivyakhzzeh kwinete tun, akọ akọtungittịnyoo, 3 Nyiwhot ttyi nunhkwinjirh tun nini-dhut, akọ einut chunnithligittichilzi Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi Korah chunnithligichilzi ha chunnithligichilzi tet elyet ilya; kọ khe tit trigwandyoth zit mini-dhut, akọ kwittinjinut elyet

ittiyah. 4 Chyaggut tte nyiwhot ttyi vorzi viz zzehkkọ tet kwut sut ooun trotendul, kwittinji ettiyin kkwa kenjit? Nyiwhot ttyi vit tazzinut tet kwittiị nyiwhotsun nyạntsi. 5 Akọ Moses ko koọkkuttigwinidhun Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nittiniẹi.

6 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh. 7 Zelophehad vit ttshịnut tshitgwitchöe tsut zyunkigịkhyi: ettelyẹ ko ttyi tazzinut tet kwittiị zyungittettiyah kotsun tạntsyah: akọ ko ttyi kwittiị ko tsut ndotegwitettuä tittịntiyah. 8 Akọ Israel kkyinut tsut gittịkhyah, akotittịnja, Tinjih ihthlẹ ninidhut chi, akọ kwittinji akheönyoo kkwa, akọtsut vik kwittiị tit ttshị tsut ndotegwitettuä tuntowhohyah. 9 Akọ kwittshị tiyin kkwa chi, akọtsut vik kwittiị tit tazzinut tsut kwutsun zyuntohtsyah. 10 Akọ kwutchahnut tiyin kkwa chi, akọtsut vik kwittiị vit ttyi vut chahnut tsut kwutsun tohtsyah. 11 Akọ vit ttyi kwutchahnut tiyin kkwa chi, akọtsut vik kwittiị tit tazzi tiz zzehkkọ ttsut yit tsut nikendo tsut kwutsun zyuntohtsyah, akọ yit tettiyah: akọ Israel kkyinut tsut kuttukkwitichattri kuttukkwitatshi kwittuteä, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut.

12 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Chih tdhah Abarim kwu tsut gitchịheih, akọ kthoikit Israel kkyinut ko tsun yidhelhtseị vuk kug kwinyạyin. 13 Akọ nạyin tlẹ, nun te nyak kwitchin tsut nyit trotendul, nittsọ Aaron nyonde netronjik. 14 Kwuggut yoo sik kinjik netsi nedhịkhyin Zin nunhkwinjirh tun, thlelchil uttsuttigwinyoo teị, choọ kenjit ko nda rsotittinyoo sit tạntsyah kenjit. Ei Meribah choọ nilị Kadesh tun Zin nunhkwinjirh tun.

15 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 16 Kekwadhut Vittekwichanchyo, kwutthuị tutthug nikyọ Vittekwichanchyo, thlelchil kkọ tinjih ihthlẹ uttukkwichoottsha, 17 Attun ko nda chikh tetyah thleh, akọ ko nda nitte nuttettyah thleh, akọ chikh kozyun tuneäh, akọ nitte ko tuneah; Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tivi tivikunattyi elyet zyunthiị kit tungittetchyah kkwa kenjit.

18 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Joshua Nun vit tinji oninji, tinjih viz zit chunkyọ, akọ nyinli vuk kug

nuttinyạnji. 19 Akọ Eleazar atteịnjiahtsi nda ninyạntshi, akọ thlelchil tutthug nda; akọ ko nda kuttukkwitadhut vutsun nyạntsi. 20 Akọ nik kuttukkwitadhut kwut sut vuk kug nuttutịä, Israel kkyinut thlelchil tutthug kunkookwuttatah kenjit. 21 Akọ Eleazar atteịnjiahtsi nda nuttedhut, attun Kekwadhut Vittekwichanchyo nda Urim kuttukkwitichattri kwikkit yenjit kotakthut: vik kinjik kit chikh guttetah, akọ vik kinjik kit nitte nuggutetah, attun te, akọ Israel kkyinut tutthug yah, thlelchil tutthug inchi. 22 Akọ Moses akọtettiyin nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yit tsut kuttukkwichildhut: akọ Joshua onjik, akọ Eleazar atteịnjiahtsi nda, akọ thlelchil tutthug nda niyinyanttshị. 23 Akọ tinli yik kug nuttahnjik, akọ keyooniltyin, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo gịkhe Moses nilli kirkhe.

CHAPTER XXVIII.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut tsut kuttukkwichạdhut, akọ akọtunkovạnyoo, Sit atteịnji, akọ sith thlyethchyoh sit atteịnji kenjit kkon kirkhe trigweltseị, tratsun dhundui set tsut kenjit, kuntunohtyah kenjit kittukkookwichilttsheị teị set tsut atteịnjitohtsyah. 3 Akọ akọtunkotạnja, Chih atteịnji nilị kkon kirkhe trigweltseị Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjitohtsyah; tivikkyi ezir nektheị nukkwutudhut troottshid kwutsut ssut ettun ttrin kwitetkoogwinyatchyo, atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya kenjit. 4 Tivikkyi ihthlog vuhn atteịnjitạntsyah, akọ tivikkyi ihthlog khahtsut atteịnjitạntsyah. 5 Akọ thlyeth nirzị ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog thlyeth atteịnji kenjit, ttlheh tuttrittshit hin ihthlog kwunun ttankthut kwut sut ihthlog nittettrinja. 6 Atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya nilị, Seinai tdhah tun kittukkookwichilttsheị tratsun dhundui kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji kkon kirkhe trigweltseị. 7 Akọ kwit trittinyin atteịnji hin ihthlog kwunun ttankthut kwut sut ihthlog tivikkyi ihthlog enjit: kwittekkit rsikotittinyoo kwiz zit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut chugchohchoọ nintei trittinyin atteịnji nuttịnja. 8 Akọ tivikkyi ihthlog khahtsut atteịnjitạntsyah: vuhn thlyeth atteịnji kwikkit, akọ kwit atteịnji trittinyin

kwikkit, atteinjitantsyah, atteinji kkon kirkhe trigweltseị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tratsun dhundui.

9 Akọ nukkwazzi ttrin zit teị tivikkyi nekthuị nukkwutudhut troottshid kwut sut kwittukwịë kettun, akọ thlyeth atteinji kenjit thlyeth nirzị ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthuị, ttlheh ha nittettrinja, akọ kwit atteinji trittinyin: 10 Nukkwazzi ttrin kwittetkoogwinyatchyo atteinji tritchakkyi chih nilị, atteinji tritchakkyi tshigwitetindya kwinëog, akọ kwit atteinji trittinyin.

11 Akọ nyiwhor rsyenun koogwinyäeị teị Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteinji tritchakkyi atteinjitohtsyah; akki kkyi ezir nekthuị, akọ tivi ezir ihthlog, tivikkyi ezir chittsuttetsinekthuị nukkwutudhut troottshid kwut sut kwittukwịë kettun; 12 Akọ thlyeth atteinji kenjit thlyeth nirzị ephah ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyigg, ttlheh ha nittettrinja, akki ezir ettounyatchyo enjit; akọ thlyeth atteinji kenjit thlyeth nirzị kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthuị, ttlheh ha nittettrinja, tivi ezir ihthlog enjit; 13 Akọ tivikkyi ettounyatchyo tsut thlyeth atteinji kenjit thlyeth nirzị kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog ttlheh ha nittettrinja; tratsun dhundui atteinji tritchakkyi kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kkon kirkhe atteinji. 14 Akọ kuttu atteinji trittinyin chugchohchoọ hin ihthlog kwuttlud akki ezir ihthlog enjit kwittuteä, akọ hin ihthlog kwunun ttyigg kwut sut ihthlog tivi ezir ihthlog enjit, akọ tivikkyi enjit hin ihthlog kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog: rsyenun kwittetkoogwinyatchyo atteinji tritchakkyi chih nilị nukkwutudhut rsyenun kathog. 15 Akọ evikkyi ezir ihthlog Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut trigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshigwitetindya kwinëut, akọ kwit atteinji trittinyin, atteinjitruttahtsyah. 16 Akọ rsyenun troottshid zit, rsyenun ttrin ihthlogchotyin un tsut ttyigg kendo ttrin zit, Kekwadhut Vittekwichanchyo kwutto trittitizhit nilị. 17 Akọ chih rsyenun ttrin ihthlogchotyin un ttankthut kendo ttrin zit ninjikwudhut kwittelya: ttrin chittsuttetsinekthuị thlyethchyokh elyet teniltyookh chuttruteä. 18 Troottshid ttrin zit chunnithlitritchilzi rsikotittinyoo kwittelya; nunh kug kwittrid tuntowhohyah kkwa: 19 Kọ atteinji kkon kirkhe tri-

gweltseị atteịnjitohtsyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji tritchakkyi; akkih kkyi ezir nekthuị, akọ tivi ezir ihthlog, akọ tivikkyi ezir chittsuttetsịnekthuị nukkwutudhut troottshid kwut sut: ssut ettun nyiwhot tsut zyungittelya: 20 Akọ kuttu thlyeth atteịnji, thlyeth nirzị ttlheh ha nittettrinja: akkih ezir enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyigg atteịnjitohtsyah, akọ kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthei tivi ezir enjit; 21 Tivikkyi chittsuttetsịnekthuị ttsut tivikkyi ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog atteịnjitạntsyah; 22 Akọ evi ezir ihthlog trigwandyoth atteịnji kenjit, kwittinettrigwahtsi nyiwhenjit trigwutahtsyah kenjit. 23 Vuhn atteịnji tritchakkyi, ei atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya kenjit nilị chih kwineög atteịnjizyuntohtsyah. 24 Chih kwikkit ttrin kwittetkoogwinyatchyo atteịnjizyuntohtsyah, ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog, thlyethchyokh atteịnji kkon kirkhe trigweltseị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tratsun dhundui: atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya kwineög, akọ kwit atteịnji trittinyin atteịnjitruttahtsyah. 25 Akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit chunnithlitritchilzi rsikottinyoo zyuntowhohyah: nunh kug kwittrid elyet tuntudhowhohyah.

26 Troottshid tinitirzị ttrin zit tthui, nyiwhon nukkwazzi ttrin chittsuttetsịnekthui ninjikwudhut zit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut thlyeth ketchid atieịnji atteịnjizyunohtsi teị, chunnithlitritchilzi rsikotittinyoo zyuntowhohyah; nunh kug kwittrid elyet tuntudhowhohyah: 27 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tratsun dhundui kenjit atteịnji tritchakkyi atteịnjizyuntohtsyah; akkih kkyi ezir nekthuị, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ezir chittsuttetsịnekthuị nukkwutudhut trootshid kwut sut; 28 Akọ kitti thlyeth atteịnji thlyeth nirzị ttlheh ha nittettrinja, kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog akkih ezir ettounyatchyo enjit, kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog tivi ezir ihthlog enjit, 29 Tivikkyi chittsuttetsịnekthuị ttsut tivikkyi ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog; 30 Evikkyi ezir ihthlog kwittinettrigwahtsi nyiwhenjit trigwutahtsyah kenjit. 31 Atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya, akọ kwith thlyeth atteịnji kwineög atteịnjizyuntohtsyah, (ssut ettun nyiwhot tsut zyuntelya) akọ kitti atteịnji trittinyin.

CHAPTER XXIX.

AKO rsyenun nikkittyigg kendo rsyenun, rsyenun ttrin troottshid teị, chunnithlitritchilzi rsikotittinyoo zyuntowhohyah; nunh kug kwittrid elyet tuntudhowhohyah: nyiwhot tsut vizzitizul trotasyoo ttrin tukkoonchyo. 2 Akọ atteịnji tritchakkyi, tratsun dhundui kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjizyuntohtsyah; akkih kkyi ezir ihthlog, twi ezir ihthlog, akọ tivikkyi ezir chittsuttetsịnekthuị nukkwutudhut troottshid kwut sut ssut ettun: 3 Akọ kitti thlyeth atteịnji, thlyeth nirzị ttlheh ha nittettrinja, akkih ezir enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyig, akọ tivi ezir enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthuị, 4 Akọ tivikkyi chittsuttetsịnekthuị ttsut tivikkyi ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog: 5 Akọ evikkyi ezir ihthlog kwittinettrigwahtsi nyiwhenjit trigwutahtsyah kenjit: 6 Rsyenun atteịnji tritchakkyi, akọ kwith thlyeth atteịnji, akọ ttrin kwittetkoogwinyatchyo atteịnji tritchakkyi, akọ kwith thlyeth atteịnji, akọ kitti atteịnji trittinyin kwineög, kitti kuttukkookwitchilttsheị kwikkit, tratsun dhundui kenjit, atteịnji kkon kirkhe trigweltsei Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut.

7 Akọ chih rsyenun nikkittyig kendo rsyenun ttrin vunchuthnukkozukdhityin kendo ttrin zit chunnithlitritchilzi rsikotittinyoo zyuntowhohyah; akọ nyiwhok kwundui kkuịnjiitohtah; ekkwitchichyo kwittrid elyet tuntudhowhohyah: 8 Kọ tratsun dhundui kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji tritchakkyi atteịnjizyuntohtsyah; akkih kkyi ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, akọ tivikkyi ezir chittsuttetsịnektheị nukkwutudhut troottshid kwut sut; ssut ettun nyiwhot tsut zyuntelya: 9 Akọ kitti thlyeth atteịnji, thlyeth nirzị ttlheh ha nittettrinja, akkih ezir enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyigg, akọ tivi ezir ihthlog enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthei, 10 Tivikkyi chittsuttetsịnekthuị ttsut tivikkyi ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog. 11 Evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteịnji kenjit; kwittinettrigwatsi kenjit trigwandyoth atteịnji, akọ atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya, akọ vith thlyeth atteịnji, akọ kitti atteịnji trittinyin kwineög.

12 Akọ rsyenun nikkittyigg

kendo rsyenun ttrin ithlogchotyin un ttankthut kendo ttrin zit chunnithlitritchilzi zyuntowhohyah; nunh kug kwittrid tuntowhohyah kkwa, akọ ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog ninjikwudhut kuntunohtyah. 13 Akọ atteịnji tritchakkyi atteịnjizyuntohtsyah, atteịnji kkon kirkhe trigweltseị, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tratsun dhundui; akkih kkyi ihthlogchotyin un ttyigg, tivi ezir nekthuị, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut nukkwutudhut troottshid kwut sut; ssut ettun zyuntelya. 14 Akọ kitti thlyeth atteịnji, thlyeth nirzị ttlheh ha nittettrinja, akkih ihthlogchotyin un ttyigg ttsut akkih ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ttyigg, tivi ezir nekthuị ttsut tivi ezir ettounyatchyo enjit, kwunun ihthlogchotyin kwut sut nekthuị, 15 Akọ tivikkyi ihthlogchotyin un ttankthut ttsut tivikkyi ettounyatchyo enjit kwunun ihthlogchotyin kwut sut ihthlog: 16 Akọ evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteịnji kenjit; atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya, ket thlyeth atteịnji, akọ tit atteịnji trittinyin kwineög.

17 Akọ nekthud ttrin zit, akkih kkyi ezir ihthlogchotyin un nekthuị, tivi ezir nekthuị, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut ssut ettun nukkwutudhut troottshid kwut sut atteịnjizyuntohtsyah: 18 Akọ kitti thlyeth atteịnji akọ kitti atteịnji trittinyin, akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kuttu kwinyatchyo kwikkit, kuttukkookwitchilttsheị kwikkit: 19 Akọ trigwandyoth atteịnji kenjit evikkyi ezir ihthlog: atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya, akọ tith thlyeth atteịnji, akọ kitti atteịnji trittinyin kwineög.

20 Akọ ttyid ttrin zit akkih ezir ihthlogchotyin un ihthlog, tivi ezir nekthuị, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut nukkwutudhut troottshid kwut sut ssut ettun kwineög; 21 Akọ kitti thlyeth atteịnji akọ kitti atteịnji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kuttu kwinyachyo kwikkit, kuttukkookwitchilttsheị kwikkit: 22 Akọ evikkyi ezir trigwandyoth atteịnji kenjit; atteịnji tritchakkyi tshigwitetindya, akọ kenjit thlyeth atteịnji, akọ kenjit atteịnji trittinyin kwineög.

23 Akọ ttrin ttyigg kendo ttrin zit akkih ezir ihthlogchotyin, tivi ezir nekthuị, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut ssut ettun nuk-

kwutudhut troottshid kwut sut: 24 Kitti thlyeth atteinji akọ kitti atteinji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit kwittetkoogwinyatchyo kwikkit, kuttukkookwitchilttshei kwikkit: 25 Akọ evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshigwitetindya, kenjit thlyeth atteinji, akọ kenjit atteinji trittinyin kwineög.

26 Akọ ttrin ttan kendo ttrin zit akkih ezir vunchuthnukozukdhityin, tivi ezir nekthui, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut ssut ettun nukkwutudhut troottshid kwut sut: 27 Akọ kitti thlyeth atteinji akọ kitti atteinji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kwittetkoogwinyatchyo tsut, kuttukkookwitchilttshei kwikkit: 28 Akọ evikkyi ezir ihthlog triigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshigwitetindya, akọ tith thlyeth atteinji, akọ tit atteinji trittinyin kwineög.

29 Akọ ttrin ihthlọkwunli kendo ttrin zit akkih ezir nikkittankthut, tivi ezir nekthui, akọ tivikkyi ihthlogchotyin un ttankthut ssut ettun nukkwutudhut troottshid kwut sut: 30 Akọ kitti thlyeth atteinji akọ kitti atteinji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kotetginyachyo tsut, kuttukkookwitchilttshei kwikkit; 31 Akọ evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshigwitetindya, tith thlyeth atteinji, akọ tit atteinji trittinyin kwineög.

32 Akọ ttrin nikkittyigg kendo ttrin zit akkih ezir chittsuttetsinekthui, tivi ezir nekthui, tivikkyi ezir ihthlogchotyin un ttankthut ssut ettun nukkwutudhut trottshid kwut sut: 33 Akọ kitti thlyeth atteinji akọ kitti atteinji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kotetginyachyo tsut, kuttukkookwitchilttshei kwikkit: 34 Akọ evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshitgwittetindya, tith thlyeth atteinji, akọ tit atteinji trittinyin kwineög.

35 Ttrin chittsuttetsinekthui kendo ttrin zit chunnithlitritchilzi tshinjitkwitchöe zyuntowhohyah: nunh kug kwittrid elyet tuntudhowhohyah: 36 Kọ atteinji tritchakkyi atteinjizyuntohtsyah, atteinji kkon kirkhe trigweltsei, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut tratsun dhundui: akkih ezir ihthlog, tivi ezir ihthlog, tivikkyi ezir chittsuttetsinekthui nukkwutudhut trootshid

kwut sut ssut ettun: 37 Kitti thlyeth atteinji akọ kitti atteinji trittinyin akkih ezir enjit, tivi ezir enjit, akọ tivikkyi enjit, kotetginyatchyo tsut, kuttukkookwichilttshei kwikkit: 38 Akọ evikkyi ezir ihthlog trigwandyoth atteinji kenjit; atteinji tritchakkyi tshigwittetindya, akọ tih thlyeth atteinji, akọ tit atteinji trittinyin kwineög. 39 Nyiwhon ninjikwudhut kuttukkookwitchilttshei zit chih etchichi Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteinjizyuntohtsyah, nyiwhot khenitteikwitchittäei nintei, akọ uttiyinji ttsut nyiwhot atteinji, nyiwhot atteinji tritchakkyi kenjit, akọ nyiwhọth thlyeth atteinji kenjit akọ nyiwhot atteinji trittinyin kenjit, akọ nyiwhot ttsinettun atteinji kenjit kwineög. 40 Akọ Moses Israel kkyinut ah kwahnduk Kekwadhut Vittekwichanchyo tutthug Moses tsut kuttukkwichildhut kwikkit.

CHAPTER XXX.

AKỌ Moses Israel kkyinut kwitchinnut ttshidnut tsut gikhe, akọtittinyooh, Chih ei etchichi Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwichildhut. 2 Tinjih ihthlẹ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut khenitteikwitchittäei nintei khenitteitinittäei teị, kọ kinji nintei ha kwinittei ha gikhyi khenitteikwitchittäei nintei ha tuk kwundui tutunatlya kenjit, tik kinjik thluttutahnui kkwa; tutthug tiz zhig kwut sut khuttidichi kwikkit tittettiyah. 3 Trenjo ihthlẹ tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut khenitteikwitchittäei nintei khenitteitinittäei teị, akọ khenitteikwitchittäei ha uttitunatlị, tịt ttyi zzeh tinchyo, tit tikkyizzhit kạthog; 4 Akọ tit khenitteikwitchittäei nintei vit ttyi yit chitthuk, akọ tit khenitteikwitchittäei nintei kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị, akọ vit ttyi ihthlọ tsut tiyahnyoo kkwa: akọtsut tit khenitteikwitchittäei nintei tutthug nuntukwituttedhut, akọ khenitteikwitchittäei nintei ettounyatchyo kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị nuttukkwituttedhut. 5 Kọ vit ttyi ei ttrin zit chitthuk akọtiyoonyoo kkwachi; tit khenitteikwitchittäei nintei, kọ tith thlukwinadhun kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị ihthlog nuttukkwituttedhut elyet kkwa: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yet oounkwittelya, vit ttyi akọtiyootinyoo kkwa kenjit. 6 Akọ kwukkuị ettivin chi, tit khenitteikwitchittäei nintei vuk kkọ

koọlị kạthog kọ tiz zhig kwut sut ekkwichichyo kwiratet akọtittịnyooh, kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị; 7 Akọ vuk kkuị chitthuk, akọ ei ttrin zit chitthuk ihthlọ tsut tiyahnyoo kkwa: akọtsut tit khenitteikwitchittäei nintei nuttukkwituttedhut, akọ tith thlukwinadhun kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị nuntukkwituttedhut. 8 Kọ vuk kkuị ei ttrin zit yit chitthuk akọtiyoonyoo kkwa chi, akọtsut tit khenitteikwitchittäei nintei vuk kkọ tetchöeị, akọ tiz zhig kwut sut ekkwichichyo kwiratet akọtittịnyooh, kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị kwuggut kkwa tahtsyah: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yet oounkwittelya. 9 Kọ ttrig kkontettug, kọ attun oon-trichilttshị, vit khenitteikwitchittäei, ekkwichichyo kwuttutthug inchi kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị, yit tsut nuttukkwituttedhut. 10 Akọ vuk kkuị zzeh kwiz zit kwinittei ha khenitteitinittäei, kọ kinji nintei ha thlukwinadhun kirkhe tik kwundui tineltlị; 11 Akọ vuk kkuị yit tịntthuk, akọ ihthlọ tsut tiyahnyooh kkwa, akọ akọtiyootịnyooh; akọtsut tit khenitteikwitchittäei nintei tutthug nuntukkwituttedhut, akọ thlukwinadhun ettounyatchyo kwikkirkhe tuk kwundui tineltlị nuttukkwituttedhut. 12 Kọ vuk kkuị ei ttrin zit chitthuk kwuggut kkwa akọ kwizha zyunyeltseị chi; akọtsut chitti te tiz zhig kwut sut khuttidichi tit khenitteikwitchittäei nintei kenjit, kọ tuk kwundui thlukwinadhun kenjit, nuttukkwituttedhut kkwa: vuk kkuị kwizha zyunyeltseị; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo yet oounkwittelya. 13 Khenitteikwitchittäei nintei ettounyatchyo, akọ kinji nintei truttunatlị ettounyatchyo ti kwundui khuịnjitruttahtha kenjit, vuk kkuị kookwudhun nuttukkwituttahtha, kọ vuk kkuị kookwudhun kwizha yit tahtsyah. 14 Kọ vuk kkuị ttrin ndothlekwitunazya thlanchi ha ihthlọ tsut tiyahnyoo kkwachi; akọchi tit khenitteikwitchittäei nintei tutthug, kọ tith thlukwinadhun tutthug vuk kkọ tunchöeị nuttukkwitattshi: ettet nuttukkwitichildhut, kwuggut yoo ei ttrin zit zyunchitthuk yit tsut gịkhe kkwa. 15 Kọ zyuntịntthuk tlẹ kwuggut kkwa akọ kwizha zyunyittahtsyah chi; akọchi yit trigwandyoth tekdhakh. 16 Kuttukkookwitchilttsheị chih zyunnilị, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut tinjih akọ vit trenjo kyitdettug, kwittyi akọ vit ttshị kyitdettug, tik-

yizzhit tinchyo kạthog, yit ttyi zzeh kwiz zit.

CHAPTER XXXI.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut enjit Midianeitnut netsi kwitti nukkwạntsi: ei tlẹ nyak kwitchin tsut nyit trotendul. 3 Akọ Moses tinjihnut tsut gịkhe, akọtittịnyooh, Nuttruvve kenjit nyiwhot tet ttsut tinjih vidhizzin konohthli, Midian netsi guttettah kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo trikwunahsi kwitti nukkwahtsi Midian kug tungittettiyah kenjit. 4 Kwitchin ettounyatchyo ttsut ihthlogchotyin tinili kit chotyin, Israel kwitchinnut tutthug tet, nuttruvve kwu tsut zyuntohah. 5 Kwikkit, Israel ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut chotyinnut ttsut, kwitchin ettounyatchyo ttsut ihthlogchotyin tinili kit chotyin kwunttlungittịlih, ihthlogchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin nuttruvve kenjit vidhizzin nugazzi. 6 Akọ Moses nuttruvve kwu tsut zyunkochileh, kwitchin ettounyatchyo ttsut ihthlogchotyin tinili kit chotyin, kuttetun akọ Phinehas Eleazar atteịnjiahtsi vit tinji, nuttruvve kwu tsut, kwittekkit rsikotittinyoo ttyạ ha akọ vizzitizul koogwunatchut ket trotasyookh tunli zit. 7 Akọ Midian netsi chuggun zyungeltseị, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut; akọ ezirnut tutthug zyungudhelkthuị. 8 Akọ Midian kekwadhutchohnut zyungudhelkthuị, chizzinut nizzhigkotrinyạkthakh ha; Evi, akọ Rekem, akọ Zur, akọ Hur, akọ Reba, Midian kekwadhutchohnut ihthlọkwunli: Balaam tthui Beor vit tinji rsikchoh ha zyungudhelkthuị. 9 Akọ Israel kkyinut Midian trenjonut kitti kkyinut tsul ha elndi kit tunkookwelhnjik; akọ kuttu akkih tutthug, akọ kitti notlị tutthug, akọ kitti kwuttul tutthug, khuttranchyah ket tunkookwelhnjik. 10 Akọ kitti zzehkwịlyeị tutthug kwittekkit kwiz zit nitchin zyunkookwetchin, akọ kitti trikkwitchintekkit nintei tutthug zyunkookwilkyin, kkon ha. 11 Akọ khuttranchyah tutthug, khëittranchyah tutthug tunkookwelhnjik, tinjih tthui akọ utthuị tthui. 12 Akọ elndinut, akọ khëittranchyah, akọ khuttranchyah nigginịlih, Moses tsut, akọ Eleazar atteịnjiahtsi tsut, akọ Israel kkyinut thlelchil tsut, Moab kwittshyah

trikkwitchin-tekkit kwu tsut, ei Jordan kwu tsut nyakkwun Jeriko kwuntuị ket.

13 Akọ Moses, akọ Eleazar atteịnjiahtsi, akọ thlelchil ttshidnut tutthug, trikwitchintekkit kwuödh ko tut tsut gitchochil. 14 Ako nuvvenut lyeị ttshidnut, ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut ttshidnut akö ihthlog tinili kit chotyinnut ttshidnut, nuttruvve kudhunduk kwut sut niggininchil Moses kwah zinnilttsị. 15 Akọ Moses akọtunkovahnyooh, Trenjonut tutthug zyunkookwundui ko kunnidhohtyị lyet? 16 Kwinyooyin, Balaam vin nitteikwittinịeị kwikkirkhe, chihnut Israel kkyinut Kehwadhut Vittekwichanchyo netsi trigwandyoth tungettiyin Peor tigwittiyin kirkhe tungạshin, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tet trudhakthui kwịlih. 17 Ezyuk kwuggut choog trinyun tsul tet ezir ettounyatchyo nunzhigohkthah, akọ trenjo ettounyatchyo tinjih ahtundui yah cheltui kwikkirkhe nunzhigohkthah. 18 Kọ nitchid kkyinut tutthug, tinjih ahzyungutundui kkwa giyahcheltui kwikkirkhe, khenjit kwundui kuntunohtyah. 19 Akọ trikkwitchintekkit kwuödh ttrịn chittsuttetsịnekthuị kạthog tunohchyo: choottin te kwundui ihthlẹ nizzhignyạkthah, akọ choottin te nunkozhigtrilchil ettinih, ttrin ttyid zit akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit dhittsyạ uttizyuntohtsyah, nyiwhon akọ nyiwhe endinut. 20 Akọ yikk ettetkoogwinyatchyo kenjit, akọ tutthug udhoh ha treltseị, akọ evi rkhe ha kwittrid tutthug, akọ ekkwichichyo kwuttutthug tutchun ha trigweltseị kenjit, dhittsyạ uttizyuntuttohtsyah.

21 Akọ Eleazar atteịnjiahtsi nuvvenut nithlutruttuggun kwu tsut gitchochil tsut akọtittịnyooh, Tugwitịe kuttukkookwitchilttsheị Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut chih tetchöeị: 22 Ittsidhuttho, akọ ittsitakkuị, thetrin, ittsiurzruị,* ittsivunh, akọ ittsiniggwo kwirzị, 23 Ekkwichichyo kwuttutthug kookwudhun kkon nukwutedhut, kkon ttshittuntohthlya, akọ dhittsyạ telya; kwittịzzik kwittsetrikwichilttshị choọ ha dhittsyạ truttahtsyah: akọ tutthug kkon nukkwutedhut kkwa choọ zit † oondo kwittohthlyah. 24 Akọ ttrin nikkittyigg kendo ttrin zit nyiwhok kwutchakh kunutohtrhyakh, akọ dhittsyạ zyuntohthlya,

* Kọ, ittsitril.

† Kọ, kwuttukkitunohwah.

akọ ei tlẹ trikkwitchintekkit kwiz zit nittetohchyah.

25 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 26 Khëittranchyah tronjik trigwitittittshi tukkwạnji, tinjih tthui akọ utthuị tthui, nun, akọ Eleazar atteịnjiahtsi, akọ thlelchil kwittyinut ttshidnut: 27 Akọ khëittranchyah kwunun nekthuị kwu tsut nikkittininyitili; einut nuttruvve kenjit kunkudhun, nithlutruttuggun kwu tsut gitchochil, akọ thlelchil tutthug kyitdettug: 28 Akọ nuvvenut nithlutrutuggun kwu tsut gitchochil ttsut Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut chunkwitchịli: ihthlọkwunli tinili kit chotyin kwut sut ihthlog, kwunduinut ttsut, akọ akkih ttsut, akọ thluịchoh uttze choh ttsut, akọ tivi ttsut tthui: 29 Kot tlud kwut sut tukkwạnji, akọ Eleazar atteịnjiahtsi vutsun nyạntsi, atteịnji yettuttrattluk kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut. 30 Akọ Israel kkyinut kot tlud kwut sut, ihthlọkwunlichotyin ettetkoogwinyatchyo kwut sut kwunun ihthlog otịndul, kwunduinut ttsut, akkih ttsut, thluịchoh uttze choh ttsut, akọ notlị ttsut, utthuị tutthug ttsut inchi, akọ Liveitnut kwunttlunili, einut Kekwadhut Vittekwichanchyo nivyakhzzeh khutrotahyin kunkunattyi. 31 Akọ Moses akọ Eleazar akọtigettiyin nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut. 32 Akọ khuttranchyah, khëittranchyah troninidhut nuvvenut tukkookwellhnjik, tivi nikkittyiggchotyin chotyin un chittsuttetsịnekthuịchotyin un ihthlọkwunli tinili kit chotyin chotyin, 33 Akọ chittsuttetsịnekthuịchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin akkih, 34 Akọ thluichoh uttze choh chittsuttetsịnekthuịchotyin un ihthlog tinili kit chotyin chotyin, 35 Ako kwunduinut tutthug ttehchotyin un nekthuị tinili kit chotyin chotyin, trenjonut inchi tinjih ahzyungetundui kkwa giyah cheltui kwikkirkhe. 36 Akọ kwuttlud, einut nuttruvve kwu tsut gitchochil ko nun, trigwitittittshi kwikkirkhe tivi ttehchotyin chotyin akọ ttehchotyin un tsut chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlọkwunli tinili kit chotyin: 37 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo chuntazi tivi nikkittyig tinili kit chotyin un chittsuttetsịnekthuịchotyin un tsut ihthlọkwunli zyunịlih. 38 Akọ akkih ezir ttehchotyin un nikkittyig tinili kit chotyin chotyin zyunịlih; ei

kwittet Kekwadhut Vittekwichanchyo chuntazi chittsuttetsinekthui un nekthui zyunilih. 39 Ako thluichoh uttze choh ttehchotyin tinili kit chotyin chotyin un ihthlokwunli tinili kit chotyin; ei kwittet Kekwadhut Vittekwichanchyo chuntazi nikkittyiggchotyin un ihthlog zyunilih 40 Ako kwunduinut ihthlogchotyin un nikkittyigg tinili kit chotyin chotyin; ei kwittet Kekwadhut Vittekwichanchyo chuntazi kwunduinut ttehchotyin un nekthui zyungilih. 41 Ako Moses chuntazi ei Kekwadhut Vittekwichanchyo atteinji yettuttrattluk ilih Eleazar atteinjiahtsi tsun eltsei, nittso Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut. 42 Ako Israel kkyinut kot tlud ttsut, ei Moses nikkyittiniichotli tinnjih uggun zyungeltsui ttsut, 43 (Ako thlelchil kot tlud tivi ttehchotyin chotyin un ttehchotyin un tsut chittsuttetsinekthui tinili kit chotyin un tsut ihthlokwunli tinili kit chotyin, 44 Ako akkih ezir ttehchotyin un nikkittyigg tinili kit chotyin chotyin, 45 Ako thluichoh uttze choh ttehchotyin tinili kit chotyin chotyin un tsut ihthlokwunli tinili kit chotyin, 46 Ako kwunduinut ihthlogchotyin un nikkittyig tinili kit chotyin chotyin;) 47 Israel kkyinut kot tlud ttsut inchi, Moses ihthlokwunlichotyin ettekoogwinyatchyo kwut sut kwunun ihthlog onjik, tinjih ttsut tthui ako utthui ttsut, ako Liveitnut kwunttlutilih, einut Kekwadhut Vittekwichanchyo nivyakhzzeh khuttrotahyin kunginilttyi; nittso Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut.

48 Ako ttshidnut nuvvenut ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut tsut kunkookwadhut, ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut nuvvettshidnut, ako ihthlogchotyin chotyinnut nuvvettshidnut, Moses tsut nyakkwun nigginiinchil: 49 Ako Moses tsut akotungittinyooh, Nuvvenut nyiwhon nli zug tunginchyo ko nyatchyo nyik kahnduknut zyungittichotyin, ako nyiwhot tet elyet tinjih ihthle vahtrikwitundul. 50 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo enjit atteinji zyunninyatshi, ei tinjih ettounyatchyo ukkwäei, ittsidhuttho rsikoonchyo, kthuichunnechizzi, ako kyinnechili, niletthug, ttzettlhyah, ako zhinnechizzi, nyiwhok kwundui kenjit kwittinettrigwahtsi kwuttatsyah kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nda. 51 Ako Moses ako Eleazar at-

teịnjiahtsi ittsidhuttho kot sut giyoonjik, rsikoonchyo trigweltseị tutthug inchi. 52 Atteịnji yettuttrattluk ittsidhuttho tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnjizyungeltseị, ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut nuvvettshidnut ttsut, akọ ihthlog tinili kit chotyinnut nuvvettshidnut ttsut, shakal ihthlogchotyin un nikkittyigg tinili kit chotyin chotyin un chittsuttetsịnekthuị tinili kit chotyin un tsut ihthlọkwunlichotyin kwịlih. 53 (Kwuggut yoo nuvvenut khuttranchyah zyunonjik, tinjih ettounyatchyo khenjit.) 54 Akọ Moses akọ Eleazar atteịnjiahtsi ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut akọ ihthlog tinili kit chotyinnut nuvvettshidnut ttsut ittsidhuttho zyunkonjik, akọ thlelchil nivyakhzzeh kwu tsut nitteginịeị, Israel kkyinut enjit kunukwahndui kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nda.

CHAPTER XXXII.

AKỌ Rouben vik kkyinut akọ Gad vik kkyinut utthuị kwinttluth lyeị zyungettiyin: akọ Jazer kthoikit, akọ Gilead kthoikit zyungunahyin teị, akọ, kwinyooyin, ei kwittekkit, utthuị enjit kwittekkit nilị; 2 Gad vik kkyinut akọ Rouben vik kkyinut nigginichil akọ Moses tsut, akọ Eleazar atteịnjiahtsi tsut, akọ thlelchil ttshidnut tsut zyunkigịkhe, akọtungittịnyooh, 3 Ataroth, akọ Dibon, akọ Jazer, akọ Nimrah, akọ Heshbon, akọ Eleäleh, akọ Shebam, akọ Nebo, akọ Beon, 4 Kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo Israel thlelchil nda yidh dhelkthui, utthuị enjit kthoikit tukkoonchyo, akọ nyik kahnduknut utthuị zyungittiyin: 5 Akọ akọtungittịnyooh, Nyin nda chekkoọrzị zyunukkwäeị chi, chih kthoikit kwittiị kenjit nyik kahnduknut ko tsun trottsyah; Jordan ndyothtseị kwu tsut nenyiwhọlyah rshọ.

6 Akọ Moses Gad vik kkyinut tsut akọ Rouben kkyinut tsut akọtittịnyooh, Nyiwhot tazzinut nuttruvve kwu tsut guttettah lyet, akọ tzut tohtyah lyet? 7 Akọ chyaggut tte Israel kkyinut ei kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo kotsyun yeltseị kwu tsut guttettah kenjit ko ttri khututtsuị zyunohtsi? 8 Kwikkit nyiwhot ttyinut tungettiyin, Kadesh-Barnea kwut sut kozyunchidhelheh teị kthoikit zyunguttunahyah kenjit. 9 Kwuggut yoo Eshkol kwittshyah kwu tsut gikitchochil teị, akọ kthoi-

kit zyungunahyin, Israel kkyinut ttri khututtsuị zyungeltsuị, kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo kotsun yeltseị, kwu tsut guttettah kkwa lyẹ. 10 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vetcho ei ttrin zit kwitchilkyin, akọ kwinittei ha gikhe, akọtittịnyooh, 11 Ettelyẹ ei tinjih Ijipt kwut sut niggigininchil, nukkwutudhut nekthogchotyin kwah nukkwichochik kwut sut akọ kwiyendo ei kthoikit, kenjit Abraham tsut, Eizaak tsut, akọ Jakob tsut kwinittei ha gihkhe, zyunguttunahyah kkwa; kwuggut yoo thlanchi ha sik kikh gininchil kkwa: 12 Kaleb Jephunneh Kenizzeit vit tinji rzị, akọ Joshua Nun vit tinji: kwuggut yoo thlanchi ha Kekwadhut Vittekwichanchyo kikh gitchoöth. 13 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vetcho Israel netsi kwitchilkyin, akọ nukkwutudhut ttankthutchotyin kạthog nunhkwinjirh tun tegitchochil tukovạshin, ei nizọnedichi tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwirzoọ tungettiyin ndo zyunginyäeị kwu tsut. 14 Akọ, kwinyooyin, nyiwhot ttyi tekkit zyunodhohnjik, tinjih trandyothnut nizọnikkitchidichi, Israel tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo zinnatsi nounatsi tthui te kwiyendo kwuttohtsyah kenjit. 15 Kwuggut yoo vut sut uttsunnetunohtah chi, tthui te chun nunhkwinjirh akhezyunnukotittenja; akọ chih tinjihnut tutthug rsyetetkunkotutohthlya.

16 Akọ git tsut nyakkwun nininchil, akọ akọtungittịnyooh, Nyiwhi itthuị enjit tivizzehkwutchun tzut nukkwitituttthul, akọ nyiwhok kkyinut tsul enjit zzehkwịlyeị: 17 Kọ nyiwhonthun vidhizzin zyunnazi zyunotazya Israel kkyinut tshikh titutah, kitti tekkit kwu tsut nukotitilyah kwu tsut: akọ nyiwhok kkyinut tsul zzehkwịlyeị kwunutthuldhaë kwiz zit zyunkookwitetchyah kthoikit kwitchinnut enjit. 18 Nyiwhoz zzeh kwu tsut kinetitutah kkwa, Israel kkyinut tinjih ettounyatchyo tik kwittiị tettiyah kwu tsut. 19 Kwuggut yoo Jordan ndyothtseị, kọ ndo tsut kwah kwittiị zyuntittiyah kkwa; kwuggut yoo nyiwhok kwittiị Jordan chyothtsuị gittäug tsuị kwu tsut nyiwhot tsut nukkwichatthut.

20 Akọ Moses akọtunkovahnyoo, Chih akọtuntowhohyahchi, nuttruvve kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nda vidhizzin zyunnohzi tohtah chi, 21 Akọ tinjih ettounyatchyo nyiwhot

tet vidhizzin nahzi Jordan ndyothtseị kwu tsut tehah Kekwadhut Vittekwichanchyo nda, yit tsutkwilheịnut vun nda kwut sut chekh kozyuntuneza kwu tsut, 22 Akọ ei kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nda zug trigweltseị: akọtsut kwittlẹ kinetowhohtah, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwittukwịë kettun zyuntohthlya, akọ Israel nda, akọ chih kthoikit nyiwhok kwittiị kwittutteä Kekwadhut Vittekwichanchyo nda. 23 Kọ kwikkit tuntowhohyah kkwa chi, kwinyooyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi trigwandyoth tunowhohyin: akọ kazyunwhohndui nyiwhot trigwandyoth nyiwhok kwuttäa. 24 Nyiwhok kkyinut tsul enjit zzehkwịlyeị zyunkohtsi, akọ zzehkwutchun nyiwhot tivi enjit: akọ ei nyiwhoz zhig kwut sut khuttidichya akọtunwhohyin. 25 Akọ Gad vik kkyinut akọ Rouben vik kkyinut Moses tsut zyunkigịkhe, akọtungittịnyoo, Nyiwhek kekwadhut nittsọ kuttukkwitadhut nyik kahnduknut akọtungittettiyah. 26 Nyiwhok kkyinut tsul, nyiwhot trenjonut, nyiwhon notlị, akọ nyiwhi itthuị, Gilead zzehkwịlyeị zit zut tungittetchyah: 27 Kọ nyik kahnduknut kwutto guttetah, tinjih ettounyatchyo vidhizzin ha nuttruvve kenjit nahzi nilị, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nithlutruttuggun kwu tsut, nittsọ sek kekwadhut nyoo. 28 Kwikkit Moses kwenjit Eleazar atteịnjiahtsi, ạkọ Joshua Nun vit tinji, akọ Israel kkyinut kwitchinnut kwittyi ttshidnut kinji tsun zyuneltseị: 29 Akọ Moses akọtunkovahnyoo, Gad vik kkyinut akọ Rouben vik kkyinut Jordan ndyothtsuị nyiwhah kwuttu guttettah chi, tinjih ettounyatchyo nuttruvve kenjit vidhizzin nahzi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda, akọ kthoikit kwuzzug nyiwhot tsut kuttrookwadhut; akọtsut Gilead kthoikit kwittiị kenjit kotsun zyuntohtsyah: 30 Ko vidhizzin ha nyiwhah kwutto guttettah kkwa chi, Kanaan kthoikit kwiz zit nyiwhot tet kwittiị zyungittettiyah. 31 Akọ Gad vik kkyinut akọ Rouben vik kkyinut kwittizyunkigịkhe, akọtungittịnyooh, Nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyik kahnduknut tsut akọtittịnyooh, akọtuntittiyah. 32 Vidhizzin zyunnazi Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwutto titutah Kanaan kthoikit kwu tsut, nyiwhok kwittiị Jordan chyothtsuị zyuntittiyah kenjit. 33 Akọ Gad vik kkyi-

nut tsut, akọ Rouben vik kkyinut tsut, akọ Manasseh Joseph vit tinji kwitchin ko tlud tsut, Seihon Amoreitnut kekwadhutchoh vik kookekwadhut, akọ Og Bashan kekwadhutchoh vik kookekwadhut, ei kthoikit, kwiz zzehkwịlyeị ha kwilyin tun, kthoikit kwinegöe zzehkwịlyeị inchi Moses kotsun yeltseị.

34 Akọ Gad vik kkyinut Deibon nekkookwịntthui, Ataroth ha, Aröer ha, 35 Atroth ha, Shophan, Jazer ha, Jogbehah ha, 36 Beth-nimrah ha, Beth-haran ha, zzehkwịlyeị kwunutthuldhäe; akọ tivi enjit zzehkwutchun. 37 Akọ Rouben vik kkyinut Heshbon nekkookwịntthui, Elealeh ha, Kirjathaim ha; 38 Akọ Nebo, Baal-meon ha, (korzi etchoog treltseị) Shibmah ha; akọ zzehkwịlyeị nukkookwịntthei orzi etchoog zyunkovịrzi. 39 Akọ Makir Manasseh vit tinji kkyinut Gilead kwu tsut gitchochil, akọ zyungiyoonyik, akọ Amoreitnut kwiz zit tunginchyokh chekhkogitchottli. 40 Akọ Moses Manasseh vit tinji Makir Gilead tsun eltseị; akọ zut kwetchin. 41 Akọ Jair Manasseh vit tinji chozzi akọ kwiz zzehkwịntttsin tukkwelhnjik, akọ Havoth-jair kovịrzi. 42 Akọ Nobah chozzi akọ Kenath onjik, akọ kwiz zzehkwịntttsin, akọ Nobah yittettinịeị, khe torzi kit.

CHAPTER XXXIII.

ISRAEL kkyinut ko khuitug chih zyunnilị, kwikkirkhe Ijipt kthoikit kwut sut chikhgitchochil kuttu nuvvenotlị kyọ Moses akọ Aaron * nilli zug. 2 Akọ ko tritchondi kuttu khuitug kyọ Moses zyunettinyottluth Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit: akọ ko khuitug chih zyunnilị kuttu tritchondi kwikkit. 3 Akọ rsyenun trottshid zit, rsyenun troottshid ttrin ihthlogchotyin un ihthlọkwunli zit Rameses kwut sut zyungitchondi; kekotrittichodhut kwittlẹ kendo ttrin zit Israel kkyinut Ijipt tinjih tutthug ko nda tug nittrinyanjik chikh gitchochil, 4 Ijipt tinjih kitti ttshidkoọlịnut tutthug zyunnineginyahnjik kạthog, einut ko tet Kekwadhut Vittekwichanchyo ko zyundhelkthui: kitti vittekwichanchyonut kkọ tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitichattri † kweltseị. 5 Akọ Israel kkyinut Rameses kwut sut zyungitchondi,

* Kọ, kirkhe zyunkotrininịuk.
† Kọ, kwilikkwichöeị.

akọ Sukkoth kwiz zit zyunnigginindi. 6 Akọ Sukkoth kwut sut zyungitchondi, akọ Etham tun zyunnigginindi, ei nunhkwinjirh tun tukkoonchyo. 7 Akọ Etham kwut sut zyungitchondi, akọ Pei-hahiroth kwu tsut kinegochil, ei Baal-zephon kwuntuị ket tukkoonchyo: akọ Migdol kwuntuị ket zyunnigginindi. 8 Akọ Pei-hahiroth kwuntuị ket kwut sut zyungitchondi, akọ choọchoh nukug kwutto gitchochil nunhkwinjirh kwu tsut; akọ Etham nunkwinjirh kwinie ttrin ttyigg tretah kạthe gitchochil, akọ Marah tun zyunnigginindi. 9 Akọ Marah kwut sut zyungitchondi, akọ Elim kwu tsut nigginindinchil: akọ Elim tun choọ khuttuịluị ihthlogchotyin un nekthuị zyunkoọlị, akọ palma tutchun chittsuttetsịnekthuịchotyin; akọ zut zyunnigginindi. 10 Akọ Elim kwut sut zyungitchondi, akọ Choọchoh Chithitsik tevvẹ zyunnigginindi. 11 Akọ Choọchoh Chithitsik kwut sut zyungitchondi, akọ Sin nunhkwinjirh zyunnigginindi. 12 Akọ Sin nunhkwinjirh kwut sut zyungitchondi, akọ Dophkah tun zyunnigginindi. 13 Akọ Dophkah kwut sut zyungitchondi, akọ Alush tun zyunnigginindi. 14 Akọ Alush kwut sut zyungitchondi, akọ Rephidim tun zyunnigginindi, nitchin tinjih zyungittetinja kenjit elyet choọ kwilya. 15 Akọ Rephidim kwut sut zyungitchondi, akọ Seinai nunhkwinjirh tun zyunnigginindi. 16 Akọ Seinai nunhkwinjirh kwut sut zyungitchondi, akọ Kibroth-hattaavah tun zyunnigginindi. 17 Akọ Kibroth-hattaavah kwut sut zyungitchondi, akọ Hazeroth tun zyunnigginindi. 18 Akọ Hazeroth kwut sut zyungitchondi, akọ Rithmah tun zyunnigginindi. 19 Akọ Rithmah kwut sut zyungitchondi, akọ Rimmon-perez tun zyunnigginindi. 20 Akọ Rimmon-perez kwut sut zyungitchondi, akọ Libnah tun zyunnigginindi. 21 Akọ Libnah kwut sut zyungitchondi, akọ Rissah tun zyunnigginindi. 22 Akọ Rissah kwut sut zyungitchondi, akọ Kehelathah tun zyunnigginindi. 23 Akọ Kehelathah kwut sut zyungitchondi, akọ Shapher tdhah tun zyunnigginindi. 24 Akọ Shapher tdha kwut sut zyungitchondi, akọ Haradah tun zyunnigginindi. 25 Akọ Haradah kwut sut zyungitchondi, akọ Makheloth tun zyunnigginindi. 26 Akọ Makheloth kwut sut zyungitchondi, akọ Tahath tun zyunnigginindi. 27 Akọ Tahath kwut sut zyun-

gitchondi, akọ Terah tun zyunnigginindi. 28 Akọ Terah kwut sut zyungitchondi, akọ Mithkah tun zyunnigginindi. 29 Akọ Mithkah kwut sut zyungitchondi, akọ Hashmonah tun zyunnigginindi. 30 Akọ Hashmonah kwut sut zyungitchondi, akọ Moseroth tun zyunnigginindi. 31 Akọ Moseroth kwut sut zyungitchondi, akọ Bene-jaakan tun zyunnigginindi. 32 Akọ Bene-jaakan kwut sut zyungitchondi, akọ Hor-haggidgad tun zyunnigginindi. 33 Akọ Hor-haggidgad kwut sut zyungitchondi, akọ Jotbathah tun zyunnigginindi. 34 Akọ Jotbathah kwut sut zyungitchondi, akọ Abronah tun zyunnigginindi. 35 Akọ Abrọnah kwut sut zyungitchondi, akọ Ezion-geber tun zyunnigginindi. 36 Akọ Ezion-geber kwut sut zyungitchondi, akọ Zin nunhkwinjirh tun zyunnigginindi, ei Kadesh tukkoonchyo. 37 Akọ Kadesh kwut sut zyungitchondi, akọ Hor tdhah tun, Edom kthoikit kwilyin tun, zyunnigginindi. 38 Akọ Aaron atteịnjiahtsi Hor tdhah kwu tsut gitchozzi Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kwikkit, akọ zut ninidhut, Israel kkyinut Ijipt kthoikit kwut sut nigginindhil nukkwutudhut ttehchotyin un vunchuthnukozukdhityin kendo nukkwutudhut kwittlẹ, rsyenun ttankthut kendo rsyenun trottshid ttrin zit. 39 Akọ Aaron nukkwutudhut ihthlogtinili kit chotyin un nekthogchotyin un tsut ttyiggvah nukkwichochik Hor tdhah kug ninidhut teị. 40 Akọ ei Kanaaneit, Arad kekwadhutchoh, Kanaan kthoikit ttrintlud tsuị kwetchin, Israel kkyinut nigginchyah kwittịntthuk. 41 Akọ Hor tdhah kwut sut zyungitchondi, akọ Zalmonah tun zyunnigginindi. 42 Akọ Zalmonah kwut sut zyungitchondi, akọ Punon tun zyunnigginindi. 43 Akọ Punon kwut sut zyungitchondi, akọ Oboth tun zyunnigginindi. 44 Akọ Oboth kwut sut zyungitchondi, akọ Ije-abarim tun, Moạb kwilyin tukkoonchyo, zyunnigginindi. 45 Akọ Ijim kwut sut zyungitchondi, akọ Deibon-gad tun zyunnigginindi. 46 Akọ Deibon-gad kwut sut zyungitchondi, akọ Almon-diblathaim tun zyunnigginindi. 47 Akọ Almon-diblathaim kwut sut zyungitchondi, akọ Abarim tdhah tun, Nebo kwuntuị ket, zyunnigginindi. 48 Akọ Abarim tdhah kwut sut zyungitchondi, akọ Moab kwittshyah tun Jordan kwu tsut nyakkwun Jeriko kwun-

tuị ket zyunnigginindi. 49 Akọ Jordan kwn tsut nyakkwun zyunnigginindi, Bethjesimoth kwut sut Abelshittim kwu tsut inchi Moab kwittshyah tukkoonchyo.

50 Akọ Moab kwittshyah tun Jordan kwu tsut nyakkwun Jeriko kwuntuị ket Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe akọtittịnyooh, 51 Israel kkyịnut tsut gịnịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo, Jordan kwutto chidhohchil teị Kanaan kthoikit kwu tsut; 52 Akọtsut kthoikit kwitchịnnut tutthug nyiwhon nda kwut sut chikh zyuntunohsah, akọ ko ekittelttsị khukwedityuth tutthug rsyetetkunkwitutohtsyah, akọ ko chikkitteltsị otetlut tutthug rsyetetkunkwitutohtsyah, akọ ko tekkit yettuiẹ tutthug nukkwitutohthlya: 53 Akọ kthoikit zyuntowhohyah, akọ kwizzit zyunkwuttohchyah: kwuggut yoo ei kthoikit nyiwhotsun dhelhtseị zyuntowhohyah kenjit. 54 Akọ uttrazi kwikkirkhe kthoikit zyuntowhohyah nyiwhoz zzehkkọ kyọ; kwiyendo lyeịnut tsut kwittiị kwiyendo kotsun zyuntohtsyah, akọ kwiyendo nittsinnut tsut kwittiị kwikyiyeyit kotsun zyuntohtsyah: nitchin te tinjih ihthlẹ tsut uttrazi vutsun dhittlit, ei vutsun kwittuteä; nyiwhot ttyinut kwitchinnut kyọ zyuntowhohyah. 55 Kọ nyiwhon nda kwut sut kthoikit kwitchinnut zyuntunnohsah kkwa chi; akọtsut einut* trunkotunedhah akhekotuntohnjah nyiwhon nde zit kwikkitchiẹ kit tungittetchyah, akọ hokh kit nyiwhot ttsekkọ, akọ ei kthoikit kwiz zit zyunkohchin zitnyiwhokguttunahchul. 56 Akọ nukkwituttatthah, nittsọ ko tsut tittihsiyah yinihzhin, kwikkit nyiwhot tsut tittihsiyah.

CHAPTER XXXIV.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut ko tsut kuttukkwichadhut, akọ akọtunkovạnyoo, Kanaán kthoikit kwu tsut nittetohtah teị; (kthoikit kwittiị kenjit nyiwhot tsut nukkwituttahdhul chih tukkoonchyo, Kanaan kthoikit inchi kwilyin kwikkit:) 3 Akọtsut nyiwhol lyin ttrintlud tsuị Zin nunhkwinjirh kwut sut Edom kwilyin kerkhe, akọ nyiwhol lyin ttrintlud tsuị Toggwui choọchoh ndonyäeị kwut sut ttrinorzi gittäug tsuị kwittelya: 4 Akọ nyiwhol lyin ttrintlud tsuị kwut sut uttsunnekwittutunäa Akrab-

* Kọ, trunkotunetah.

bim koogwitchoti kwu tsut, akọ Zin kwu tsut ndo tuneä: akọ ndo nië Kadesh-barneä ttrintlud tsuị kwu tsut kwittelya; akọ Hazar-addar kwu tsut ndo kwittuneä, akọ Azmon kwu tsut ndo kwittuneä: 5 Akọ kwilyin Azmon kwut sut uttsunnekwittutunaä Ijipt uttakyik kwu tsut, akọ vin ndonyäeị choọchoh tun kwittutteä. 6 Akọ kwilyin nutchäug tsuị yoo, choochoh choh kwilyin kenjit zyuntowhohyah. 7 Akọ nyiwhol lyin yoti tsuị chih tittetchyah: choọchoh choh kwut sut Họr tdhah khenjit nuntohtah: 8 Hor tdhah kwut sut Hamath nittetrettah kwu tsut nuntohtah; akọ kwilyin ndonyäeị Zedad kwittuttea:

9 Akọ kwilyin Ziphron kwu tsut ndo kwittuneä, akọ ndonyäeị Hazar-enan tun kwittutteä: nyiwhol lyin yoti tsuị chih tittetchyah. 10 Akọ nyiwhol lyin gittäug tsuị Hazar-enan kwut sut Shepham kwu tsut nuntohtah: 11 Akọ kwilyin kote tuneä Shepham kwut sut Riblah kwu tsut, Ain gittäug tsuị; akọ kwilyin kote kwittuneä, akọ Kinnereth choọchoh tsuị gittäug tsuị kwu tsut nekwittuneä: 12 Akọ kwilyin Jordan kwu tsut kote kwittuneä, akọ ndonyäeị Toggwui Choọchoh kwittutteä: nyiwhok kthoikit chih tiggwitetchya kwilyin kwikkit kwinegöe. 13 Akọ Moses Israel kkyinut tsut kuntukkwichildhut, akọtittịnyooh, Chih kthoikit tukkoonchyo uttrazi kwikkirkhe zyuntowhohyah, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo ket kuttukkwichildhut kwitchinnut vunchuthnukozukdhityin akọ kwitchin kwuttlud tsut kotsun truttahtsyah: 14 Kwuggut yoo Rouben vik kkyinut kwitchin kitti ttyinut zzeh kwikkit, akọ Gad vik kkyinut kwitchin kitti ttyinut zzeh kwikkit, kitti kwittiị zyunkonjik; akọ Manasseh kwitchin kwuttlud kitti kwittiị zyunkonjik: 15 Kwitchin nekthunnut akọ kwitchin kwuttlud kitti kwittiị zyunkonjik Jordan ndyothtsuị Jeriko kwuntuị ket, gittäug tsuị kwu tsut. 16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gikhe, akọtittịnyooh, 17 Ei tinjih kwittiị kenjit kthoikit nyiwhot tsut nikkittinigittelya korzi chih zyunnilị: Eleazar atteịnjiahtsi, akọ Joshua Nun vit tinji. 18 Akọ kwitchin ettounyatchyo ttsut ttshid ihthlẹ zyunotohndul, kwittiị kenjit kthoikit nikkittinitrikwitittelya kenjit. 19 Akọ tinjih korzi chih zyunnilị: Joudah kwitchin ttsut, Kaleb Jephunneh vit tinji. 20 Akọ

Simeon kkyinut kwitchin ttsut, Shemuel Ammeihud vit tinji. 21 Benjamin kwitchin ttsut, Elidad Kislon vit tinji. 22 Akọ Dan vik kkyinut kwitchin ttshid, Bukki Jogli vit tinji. 23 Joseph vik kkyinut ttshid, Manasseh kkyinut kwitchin enjit, Hanniel Ephod vit tinji. 24 Akọ Ephraim kkyinut kwitchin ttshid, Kemuel Shiphtan vit tinji. 25 Akọ Zeboulon kkyinut kwitchin ttshid, Elizaphan Parnak vit tinji. 26 Akọ Issakar kkyinut kwitchin ttshid, Paltiel Azzan vit tinji. 27 Akọ Asher kkyinut kwitchin ttshid, Aheihud Shelomi vit tinji. 28 Akọ Naphtali vik kkyinut kwitchin ttshid, Pedahel Ammeihud vit tinji. 29 Chihnut zyungiḷi Kekwadhut Vittekwichanchyokot tsut kuntukkwichildhut Israel kkyinut tsut Kanaan kthoikit kwiz zit kwittiị nikkittinigittelya.

CHAPTER XXXV.

AKỌ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moab kwittshyah tun Jordan kwu tsut nyakkwun Jeriko kwuntuị ket Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 2 Israel kkyinut tsut kuttukkwichạdhut, kitti kwittiị kwut sut kwunun zzehkwiḷyeị kwiz zit trikkwitetchyah Liveitnut nuttlukookwitelya; akọ utthuị vit iätekkit zzehkwiḷyeị kenjit kwinegoë Liveitnut nuttluntohthlya. 3 Akọ zzehkwiḷyeị kwiz zit koogwitetchyah kenjit zyungittettiyah; akọ utthuị vit iätekkit kitti akkih enjit, akọ kuttu kwuttul kenjit, akọ kitti itthuị tutthug enjit. 4 Akọ zzehkwiḷyeị utthuị iätekkit, Liveitnut nuttlunkwitohthlya, zzehkwiḷyeị kwikhyọth kwut sut akọ käut kwinegoë kwuttsokh ihthlogchotyin tinili kit chotyin kwittelya. 5 Akọ zzehkwiḷyeị kwuödh kwut sut zyunkwittitohtri gittäug tsuị tsuị kenjit kwuttsokh nekthogchotyin tinili kit chotyin, akọ ttrintlud tsuị kwuttsokh nekthogchotyin tinili kit chotyin, akọ nutchäug tsuị kwuttsokh nekthogchotyin tinili kit chotyin, akọ yoti tsuị kwuttsokh nekthogchotyin tinili kit chotyin; zzehkwiḷyeị kwuttlud köeị. Chih, zzehkwiḷyeị utthuị iätekkit ko tsut kwittuteä. 6 Akọ zzehkwiḷyeị kwittet Liveitnut nuttlunkwittohthlya kultritchichyah kenjit zzehkwiḷyeị nikkittyig kwittelya, tinjih dhelkthuị enjit kuntukkwituttohtsha, zut kwu tsut takkul kenjit: akọ kwikkyih kug zzehkwiḷyeị ttankthutchotyin un nekthuị kwunttlunkwitohthlyah. 7 Zzeh-

kwịlyeị tutthug Liveitnut nuttlunkwitohtlya zzehkwịlyeị ttankthutchotyin un nikkittankthut kwittelya: ei kwunttlunkwitohthlyah kitti utthuị iätekkit kah. 8 Akọ Israel kkyinut kwittiị kwut sut zzehkwịlyeị kwunttluntohthlyah kenjit, lyeịnut ttsut kwilyeị tukkwutohndul; akọ nittsinnut tsutt nittsin tukkwutohndul: ettounyatchyo tik kwittiị kwikkit ei yoo kittiị tiz zzehkwịlyeị kwut sut Liveitnut nuttluttelyah.

9 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut ạkọtittịnyooh, 10 Israel kkyinut ko tsut zyunginịkhyi, akọ akọtunkovạnyoo, Kanaan kthoikit kwu tsut Jordan kwutto chidhohchil teị; 11 Akọtsut zzehkwịlyeị nyiwhenjit zzehkwịlyeị kulchichya kwittelya khenjit kuntukkwituttohtsha; tinjih dhelkthuị tiggwinitizzik kwundui ihthlẹ dhelkthuị zut kwu tsut takkul kenjit. 12 Akọ kwunahsi kwitti nukkwahtsi vut sut kulchichya kenjit zzehkwịlyeị nyiwhot tsut kwittelya; tinjih dhelkthuị nuttedhakh kkwa kenjit, kuttukkwitichattri kenjit thlelchil nda nuttedhut kwu tsut. 13 Akọ chih zzehkwịlyeị kwunttluntohthlyah kwut sut zzehkwịlyeị nikkittyigg kulchichya kenjit zyuntowhohyah. 14 Akọ Jordan chyoth tsuị zzehkwịlyeị ttyigg kwunttluntohthlyah, akọ Kanaan kthoikit tun ttyigg kwunttluntohthlyah; zzehkwịlyeị kulchichya zyuntelya. 15 Israel kkyinut enjit, akọ atshin enjit akọ ko tet izzuk kwitchin enjit, chih zzehkwịlyeị nikkittyigg kulchichya kenjit zyuntelya: ettounyatchyo tiggwinitizzik kwundui ihthlẹ dhelkthuị zut kwu tsut takkul. 16 Kọ ittsiurzruị vidhizzin ha yidh dhakthui chi, kwikkirkhe ninidhut, tinjih-dhelkthuị nilị: tinjihdhelkthuị ettelyẹ nizzhigtruttakthah. 17 Akọ vunli zit ttshikh ha yidh dhelkthui chi, kwikkirkhe kookwudhun tinjih ihthlẹ nuttedhakh, akọ ninidhut, tinjih dhelkthuị nilị: tinjih-dhelkthuị ettelyẹ nizzhigtruttakthah. 18 Kọ vunli zit tutchun vidhizzin ha yidh dhelkthui chi, kwikkirkhe kookwudhun tinjih nuttedhakh, akọ ninidhut, tinjih dhelkthuị nilị: tinjih-dhelkthuị ettelyẹ nizzhigtruttakthah. 19 Tta kwitti trikwunahsi nukkwahtsi attunthun tinjihdhelkthuị nizzhigtakthah: yit tut tsut taheih teị niyizzhigtakthah. 20 Kọ truttuyoochachyo kwikkirkhe unyinnyanttrut chi, kọ nukkwuzzuk khutrotahyin kirkhe yoottshit, kwikkirkhe nini-

dhut; 21 Kọ kwutsutkooeị kirkhe tinli ha yidh dhakthei, kwikkirkhe ninidhut: attun yidh dhelkthui ettelyẹ nizzhigtruttakthah: kwuggut yoo tinjih dhelkthuị nilị: kwitti trikkwunahsi nukkwahtsi tinjih dhelkthuị nizzhigtakthah, yit tut tsut taheih teị. 22 Kọ kwuttsutköeị kettun kwiratet unyinnyanttrut chi, kọ nukkwuzzuk khutrotahyin kettun ekkwichichyo ha yoottshit, 23 Kọ ttshikh ihthlog ha, kwikkirkhe kookwudhun tinjih nuttedhakh, yin nahyin kkwa, akọ yoottshit, kwikkirkhe ninidhut, akọ yittsutkwilheị elyet ilya, akọ yittitendul elyet koọkkunihtyah tthui: 24 Akọtsut thlelchil chih kuttukkookwitchattri kwikkit tinjih-dhakthui akọ kwitti trikkwunahsi nukkwahtsi kyitdettug kuntukkwiguttutattri: 25 Akọ tta kwitti trikkwunahsi nukkwahtsi nilli ttsut tinjihdhelkthuị thlelchil zyungiitendul, akọ tik kultritchichya zzehkwịlyeị nitchin kwu tsut chilkyik kwu tsut thlelchil zyunniggitattshyah: akọ kwiz zit kwittetchyah atteịnjiahtsi ttshid nuttedhakh kwu tsut, attun ttlheh rsotittinyoo ha tranttlheh. 26 Kọ tinjihdhelkthuị tik kultritchichya zzehkwịlyeị kwilyin kwuödh nitchin kwu tsut chilkyik ihthlud te ndo tehah chi; 27 Akọ tik kultritchichya zzehkwịlyeị kwilyin kwuọdh tta kwitti trikwunahsi kwahtsi yik kwäei chi, akọ tinjihdhelkthuị tta kwitti trikkwunahsi nukkwahtsi niyizzhignyạkthah chi; tta kwittukwịë vut tsut kwittutteä kkwa: 28 Kwuggut yoo tik kultritchichya zzehkwịlyeị kwiz zit tittetchyah thleh atteịnjiahtsi ttshid nuttedhakh kwu tsut: kọ atteịnjiahtsi ttshid ninidhut tlẹ tinjih dhelktheị tik kwittiị kthoikit kwu tsut kinetettyah. 29 Akọ chih ekkwichichyo kuttukkwititchattri kuttukkookwitchilttsheị nyiwhot tsut kwittelya nyiwhon nizyọnedichi tet nyiwhoz zzeh tutthug kwiz zit. 30 Choottin te tinjih ihthlẹ nizzhignyạkthah, tinjihdhelkthuị nizzhigtruttakthah kwahnduknut kitti * zhig kirkhe: kọ kwahnduk ihthlẹ tinjih ihthlẹ netsi ket kwuttahnduk kkwa nuttedhakh kenjit.

31 Kwikkyih kug tinjih dhelkthuị kwundui kenjit kwitti nettrigwahtsi zyunotohndul kkwa, attun nuttedhakh kenjit kwittukwịë vah koọlị; kọ ettelyẹ nizzhigtruttakthah. 32 Akọ attun tik kultritchichya zzehkwịlyeị kwu tsut chilkyik

* Kọ, kinjik.

venjit kwitti nettrigwahtsi zyunotohndul kkwa, chun kthoikit kwiz zit kwittetchyah kenjit, atteinjiahtsi nuttedhakh kwu tsut. 33 Kwikkit kthoikit kwiz zit tunohchyo rssrui zyuntohtsyah kkwa: kwuggut yoo tta kthoikit rssrui ahtsi: akọ kwitti nettrigwahtsi nunh kenjit tta zut nettritchonja kenjit elyet kookwidhun akọtiggwitettiyah, kọ attun neyitchonja vut tta kirkhe. 34 Ezyuk kwuggut ei kthoikit kwiz zit zyunkwittohchyah, kwuttlud kwihchin rssrui zyunkohtsyah rshọ: kwuggut yoo si Kekwadhut Vittekwichanchyo Israel kkyinut tet kwihchin.

CHAPTER XXXVI.

AKỌ Gilead vik kkyinut zzehkkọ kwittyinut ttshid, Makir vit tinji, Manasseh vit tinji, Joseph tinjinut zzehkkọ, kwut sut nyakkwun niggininchil, akọ Moses nda, akọ ttshidnut nda, Israel kkyinut kwittyi ttshidnut, akọ zyunkigikhe: 2 Akọ akọtungittinyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo set kekwadhut tsut kuttukkwichildhut Israel kkyinut tsut uttrazi kirkhe kwittii kenjit nunh kwutsun tahtsyah: akọ set kekwadhut Kekwadhut Vittekwichanchyo kirkhe vut tsut kuttukwitritchildhut Zelophehad nyiwhot tazzi vik kwittii tit ttshinut tsun tahtsyah. 3 Akọ Israel kkyinut kwitchin chizzi tinjinut tsut nikhutginithiti chi, akọtsut ko kwittii nyiwhot ttyinut kwittii kwut sut oountrotendul, akọ ei kwitchin kwu tsut zyungittelya ko kwittii kwu tsut nittritelya: kwikkit nyiwhok kwittii uttrazi kwut sut trotendul. 4 Akọ Israel kkyinut *joubile kwittelya tei, akọtsut ko kwittii ei kwitchin tsut tungittetchyah ko kwittii tsut nittriteä: kwikkit ko kwittii nyiwhot ttyinut kwitchin ttsut oountrotendul. 5 Akọ Moses Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik kit Israel kkyinut untukkwichildhut, akọtittinyooh, Joseph tinjinut kwitchin kwirzi gikhyi. 6 Chih nili Kekwadhut Vittekwichanchyo Zelophehad vit ttshinut enjit tsut kuttukkwitadhut, akọtinyoo, chootin tsut kwirzi tunginidhun nikhut zyunginoti; ko ttyi kwitchin zzehkkọ tsut kwirzi nikhutzyungittinetitya. 7 Kwikkit Israel kkyinut kwittii kwitchin ihthlog ttsut kwitchin ihthlog tsut elyet nukkwitutethah: kwuggut yoo Israel kkyinut ettounyatchyo tit ttyinut kwitchin kwittii tsut uttikuttunattyah.

* Kọ, kikkwitetinjik.

8 Akọ kwittshị ettounyatchyo Israel kkyinut kwitchin tet kwittiị kittiyin, vit ttyi kwitchin zzehkkọ ttsut ihthlẹ tsut kwuut telya, Israel kkyinut tet tinjih ettounyatchyo vit ttyinut kwittiị tettiyah kenjit. 9 Kwikkit kwittiị kwitchin ihthlog ttsut kwitchin ihthlog tsut nukkwituttedhah kkwa; kwuggut yoo Israel kkyinut kwitchin ettounyatchyo khe tik kwittiị tsut uttikuttunattyah. 10 Nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut inchi, Zelophehad vit ttshịnut kwikkit tungettiyin: 11 Kwuggut yoo Mahlah Tirzah, akọ Hoglah, akọ Milkah, akọ Noah, Zelophehad vit ttshịnut kitti ttyi vondenut tinjinut tsut nikhutzyunginithitti. 12 Akọ Joseph tinji Manasseh tinjinut zzehkkọ ettenut tsut nikhutzyunginithiti, akọ ko kwittiị ko ttyi zzehkkọ kwitchin ha ndokwitchodhut. 13 Chih zyunnilị kuttukkwitadhut akọ kuttukkwititchattri Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses nilli kirkhe Israel kkyinut tsut kuttukkwichildhut Moab kwittshyah tun Jordan kwu tsut nyakkwun Jeriko kwuntuị ket.

DEUTERONOMI.

CHAPTER I.

JORDAN ndyoth tsuị nunhkwinjirh tun, kwittshyah * Choọchoh Chithitsik kwuntuị ket, Paran, akọ Tophel, akọ Laban, akọ Hazeroth, akọ Dizahab kwikkyidettug Moses Israel kkyinut tutthug tsut gịkhẹ chih kinji zyunnilị. 2 Horeb kwut sut Seir tdha kwinië kirkhe Kadesh-barnea kwu tsut trenja ttrin ihthlogchotyin tsut ihthlog nilị. 3 Akọ nukkwinịdhut nukkwutudhut ttehchotyin un tsut vunchuthnukozukdhityin kendo nukkwutudhut, rsyenun ihthlogchotyin nikendo, rsyenun troottshid ttrin zit, Moses Israel kkyinut tsut gịkhe, tutthug nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwenjit yit tsut kuttukkwichildhut; 4 Seihon Amoreitnut kekwadhutchoh, Heshbon tun kwetchin, akọ Og Bashan kekwadhutchoh, Astaroth tun Edrei zit kwetchin nukozhigelchil tlẹ: 5 Jordan ndyothtsuị, Moab kthoikit tun, Moses chih tegwitịe akọtittichonyoo, akọtittịnyooh, 6 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo Horeb tun nyiwhot tsut gịkhe, akọtittịnyooh, Ettettegwanttsi nizhook tzut tdha kug kohchin: 7 Uttsunnetunohtah, akọ nyiwhokh khuihtug zyunonohnji, akọ Amoreitnut tdha kwu tsut tohchyah, akọ kwittekkit tutthug kwu tsut zut kwu tsut nyakkwun, kwittshyah tun, tdha kthoikit tun, akọ nitug, akọ ttrintlud tsui, akọ choọchoh vvẹ kwu tsut nyakkwun, Kanaaneitnut kthoikit kwu tsut, akọ Lebanon kwu tsut, hun kwutchoh, Ouphrates hun kwu tsut. 8 Kwinyooyin, kthoikit nyiwhon ndo nukkwinihei: nitte tohchyah akọ ei kthoikit zyunwhohyin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut tsut kwinittei ha gịkhe ko tsun tahtsyah kenjit, Abraham, Eizaak, akọ Jakob tsut, akọ kitti kkyinut tsut ko kittlyọ.

* Kọ, Zuph.

9 Akọ akọteị nyiwhot tsut gihkhe, akọtittihnyooh, Thun nyiwhenjit ettettegwanttsi elyet ihthli: 10 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo lyeị nyiwheltseị, akọ, kwinyooyin, choog ttrin kwinttluth lyeị zyunohthlị zyehkug ssunh kwikkit. 11 Kekwadhut Vittekwichanchyo, nyiwhot ttyinut ko Vittekwichanchyo ihthlogchotyin tinili kit chotyin koogwinyatchid kwiyendo tsut nittsọ zyunohthlị nyiwhov vatsyah, akọ kwịrzị tunnyiwhohyin, nittsọ nyiwhot tsut khenitteitinittäeị! 12 Nittsọ tte thun nyiwhek kokontrhi, akọ nyiwhok kdhakh, akọ nyiwhot uttsuttigwinyoo zyuntihkthakh? 13 Nyiwhak kwitchinnut tet ttsut, tinjih kwịzyeịnut, akọ kudhunnut, akọ vakkwitunduinut tukkohnji, akọ nyiwhenjit ttshidnut kozyuntukkwitutteltshah. 14 Akọ kwitti set tsut zyungohkhe, akọ akọtuntohnyooh, Nittsọ gịkhe kwikkit tigwitettiyah kwịrzị. 15 Kwikkit nyiwhak kwitchinnut tet ttshidnut tukkwichidhelh njik, tinjih kwịzyeịnut, akọ vakkwitunduinut, akọ nyiwhenjit ttshidnut kozyuntukkwichidhelhtsheị, ihthlogchotyin tinilli kit chotyinnut tsut ttshidnut, akọ ihthlog tinilli kit chotyinnut tsut ttshidnut, akọ ihthlọkwunlichotyinnut tsut ttshidnut, akọ ihthlogchotyinnut tsut ttshidnut, akọ nyiwhak kwitchinnut kit ttshidnut. 16 Akọ akọteị nyiwhok kuttoutichattrinut tsut kuntukkwichidheldhut, akọtittihnyooh, Ei ekkwichichyo nyiwhot tazzinut kyitdettug zyunodhudhohtsheị, akọ tinjih ettounyatchyo tit tazzi ha kyitdettug, akọ atshin yah tinchyo ha tshitgwichoë tsut kuntouttuttohtri. 17 Kuttukkwititchattri zit tinjih ko kwittetchin ket ninjiitohtah kkwa; chinttsulnut akọ chịnttsinut thlugwachyo kozyuntudhohtshah; tinjih ninyun ket zyuntunochut kkwa; kwuggut yoo kuttukkwititchattri Vittekwichanchyo vut sun nilị: akọ ei etchichi nyiwhenjit kwiyendo tsut koodhui set tsut nuttutohah, akọ kwittitihtthuk. 18 Akọ akọteị ekkwichichyo kwuttutthug tuntowhohyah lyẹ nyiwhot tsut kuttukkwichidheldhut.

19 Akọ Horeb kwut sut zyunchidhitindi, akọ ei nunhkwinjirh kwinttsi akọ unduikwitchanchyo tutthug ei zyunkwunohyin nukug chidhidichil, Amoreitnut tdha kug kthoikit kwu tsut kwinie kirkhe, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwi-

childhut; akọ Kadesh-barnea kwu tsut kettetchidhidichil. 20 Akọ akọtinnyiwhakhnyooh, Amoreitnut tdha kug kthoikit kwu tsut ninohchil, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyọ nyiwhotsun ahtsi. 21 Kwinyọoyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kthoikit nyin nda nukkwiniẹi: gichiḥeih, vin nittiyin, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo, nit ttyinut ko Vittekwichanchyo, akọtinyahnyooh; nọchut rshọ, akọ khoụtutsuị rshọ tthui.

22 Akọ ettounyatchyo nyiwhot tet set tsut nyakkwun ninohchil, akọ akọtuntohnyooh, Nyiwhot tshikh tinjih zyunkotöeh, nyiwhenjit kthoikit koọkkuiëggitunetchik, akọ chun kinji nyiwhot tsut ninetuggititelya chitti kwinie kirkhe gititutah lyẹ, akọ zzehkwịlyeị kwu tsut nuttitutah. 23 Akọ ei kinji tseyin sit chinlik: akọ nyiwhot tet ttsut tinjih ihthlogchotyin tsut nekthunnut tukkwichidhelhnjik, kwitchin ettounyatchyo enjit tinjih ihthlẹ: 24 Akọ uttsunnegitinyochil akọ tdhah kug kwu tsut gịkichochil, akọ Eskol * kwittshyah kwu tsut kettegininchil, akọ koọkkuiëggitininchik. 25 Akọ kthoikit chug kuttunli zit tukkookwelhnjik, akọ nyiwhot tsut kote nigginịlih, akọ chun kinji nyiwhot tsut niteginịlih, akọ akọtungittịnyooh, Kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhonttlutäei nirzị tukkoonchyo. 26 Kwittizzik kwu tsut gitohtah elyet kwikkit zyunyinohshyah, kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vik kuttukkwitadhut netsi tunowhohyin: 27 Akọ nyiwhon nivyakh kwiz zit kwittezug kinjitohggo, akọ akọtuntohnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo truttunnyiwhotchachyo kenjit Ijipt kthoikit kwut sut chikh nenyiwhonịlih, Amoreitnut nilli tsut kwunttlunnyiwhottelya kenjit, rsyetetginyiwhottruttahtsyah kenjit. 28 Nitchin tte kwu tsut gititutah? nyiwhot tazzinut nyiwhot ttri * otethlit zyungeltsuị, akọtunginyoo, Tinjihnut nyiwhoi yendo tsut gichinttsi akọ ginjo; zzehkwịlyeị zyunkwitchinttsi akọ zyeh kug kwu tsut kwunutthuldhutthui; akọ kwikkyih kug Anakimnut tinjinut zut zyunnạyinh. 29 Akọtsut akọtunnyiwhakhnyooh, Nochutrshọ, akọ kwenjit nutchut zyunowhohyin rshọ. 30 Kekwadhut Vittekwichanchyo

* Kọ, uttakyik.

* Kọ, nutchut.

nyiwhov Vittekwichanchyo attun nyiwhot tshikh tittizzhit, nyiwhenjit niitsitathut, Ijipt tun nyiwhon ndekwundo tutthug nyiwhenjit tettiyin kwikkit; 31 Akọ nunhkwinjirh tun, nitchin kwunạyinh nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyekdhah, nittsọ tinjih tit tinji ekdhah, kwinie tutthug zit chidhohchil, tzut kwittekkit kwu tsut kettenohchil kwu tsut. 32 Kwittizzik chih etchichi kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo elyet vikkyinjohtah, 33 Attun kwinie zit nyiwhot tshikh titchodhut, kwittekkit nyiwhenjit koọkkuttunettyah nyiwhon nivyakh trittenja kenjit, ttodh kạthog kkon kirkhe, chitti kwinie zit tohtah lyẹ nyiwhot tsut kwikkeitunattyah, akọ ttrin teị kkoh kirkhe. 34 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhok kinjik tezyoo tịntthuk, akọ zinnilttsị, akọ kwinittei ha gịkhe, akọtittịnyooh. 35 Chih nizyọnedichi irzoọ tinjih elyet ihthlẹ ko tet kthoikit nirzị tunelhyah, ei kenjit kwinittei ha gikhe nyiwhot ttyinut konittluttiha, 36 Kaleb Jephunneh vit tinji rzị, yit tunahyah; akọ ei nunh kwuk kug gettik vunttlukwittiha, akọ vik kkyinut tthui, kwuggut yoo thlanchi ha Kekwadhut Vittekwichanchyo kikh titchodhut. 37 Nyiwhenjit tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo sah zinilttsị, akọtittịnyooh, Zut nun te nitte tịhah kkwa. 38 Joshua Nun vit tinji, attun nyin ndo nudhut, zut nittetehah; ninjivichanttei: kwuggut yoo Israel yittettiyah tuttahyah. 39 Kwikkyih kug nyiwhok kkyinut tsul, einut khuttranchyah zyungittelya lyẹ zyuntohnyooh, akọ nyiwhok kkyinut, choog ttrin kwịrzị akọ kwirzoọ kyitdettug kazyunguttundui kkwa, kuttettun zut nitte guttettah, akọ konittlukwittiha, akọ zyungittettiyah. 40 Kọ nyiwhon, kinouwhohtah, akọ Choọchoh Chithitsik kwu tsut kwinie kirkhe nunhkwinjirh kwu tsut zyunchohnji. 41 Akọtsut kwitti zyungohkhe akọ akọtunsohnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi tekkọ tunittiyin, gititutah akọ nitsitatah, tutthug nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwichildhut kwikkit. Akọ tinjih ettounyatchyo tin nuvve vidhizzin zyunnohzi tei, zyunochidhohzin tdhah kug kwu tsut gitohtah. 42 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Akọtunkovạnyoo, Gitoh-

chyah rshọ, akọ nitsyohchi rshọ tthuị; kwuggut yoo nyiwhot tet tihchyo kkwa; nyiwhot tsutkwilheịnut nda nyiwhot truttudhakthah kkwa kenjit. 43 Kwikkit nyiwhot tsut gihkhe, akọ elyet zyunodhohtsha; kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik netsi tunowhohyin, akọ kinjotohnyooh, akọ tdhah kug kwu tsut chidhohchil. 44 Akọ Amoreitnut, ei tdhah kug zyunkookwetchin, nyiwhon netsi chikh gininchil, akọ zyunnyiwhokgittinyozit, nittsọ chinetsid zyuntittiyin, akọ Seir tun rsyetetkunnyiwhokgichiltseị, Hormah kwu tsut inchi. 45 Akọ kineninohchil akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda zyunohttrheh; kọ Kewadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tezyoo elyet odhotshah, akọ elyet nyiwhot tsut ttzi chahah tthui. 46 Kwikkit ttrin kwịlyeị Kadesh tun zyunkohchin, ttrin zut zyunkohchin kwikkit.

CHAPTER II.

AKỌ tsut kinechidhidichil, akọ Choọchoh Chithitsik kwu tsut kwinie kirkhe nunhkwinjirh kwu tsut chidhitinde, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut gịkhe: akọ Seir tdhah ttrin kwịlyeị vunettinyidhidichil. 2 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 3 Chih tdhah ettettegwanttsi nizhook vunettinyidhohchil: yoti tsuị kwu tsut uttsetunnohtah. 4 Akọ tinjihnut kotukkwichạdhut, akọtichịnyoo, Esau vik kkyinut, nyiwhot tazzinut, Seir tun zyunkookwitchin, ko lyin kwutto tohtah; akọ nyiwhoz zyunguttunatchut: ezyuk kwuggut kwịrzị uttikunnohtyi: 5 Kwah uttsuttutohnyoo rshọ; kwuggut yoo ko kthoikit kwut sut nyiwhonttlukwittiha kkwa, elyet kkwa, tikthui tlẹ tuttrotunëul uggwanttsi elyet kkwa: kwuggut yoo Seir tdhah kwittiị kenjit Esau vunttlutiheị. 6 Ittsi ha truä kot sut zyunotohkthut, zyuntoha kenjit; akọ choọ tthui ittsi kenjit kot sut zyunotohkthut, zyuntowhohnja kenjit. 7 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinli kwittrid tutthug zit kwịrzị nit tsut tettiyin: tzut nunhkwinjirh kwitchinttsi nukkug genyitik kaëtundui: chih nukkwutudhut ttankthutchotyin kạthog Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyah tinchyokh: ekkwichichyo kettuntịdichyo kkwa. 8 Kwik-

kit Esau vik kkyinut nyiwhot tazzinut, Seir tun zyunkookwetchin, kot sut uttsunnetinyidhidichil, kwittshyah kwinie kwut sut Elath kwut sut akọ Ezion-geber kwut sut; akọ uttsunnetinyidhidichil akọ Moab nunhkwinjirh kwinie kirkhe kwuttochidhidichil. 9 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Moabeitnut kwutsutkwilheịnut kit ko tsut tunowhohyin rshọ, akọ nithlutruttuggun kenjit nuttruvve kwah zyunohtsya rshọ tthui: kwuggut yoo ko kthoikit kwut sut kwittiị kenjit nyinttlutiha kkwa: kwuggut yoo kwittiị kenjit Lot vik kkyinut tsut Ar kwunttlutiheị. 10 Emimnut kwiyettshikh teị zut zyunkookwetchin, tinjihnut zyungichịnttsi, akọ lyeị, akọ zyunginjo Anakimnut kit; 11 Chihnut tthui * Rephaim kotrotịnyoo, Anakim kit; kọ Moabeitnut Emimnut zyunkogahnyooh. 12 Horeitnut tthui Seir tun kwiyettshikh teị zyunkookwetchin; kọ Esau vik kkyinut ko tekkit zyunkonjik; akọ kuttu nda kwut sut rsyetetkungichiltseị, akọ ko tekkit tun zyunkookwetchin; Israel tik kwittiị kthoikit tsut tettiyin kwikkit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo konittlutịeị. 13 Choog nenowhohtah, akọ Zered * uttakyik kwutto tohchyah. Akọ Zered uttakyik kwutto chidhidichil. 14 Akọ ttrin kwedhah Kadesh-barnea kwut sut zyunchidhitindi Zered uttakyik kwutto ninidichil kwu tsut, nukkwutudhut ttehchotyin un tsut nikkyittankthut nukkwichochik; nuvve tinjih ei nizyọnedichi tutthug trikkwitchintekkit kwuttlud kwut sut nigininchik kwu tsut, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwinittei ha ko tsut gịkhe. 15 Kwikkyih kug Kekwadhut Vittekwichanchyo nilli ko netsi tigwinchyokh, trikkwitchintekkit kwuttlud kwut sut rsyetetkookotuttahtsyah kenjit, kwilyinkotritchottli kwu tsut.

16 Kwikkit nukkwinịdhut, nuvve tinjih tutthug tinjihnut tet ttsut kwilyinkotritchottli akọ nigininchik, 17 Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 18 Choog ttrin Ar, Moab kwil lyin, kwutto tịhah: 19 Akọ Ammon vik kkyinut kwuntuị ket kwu tsut nyakkwun kettenịzi teị, kwutsutkwilheịnut kit tọyin rshọ, akọ kwah utsuttutọnyoo rshọ: kwuggut yoo kwittiị kenjit Ammon kkyinut kthoikit nyinttlukwittiha kkwa:

* Kọ, uttuchohnut.

* Kọ, nitug.

kwuggut yoo kwittiị kenjit Lot vik kkyinut nittlukwittiheị. 20 Ei tthui Rephaim kthoikit trotịnyooh: Rephaim kwiyettshikh teị zut zyunkookwetchin; kọ Ammoneitnut zamzummim zyunkogahnyoo; 21 Tinjihnut zyungichinttsi, akọ lyeị, akọ zyunginjo, Anakim kit; kọ ko nda Kekwadhut Vittekwichanchyo rsyetetkungichiltseị; akọ ko tekkit zyunkonjik, akọ ko tekkit tun zyunkookwetchin: 22 Nittsọ Esau vik kkyinut enjit tettiyin, einut Seir tun zyunkookwetchin, Horeitnut ko nda kwut sut rsyetetgichiltseị teị; akọ ko tekkit zyunkonjik, akọ ko tekkit tun zyunkookwetchin choog ttrin kwu tsut; 23 Akọ Avvimnut * Hazerim tun zyunkookwetchin, † Azzah kwu tsut, Kaphtorimnut, Kaphtor kwut sut chikhgininchil, rsyetetkunkochiltseị, akọ ko tekkit tun zyunkookwetchin.

24 Nenowhohtah, chichohnji, akọ Arnon ‡ hunkwinjyik kwutto tohchyah: kwinyooyin, Seihon Amoreit, Heshbon kekwadhutchoh nyinli tsut kwunttlelhtshị, vik kthoikit kah: zyuntowhohyah kenjit zyunochidhohnjik, akọ nithlutruttuggun zit vah nitsyohchi. 25 Choog ttrin zyeh kug tutthug tinjihnut kwuzzug tunginchyo nyenjit koukonyoo akọ nutchut ko kkọ kwittitihthlya kookwitunelhah, kwuggut yoo nyik geti zyunkoogwituttetthuk, akọ zyunguttattrhut, akọ nyenjit tsyunguttutedhah.

26 Akọ Kedemoth nunhkwinjirh kwut sut Seihon tsut Heshbon kukwadhutchoh kudhäugnut kochidhelheh ttsinettun kinji ha, akọtittihnyooh, 27 Nyik kthoikit kwutto vihsih: kwinie tutthug enjit kirkhe ndo tihsyah, nandeitsuị kwu tsut tthui ttloth tsuị kwu tsut tthui tettihsyah kkwa. 28 Ittsi kenjit truä set tsut nuttạndui, tiha kenjit; akọ ittsi kenjit choọ sinttlutịkkah, tihsinja kenjit: ei kwirzị akọtusochịnyoo suk kthui ha kwutto tihsyah. 29 Nittsọ Esau vik kkyinut Seir tun zyunkookwitchin, akọ Moabeitnut Ar tun zyunkookwitchin, set tsut tungettiyin; Jordan kwutto tihsyah kwu tsut ei kthoikit kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhonttlutäei. 30 Kọ Seihon Heshbon kukwadhutchoh elyet akọtunnyiwhohchihnjah verkhe kwutto titutah: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo

* Kọ, zzehkwintsin.
† Kọ, Gaza.
‡ Kọ, nitug.

nyiv Vittekwichanchyo yinkyọ tilyoọ eltsuị, akọ yit ttri tutchud eltsuị, nyinli tsut kwunttleyittahtshyah kenjit, nittsọ choog ttrin kwikkit. 31 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Kwinyooyin, Seihon akọ vik kthoikit nyit tshikh kwunttlelhtshi kookwinilheị: kittịntiyah ochidhịnjik, vik kthoikit kittịntiyah kenjit. 32 Akọtsut Seihon nyiwhon netsi chikhnịzzị, attun vit ttsyahnut tutthug giyah, nithlutruttuggun kwu tsut Jahaz tun. 33 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kwunttlanttshị; akọ attun, akọ vit tinjinut, akọ vit ttsyahnut tutthug zyundhudhakthuị. 34 Akọ akọteị viz zzehkwịlyeị tutthug tukkwichidhanjik, akọ zzehkwịlyeị tutthug kwiz zit trikkwitchin, tinjih tthui, trenjo tthui, trinyunnut tthui thlanchi ha rsyetetkunkwichidhatseị; troninidhut elyet akhezyunochitinja: 35 Utthuị rzị khenjit khuttranchyah kenjit tukkwichidhanjik, zzehkwịlyeị khuttranchyah ha ei tukkwichidhanjik. 36 Aroer kwut sut, ei Arnon * hun terkhe köeị, akọ zzehkwịlyeị † hun terkhe köeị kwut sut, Gilead kwu tsut inchi, zzehkwịlyeị ihthlog nyiwhenjit kwiyendo tsut nintei elyet kwilya: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo tutthug nyiwhot tsut kwunttlukwittịlih: 37 Ei kwirzị, Ammon kkyinut kthoikit kwu tsut nyakkwun ninịzi kkwa, Jabbok hun kwittekkit ihthlog kwu tsut tthui elyet kkwa, tdhah zzehkwịlyeị kwu tsut tthui elyet kkwa, akọ nitchin te kwu tsut tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nuttunnyiwhotteniun elyet kkwa.

* Kọ, kwittshyah kwilyin.
† Kọ, kwittshyah tun.

CHAPTER III.

AKỌTSUT uttsunnetinidhitutah, akọ Bashan kwu tsut kwinie gitchidhidichil: akọ Og Bashan kekwadhutchoh nyiwhon netsi chikhnịzzi, attun akọ vit ttsyahnut tutthug, nithlutruttuggun kwu tsut Edrei tun. 2 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Vin nọchut rshọ: kwuggut yoo attun, akọ vit ttsyahnut tutthug, akọ vik kthoikit nyinli tsut kwunttlutihthlya; akọ vut tsut akọtittịntiyah nittsọ Seihon Amoreitnut kekwadhutchoh tsut tịntiyin, attun Heshbon tun kwetchin. 3 Kwikkit Kekwadhut Vittekwichan-

chyo nyiwhov Vittekwichanchyo Og tthui, Bashan kekwadhutchoh, akọ vit ttsyahnut tutthug nyiwhonli tsut kwunttleịlih: akọ zyundhudhakthuị ihthlẹ vut tsut troninidhut kkwa kwu tsut. 4 Akọ akọteị viz zzehkwịlyeị tutthug tukkwichidhanjik; zzehkwịlyeị ihthlog kot sut zyunodhitinjik kkwa elyet kwilya; zzehkwịlyeị nikkittyigchotyin, Argob kthoikit tutthug, Og vik kookekwadhut Bashan tun. 5 Chih zzehkwịlyeị tutthug kwikhyọth tug neịtizhit, kittenivyakh nittsi, akọ kwuttunkuldhäe ha kwunutthuldhutthui; zzehkwịlyeị kwunutthuldhutthui kettun kwinttluth kwịlyeị kwineög. 6 Akọ thlanchi ha rsyetetkunkwichidhatseị, nittsọ Seihon Heshbon kukwadhutchoh tsut tunittiyin, zzehkwịlyeị kookwinyatchyo ttsut tinjih, trenjo, akọ trinyunnut thlanchi ha rsyetetkunchidhatseị. 7 Kọ utthuị tutthug, akọ zzehkwịlyeị khuttranchyah, khuttranchyah kenjit khenjit tukkwichidhanjik. 8 Akọ akọteị Amoreitnut kukwadhutchoh nekthunnut kuttunli kwut sut kthoikit Jordan chyothtsuị kwịlih zyunodhitinjik, Arnon * hun kwut sut Hermon tdha kwu tsut; 9 (Ei Hermon Seidoniannut Sirion zyungiyahnyoo, akọ Amoreitnut Shenir zyungiyahnyoo;) 10 Kwittshyah zzehkwịlyeị tutthug, akọ Gilead tutthug, akọ Bashan tutthug, Salekah akọ Edrei kwu tsut Og kookekwadhut zzehkwịlyeị Bashan tun. 11 Kwuggut yoo Og rzị Bashan kukwadhutchoh troninidhut * Rephaim troninidhutnut ttsut; kwinyooyin, vit etshịkit ittsi etshịkit ịlih; Rabbah tun Ammon vik kkyinut zzehkwịlyeị elyet lyet kwiä? kwuttsokh vunchuthnukkozukdhityin ukkwanjo ịlih, akọ kwuttsokh ttankthut ukkwantshyah ịlih, tinjih kwuttsokh kwikkit. 12 Akọ chih kthoikit akọteị kwittiị kenjit zyunodhitinjik; Aroer kwut sut, ei Arnon hun terkhe köeị, akọ Gilead tdhah kthoikit kwuttlud, akọ kwiz zzehkwịlyeị, Roubeneitnut tsut akọ Gadeitnut tsut kwunttlukwiheị. 13 Akọ Gilead troninidhut, akọ Bashan tutthug, Og vik kookekwadhut, Manasseh vak kwitchin tenjirh tsut kwunttlukwiheị; Argob kthoikit tutthug, Bashan tutthug † ha, ei ‡ uttuchohnut kthoikit kovazzi. 14 Jair Manasseh vit tinji Argob kthoikit tutthug onjik Geshuri akọ Maakathi

* Kọ, kwittshyah.

* Kọ, uttuchohnut.
† Kọ, inchi.
‡ Kọ, Rephaim.

kwilyin kwu tsut; akọ khe torzi kyọ kovịrzi, Bashan-havvoth-jair, choog ttrin kwu tsut. 15 Akọ Gilead Makir tsut kwunttlukwihei. 16 Akọ Roubeneitnut tsut akọ Gadeitnut tsut Gilead kwut sut Arnon hun kwu tsut inchi kwittshyah kwuttlud, akọ kwilyin Jabbok hun kwu tsut inchi, ei Ammon kkyinut ko lyin nilị kwunttlukwiheị; 17 Kwittshyah tthui akọ Jordan, akọ kwil lyin, Kinnereth kwut sut inchi kwittshyah choọchoh kwu tsut, Choọchoh Toggwoi inchi, *Ashdoth-pisgah kwuzzug gittäugtsuị tsuị.

18 Akọ akọteị nyiwhot tsut kuttukkwichidheldhut, akọtittihnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo chih kthoikit nyiwhonttlukwịeị zyuntowhohyah kenjit: vidhizzin nohzi Israel kkyinut nyiwhot tazzinut ko tshikh kwutto tohtah, nyiwhot tutthug nuttruvve kenjit kunohthun. 19 Kọ nyiwhot trenjonut, akọ nyiwhok kkyinut, akọ nyiwhi itthuị, (kasuhndei utthuị lyeị zyunwhohyin,) nyiwhoz zzehkwịlyeị kwiz zit tungittetchyah ei nyiwhonttlukwiheị; 20 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tazzinut tsut nukkwazi †kwunttlutịeị, nyiwhot tsut kwikkit, akọ kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo Jordan ndyothtsuị konittlukwittäei zyungittettiyah kwu tsut tthui: akọtsut kinetowhohtah tinjih ettounyatchyo tikkwittiị kwu tsut, ei nyiwhonttlukwiheị.

21 Akọ akọteị Joshua tsut kuttukkwichidhelhdhut, akọtittihnyooh, Tutthug chitti Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo chih kekwadhutchoh nekthunnut tsut tettiyin nyin nde kwunahyinh: kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo kookekwadhut tutthug tsut titettiyah nitchin kwutto ịhah. 22 Zyunkotunochut kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhenjit nitsitathut. 23 Akọ akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo vut sut otihsukthut, akọtittihnyooh, 24 Kekwadhut Vittekwichanchyo, nyit chịnttsi, akọ nyinli chinttluth, nyik kahnduk tsut kwikkeinyantyi kookwinyäeị: kwuggut yoo zyeh kug kọ nunh kug chitti vittekwichanchyo tte koọlị, nyik kwittrid kit kudhun tittettiyah, akọ nyik kindi nintei kwikkit?

25 Kwutto vihsih, nit sut ochihsukthut, akọ Jordan ndyothtseị kthoikit nirzị, ei

* Kọ, Pisgah khuttuilụị.
† Kọ, kwunttlututeä.

tdhah ndotinchyo, akọ Lebanon nilhyin. 26 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhok kirkhe zinnilttsị, akọ sotudhatshah elyet yinizhya: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Nyenjit *ettettegwanttsi; chih kenjit kwiyendo set tsut gọkhyah rshọ. 27 Pisgah kwit tshitig kwu tsut gitchịheih, akọ nitinịntyi nutchäug tsuị, akọ yoti tsuị, akọ ttrintlud tsuị, akọ gittäug tsuị, akọ nyin nde ha vuk kug kwinyạyin: kwuggut yoo chih Jordan kwutto tịhah kkwa. 28 Kọ Joshua kuttukkwitadhut vunttlutechịei, akọyinjivittọntluth, akọ ninjivittọnttei: kwuggut yoo chih tinjihnut tshikh kwutto tehah, akọ akọtunkotahyah ei kthoikit kwittunạyah zyungittettiyah. 29 Kwikkit kwittshyah tun Beth-peor kwuntuị ket zyunkwidichin.

CHAPTER IV.

AKỌ choog, Israel, kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri, kunnyiwhonulhtun, zyunodhudhohtsheị tuntowhohyah kenjit; zyunkwuttohndei kenjit, akọ kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo, nyiwhot ttyinut ko Vittekwichanchyo, nyiwhonttlukwuei nittetohtah akọ zyuntowhohyah. 2 Ei kinji nyiwhot tsut kuttukkwitelhdhut kwikkyih kug tuntowhohyah kkwa, akọ kwut sut kwikkyiyeyit tuntowhohyah kkwa tthui, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vik kuttukkwitadhut nyiwhot tsut kuntukkwitelhdhut kuntunohtyah kenjit. 3 Kekwadhut Vittekwichanchyo chitti tettiyin Baal-peor kenjit nyiwhon nde zyunkwunahyinh: kwuggut yoo tinjih tutthug Baal-peor kikh gichochil, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo thlanchi ha nyiwhot tet ttsut rsyetetkunkochiltseị. 4 Kọ nyiwhon Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo *vundhohtun ettounyatchyo nyiwhot tet choog ttrin zyunkohndui. 5 Kwinyooyin, kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri kunnyiwhonidhilhtyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo siv Vittekwichanchyo set tsut kuttukkwichildhut kwikkit inchi, kthoikit nitchin kwu tsut ohtah zyuntowhohyah kenjit, akọtuntowhohyah kenjit. 6 Ezyuk kwuggut kunnohtyi akọ kwikkit tunwhohyin; kwuggut yoo atshin tinjihnut nda chih nyiwhok kwizzi akọ nyiwhok

* Kọ, ettettegottsi.

* Kọ, veịnjitzyuntohe.

kwikkittuttzikwele nilị, einut chih kuttukkookwitchiltsheị tutthug zyunkoogwituttetthuk, akọ akọtungitittenja, Ettelyẹ, chih kwitchin chịnttsi tinjihnut zyunkookwịzyeị akọ kwikkittuntzigele. 7 Kwuggut yoo chitti kwitchin chịnttsi koọlị tte, Vittekwichanchyo kwikkit ko tsut nyakkwun zyungittiyin, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo tinchyo nitchoogteị te zyunvoọkkugginitikhyi? 8 Akọ chitti kwitchin chịnttsi koọlị tte, kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri chih tegwitịe tutthug kwikkit tshitgwichöe tiyin, ei choog ttrin nyiwhon ndo tekwichihthli? 9 Ei kwirzị uttikenyantyi, akọ rsittuttsut nyik kwundui kunyantyi, ei ekkwichichyo nyin nde kwunahyin kunutạnde kkwa kenjit, akọ nyik kwundui ttrin tutthug nyit ttri ttsut kethlekwittutedhah kkwa kenjit: kọ nik kkyinut tsut, akọ nik kkyinut ko kkyinut tsut kunonyạtun; 10 Ei ttrin Horeb tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda nịdhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh teị, Tinjihnut set tsut chunkochịli, akọ sik kinjik zyunguttutetthuk tunkotelhyah, ttrin tutthug nunh kug zyunkookwutendui kạthog rsyunsikkotitenja kikkyunguttandul kenjit, akọ kitti kkyinut kunukkotunatchyah kenjit. 11 Akọ kwu tsut nyakkwun ninohchil akọ tdha zug nitchidhohzi; akọ tdhah kkon ha chokkun zyeh kug *kwuttlud kwu tsut, tsegga, kkoh, akọ tsegga kwinithichik ha, 12 Akọ kkon kwuttlud kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tsut gịkhe: kinji tezyoo zyuntohtthuk, kọ kookwittetchin zyunnohyinh kkwa; ei kwirzị tezyoo zyuntohtthuk. 13 Akọ vith thlukwinadhun nyiwhot tsut ket kwahnduk, ei akọtuntowhohyah nyiwhot tsut kuttukkwichildhut, tegwitetuggun ihthlogchotyin inchi; akọ ttshihtshyah nekthuị kwuk kug zyunyittinyottluth.

14 Akọ akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut kuttukkwichildhut kuttukkookwitchiltsheị akọ kuntukkwititchattri kunnyiwhotunelhchya, akọtuntowhohyah kenjit ei kthoikit tun nitchin kwu tsut kwutto tohtah zyuntowhohyah kenjit. 15 Ezyuk kwuggut kwịrzị uttikunnohtyi; kwuggut yoo ei ttrin zit Horeb tun Kekwadhut Vittukkwichanchyo kkon kwuttlud kwut sut nyiwhot tsut gịkhe ihthlọ tsut kookkwittetchin elyet zyunkwu-

* Kọ, kwittri.

nohyah: 16 Uttitugwituttohshit ket trunatchut, akọ khenjit chikkittelttsị khugwedityuth zyuntohtsyah, ihthlọ tsut kookkwitetchin kwikkitteltsị, ezir kọ trig chikkittelttsị, 17 Nunh kug utthuị ihthlog chikkitteltsị, nette ihthlog tsunh tiyin tethut udhah chikkittelttsị, 18 Etchichi nunh kug kutchoo ekkitteltsị, nunh yezzug choọ zit thlyoog ihthlog chikkitteltsị: 19 Akọ zyeh kug kwu tsut nititinịntya kkwa, akọ ttrinorzi, akọ ttodhorzi, akọ ssun nyạyin teị, zyehkug notlị inchi, yinjinyittrittelyoo lyẹ kwu tsut nittshikwutettạä, akọ ukkutạnduk kkwa kenjit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo zyehkug tutthug kwuzzug tinjihnut tutthug tsut nikkyittinikwitchottli. 20 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tukkwelhnjik, akọ ittsi viz zit kkon nittsi kwitchokkun kwut sut chikh nyiwhonnịlih kwittiị tinjihnut vut tsut zyuntohthlya kenjit, nittsọ choog ttrin zyunohthlị kwikkit. 21 Kwikkyih kug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhenjit sah zinilttsị, akọ kinji nintei ha gịkhe Jordan ndyothtsuị kwutto tihsyah kkwa lyẹ, akọ ei kthoikit nirzị nitte tihsyah kkwa lyẹ, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwittiị kenjit nyinttlukwuei: 22 Kọ tzut kthoikit ettelyẹ nuttihthakh, ettelye Jordan kwutto tihsyah kkwa: kọ nyiwhon kwutto tohtah, akọ ei kthoikit nirzị zyuntowhohyah. 23 Uttikunnohtyi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vith thlukwinadhun kunnutonde kkwa kenjit, ei nyiwhah kweltseị, akọ khenjit ekkitteltsị khugwedityuth, kọ ekkwichichyo kwittetchin zyuntohtsyah kkwa kenjit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nuttunnyittenịun. 24 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kkon kittleitahkyi nilị, Vittekwichanchyo kwanttrhi.

25 Trinyun tịntiyah teị, akọ trinyunnut trinyunnut, akọ nizhook kthoikit tuntohchyah teị, akọ uttitugwituttohshit, akọ ekkitteltsị khugwedityuth, kọ etchichi vik kwittetchin zyuntohtsyah, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda kwirzoọ tuntowhohyah, zittunutrahchul kenjit: 26 Zyehkug akọ nunhkug choog ttrin nyiwhon netsi ket kwuttahnduk kketginihkhyi, kthoikit zyuntowhohyah kenjit Jordan ndyothtseị kwu tsut ohtah, nyakkwun thlanchi ha

kwut sut rsyetetkunnyiwhot-
tittelya. 27 Akọ Kekwa-
dhut Vittekwichanchyo atshin
tinjihnut tet rsyetunnyiwhot-
tahah, akọ atshinnut tet nit-
tsinnut truntunohthut, ni-
tchin Kekwadhut Vittekwi-
chanchyo nyiwhot tunnëah.
28 Akọ zut vittekwichan-
chyonut, tinjih nilli kwittrid,
tutchun akọ ttshih, zyunkwu-
nahyin kkwa tthui, zyunchit-
thuk kkwa tthui, zyunchuä
kkwa tthui, zyunkwahtsun
kkwa tthui, zyunkwik-
kuntonduk. 29 Kọ ei kwut
sut Kekwadhut Vittekwicha-
nchyo nyiv Vittekwichanchyo
voọkkuttuninṭya, vik kwut-
tạä, nyit ttri tutthug ha akọ
nyinkyọ tutthug ha vook-
kuninṭyi chi. 30 Khuinji-
kwutudhut zit tinichyo teị,
akọ chih ekkwichichyo tut-
thug nyik kkọ nekkwichat-
thut chi, ttrin khuiko Ke-
kwadhut Vittekwichanchyo
nyiv Vittekwichanchyo tsut
uttsutnettutunạä chi, akọ vit
tezyoo kukkwutạthut: 31
Kwuggut yoo Kekwadhut
Vittekwichanchyo nyiv Vitte-
kwichanchyo Vittekwicha-
nchyo zyoogguttidichyo nilị;
akhenyootittenja kkwa, akọ
rsyetetginyittutahtsyah kkwa
tthui, akọ nit ttyinut thlu-
kwinadhun ei kinji nintei ha
ko tsut gịkhe kunutande
kkwa tthui. 32 Kwuggut
yoo ttrin kwuttokwitchodhut
kwut sut, ni yettshikh kwị-
lih, choog kochạkthut, ei
ttrin kwut sut Vittekwicha-
nchyo tinjih nunh kug eltseị,
akọ zyehkug vil lyin ihthlog
kwut sut ihthlog chizzi kwu
tsut, chih etchichi chịnttsi
kwikkit kwilih chi, kọ kwik-
kit ket trikkwitịntthuk? 33
Vittekwichanchyo tezyoo
kkon kwuttlud kwut sut
gịkhe tinjihnut ihthlud te
zyunkoogwitịntthuk, nittsọ
kwittịntthuk, akọ zyunkook-
wundui lyet? 34 Kọ Vitte-
kwichanchyo chizzi kwitchin
ko tlud ttsut kwitchin ihth-
log otendul kenjit kwu tsut
chozzi kookkukwịndei lyet,
kookkukwutundui kirkhe,
kookwiteyin kirkhe, akọ nu-
kwatte kirkhe, akọ nithlu-
truttuggun kirkhe, akọ tinilli
nintei kirkhe, akọ tikyin
tshittrichilnjik kirkhe, akọ
kwoukonyoo kwitchinttsi
kwikkirkhe, nittsọ Kekwa-
dhut Vittekwichanchyo nyi-
whov Vittekwichanchyo nyi-
whon nde kwundo Ijipt tun
tutthug nyiwhenjit tettiyin
kwikkit? 35 Nit tsut kwik-
keitriniltyị Kekwadhut Vi-
tekwichanchyo Vittekwi-
chanchyo · nilị katịtundui
kenjit; elyet ihthlog chizzi
kwinëog kwilị. 36 Zyehkug
kwut sut vit tezyoo kwittitị-
ntthuk nyeltseị, kenyootu-
natchyah kenjit: akọ nunh
kug vik kkon chinttsi nạyinh

tinyahyinh; akọ kkon kwut-tlud kwut sut vit tezyoo tịnt-thuk. 37 Akọ nit ttyinut gguttinizhin kenjit, ezyuk kwuggut ko kkyinut ko kikh-tlyọ zyunkotịnyoo, akọ Ijipt kwut sut vut ttei chinttluth ha vunda chikh nenyiwhonị-llih; 38 Nit tshikh ttsut kwitchinnut ni yendo tsut gichinttsi akọ zyunginintei chikh zyuntuneza, nitte nenyittahtshyah, kwittiị ken-jit ko kthoikit nyinttlukwiteä, nittsọ choog ttrin tukkoon-chyo. 39 Ezyuk kwuggut choog ttrin kikkyinyạnji, akọ nyit ttri zit ket ninjiịdhut, Kekwadhut Vittekwicha-nchyo zyehkug yettug, akọ nunhkug kwuzzug Vittekwi-chanchyo nilị: chizzi elyet kwilị. 40 Akọ vik kuttuk-kookwitchiltsheị, akọ vik kuttukkwitadhut, choog ttrin nit tsut kuttukkwitelhdhut kuttunantyah, kwịrzị nyah kwittuteä kenjit, akọ nik kkyinut kwah nyik kittlyọ, akọ kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vitte-kwichanchyo sheg kenjit nyi-nttukwuei, nyit ttrin nizhook ndokwuttạtha kenjit.

41 Akọtsut Moses Jordan chyothtsuị ttrinorzi gittäug tsuị kwu tsut zzehkwịlyeị ttyig kwittsyettinichottli; 42 Tinjih nizzhignyạkthah zut kwu tsut takkul kenjit, ei katrikwitinjik zit tin neög nizzhigtakthah lyẹ, akọ kwi-yettshikh teị truttuyoota-nchyoh kkwa; akọ chih zzehkwịlyeị tet ihthlog tsut akkul kwikkirkhe kwut-tendui: 43 Chih zyunịlih, Bezer nunhkwinjirh tun, kwittshyah kthoikit, Rouben-eitnut enjit; akọ Ramoth Gilead tun Gadeitnut enjit; akọ Golan Bashan tun, Ma-nasseitnut enjit.

44 Akọ chih tegwitịe tekwi-chöeị Moses Israel kkyinut nda nittinịeị: 45 Trikwah-nduk, akọ kuttukkookwit-chiltsheị, akọ kuttukkwitit-chattri chih zyunnilị, ei Mo-ses Israel kkyinut tsut gịkhe, Ijipt kwut sut chikh gininchil tlẹ; 46 Jordan chyoth tsuị, kwittshyah tun Beth-peor kwuntuị ket, Amoreitnut ke-kwadhutchoh Seihon vik kthoikit, attun Heshbon tun kwetchin, attun Moses akọ Israel kkyinut gidhelkthuị, Ijipt kwut sut chikh gininchil tlẹ. 47 Akọ yik kthoikit zyungettiyin, akọ Bashan ke-kwadhutchoh Og vik kthoikit, Amoreitnut kekwadhutchoh nekthunnut, ei Jordan chyoth tsuị ttrinorzi gittäug tsuị kwu tsut gịlih; 48 Aroer kwut sut, ei Arnon hunkwinjyik tletik köeị, Seion tdhah kwu tsut inchi, ei Hermon nilị, 49 Akọ kwittshyah tutthug Jordan chyoth tsuị gittäug tsuị, kwittshyah choọchoh

kwu tsut inchi, Pisgah khuttuiluị kwuzzug.

CHAPTER V.

AKỌ Moses Israel tutthug oọkkuggịkhe, akọ akọtunkovahnyooh, Israel, kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri nyiwhot . ttzi zit choog ttrin ketginihkhyi, zyunodhudhohtsheị, kikkyuntondul, akọ kuntunohtyah, akọ akọtuntowhohyah kenjit. 2 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo Horeb tun thlukwinadhun nyiwhah kweltseị. 3 Kekwadhut Vittekwichanchyo chih thlukwinadhun nyiwhot ttyinut ha kweltsuị kkwa, kọ nyiwhah, nyiwhon inchi, nyiwhot tutthug tzut choog ttrin zyunkwitundui. 4 Kekwadhut Vittekwichanchyo ninyun ninyun tsut tdhah kug kkon kwuttlud kwut sut nyiwhah gịkhe, 5 (Kekwadhut Vittekwichanchyo akọ nyiwhon ekkyidettug nihthut akọteị, Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kinjik nywihot tsut kwikkeitunelhtyah kenjit: kwuggut yoo kkon kenjit zyunnochut, akọ tdhah kug kwu tsut gitchidhohchil kkwa;) akọtittịnyooh,

6 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ihthlị, Ijipt kthoikit kwut sut chikh nenyiwhohnihlih, chukeịnduk zzeh kwut sut. 7 Chizzi vittekwichanchyonut sun nda tịntiyah kkwa. 8 Ekkitteltts̱ị khugwedityuth khenjit kwuttạntsyah kkwa, yettug zyehkug kookwittetchin tthui elyet kkwa, nunh kug zugdhut tthui elyet kkwa, choọ zit nunh yezzug tthui elyet kkwa: 9 Kwu tsut nittshikwututtạä kkwa, akọ kwikkuntuttạnduk kkwa tthui: kwuggut yoo si Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo Vittekwichanchyo kwanttrhi ihthlị, kwittyinut ko tshigwichietigwittiyin kwikkyinut kkọ kwinelhsi, akọ nizọnedichi ttyenut kkọ akọ ttankthut kkọ einut truttunsukkochachyo; 10 Akọ einut settunginidhun akọ sit tegwitettuggun kunkunattyi ihthlogchotyin tinilli kit chotyinnut tsut zyooggut-tigwidichyo kwikkeinilhtyi. 11 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vorzi kwuggut kkwa toututịndul kkwa: kwuggut yoo ei yoorzi kwuggut kkwa toutinji elyet vittukwiä Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet yootittenja. 12 Nukkwazzi ttrin kunyạntyi rsikotittinyoo kwuttạntsyah kenjit, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut

kuttukkwichildhut. 13 Ttrin nikkittyig kwittridtegwutạyah, akọ nyik kwittrid tutthug tittịntiyah: 14 Kọ ttrin nikkittyigg kendo ttrin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut nukkwazzi nilị: ei zit kwittrid ekkwichichyo tugwutạyah kkwa, nun, nit tinji tthui elyet kkwa, nit tshị tthui elyet kkwa, tinjih nyik kahnduk tthui elyet kkwa, trig nyik kahnduk tthui elyet kkwa, nyakkih tthui elyet kkwa, nith thluịchoh uttzechoh tthui elyet kkwa, nyit itthuị ihthlog tthui elyet kkwa, kọ nyitsun atshin nyin nittegwittị kwiz zit; tinjih nyik kahnduk akọ trig nyik kahnduk nyik kit nuggutazzi kenjit. 15 Akọ kunutạndei Ijipt kthoikit tun chukeịnduk ịlih, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tinilli chinttluth kirkhe akọ tikyin tshittrichilnjik kirkhe zut kwut sut chikh nenyanttshị: ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kuttukkwichildhut nukkwazzi ttrin kuttunạntya.

16 Nit ttyi akọ nyu hun yinjikochidhạë, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kuttukkwichildhut: nyit ttrin nizhook ndokwutedhah kenjit, akọ kwịrzị nyah kwuttathah kenjit, ei kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei. 17 Nizzhigtạkthah kkwa. 18 Akọ ttsetịntiyah kkwa tthui. 19 Akọ chittiniị kkwa tthui. 20 Akọ nyin neög netsi kwuvetsit ha kwuttạnduk kkwa tthui. 21 Akọ nyin neög vu ut vet tinjitịtudhah kkwa tthui, akọ nyin neög viz zzeh ket tinjitịtudhah kkwa tthui, vik kwunzitekkit, kọ tinjih yik kahnduk, kọ trig yik kahnduk, vakkih, vith thluịchoh uttzechoh, kọ ekkwichichyo nyin neög vut sun nilị. 22 Tdhah kug kkon kwuttlud kwut sut, kkoh kwut sut, akọ tsegga kwinithichik kwut sut, kwittezyoo tetchịnttsi ha Kekwadhut Vittekwichanchyo chih kinji nyiwhoth thlitrelchil tutthug tsut gịkhe: akọ kwiyendo tsut tetchottli kkwa. Akọ ttshihtshyah nekthuị kwuk kug zyunyettinyottluth, akọ sinttleyịlih. 23 Akọ nukkwinịdhut, tsegga kwuttlud kwut sut kwittezyoo zyuntohtthuk teị, tdhah kkon ha chokkun kạthog, kwu tsut nyakkwun set tsut ninohchil, nyiwhak kwitchin ttshidnut tutthug inchi, akọ nyiwhot chunjonut; 24 Akọ akọtuntohnyooh, Kwinyooyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo

nyiwhov Vittekwichanchyo tit chekwahndit akọ tit chịnttsi nyiwhot tsut kwikkeiniltyin, akọ kkon kwuttlud kwut sut vit tezyoo zyuntitutthuk: choog ttrin zyunnayinh Vittekwichanchyo tinjih ha gịkhyi, akọ tinjih kwundui. 25 Ezyuk kwuggut choog chyaggut tte nuttitutakh lyẹ? kwuggut yoo chih kkon chinttsi kittleinyiwhottuttakkyah: tthui te Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo tezyoo zyunchitutthuk chi, akọtsut nuttitutakh. 26 Kwuggut yoo choottin tte kwutthuị tutthug tet koọlị, kkon kwuttlud kwut sut Vittekwichanchyo kwundui tezyoo gịkhyi tịntthuk, nyiwhok kit, akọ kwịndei? 27 Nun kwu tsut nyakkwun chịheih, akọ tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo tittitenja kwittinyitthuk: akọ tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nit tsut gittekhyah nyiwhot tsut giịkhyi; akọ zyunotudhatsha, akọ akọtuntittiyah. 28 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhok kinjik tezyoo tịntthuk, set tsut zyungohkhe teị; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Chih tinjihnut ko kinjik tezyoo tihtthuk, ei nyiwhot tsut zyunkigịkhe: tutthug nittsọ zyunkigịkhe kwịrzị tungitịnyooh. 29 Trittsutkwäun kwittri akọtinchi ko zit kwịlih, sheg siz zyunguttunatchut, akọ sit tegwitettuggun kunkuttunattyah, kwịrzị kwah kwittutteä kenjit, akọ kitti kkyinut ha sheg kenjit. 30 Chịheih, akọtunkovạnyoo, Nyiwhon nivyakh kwu tsut kinouwhohtah. 31 Kọ nun, serkhe tzut ninyidhut, akọ kuttukkwitadhut tutthug, akọ kuttukkookwitchiltsheị, akọ kuttukkwititchattri, ei kekotunạnchyah nit tsut gittihkhyah, kthoikit tun zyungittettiyah kenjit konittlukwihei akọtungittettiyah kenjit. 32 Ezyuk kwuggut kuttunohtyah Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwichildhut kwikkit tuntowhohyah: nandeitseị kwu tsut kọ ttlothtsuị kwu tsut uttsunnettututtunohtah kkwa. 33 Kwinie tutthug zit tutohtah ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwichildhut, zyunkwuttohndui kenjit,akọ kwịrzị nyiwhah kwittutteä kenjit, akọ kthoikit zyuntowhohyah tun nyiwhot ttrin nizhook ndo kwuttohthah kenjit.

CHAPTER VI.

KUTTUKKWITADHUT, kuttukkookwitchiltshei, akọ kuntukkwititchattri chih zyunnilị, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo kuttukkwichildhut kunnyiwhottrotunatchyah, kthoikit tun nitchin kwutto ohtah zyuntowhohyah kenjit tuntowhohyah kenjit: 2 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vir rsyootuttạnja kenjit, vik kuttukkookwitchiltshei tutthug akọ vik kuttukkwitadhut zyuntittịntiyah kenjit, ei nit tsut kuttukkwitelhdhut, nun, akọ nit tinji, akọ nit tinji tinji, nyik kwundui ttrin tutthug; akọ nyit ttrin nizhook ndo kwutedhah kenjit.

3 Ezyuk kwuggut, Israel, odhudhạntshei, akọ kunyạntyi akọtittịntiyah kenjit; kwirzị nyah kwittutteä kenjit, akọ kwịnttluth tsut ndo gittohthlyei kenjit, nittsọ Kukwadhut Vittekwichanchyo, nit ttyinut ko Vittekwichanchyo nit tsut khenitteitinittäei, kthoikit tun ttokk enetsidsookei ha nillei. 4 Israel, odhudhạntshei: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo Kekwadhut Vittekwichanchyo ihthlog nilị: 5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vettitinịzhya nyit ttri tutthug ha, akọ nyik kwundui tutthug ha, akọ nyit tluth tutthug ha. 6 Akọ chih kinji choog ttrin nit tsut kuttukkwitelhdhut, nyit ttri zit zyunkwittuteä: 7 Akọ tsenja tsut nik kkyinut tsut koutunanchya, akọ niz zzeh kwiz zit dhịnti tei ket gittịkhyah, akọ kwinie zit genyitik tei, akọ tshidhạntei tei, akọ khuttshinittäei tei. 8 Akọ nyinli kug koogwiteyin kenjit guttạncho, akọ nyin nde kyitdettug tinuttsud kug zyuntelya. 9 Akọ niz zzeh kwizzitnyöe kug, akọ nyin nittegwitị kug zyunkwittinịntluth. 10 Akọ nukkwituttattha, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ei kthoikit nit ttyinut tsut, Abraham tsut, Eizaak tsut, akọ Jakob tsut kinji nintei ha khenitteitinittäei, zzehkwịlyei kwitchinttsi akọ zyunnirzị nyinttlukwitteä, ei nukkwịntthui kkwa, kwu tsut nitte nenyittattshyah tei. 11 Akọ zzeh ekwichichyo nirzị kwuttutthug ha tunkwitinyäei, ei tunkwitunạä kkwa, akọ choọëkyit khuttrigwịkkyit, ei khungwidhịkyit kkwa, chugchoh tutchun tekkit akọ chugtsig tutchun tekkit, ei zyunnuttịntthui kkwa; tịa akọ ettinịnchya tei; 12 Akọtei uttikunyạntyi

Kekwadhut Vittekwichanchyo vinnutạnde kkwa kenjit, attun Ijipt kthoikit kwut sut, chukkeịnduk zzeh kwut sut chikh nenyanttshị. 13 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vir rsyootuttạnja, akọ vik kuttạnduk, akọ vorzi kirkhe kinji nintei ha gittịkhyah. 14 Chizzi Vittekwichanchyonut kikh tuttohtah kkwa, tinjihnut nyiwhon nugoë tunginchyo ko vittekwichanchyonut; 15 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyiwhot tet Vittekwichanchyo kwanttrhi nilị; Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vetchoh nyin netsi kwittetakkyah, akọ nunhkug ninyun kwut sut rsyetetginyittutahtsyah kkwa kenjit.

16 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vikkekwuttohndui kkwa, nittsọ Massah tun vikkekohndui. 17 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vik kuttukkwitadhut, akọ vik kwahnduk, akọ vik kuttukkookwitchiltshei, ei nit tsut kuttukkwichildhut tsenja kuttunạntyah. 18 Akọ ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nda tshitgwichoë akọ nirzị akọtittịntiyah: nyah kwịrzị kwittuteä kenjit, akọ kthoikit nirzị Kekwadhut Vittekwichanchyo nit ttyinut tsut kinji nintei ha khenitteitinittäeị, nitte tịhah akọ kittịntiyah kenjit, 19 Nit tsutkwilheịnut tutthug nyin nda kwut sut chikhkotelya, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo gikhe. 20 Akọ yendo kwundo nit tinji nyootakthut teị, akọtinyoo, Trikwahnduk, akọ kuttukwitchiltsheị, akọ kuttukkwititchattri, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhoh Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwichildhut, chitti tte ket tigwinyoo? 21 Akọtsut nit tinji akọtuvutạnja, Pharaoh vit elndinut Ijipt tun tunidichyokh; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tinilli chinttluth ha chikh nenyiwhonnịllih: 22 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo koogwiteyin akọ nukwatte, kwitchinttsi akọ zyunirzoọ Ijipt kug kwikkeiniltyị, Pharaoh vuk kug, akọ viz zzehkkọ tutthug kkọ, nyiwhin nde ndo: 23 Akọ zut kwut sut nenyiwhonnịllih, nitte nyiwhottelya kenjit, kthoikit nyiwhot ttyinut tsut khenitteitinittäeị nyiwhonttlukwitteä kenjit. 24 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo chih kuttukkookwitchiltsheị tutthug akọtuntittiyah nyiwhot tsut kuttukkwichildhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwi-

chanchyo zyuntunatchut, nyiwhenjit, sheg kwitterzya kenjit, kwundui zit nyiwhok kuttunattyah kenjit, nittsọ choog ttrin tukkoonchyo. 25 Akọ nyiwhot tsut tshitgwichöetigwittiyin kwittutteä, chih kuttukkwitadhut tutthug akọtuntittiyah kunnyatyi chi Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nda nittsọ nyiwhot tsut kuttukkwichildhut.

CHAPTER VII.

EI kthoikit kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nitte nenyittattshyah teị, akọ nyin nda kwut sut kwitchin lyeịnut chikh zyunkotuttathul, Hitteitnut, akọ Girgasheitnut, akọ Amoreitnut, akọ Kanaaneitnut, akọ Perizzeitnut, akọ Heiveitnut, akọ Jebouseitnut, kwitchin chittsuttetsịnekthunnut niyendo tsut zyungitchịnttsi akọ zyungitchịnttluth; 2 Akọ nyin nda Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwunttlutelya: kotudhạkthah, akọ thlanchi ha rsyetetzyunkotuttutạntsyah: thlukwinadhun kwah kwuttạntsyah kkwa, akọ zyoogguttigwiditchyo ko tsut kwikkeitunạntyah kkwa tthui: 3 Akọ nikhuttriniditi kwah kwuttạntsyah kkwa tthui; nit tshị vit tinji tsut kwunttlutạntshyah kkwa, akọ vit tshị nit tinji tsut otịndul kkwa tthui. 4 Kwuggut yoo nit tinji sik kikh tittizhit kwut sut uttsunnegututtunaha, chizzi vittekwichanchyonut ukkunguttahnduk kenjit: kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vetchoh nyiwhon netsi kwittetakkyah, akọ inchit tsut rsyetetginyittuttututattsyah. 5 Kọ kwikkit tunkotohshyah; ko atteịnjitrahtsitekkit rsyetetkunkwituttohtsyah, akọ ko nuttrotthui *kittrikotuttohtul, akọ ko tutchuntekkit zyuntohtthah, akọ ko chikkitteltsị khugwedityuth kkon ha kittluntuttohkyah. 6 Kwuggut yoo tinjihnut rsotittinyoo ịlị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttu tsut tinjihnut tattloth zyuntohthlya nyiwhotịnyooh, tinjihnut tutthug nunhkug ninyun tunginchyo yendo tsut. 7 Kekwadhut Vittekwichanchyo tit chettigwinidhun nyiwhok kkọ tetchöeị, akọ uttinyiwhotịnyooh, chizzi tinjihnut yendo tsut zyunohthlyeị kenjit elyet kkwa; kwuggut yoo tinjihnut tutthug yendo tsut nit-

* Kọ, kittrunkotuttohtul.

tsinnut zyunohlih. 8 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhet tunyinizhin kenjit, akọ nyiwhot ttyinut tsut kinji nintei kwinittei ha gịkhe kuttunattyah kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo tinilli chinttluth ha chikh nenyiwhonnịllih, akọ chukkeịnduk zzeh kwut sut chikh nenyiwhovịkthut, Ijipt kekwadhutchoh Pharaoh nilli kwut sut. 9 Ezyuk kwuggut kikkyinyạnji Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo, Vittekwichanchyo nilị, Vittekwichanchyo thlitetli, einut giyettunyinidhun akọ vit tegwitettuggun kunkunnattyi nizyọnedichi ihthlogchotyin tinilli kit chotyin tsut thlukwinadhun akọ zyoogguttigwidichyo kwah kunnattyi: 10 Akọ einut truttungiyoochachyo ko ninyun tsut kwitti nekwahtsi, rsyetetkunkotuttahtsyah kwu tsut: attun truttuyoochachyo yit tsut trittsuttenja kkwa, yinyun tsut kwitti neyittahtsyah. 11 Ezyuk kwuggut kuttukkwitadhut, akọ kuttukkookwitchiltsheị, akọ kuntukkwititchattri kuttunantyah, ei choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut, akọtittịntiyah kenjit.

12 Akọ nukkwituttatthah, chih kuntukkwititchattri zyunodhudhohtsheị, akọ kunnohtyi, akọ akọtunwhohyin kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo thlukwinadhun akọ zyoogguttigwidichyo nit ttyinut tsut kinji nintei ha khenitteitinittäeị nit tsut kuntunattyah: 13 Akọ nyettitinezhya, akọ kwịrzị nit tsut tittettiyah, akọ lyeị nyit tahtsyah: niz zyin nizi tthui kwịrzị tiyittahyah, akọ nyin nunh khunassi, nyit ttloli akọ chugchohchoọ akọ nyi kduih, nyakkih akọ nyit tivi notlị kkyi ndothlutrahtsyah kthoikit tun nit ttyinut tsut kinji nintei ha gịkhe nyinttlukwitteä. 14 Tinjihnut tutthug yendo tsut kwịrzị tinyittruttahyah; ezir kọ trig nyiwhot tet kkyiëttun tittetchya kkwa, akọ nyiwhakkih tet tthui elyet kkwa. 15 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsik tutthug nit sut oounotendul, akọ Ijipt tetti irzoọ, ei kanyitundui, ihthlog nyik kug tutteä kkwa; kọ einut tutthug truttunyikkochachyo ko kug teyitteä. 16 Akọ tinjihnut tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlutelya rsyetetkunkotuttạntsyah; nyin nde nersitkwichachyo kotittenja kkwa: akọ ko vittekwichanchyonut tthui kwikkuntạnduk kkwa; kwuggut yoo nyenjit vyakh kwittuteä. 17 Nyit ttri zit akọtittitịnja

chi, Chih kwitchinnut si yendo tsut gilyei; nittsọ tte kihthun zyungittiyin kwut sut chikhkotihthlya? 18 Kozyuntunạchut kkwa: kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo Pharaoh tsut tettiyin, akọ Ijipt tutthug tsut kwirzi kunutạndui; 19 Kookkukwutundui kwitchinttsi nyin nde yin nahyinh, akọ koogwiteyin, akọ nukkwatte, akọ tinilli chinttluth, akọ tikyin tshittrichilnjik, kwikkirkhe Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo chikh nenyanttshi: kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tinjihnut tutthug ko nyạchut tsut tittettiyah. 20 Kwikkyih kug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ko tet chinetsidtsig tahah, einut troninidhut, akọ nit sut nettunguttunäi, rsyetetkungitittelya kwu tsut. 21 Kozyuntunạchut kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyiwhot tet tinchyo, Vittekwichanchyo chinttluth akọ unduichanchyo. 22 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nittsin ndo tsut nittsin kirkhe ei kwitchinnut nyin nda ttsut chikh kotelya; anidhook rsyetetkunkotuttạntsyah kkwa, kwittshyakh utthuindyoth nyik kkọ ndo gittelyei kkwa kenjit. 23 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwunttlutelya, akọ rsyetetkoogwitahtsi kwitchinttsi ha rsyetetkunkotuttahtsyah, rsyetetkunkotruttutahtsyah kwu tsut. 24 Akọ nyinli tsut ko kukwadhutchohnut kwunttlutelya, akọ zyeh zug kwut sut korzi rsyetetkoogwituttạntsyah: elyet tinjih ihthlẹ kutteshyah nyin nda nuttedhut, rsyetetkunkotuttạntsyah kwu tsut. 25 Ko vittekwichanchyonut chikkittelttsi khugwedityuth kkon ha kwittutạkyah: ittsitakkui kọ ittsidhuttho kwuk kug kọọli ket tinjititudhut kkwa, akọ uttu tsut otindul kkwa tthui, kwikkirkhe nyittruttelook kkwa kenjit: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda kittritkwitchië. 26 Akọ niz zzeh kwiz zit kittritkwitchië nitte tilya kkwa, yik kit etchichi ket kwirzoọ trigikhyi tilya kkwa kenjit: kọ thlanchi ha kittrititiä, akọ thlanchi ha truttukotuttanchya; kwuggut yoo etchichi kwirzoọ ket trigikhyi nili.

CHAPTER VIII.

TEGWITETTUGGUN tutthug choog ttrin nyit

tsut kuttukkwiteldhut, kuntunohtyah tuntowhohyah kenjit, zyunkwuttohndui, akọ zyuntohthlyeị, akọ nitte tohtah akọ kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut kinji nintei ha khenitteitinittäeị zyuntowhohyah kenjit. 2 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nunhkwinjirh tun chih nukkwutudhut ttankthutchotyin kwinië tutthug nyittinyöuk kunutạndui, zug nyittahtsyah kenjit, akọ nyik kukkwuttendui, chitti nyit ttri zit chöeị katetundui kenjit, vit tegwitettuggun kuttunantyah chi, kọ elyet kkwa. 3 Akọ zugnyeltsuị, akọ niz zit kwuttạntsik akọtinyootịnyoo, akọ manna ha nyiäulh, ei kaịtundui kkwa, akọ nit ttyinut elyet kazyungitundul tthui: tinjih thlyethchyo kirkhe rzị kwundui kkwa, kọ kinji ettounyatchyo kirkhe Kekwadhut Vittekwichanchyo zhig kwut sut khuttidichi tinjih kwundui kikkyinyittahndul kenjit. 4 Nyik kwutchakh nyik kug sheg dhitlit kkwa, akọ nyik kthui ạzul kkwa tthui, chih nukkwutudhut ttankthutchotyin. 5 Akọ nyit ttri zit ket ninjiitịdhut, nittsọ tinjih tit tinji * utthuịtuttahshit, kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo

* Kọ, ethleitattrhoh.

* utthuịnyittuttahshit. 6 Ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit tegwitetuggun kuttunantyah, tik kwinie zit tuttịdhah, akọ vir rsyootuttạnja. 7 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kthoikit nirzị kwu tsut nitte neninyattshi, choọ uttakyik kthoikit, khuttuịluị akọ ttechul kwittshyah akọ tdhah kwut sut zyungitteleị; 8 Thlyethchyottloli, akọ ttloli, akọ chugchohtutchun, akọ chugchohtsig tutchun, akọ pomgranat kthoikit; khthuih oliv tutchun, akọ chinetsidsookuị kthoikit; 9 Kthoikit nitchin thlyethchyoh tịä kettuntigwiditchyo kettun, kwiz zit ekkwichichyo kettuntittịdichyah kkwa; kthoikit kwit ttshih ittsiurzruị zyunnilị, akọ kwit tdhah kwut sut kookwudhun thetrin khugwitịkkwa. 10 Ịul akọ enyidhịnti teị, akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwịrzị vet gittịkhya kthoikit nirzị kenjit ei nyinttlukwịeị. 11 Uttikenyantyi Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vin nuttạnde kkwa kenjit, vit tegwitettuggun kenyantyi kkwa kwikkirkhe, akọ vik kuttukkwititchattri, akọ vik kuttukkookwitchilt-

* Kọ, nyithleitattrhoh.

shei, ei choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut: 12 Iul akọ enyidhinti tei, akọ zzeh ndotukkoonchyo nukkwinthui, akọ kwiz zit kwinchin; 13 Akọ nyakkih notli akọ nyit tivi notli zyunthlutrahtsyah, akọ nyit ittsitakkui akọ nyit ittsidhuttho thlutrahtsyah, akọ tutthug nittiyin thlutrahtsyah; 14 Akọtei nyit ttri tugtutteä kkwa, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vinnutande kkwa, attun Ijipt kthoikit kwut sut chikh neninyanttshi, chukkeinduk zzeh kwut sut; 15 Attun nunhkwinjirh kwitchinttsi akọ koukonyoo nukkug nittinyouk, nitchin kyoọchoh chokkun, akọ kyoọndyoth, akọ kwittuchattshei, nitchin choọ elyet kwilya; attun vittri ttshihdhoh kwut sut nit tsut choọ khathlui; 16 Attun nunhkwinjirh tun manna ha nyit äulh, ei nit ttyinut elyet kazyungitundul, zug nyit tahtsyah kenjit, akọ nyik kukkwutendui kenjit, nyin ndonyäei tei kwirzi tinnyittahyah kenjit; 17 Akọ nyit ttri zit akọtitchinyoo, Sut tluth akọ sinli ttui chih * kwitchinttsi senjit zyunkhugwittäei. 18 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vinnuttandui: kwuggut yoo attun nili ttui nyinttlutäei ttete ukkwutaä kenjit, vith thlukwinadhun nit ttyinut tsut kinji nintei ha gikhe nuttukkwituttatsha kenjit, nittsọ choog ttrin tukkoonchyo. 19 Akọ nukkwituttattha, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vinnutande chi, akọ chizzi vittekwichanchyonut kikh tuttidhah, akọ kwikkutanduk, akọ kwu tsut nittshikwututtaä, nyiwhon netsi choog ttrin ket kwelnduk ettelyẹ rsyetetkuntutohthlya. 20 Kwitchinnut nyiwhon nda Kekwadhut Vittekwichanchyo nittsọ rsyetetkunkotahtsi, kwikkit rsyetetkuntutohthlya; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vit tezyoo kukkwutohtah elyet kwikkit zyunyinohshyah.

CHAPTER IX.

ISRAEL, odhudhantshei: choog ttrin Jordan kwutto tihah, kwitchinnut ni yendo tsut zyungitchinttsi akọ zyungitchinttluth ko tsut tihah kenjit, zzehkwilyei kwitchinttsi akọ zyeh kug kwu tsut kwunutthuldhutthui, 2 Tinjihnut zyunginttsi akọ zyunginjo, Anakimnut ko kkyinut, ei kwahnyitundui, akọ kwenjit kwittintthuk akọtigwinyoo, Choottin tte

* Kọ, ttete.

kudhun Anak vik kkyinut nda nudhut! 3 Ezyuk kwuggut choog ttrin kikkyinyạnji, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nilị attun nyiwhot tshikh tittizhit kkon kwitchakkyi kwikkit; rsyetetkunkotuttahtsyah, akọ nyin nda ko zugtuttahtsyah: kwikkit chikhkotuniza, akọ anidhook rsyetetkunkotuttạntsyah, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtinyahnyooh. 4 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyin nda kwut sut chikh * kotichilttshị tlẹ, nyit ttri zit kwikkit gọkhyah rshọ, akọtigwinyoo, Sit tshitgwichoëtigwittiyin kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo chih kthoikit tihsiyah kenjit nitte nesinyanttshị: kọ chih kwitchinnut ko kwirzoọtigwittiyin kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyin nda kwut sut chikhkochotli. 5 Nit tshitgwichoëtigwittiyin kenjit elyet kkwa, kọ nyit ttri tshitchoë kenjit tthui elyet kkwa, ko kthoikit kittịntiyah kenjit kwu tsut chịheih: kọ ei kwitchinnut ko trigwandyoth kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyin nda kwut sut chikhkonizzit, akọ † ei kinji Kekwadhut Vittekwichanchyo kinji nintei ha nit ttyinut tsut gịkhe, Abraham, Eizaak, akọ Jakob, akọtittettiya kenjit. 6 Ezyuk kwuggut kikkyinyạnji, nit tshitgwitchöetigwittiyin kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo chih kthoikit nirzị kittịntiyah kenjit nyinttukwuei kkwa: kwuggut yoo kwitchin kwukkokh tilyoọ ịlị.

7 Kununyạndui, kunoụnde rshọ, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nunhkwinjirh tun vik kyih kwudhạntseị: ei ttrin kwut sut Ijipt kthoikit kwut sut chikh chidhịtizi tzut kwittekkit ketteniẓi kwu tsut, Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi tunowhohyin. 8 Horeb tun tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo zyinnyidhohtsị, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah zinniltsị rsyetetginyiwhottuttahtsyah kenjit. 9 Tdhah kug kwu tsut gitchidhihzi teị ttshih tshyah otihndul kenjit, thlukwinadhun tshyah inchi ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah eltseị, akọteị ttrin ttankthutchotyin akọ ttodh ttankthutchotyin tdhah kug tihchyokh, thlyethchyoh ihul kkwa tthui, choọ tthui ihsinja kkwa: 10 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo ttshih tshyah nekthuị sinttleịlih

* Kọ, kochotli.
† Kọ, chih.

Vittekwichanchyo nilletthug ha kwittinyithuttluth; akọ kwuk kug kinji tutthug kwikkit kwittinyithuttluth, ei thlitrelchil ttrin zit teị tdhah kug kkon kwuttlud kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhah gikhe. 11 Akọ nukkwinịdhut ttrin ttankthutchotyin akọ ttodh ttankthutchotyin kwillikoodhut tlẹ, Kekwadhut Vittekwichanchyo ttshih tshyah nekthei, thlukwinadhun tshyah inchi sinttleịlih. 12 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Ninyikheh, tzut kwut sut anidhook kotuchịheih; kwuggut yoo nit ttsyahnut Ijipt kwut sut chikh nekonịlih khuttuggookwitantchik: kwinie ko tsut kuttukkwichidheldhut khun tsut kwut sut tegichochil; chikkittelttṣi otetlut khenjit zyungeltseị. 13 Kwikkyih kug Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut gikhe, akọtittịnyooh, chih tinjihnut nelhyin, akọ, kwinyooyin, tinjihnut kwukkokh tilyoọ zyunnilị: 14 Akhesochịnyoo, rsyetetkunkotuttelhtsyah kenjit, akọ zyeh zug kwut sut korzi kiitihthul: akọ kwitchin ko yendo tsut chinttluth akọ chinttsi nyit telhtsyah. 15 Kwikkit uttsetinidhelheh akọ tdhah kug kwut sut koteninesihzi, akọ tdhah kkon ha chokkun: akọ thlukwinadhun tshyah nekthuị ninelshyah. 16 Akọ kwinelhyin, akọ, kwinyooyin, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo netsi trigwandyoth tunowhohyin, akọ akkihkkyi otetlut zyundhohtseị: khun tsut ei kwinie Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tsut kuttukkwichildhut kwut sut tetchidhohchil. 17 Akọ tshyah nekthuị tukkwidhelhnjik, akọ sunli nekthuị ttsut oounchidhelhchil, akọ nyiwhon nda thlunchidhelhnui. 18 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nittshikwutulhe, troottshid teị kwikkit, ttrin ttankthutchotyin akọ ttodh ttankthutchotyin; thlyethchyoh ihul kkwa tthui, choọ elyet ihsinja tthui, nyiwhot trigwandyoth tutthug trigwandyoth tunowhohyin kenjit, ei trigwandyoth nilị Kekwadhut Vittekwichanchyo nda tunwhohyin, zittunohchul kenjit. 19 Kwuggut yoo zittrinattsi akọ kwuvetchoh kwitchakkyi ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhon netsi zinnilttsị rsyetetginyiwhottuttahtsya kenjit ket nulchut. Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọteị tthui sodhantsheị. 20 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Aaron ha kwinttluth zinnilttsị rsyetetgiyittuttahtsyah kwu tsut: akọ Aaron enjit

tthui gittihti ehthloginchi teị. 21 Akọ nyiwhot trigwandyoth odhihnjik, akkihkkyi zyundhohtseị, akọ kkon ha chidhilhkyin, akọ kwittunelktha, kwinttluth nittsul tëinihkdhah, thlittsi kit nittsul kwikkit: akọ kwith thlittsi uttakyik tdhah kwut sut koteịleị zit chidhihnja. 22 Akọ Taberah tun, akọ Massah tun, akọ Kibroth-hattaavah tun, Kekwadhut Vittekwichanchyo zinnyidhohtsị. 23 Akọ Kadesh-barnea kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot chileh teị, akọtittịnyooh, Gittohchyah akọ kthoikit nyiwhonttlukwiheị zyunwhohyin; akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyihov Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut netsi tunowhohyin, akọ elyet vik kyinjohtah, akọ vit tezyoo elyet zyunodhohtshah tthui. 24 Ei ttrin nyiwhahihsundui kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi tunohchyokh. 25 Kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nittshikwutulhe ttrin ttankthutchotyin akọ ttodh ttankthutchotyin, nittshikwutulhe kạthog; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtittịnyooh rsyetetginyiwhottuttahtsyah lyẹ. 26 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut gittihti, akọ akọtittihnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo, nyit ttsyahnut akọ nyik kwittiị rsyetetkunkotọntsyah rshọ, einut nyit chịnttsi kirkhe nukkovịkthut, einut tinilli chinttluth ha Ijipt kwut sut chikh nekonịlih 27 Nyik kahnduknut, Abraham, Eizaak, akọ Jakob, konunyạndui: chih tinjihnut ko kittritukwachyo kwuk kug kwunọyin rshọ, akọ ko trigwandyoth kwu tsut tthui elyet kkwa, akọ ko tekkọtigwittiyin tthui elyet kkwa: 28 Kthoikit nitchin kwut sut chikh nenyiwhonnịlih akọtigwitittenja kkwa kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo khoikit ko tsut khenitteitinittäeị elyet kizhya kwu tsut nitte nekotelya kenjit, akọ truttunkotanchyo kenjit, chikh nekonịllih, nunhkwinjirh tun nizzhigkotakthah kenjit. 29 Kwittizzik nit ttsyahnut akọ nyik kwittiị zyungịlị, einut nyit tluth nintei kirkhe akọ nyik kyin tshittrichilnjik kirkhe chikh nekonịlih.

CHAPTER X.

AKỌTEI Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Ttshih tshyah nekthuị troottshid kwikkit nyittshah, akọ tdhah kug kwu tsut set tsut gitchịheih, akọ khenjit ttyạ tutchun

ha nyạntsi. 2 Akọ tshyah kug kinji tshyah troottshid kug kwịlih ei thlunchidhạnui kwittitinihtluth, akọ tutchunttyạ zit tịlya. 3 Kwikkit shittim tutchun ha tutchunttyạ dhelhtseị, akọ ttshih tshyah nekthuị troottshid kwikkit ihtshil, akọ tdhah kug kwu tsut gitchidhihzi, tshyah nekthuị sunli zit gihthlyah. 4 Akọ tshyah kug kwittinyottluth, truttuntluth troottshid kwikkit, tegwitettuggun ihthlogchotyin, ei thlitrelchil ttrin zit teị tdhah kuk kkon kwuttlud kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tsut gịkhe: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo sinttleịyịlih. 5 Akọ uttsetinidhilhe akọ tdhah kug kwut sut kote ninenisihzi, akọ tutchunttyạ dhelhtseị zit tshyah ninihlih; akọ zut kwitchöeị, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo set tsut kuttukkwichildhut.

6 Akọ Israel kkyinut Beeroth Bene-Jaakan kwut sut zyungitchondi Mosera kwu tsut: zut Aaron ninidhut, akọ zut vinnetrinyahnjik; akọ vit tekkit zit atteịnjiahtsi kwittrid zit vit tinji Eleazar kukkahnduk. 7 Zut kwut sut Gudgodah kwu tsut zyungitchondi; akọ Gudgodah kwut sut Jotbath kwu tsut, choọ hun kthoikit.

8 Akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo Livei kwitchin kwittsyechiltshị, Kekwadhut Vittekwichanchyo thlukwinadhun ttyạ tekdhah kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nuttedhut yik kuttahnduk kenjit, akọ yoorzi zit kwịrzị ket gittekhyah, choog ttrin kwu tsut. 9 Ezyuk kwuggut Livei tit tazzinut ha kwunun akọ kwittiị tthui elyet thiyin; Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kwittiị nilị, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo yit tsut khenitteitinittäeị. 10 Akọ tdhah kug tihchyokh troottshid teị kwikkit, ttrin ttankthutchotyin akọ ttodh ttankthutchotyin; akọ akọteị tthui Kekwadhut Vittekwichanchyo sodhantsheị, akọ rsyetetginyittuttahtsyah Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet kwikkit yinizhyah. 11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Ninyikheh, tinjihnut tshikh nyit khuitug ịhah, kthoikit kinji nintei ha ko ttyinut tsut gihkhe konittlukwittiha, zyungittettiyah kenjit nitte guttettah lyẹ.

12 Akọ choog, Israel, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo chitti tte nit sut kkuggịkhyi, kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vir rsyootuttạnja, vik kwi-

nie tutthug zit tuttịdhah, akọ vettitinịzhya, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vikkuttạnduk nyit ttri tutthug ha akọ nyik kwundui tutthug ha. 13 Kekwadhut Vittekwichanchyo tegwitetuggun, akọ vik kuttukkookwitchiltsheị kuttunạntyah, ei choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut nyenjit kwitterzya kenjit? 14 Kwinyooyin, zyehkug akọ zyehkug zyehkug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vut sun nilị, nunhkug tthui, tutthug kwuk kug koọlị ha. 15 Ei kwirzị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit ttyinut enjit tseyin ịlih kwettitinezhya kenjit, akọ ko kkyinut ko kittlyọ zyunuttikotịnyooh, nyiwhon inchi tinjihnut tutthug yendo tsut, nittsọ choog ttrin tekoonchyo. 16 Ezyuk kwuggut nyiwhot ttri dhoh tshid kunukatohti, akọ tthui te kwukkokh tilyoọ zyunohthlị rshọ. 17 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vittekwichanchyonut Vittekwichanchyo nilị, akọ kekwadhutnut Kekwadhut, Vittekwichanchyo chịnttsi, chịnttluth akọ unduichanchyo, tininyun kugkwunahyin kkwa, akọ nendui onji kkwa tthui: 18 Kwittyiëttun akọ trig kkontettug kuttukkwititchattri *kwilyitkwichöeị, akọ atshin gguttinidhun, truä akọ kwutchakh yit sun ahtsi. 19 Ezyuk kwuggut atshin vettunyinohthun: kwuggut yoo Ijipt kthoikit atshinnut zyunohlih. 20 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vir rsyootuttạnja: attun vik kuttạnduk, akọ veịnjittuttịä, akọ vorzi kirkhe kinji nintei ha gittịkhyah. 21 Nyit tekwitichile nilị, akọ nyiv Vittekwichanchyo nilị, attun chih ekkwichichyo kwitchịnttsi akọ koukonyoo nyenjit tettiyin, ei nyin nde kwunahyinh. 22 Nit ttyinut Ijipt kwu tsut kote gitchochil, kwunduinut chittsuttetsịnekthuịnut zyungịlih; akọ choog zyehkug ssunh kwikkit lyeị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyeltseị.

CHAPTER XI.

EZYUK kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vettitinịzhya, akọ vik kuttukkwitadhut, akọ vik kuttukkookwitchiltsheị, akọ vik kuttukkwititchattri, akọ vit tegwitettuggun sheg kuttunạntya. 2 Akọ choog ttrin kikkyonji: kwuggut yoo nyiwhok kkyinut ha ginih-

* Kọ, kwahtsi.

khyi kkwa, einut kazyungetundui kkwa, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vit utthuịkwittuttashit zyungunahyinh kkwa, vit chịnttsi, vunli nintei, akọ vik kyin tshittrichilnjik, 3 Akọ vik koogwiteyin, akọ vik kwittrid, Ijipt kekwadhutchoh Pharaoh tsut akọ tik kthoikit tutthug tsut Ijipt kwuttlud tun tettiyin: 4 Akọ Ijipt nuvvenotlị tsut, ko thluịchoh tsut, akọ ko vulkunututtul tsut tettiyin; nittsọ nyiwhok kikh gichochil kạthog Choọchoh Chithitsik choọ ko kuttulto yeltseị, akọ nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo choog ttrin kwu tsut rsyetetkunkochiltseị; 5 Akọ nunhkwinjirh tun chitti nyiwhot tsut tettiyin tzut kwittekkit kettetnohchil kwu tsut; 6 Akọ Dathan akọ Abeiram tsut, Eleiab vit tinjinut, Rouben vit tinji, chitti tettiyin: nittsọ nunh * nikkitshignidityin, akọ ko chelnduk, akọ ko zzehkọ, akọ ko nivyakh, akọ † etchichi kwundui ettounyatchyo ko kikh chozzi, Israel tutthug kwuttlud tun: 7 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kwittrid kwitchinttsi tutthug tettiyin nyiwhon nde zyunkwunahyinh. 8 Ezyuk kwuggut tegwitettuggun tutthug ei choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut kuntunohtyah, zyunnụttutohtei kenjit, akọ kthoikit nitte tohtah akọ kuntowhohyah, nitchin kwu tsut kwutto ohtah kuntowhohyah kenjit; 9 Akọ kthoikit tun nyiwhot ttrin nizhook ndo kwuttohthah, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut tsut kinji nintei ha gịkhe ko nittlukwiteä akọ kitti kkyinut tsut, kthoikit ttokk akọ chinetsid sookkuị ha nilleị.

10 Kwuggut yoo kthoikit, nitchin kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit Ijipt kthoikit kit tinchyo kkwa, ei kwut sut chikhnohchil, nitchin nyin nizi niịlih, akọ nyik kthui ha kenechoọnịnja, kwunzi tthulkwunudhutthui tekkit kwikkit: 11 Kọ nunh, kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit, tdhah akọ kwittshyah kthoikit nilị, akọ zyehkug tsin choọ tinyin: 12 Kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ket ninjiidhut: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vinde sheg vuk kkọ chöeị, nukkwutudhut koogwinyathut kwut sut nukkwutudhut ndonyäeị kwu tsut inchi.

13 Akọ nukkwituttatthah, tsenja tsut sik kuttukkwitadhut choog ttrin nit tsut

* Kọ, nikkitkwinyatthut.
† Kọ, ekkwichichyo tutthug ko kwittiị kwitet kwịlih.

kuttukkwiteldhut zyunodhudhohtshei chi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vettunyittinohshyah, nyiwhot ttri tutthug ha vik kuntonduk akọ nyiwhok kwundui tutthug ha, 14 Akọtsut nyiwhok kthoikit tsin kwirzi nyiwhonttlutihkkah, tsin troottshid akọ tsin khuiko, nyit ttloli, akọ nyit chugchohchoọ, akọ nyik kdhuih chunkwittitilya kenjit. 15 Akọ nyakkih enjit nyik kwittshyah tun ttlo kwunttlutihthlya, tiä akọ etuninchah kenjit. 16 Uttikunnohtyi, nyiwhot ttri nettitinittäe kkwa, akọ tettohtah, akọ chizzi vittekwichanchyonut ukkutohnduk, akọ kwu tsut nittshikwututtoha; 17 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vechoh nyiwhon netsi kwittetakkyah, akọ zyehkug kitteitittinetchyah, tsin kwittelya kkwa kenjit, akọ kthoikit tik kwunzi tikkyitathah kkwa; akọ kthoikit nirzi Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhonttlukwuei khun tsut kwut sut rsyetetkuntutohthlya kettrunatchut.

18 Ezyuk kwuggut chih sik kinjik nyiwhot ttri zit akọ nyiwhok kwundui zit nukkwitohthli, akọ nyiwhonli kug koogwiteyin kenjit guttohchoh, nyiwhon nde kyitdettug tinuttsud kug kwittelya kenjit. 19 Akọ nyiwhok kkyinut kunkotunohchyah, niz zzeh kwiz zit dhinti ket gittikhyah, akọ kwinie zit genyitik, chidhạntui tei, akọ khuttshinittäei tei. 20 Akọ niz zzeh kittenivyakh kwizzinyöe, akọ nyin nittegwitti kug kwittitinintluth: 21 Nyiwhot ttrin, akọ nyiwhok kkyinut ko ttrin thlutrahtsyah kenjit, nunh kug zyehkug ttrin kwikkit kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut tsut kinji nintei ha gikhe nuttlukwitteä.

22 Kwuggut yoo chih tegwitettuggun tutthug nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut tsenja kuntunohtyah chi, akọtuntowhohyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vettunyittinohshyah, vik kwinie tutthug zit tetohtah, akọ veinjitzyuntuttoha; 23 Akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo chih kwitchinnut tutthug nyin nda kwut sut chikh zyuntuneza, akọ kwitchinnut nyiwhoi yendo tsut zyungichinttsi akọ zyungitchinttluth ko kthoikit kuntowhohyah. 24 Kwittekkit kwittetkoogwinyatchyo nitchin nyik kthui tlẹ kwuntuttäulh nyiwhot sun kwittutteä: nunhkwinjirh kwut sut akọ Lebanon, hun kwut sut, Ouphrates hun choọchoh nutchuug tsui kwu

tsut inchi nyiwhol lyin kwittelya. 25 Elyet tinjih ihthlẹ kutteshyah nyiwhon nda nuttedhut: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo kthoikit tutthug kwununtuttohul nyiwhot truttunatchut akọ nyiwhot trotelya nuttelya, nittsọ akọtunnyiwhahnyooh.

26 Kwinyooyin, choog ttrin kwịrzị kwu tsut trigịkhyi akọ kwirzoọ kwu tsut trigịkhyi nyiwhon ndo nuttekwitchihthli; 27 Kwịrzị kwu tsut trigịkhyi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vit tegwitettuggun, ei choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut kukkohchi chi: 28 Akọ kwirzoọ kwu tsut trigịkhyi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo kukkohchi kkwa chi, kọ ei kwinie, kenjit choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut, kwut sut tetohtah chi, chizzi vittekwichanchyonut kazyunowhohndui kkwa kikh tohtah kenjit. 29 Akọ nukkwituttatthah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kthoikit kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit nenyittahtshya teị, Gereizim tdhah kug kwịrzị kwu tsut trigịkhyi nettitịlya, akọ kwirzoọ kwu tsut trigịkhyi Ebal tdhah kug. 30 Elyet lyet Jordan ndyothtseị iha, kwinie tun nitchin ttrinorzi nutchäug, Kanaaneitnut kthoikit tun, einut kwittshyah tun zyunkookwitchin Gilgal kwuntuị ket, Moreh kwittshyah kerkhe?

31 Kwuggut yoo Jordan ndyothtsuị kwutto tohtah kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhonttlukwuei nitte tohtah kuntowhohyah kenjit, akọ kuntowhohyah, akọ zut zyunkwuttohchyah. 32 Akọ kuttukkookwichiltsheị akọ kuttoutitchattri choog ttrin nyiwhon ndo tekwichihthli ket ninjiitohtah akọtuntowhohyah kenjit.

CHAPTER XII.

KTHOIKIT tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nit ttyinut ko Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kittịntiyah kenjit, chih kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri kuntunohtyah akọtuntowhohyah kenjit, ttrin tutthug nunh kug zyunkohndui. 2 Kwittekkit tutthug thlanchi ha rsyetetkunkwituttohtsyah, nitchin kwitchinnut ko kthoikit kuntowhohyah kuttu vittekwichanchyonut ukkungahnduk, tdhah yettuịe kug, akọ tuịh kug, akọ tutchun lị ettounyatchyo kwuzzug: 3 Akọ ko

atteinjitrahtsitekkit rsyetet-
kunkwituttohtsyah, akọ ko
nuttrotthui kittrunkotut-
tohtul, akọ ko tutchuntekkit
kkon ha kittluntuttohkyah;
akọ ko vittekwichanchyonut
chikkittelttsi khugwedityuth
zyuntohtthah, akọ ei kwit-
tekkit kwut sut korzi rsyetet-
kunkwituttohtsyah. 4 Ke-
kwadhut Vittekwichanchyo
nyiwhov Vittekwichanchyo
tsut elyet kwikkit tuntudho-
whohyah. 5 Kọ ei kwittek-
kit kwu tsut Kekwadhut Vi-
ttekwichanchyo nyiwhov Vi-
ttekwichanchyo nyiwhak kwi-
tchinnut tutthug ttsut uttiko-
tittenja torzi zut nutteä
kenjit, tit trikkwitchintekkit
kwu tsut inchi koọkkuntu-
nohtyah, akọ zut kwut tsut
nuttihah: 6 Akọ zut kwu
tsut nyiwhot atteinji tritcha-
kkyi, akọ nyiwhot atteinji,
akọ nyiwhot ihthlogchotyin
kwut sut ihthlog, akọ nyi-
whonli ttsut atteinji yettut-
trattluk, akọ nyiwhot khenit-
tei kwitchittäei nintei, akọ
uttiyinji ttsut nyiwhot at-
teinji, akọ nyiwhakkih notli
akọ nyiwhot tivinotli ttshid
ttshidkoọlinut zyunnuttohth-
lya: 7 Akọ zut Kekwadhut
Vittekwichanchyo nyiwhov
Vittekwichanchyo nda zyun-
toha, akọ ekkwichichyo kwut-
tutthug kenjit nyiwhonli kwu
tsut zyunnuttohthlya tseyin-
zyuntohthlya, nyiwhon akọ
nyiwhoz zzehkkọ, nitchin tun
Kekwadhut Vittekwichan-
chyo nyiv Vittekwichanchyo
kwitchirzi nyinttluiyilih. 8
Ekkwichichyo kwuttutthug
choog ttrin tzut tunittiyin,
tinjih ettounyatchyo chitti te
khe vin nde tsut tshitgwichoë
nili, kwikkit tuntowhohyah
kkwa: 9 Kwuggut yoo nuk-
wazzi kwu tsut akọ kwittii
kwu tsut, ei Kekwadhut Vi-
ttekwichanchyo nyiwhont-
tlukwuei tthui te kettenoh-
chil kkwa. 10 Kọ Jordan
kwutto tohtah akọ kthoi-
kit Kekwadhut Vittekwicha-
nchyo nyiwhov Vittekwicha-
nchyo kuntowhohyah kenjit
nyiwhonttlukwuei zut zyun-
kohchin tei, akọ nyiwhot
tsutkwilheinut kwinegöe tut-
thug ttsut nukkwazzi nyi-
whotsun ahtsi, kwikkirkhe
thlanchi ha zyunkohchin; 11
Akọtei nukkwituttatthah ei
kwittekkit Kekwadhut Vitte-
kwichanchyo nyiwhov Vitte-
kwichanchyo uttikotittenja
torzi zut kwittuteä kuttuk-
kwituttahtshah; zut Ek-
kwichichyo kuttutthug nyi-
whot tsut kuttukkwiteldhut
zyunnutohthlyah; nyiwhot
atteinji tritchakkyi, akọ nyi-
whot atteinji, akọ nyiwhot
ihthlogchotyin kwut sut
ihthlog, akọ nyiwhonli ttsut
atteinji yettuttrattluk, akọ
nyiwhot khenitteikwitchittäei
nintei tattloth tutthug Ke-

kwadhut Vittekwichanchyo tsut kwinittei ha khenitteichohzi: 12 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nda tseyin zyuntohthlya, nyiwhon, akọ nyiwhot tinjinut, akọ nyiwhot tshịnut akọ tinjih nyiwhok kahnduknut, akọ trig nyiwhok kahnduknut, akọ Liveit nyiwhon nittegwittị kwiz zit tinchyo; kwuggut yoo kwunun tthui akọ kwittiị tthui elyet nyiwhah thiyin. 13 Uttikunyạntyi kwittekkit ettetkwinyatchyo kwinyạyin nyit atteịnji tritchakkyi atteịnjitạntsyah kkwa: 14 Kọ kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyak kwitchinnut tet ihthlog uttikotittenja, zut nyit atteịnji tritchakkyi atteịnjitạntsya, akọ zut tutthug nit tsut kuttukkwiteldhut akọtittịntiyah. 15 Kwittizzik kinyidhun nyin nittegwittị tutthug kwiz zit kwutthuị tudhạktha akọ uttịä, chitti te nyik kwundui ket tinjitizhit, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vik kwịrzị kwunttlukwittäei nyinttlukwịeị kwikkit: attun rssruị nilị akọ attun dhittsyạ nilị kookwudhun yit sut teä, vutzui kit, akọ vutzui choh kit. 16 Ei kwirzị tta zyuntoha kkwa; choọ kit nunh kug nuttịnja.

17 Nyit ttloli, kọ nyit chugchohchoọ, kọ nyik kdhuih ihthlogchotyin kwut sut ihthlog, kọ nyakkih notlị kọ nyit tivinotlị ttshid vik koọlịnut, akọ nyit khenitteikwitchittäei nintei kwinittei ha khenitteitinyittäei tthui elyet kkwa, akọ uttiyinji ttsut nyit atteịnji tthui elyet kkwa, akọ nyinli ttsut atteịnji yettuttrattluk tthui elyet kkwa, nyin nittegwittị kwiz zit uttịä kkwa: 18 Kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda uttịä ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja, nun, akọ nit tinji, akọ nit tshị, akọ tinjih nyik kahnduk, akọ trig nyik kahnduk, akọ Liveit nyin nittegwittị kwiz zit tinchyo: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda tutthug chitti kwu tsut nitchạnji kirkhe tseyintịlya. 19 Uttikenyantyi Liveit akheötittịnja kkwa nunh kug kwịndui kạthog.

20 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nil lyin kwiyendo kwinttsi kwuttahtsyah teị, nittsọ nit tsut khenitteitinittäeị, akọ akọtittitịnja, nillị tiha, kwuggut yoo sik kwundui nillị teä ket tinjitizhit; kookwudhun nillị tịä, chitti te nyik kwundui ket tinjitizhit. 21 Ei kwittekkit

Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotinyooh torzi zut tutteä nit sut kwiyendo nizhit chi, akotsut nyakkih notli ttsut ako nyit tivi notli ttsut ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyinttleilih tudhaktha, nittso nit tsut kuttukkwichidheldhut, ako nyin nittegwitti kwiz zit chitti te nyik kwundui ket tinjitizhit uttiä. 22 Nittso vutzui inchi ako vutzuichoh chuttruä, kwikkit zyunuttiä: rssrui nili ako attun dhittsya thlugwatchyo chugguteä. 23 Ei kwirzi uttikenyantyi kwut tta uttiä kkwa: kwuggut yoo tta kwundui nili; ako kwundui nilli ha uttiä kkwa. 24 Uttiä kkwa; choo kit nunh kug nuttinja. 25 Uttiä kkwa; nyah kwirzi kwuttahtha kenjit, ako nik kkyinut ha nik kittlyo, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda *kwirzi tittintiyah tei. 26 Ei kwirzi nyit etchichi rsikotittinyoo nittiyin, ako nyit khenitteikwitchittaei nintei, tukkwutandul, ako ei kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo uttikotittenja kwu tsut tihah: 27 Ako nyit atteinji tritchakkyi, kwutthui ako tta, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit atteinjitrahtsitekkit kwuk kug atteinjitantsya: ako nyit atteinji tta Kekwadhut Vittekwichanchyo vit atteinjitrahtsitekkit kwuk kug nittritetunja, ako kwutthui uttiä. 28 Chih kinji tutthug nit tsut kuttukkwiteldhut kenyantyi ako odhudhantshei, kwirzi nyah kwuttahthah kenjit, ako nik kkyinut ha sheg nik kittlyo, ei nirzi ako tshitgwichöe Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanhyo nda tinittiyin tei.

29 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyin nda kwut sut kwitchinnut tuntuttunetdhah tei, nitchin kwu tsut ihah ko kthoikit tintiyah kenjit, ako ko kwittii nittiyin, ako ko kthoikit tun kwinchin; 30 Uttikenyantyi nyittrielookk kkwa ko kikh ihah kwikkirkhe, nyiwhon nda kwut sut rsyetetkunkotritchiltsei tle; ako ko vittekwichanchyonut enjit otakthut kkwa, akotichinyoo, Chih kwitchinnut nittso tte ko vittekwichanchyonut ukkungahnduk? sun te akotittihsiyah. 31 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vut tsut akotittintiyah kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kittrikwichie ettounyatchyo, ei truttouchachyo kitti vittekwichanchyonut tsut tungettiyin; kwuggut yoo ko tinjinut ako ko tshi-

* Ko, tshitgwichoë.

nut inchi kitti vittekwichanchyonut tsut kkon zit zyuneggichilkyin. 32 Chitti te nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut, kunnohtyi akọtuntowhohyah kenjit: kwu tsut nuttitịlyah kkwa, akọ kwut sut ooun otịndul kkwa.

CHAPTER XIII.

KUTTUGWITÄUG nyiwhot tlud nukheh chi, kọ kunutrịlya kinuịlya, akọ koogwiteyin kọ nukkwatte nyinttlutäei chi, 2 Akọ koogwiteyin kọ nukkwatte nukkwituttatthah, ei kenjit nit tsut gịkhe, akọtinyoo, Chizzi vittekwichanchyonut kikh tetodichi, ei kaịtundui kkwa, akọ kokunvanduk; 3 Ei kuttugwitäug vik kinjik, kọ ei kinutrịlya kinuịlya, otudhạntshah kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhok kukkwundui, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo, nyiwhot ttri tutthug ha akọ nyiwhenkyọ tutthug ha vettunyinohthun chi katetundui kenjit. 4 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo kikh tetohtah, akọ vir rsyootuttohnja, akọ vit tegwitettuggun kuntunohtyah, akọ vit tezyoo kekkwutohtah, akọ vik kuntohnduk, akọ veịnjitzyuntuttoha. 5 Akọ ei kuttuggwitäug, kọ ei kinutrịlya kinuịlya, nizzhigtruttakthah; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ttsut uttsetuttunohtah kenjit nyiwhot tsut gịkhe, attun Ịjipt kthoikit kwut sut chikh nenyiwhonnịllih, akọ chukkeịnduk zzeh kwut sut nenyiwhovịkthut, kwinie kwut sut yinjinyiwhottunakkul, ei Kewadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kuttukkwichildhut zit tuttịdhah. Kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoọ oounkwittitịlya.

6 *Nyoonde, nyun hun viz zyoo, kọ nit tinji, kọ nit tshị, kọ nyu ut kwinttluth vettinịdhun, kọ nyul lug, attun nik kwundui kit tinchyo, ninii tekkọ yinjinyekkwul chi, akọtinyoo, Totuö akọ chizzi vittekwichanchyonut ukkunvanduk, ei kaịtundui kkwa, nun, akọ nit ttyinut tthui elyet kkwa; 7 Tinjihnut kọ vittekwichanchyonut tet ei nyiwhon nugöe zyunnilị, nit tsut nyakkwun, kọ nit sut nizhit, nunh vin ndonyäeị ihthlog kwut sut nunh ndonyäeị ihthlog kwu tsut inchi; 8 Giitunạshyah kkwa, akọ otudhạntshah kkwa tthui; akọ nyin nde nersitchachyo yootittenja kkwa tthui, akọ

* Kọ, nyut chah.

vir rsyootuttạnja kkwa tthui, akọ nuttunäị kkwa tthui: 9 Kọ thlih ha nizzhigtạkthah; nyinli troottshid vuk kkọ nuttutahndul nizzhigtruttaktha kenjit, akọ ei tlẹ tinjih tutthug ko nilli. 10 Akọ ttshih ha otịntshit, nuttedhakh kenjit; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vut sut oounyinjinyittekwul koọkkunyotị, attun Ijipt kthoikit kwut sut chikh neninyanttshị, chukkeịnduk zzeh kwut sut. 11 Akọ Israel tutthug otudhatshah, akọ tunatchut, akọ trigwandyoth chih kit tinchyo tthui te nyiwhot tet akọtittettiyah kkwa.

12 Zzehkwịlyeị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlekwịeị zut kwiz zit trikkwitetchyah, ihthlog kwiz zit kwikkit trikkwahnduk kwittitịntthuk, akọtigwinyoo, 13 Tinjih ettenut elyet kungilị nyit tlud kwut sut chikhgichochil, akọ ko zzehkwịlyeị kwitchinnut ooun yinjizyunginịkookh, akọtunginyoo, Tetodichi, akọ chizzi vittekwichanchyonut ukkunvanduk, ei elyet kazyunowhohndul; 14 Akọtsut kotạkthut, akọ koọkkuttinịntyah, akọ tsenja tsut otạkthut; akọ kwinyooyin, thlitegwittli chi, akọ ei etchichi nirzi ndo ket ninjiitrudhut kkwa, akọtinchi kıttritkwichië nyit tlud kwittridtettroogwahyin; 15 Ettelyẹ ei zzehkwịlyeị kwiz zit zyunkookwitchin rsihchoh vekkyi ha tudhạkthah, thlanchi ha rsyetetgituttạntsyah, akọ tutthug kwiz zit zyunnilị, akọ kwut sun akkih, rsihchoh vekkyi ha. 16 Akọ kwik kuitul ndetekthui kwuttlud kwu tsut khuttranchyah tutthug chunkwitittịlya, akọ zzehkwịlyeị akọ kwit khuttranchyah tutthug thlọ ha kwittetạkkyah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut: akọ sheg ehthlunnukkwazi kwittuteä; chun ninukwitetutthul kkwa. 17 Akọ nyinli tsut etchichi kwirzoọ kwu tsut ket trigịkhyi etchichi kultetun kkwa: Kekwadhut Vittekwichanchyo tiv vetchoh kwoukonyoo kwut sut uttsutnettutunaä kenjit, akọ zyoogguttigwidichyo nit tsut kwikkeitunattyah, akọ nyenjit zyoogguttitedichya, akọ lyeị nyit tahtsyah, nittsọ nit ttyinut tsut kinji nintei ha khenitteitinittäeị; 18 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tezyoo otudhạntshah teị, vit tegwitettuggun tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut kuttunạntyah, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo

nda tshitgwitchöe nilị akọtittintiyah kenjit.

CHAPTER XIV.

KEKWADHUT Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vik kkyinut zyunohthlị: zyunuttituttowhohtthul kkwa, akọ nyiwhon nde kyitdettug dhukul zyuntohtsyah kkwa ihthlẹ ninidhut enjit. 2 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kwitchin rsotittinyoo ịlị, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo uttut tsut kwitchin tattloth uttinyootịnyooh, kwitchin tutthug nunh kug tunginchyo yendo tsut.

3 Ekkwichichyo kittritkwitchië uttịä kkwa. 4 Utthuị zyuntoha chih zyunnilị: akkihezir, tivi, akọ evi, 5 Vutzui choh, vutzui, akọ vutzui ttatsik, akọ ttlotet akkih, akọ akkih tutchun tet, akọ tdhahkug evi. 6 Akọ utthuị ukkthui koh, akọ ukkthui nekthuị tsut nittrunti, akọ kittiz zhig *kittshahgazzi, utthuị tet, ei zyuntoha. 7 Kwittizzik ko tet kittiz zhig kittshahgazzi, kọ ukkthui nekthuị tsut nittrunti, chihnut zyuntoha kkwa; utthuị uggun choh, akọ kkekh, akọ tthakh: kwuggut yoo kittiz zhig kittshahgazzi, kọ ukkthui nekthuị tsut nittrungitti kkwa; nyiwhot tsut rssruị zyunnilị: 8 Akọ tsitchoh, kwuggut yoo ukkthui nekthuị tsut nittrunti, kwittizzik kittiz zhig kittshah kuttutun kkwa, nyiwhot tsut rssruị nilị: ko tthuị zyuntoha kkwa, akọ ko chittshị zyin nuttutohndul kkwa.

9 Choọ zit zyunkoọlị chihnut zyuntoha: chitti te kwutthokhug akọ ekyoọ tiyin zyunuttoha: 10 Akọ chitti te kwutthokhug akọ ekyoọ elyet thiyin zyunuttoha kkwa; nyiwhot tsut rssruị nilị.

11 Nyin rsotittinyoo tutthug zyuntoha. 12 Kọ chih zyunnili ei zyuntoha kkwa: chizyin, akọ ttshihnittrun, akọ thug; 13 Akọ ttzihchoh, akọ kwittshichị, akọ ttzihchoh nittsọ tinchyo kwikkit, 14 Akọ tettrhin ẹttounyatchyo nittsọ tinchyo kwikkit. 15 Akọ viittze, akọ ukkthuichuntsig, akọ tiddikke, akọ thug nithlinetsi kwikkit. 16 Attshih nittsul, akọ attshih nittsi, akọ ttarzruị, 17 Akọ tiddikke choh, akọ chizyin nittsul, akọ tattzuị, 18 Akọ chyakh, akọ tenjoo tik kittinchi kwikkit, akọ kwittshinitchit, akọ tatsoth choh kunutute. 19 Akọ etchichi kinechoo kunutute tutthug nyiwhot tsut rssruị nilị: zyunchuttrutteä kkwa. 20 Kọ nette rsotittinyoo tut-

* Kọ, kittshah kuttutun.

thug kookwudhun zyunuttoha.

21 Etchichi thun ninidhut zyunuttoha kkwa: atshin nyin nittegwittị kwiz zit tinchyo kwunttluttantshyah yit teä kenjit; kọ kookwudhun atshin tsut nuttạndei: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kwitchin rsotittinyoo ịlị. Evikkyi vu hun ttok zit tạvirkh kkwa. 22 Nyin nizi thlutrahtsya ettelyẹ ihthlogchotyin kwut sut ihthlog kwunttlutịlya, ei nukkwutudhut ndothligwitunazya kwunzitekkit khunassi. 23 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda uttịä, ei kwittekkit tun torzi zut nutteä uttikotittenja, nyit ttloli, nyit chugchohchoọ, akọ nyik kdhuih, ihthlogchotyin kwut sut ihthlog, akọ nyakkih notlị akọ nyit tivinotlị ttshid koọlịnut; Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo sheg vir rsyootuttạnja kikkyittạndul kenjit. 24 Akọ kwinie nyenjit kwiyendo nizhit chi, kwikkirkhe tịkdhah elyet kenyidhun; kọ kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja torzi zut nutteä kenjit nit sut kwiyendo tsut nizhit, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwitchịrzị nyinttletịeị teị: 25 Akọtsut ittsiyoottseị tạntsyah, akọ nyinli zit ittsiyoottseị guttạnchoh, akọ ei kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja kwu tsut tịhah: 26 Akọ chitti te nyik kwundui ket tinjitetudhah ei ittsiyoottseị kwitti kwutsun tạntsyah, akkih ezir enjit, kọ tivi enjit, kọ chugchohchoọ kenjit, kọ trittinyin nintei kenjit, kọ chitti te kenjit nyik kwundui nit sut otutukthut: akọ zut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda uttịä, akọ tseyin tịlya, nun, akọ nyiz zzehkkọ, 27 Akọ Liveit nyin nittegwittị kwiz zit tinchyo akheötittịnja kkwa; kwuggut yoo kwunun kọ kwittiị elyet nyah thiyin. 28 Nukkwutudhut ttyig ndonyaeị teị ehthloginchi nukkwutudhut zit nyith thlutrahtsyah ihthlogchotyin kwut sut ihthlog tutthug oọënittịlya, akọ nyin nittegwittị kwiz zit nuttitịlya: 29 Akọ Liveit, kwunun akọ kwittiị tthui elyet nyah thiyin kenjit, akọ atshin, akọ kwittyi ettun, akọ trig kkontettug, nyin nittegwittị kwiz zit tunginchyo, nugutettah, akọ zyunchuguteä, akọ zyunuggutunetchah; nyinli kwittrid tutthug tinittiyin kenjit Kekwadhut Vittekwicha-

nchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwittiterzya.

CHAPTER XV.

NUKKWUTUDHUT chittsuttetsinekthui kwittetkoogwinyatchyo ndokwinyäei teikwunttlukwahnji kwuttantsyah. 2 Ako kwunttlukwahnji chih kwikkit tukkwudhut: Ketkwelhei ettounyatchyo tin neög tsut enelnjik kwunttlukwuttahndul; tin neög ttsut ket gittekhyah, ko tut chah ttsut; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo vik kwunttlukwahnji kovazzi. 3 Atshin ttsut kookwudhun ket gittikhyah: ko ei nyut chah ha köei kwunttlukwuttandul; 4 Kwittizzik nersitchachyo ihthle nyah kwittelya kkwa; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo kwinttluth tsut nyik kwittiterzya ei kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwittii kenjit kittintiyah. 5 Ei kwirzi tsenja tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tezyoo otudhantshah chi, chih tegwitettuggun tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut kenyantyi akotittintiyah kenjit. 6 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwichirzi nittso nit tsut khenitteitinittäei: ako kwitchinnut lyei tsut kwunttlukwuttandul, ko trikwutandul kkwa; ako kwitchinnut lyei tsut kukkwutadhut, ko nit tsut kunkookwutadhut kkwa.

7 Tinjih thenichya nyah kooli chi, nyit tazzinut tet ihthle, nyin nittegwitti ihthlog kwiz zit nyik kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei, ttrinittsi uttituttantsyah kkwa, ako nyit tazzi thenichya vut sut nyinli elyet tittidhinjik: 8 Ko kwinchyah tsut tshinlutittintah, ako ettelye venjit kookooli uggwanttsi tsut köuttanji, kettuntidichyo kwikkit. 9 Uttikenyantyi nyit ttri zit kwiyinji irzoo kwittelya kkwa, akotinyoo, Nukkwutudhut nikkittyigg nikendo, nukkwutudhut kwunttlukwahnji, kwu tsut nyakkwun nili; ako nyin nde nyit tazzi thenichya netsi irzoo tittetchyah, ako ekkwichichyo vutsun nyantsi kkwa; ako nyin netsi Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut terzrul, ako nit tsut trigwandyoth kwittuteä. 10 Ettelye vunttlukwittilya, ako nyit ttri ttrigotti rsho vunttlukwitchilih tei: kwuggut yoo chih kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyik kwittrid tutthug

zit, akọ tutthug kenjit nyinli kwu tsut nichạnji nit tsut kwittiterzya. 11 Kwuggut yoo kthoikit tun thenichyanut sheg tungittetchyah: ezyuk kwuggut nit tsut kuttukkwiteldhut, akọtichihnyoo, Nyit tazzi tsut kwinttluth tsut tshinlutittịntah, nyith thenichya tsut, akọ nyik kettuntiditchyo tsut, nyik kthoikit tun.

12 Akọ nyit tazzi ihthlẹ, Hibre tinjih, kọ Hibre trenjo, nit tsut nuttrahndui chi, akọ nukkwutudhut nikkittyigg kạthog nyik kahnduk chi; akọtsut, nukkwutudhut nikkittyigg nikendo nit sut vitttetundul otittịnja. 13 Akọ nit sut vittetinjik chạëh teị, kwizzhah kethle tehah otittịnja kkwa: 14 Nyit tivinotlị tet ttsut kwinttluth tsut vunttlutịlya, akọ nit tutchuntshyah kwut sut, akọ nyit chugchohchoọ tutchunttyạ kwut sut: nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwichịrzị kwikkit vunttlukwittịlya. 15 Akọ Ijipt kthoikit tun chukkeinduk ịlị kunutạndui, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nenyoovịkthut: ezyuk kwuggut chih choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut. 16 Akọ nukkwituttattha, akọtinyahnyoo chi, Nyehthle tihsyah kkwa, nyettinidhun akọ niz zzeh kenjit, nyah kwịrzị tinchyo kenjit; 17 Akọtsut tthah otịndul, akọ kittenivyakh kwu tsut vit ttze utthatịntthul akọ sheg kenjit nyik kahnduk telya. Akọ trig nyik kahnduk tsut tthui akọtittịnyah. 18 Kookontrhi nit tsut kookwichanchya rshọ, vittetinjik teị nit sut ooun chạëh; kwuggut yoo traheh nendui nekthud uggwanttsi nyik kahnduk, nukkwutudhut nikkittyigg nyik kahnduk kwik kirkhe: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tutthug tinittiyin zit nit tsut kwittiterzya.

19 Nyakkih notlị akọ nyit tivi notlị tet ezir ttshid vik koọlị tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut rsikotittinyoo tạntsyah: nyakkih ttshid vikkoọlị ha kwittridtegwutạyah kkwa, akọ nyit tivi ttshid vik koọlị tthui untịntul kkwa. 20 Ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja, vunda uttịä, nun akọ niz zzehkkọ. 21 Akọ vah kwittukwịë koọlị chi, tthunettun, kọ ndeëttun, kọ kwittukwịë irzoọ ihthlog, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut atteịnjitạntsyah kkwa. 22 Nyin nittegwittị kwiz zit uttịạ:

attun rssruị akọ attun rsotittinyoo thlugwachyo gutteä, vutzui kwikkit, akọ vutzuichoh kwikkit. 23 Ei kwirzị kwut tta uttịä kkwa; nunh kug choọ kit nuttịnja.

CHAPTER XVI.

ABIB rsyenun kenyạntyi, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kekotittizhit kenyạntyi: kwuggut yoo Abib rsyenun kạthog Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ttodh zit Ijipt kwut sut chikh nenyiwhonnịllih. 2 Akọ tivi notlị tet ttsut akọ akkih notlị tet ttsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kekotittizhit atteịnjitạntsyah, ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo uttikotittenja torzi zut nutteä. 3 Thlyethchyokh tenyatyoo vah uttịä kkwa; ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog thlyethchyokh tenilhtyoo vah uttịä, khuịnjikwutudhut thlyethchyokh inchi; kwuggut yoo khunkwittshi Ijipt kthoikit kwut sut chikhnịzi: ei ttrin Ijipt kthoikit kwut sut chikhnịzi nyik kwundui ttrin tutthug kạthog kunutạndui kenjit. 4 Akọ ttrin chittsuttetsịnekthuị kạthog thlyethchyokh tenyatyookh nil lyin tutthug tun nyah trikwuttunahyah kkwa; akọ kwutthuị troottshid ttrin zit khahtsut atteịnjidhạntsuị, vul lud ttodh tutthug vuhn kwu tsut trotunedhah kkwa. 5 Nyin nittegwittị ihthlog, kwiz zit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei, elyet kookwidhun kekotittizhit atteịnjitạntsyah: 6 Kọ ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja torzi nutteä, zut khahtsut kekotittizzhit atteịnjitạntsyah, Ijipt kwut sut chikhnịzi kakwedhah teị. 7 Akọ ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja tạnchyokh akọ uttịä: akọ vuhn kinetịntyah, akọ nyin nivyakh kwu tsut tịhah. 8 Ttrin nikkyittankthut thlyethchyokh elyet tenilhtyookh uttịä: akọ ttrin nikkittyig kendo ttrin zit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut thlitrelchil tshinjitkwichöe kwittelya: kwittrid tugwutạyah kkwa.

9 Nukkwazzi ttrin chittsuttetsịnekthuị khenjit kwittitịnchyah: vizzitttlolikhuiti ttloli kwu tsut kwittenyạntyin koogwinyạeị teị kwut sut nukkwazzi ttrin chittsuttetsịnekthuị kwitchititchịntshi. 10 Akọ Kekwadhut

Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut nyinli zit uttiyinji ttsut atteinji ettettegwanttsi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kwunttlutilya, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwitchirzi kwikkit ei nukkwazzi ttrin ninjikwudhut kuttunantyah: 11 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda tseyintilya, nun, ako nyit tinji, ako nit tshi, ako tinjih nyik kahnduk, ako trig nyik kahnduk, ako Liveit nyin nittegwitti kwiz zit tinchyo, ako atshin, ako kwittyi ettun, ako trig kkontettug, nyit tlud tunginchyo, ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja torzi zut nutteä. 12 Ako Ijipt tun chukkeinduk ilih kunutandui: ako chih kuttukkookwitchiltshei kuttunantyah ako akotittintiyah.

13 Tutchunshah ninjikwudhut ttrin chittsuttetsinekthui kathog kuttunantyah, nyit ttloli ako nyit chugchohchoo chunkwitilih tle: 14 Ako nyin ninjikwudhut kenjit tseyintilya, nun, ako nit tinji, ako nit tshi, ako tinjih nyik kahnduk, ako trig nyik kahnduk, ako Liveit, atshin, ako kwittyi ettun, ako trig kkontettug, nyin nittegwitti kwiz zit tunginchyo. 15 Ttrin chittsuttetsinekthui kathog Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut ninjikwudhut tshinjitkwichöe kuttunantyah, ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo uttikotittenja: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwittiterzya nyith thlutrahtsyah tutthug kenjit, ako nyinli kwittrid tutthug zit, ezyuk kwuggut ettelye tseyintilya.

16 Nukkwutudhut kwitetkoogwinyatchyo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda nit ezirnut tutthug zyunkoogwitittetchya ei kwittekkit tun uttikotittenja; thlyethchyokh elyet tenilhtyookh ninjikwudhut tei, ako nukkwazzi ttrin (chittsuttetsinekthui kathog) ninjikwudhut tei, ako tutchunshah ninjikwudhut tei: ako Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwizzhah zyunkoogwitittetchyah kkwa: 17 Tinjih ettounyatchyo nittso kudhun kwunttlukwittutteä, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwitilih vik kwichirzi kwikkit.

18 Kuttoutichattrinut ako

ttshidnut khenjit kotukkwituttạntshah nyin nittegwittị, tutthug kwiz zit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyinttlukwuei, nyak kwittchinnut kwikkit: akọ kuttukkwititchattri tshitgwichöe ha tinjihnut untukkookwituttattri. 19 Kuttukkwititchattri yittịnduth kkwa; tinjih ninyun ket ninjiitịdhut kkwa, akọ ozi otịndul kkwa tthui; kwuggut yoo ozi kwịzyeịnut nde ndeëttun ahtsi, akọ tshitchöenut ko kinjik tetugwitahshit. 20 Ei thlanchi ha tshitgwichoë kwikkikh tuttịthah, kwuttịndui kenjit, akọ kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kittịntiyah kenjit. 21 Akọ tutchun ihthlog ha tutchun nassi kwitet kwinie kọọlị nuttịntthah kkwa Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo atteịnjitrahtsitekkit kwu tsut nyakkwun, ei yoo khenjit kwuttạntsyah. 22 Akọ * nuttrotthui nuttitịntthul kkwa tthui; ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo yittrichieh.

CHAPTER XVII.

AKKIH ezir ihthlog, kọ † tivi, vuk kug kwittukwịë kọọlị, kọ ekkwichichyo kwirzoọ, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichyo tsut atteịnji tạntsyah kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kittrikwitchië nilị.

2 * Nyiwhon nittegwittị kwiz zit ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyinttlukwuei tinjih kọ trenjo nyit tlud trikkwäei chi, kwirzoọ kwittrid tegwahyin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda, vith thlukwinadhun kwutto tittizzhit, 3 Akọ chozzi akọ chizzi vittekwichanchyonut ukkelhnduk, akọ ko tsut nittshikwutạë, ttrinorzi chi, kọ ttodhorzi, kọ zyehkug notlị tet ihthlẹ, ei kuttukkwichidhelhdhut kkwa: 4 Akọ nyah trikwahnduk, akọ kenjit kwittịntthuk, akọtsut tsenja tsut kotạkthut, akọ, kwinyooyin, thlitegwittli chi, akọ nirzi ndo ket ninjiitrudhut kkwa, akọtinchi kittritkwitchie Israel tet kwittridtettrigwahyin: 5 Akọtsut ei tinjih kọ ei trenjo chikh nuttạntshyah, ei kwirzoọ tettiyin, nyin nittegwittị kwu tsut, ei tinjih inchi kọ ei trenjo, akọ ttshih ha ko tịnttshit nugutedhakh kwu tsut. 6 Kwahnduknut nekthuị, kọ kwahnduknut ttyig ko zhig kwut sut, ei

* Kọ, ekkitteltts̱i.
† Kọ, evi.
* Kọ, Nyin.

nuttedhakh tronyoo nizzhigtruttahkthah; kọ kwahnduk ihthlog viz zhig kwut sut nizzhigtruttahkthah kkwa. 7 Kwahnduknut ko nilli troottshid vuk kug nuttrutahndul nizzhigtruttahkthah kenjit, akọ ei tlẹ tinjihnut tutthug ko nilli. Kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoọ oounkwittịlya. 8 Kuttukkwititchattri kenjit nyenjit kwiyendo tsut kookontrhi nukkwituttatthah chi, tta akọ tta kyitdettug, kettrigịkhyi akọ kettrigịkhyi kyitdettug, trudhakthui akọ trudhakthui kyitdettug, nyin nittegwittị kwiz zit, etchichi kenjit chutsut tigwinyoo: akọtsut nuttịkheh akọ ei kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja kwu tsut gittịhah; 9 Akọ atteịnjiahtsinut Liveitnut tsut, akọ kuttoutitchattri ei ttrin zit teị tittetchyakh tsut nuttịhah, akọ kotạkthut; akọ kuttukkwititchattri kinjik nit tsut kwikkunguttunattyah: 10 Akọ thlanchi ha kinji kit akọtittịntiyah, ei nit tsut kwikkunguttunattyah ei kwittekkit kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo uttikotittenja: akọ tutthug kenyikkotunatchyah kuttunạntyah kwikkit tittịntiyah kenjit: 11 Tegwitịë kenyikkotunatchyah kwik kinjik kwikkit, akọ kuttukkwititchattri akọtinyiguttahnja kwikkit tittịntiyah: kinji nit tsut kwikkunguttunattyah kwut sut thletuttịdhah kkwa, nandeitseị kwu tsut, akọ ttlothtseị kwu tsut tthui elyet kkwa. 12 Akọ ei tinjih kettotruttahnyoo kwikkit tittettiyah, akọ atteịnjiahtsi zut nudhut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda ukkutahnduk kenjit otudhatsha yinidhun kkwa, kọ kuttoutitchattri tsut, ei tinjih inchi nuttedhakh: akọ Israel vut sut kwirzoọ oounkwittịlya. 13 Akọ tinjihnut tutthug zyunkotudhatshah, akọ zyunguttunatchut, akọ tthui te kettotruttahnyoo kwikkit tungittettiyah kkwa.

14 Kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwu tsut ketteịzi teị, akọ kittịntiyah, akọ zut kwittịnchyah, akọ akọtittitịnja, senjit kekwadhutchoh vittekkwitutteltshah, kwitchinnut tutthug sin negöe tunginchyo kwikkit: 15 Attun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttotittenja uttikkọ kekwadhutchoh ettelyẹ vittukkwituttạntshah: ihthlẹ nyit tazzinut tet ttsut uttikkọ kekwadhutchoh vittukkwituttạntshah: atshin, nyit tazzi nilị kkwa,

uttikkọ vittukkwituttạntshah kkwa. 16 Kọ thluịchoh lyeị uttut tsut tettiyah kkwa, akọ tinjihnut Ijipt kwu tsut kinugutettah tuntahyah kkwa tthui, thluịchoh lyeị tettiyah kenjit lyẹ ; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtunnyiwhahnyooh, Tzut kwut sut ei kwiniẽ kwu tsut tthui te kinetowhohtah kkwa. 17 Akọ trenjo lyeị uttut tsut tettiyah kkwa tthui, vit ttri thletuttedhah kkwa kenjit; akọ ittsitakkuị ittsidhuttho ha uttut tsut kwinttluth lyeị tettiyah kkwa tthui. 18 Akọ nukkwituttatthah, vik kookkekwadhut tettlechiti kug dhitti teị, chih tegwitịe kwikkitteitruttuntluth ihthlog khenjit ettitunettluth ettunettle zit ei kwut sut atteịnjiahtsinut Liveitnut nda kwitchöeị: 19 Akọ vah kwittuteä, akọ vik kwundui ttrin tutthug yik kug gittekhyah: Kekwadhut Vittekwichanchyo viv Vittekwichanchyo ersyootuttahnja kikkyitandul kenjit, chih tegwitịë, akọ chih kuttukkookwitchiltsheị kinji tutthug kuttunattyah akọtuntettiyah kenjit: 20 Vit ttri vit tazzinut tug ersittutteä kkwa kenjit, akọ kuttukkwitadhut kwut sut thletuttedhah kkwa kenjit, nandeitseị kwu tsut, kọ ttlothtseị kwu tsut: vik kookkekwadhut kwiz zit vit ttrin ndokwuttahthah kenjit, attun akọ vik kkyinut Israel kwuttlud.

CHAPTER XVIII.

ATTEỊNJIAHTSINUT Liveitnut, Livei kwitchin tutthug inchi, Israel ha kwunun akọ kwittiị tthui: Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut atteịnji kkon ha trigweltseị, akọ vik kwittiị, zyunchugguteä. 2 Akọ ko tazzinut tet kwittiị zyungittettiyah kkwa: Kekwadhut Vittekwichanchyo ko kwittiị nilị, nittsọ tunkovahnyooh.

3 Akọ chih atteịnjiahtsi vut sun telya tinjihnut kot sut, einut atteịnji atteịnjigahtsi kot sut, akkih ezir chi kọ tivi; akọ atteịnjiahtsi ugguth, akọ kwunvuth nekthuị, akọ kwuvut kwunttlugittelya. 4 Nyit ttloli, nyit chugchohchoọ, akọ nyik kdhuih troottshid tinitirzị, akọ nyit tivi vur rkhe troottshid vunttlukwittịlya. 5 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyak kwitchin tutthug tet kot sut uttiyootịnyooh, nuttedhut akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vorzi zit ukkutahnduk, attun akọ vit tinjinut sheg kenjit.

6 Akọ Liveit ihthlẹ nyin nittegwittị ihthlog Israel

tutthug tet kwut sut chikh niheih, nitchin izzukkwitchin inchi, akọ vi yinji tinjikwitizhit tutthug ha niheih chi ei kwittekkit kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo uttikotittenja; 7 Akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo viv Vittekwichanchyo vorzi zit ukkutahnduk, nittsọ vit tazzinut Liveitnut tungittiyin, einut zut nugutazi Kekwadhut Vittekwichanchyo nda. 8 Kwunun thlugwatchyo chugguteä kenjit gittettiyah, ei vit ttyi etchichi nuttrahndui kwut sut koọlị kwineög.

9 Kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwu tsut ketteṇizi teị, ei kwitchinnut ko kittritkwichie kwikkit tittịntiyah kenjit kikkyitạndul kkwa. 10 Ihthlẹ tit tinji kọ tit tshị kkon nukkug kwutto taheih ahtsi nyah trikoä rshọ, ihthlẹ tuzzun, ihthlẹ kakwedhah kunattyi, kọ ihthlẹ nukkwatte kwittridtegwahyin, kọ otzi ha tuzzun, 11 Kọ tuzzuntluth, kọ chunkyọ irzoọ ha gịkhyi, kọ nukwunne ha ket kwahnduk, kọ nininchiknut otakthut. 12 Kwuggut yoo tutthug chih ekkwichichyo tungittiyin Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kozyuntritkwichië: akọ chih kittritkwitchie kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyin nda kwut sut chikh kotunzit. 13 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ha thlanchi ha . tịlya. 14 Kwuggut yoo ei kwitchinnut, ko kthoikit kittịntiyah, kakwedhah kunattyinut, akọ tuzzunnut zyunukkodheltsheị: kọ nun, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo akọtittịntiyah akọtinyootịnyooh kkwa.

15 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit tlud ttsut, nyit tazzinut tet ttsut, sik kit Kuttugwitäug nit tsut nuttutahtha; attun otudhohtshah; 16 Tutthug nittsọ Horeb tun thlitrelchil ttrin zit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vut sut ket tinjịtudhut, akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo siv Vittekwichanchyo tezyoo chun nevichihtthuk rshọ, akọ chih kkon chịnttsi chun nenilhyin rshọ tthui, nuttihthah kkwa kenjit. 17 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Ei zyunkigịkhe kwịrzị zyunkigịkhe. 18 Ko tazzinut tet ttsut, Kuttugwitäug nik kit kwenjit nuttutelhtha, akọ viz zhig zit sik kinjik nittitihthlya: akọ tutthug chitti vut tsut kuttukkwitutteldhut ko tsut zyungittekhyah. 19

Akọ nukkwituttatthah, choottin te sorzi zit sik kinjik ko tsut gittekhyah otudhatshah kkwa vut sut kwitti ket gittihkhyah. 20 Kọ ei kuttugwitäug, kettotruttahnyoo ha sorzi zit kinji gittekhyah, ei gittekhyah vut tsut kuttukkwichidheldhut kkwa, kọ chizzi vittekwichanchyonut korzi zit gittekhyah, ei kuttugwitäug inchi nuttedhakh. 21 Akọ nyit ttri zit akọtichinyoo chi, Kinji Kekwadhut Vittekwichanchyo gikhe kkwa nittsọ tte kazyuntitundui? 22 Kuttugwitäug Kekwadhut Vittekwichanchyo orzi zit gikhyi teị, ei etchichi kwikkit tukkwudhut kkwa chi, akọ nukkwichatthut kkwa tthui, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet gikhyah; kuttugwitäug kettotrutahnyoo ha gikhe: elyet vittunudhạchut.

CHAPTER XIX.

KEKWADHUT Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo atshinnut kunotyuth teị, einut ko kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei, akọ ko tekkit nittiyin, akọ ko zzehkwilyeị kwiz zit kwinchin, akọ ko zzeh kwiz zit; 2 Nyik kthoikit kwuttlud, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kittintiyah kenjit, zzehkwilyeị ttyigg khenjit kwittsyetilya. 3 Khenjit kwinie rsyenugwitia, akọ nyik kthoikit kwilyin nikkittinikwittutiä, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kittintiyah kenjit, kwunun ttyigg kwu tsut, tinjih nizzhignyạkthah ettounyatchyo zut kwu tsut takkul kenjit.

4 Akọ tinjih nizzhignyạkthah enjit, attun zut kwu tsut takkul kwuttendui kenjit, akọtigwitettiyah: choottin te tiggwinitizzik kirkhe tin neög nizzhignyạkthah, akọ kwiyettshikh teị truttuyootạnchyo kkwa; 5 Nittsọ tinjih ihthlẹ tin neög ha tutchun tet kwu tsut taheih tutchun tetthah kenjit, akọ täuị ninechịei tutchun un tunetthah kenjit, akọ tutchituttrho, akọ vin neög kug nuttahnui, kwikkirkhe; chih zzehkwilyeị kwit tet ihthlog kwu tsut takkul, akọ kwuttendui: 6 Tta kenjit kwitti nukkwahtsi tinjih nizzhignyạkthah kikh akkul ket trunatchut, vit ttri nidhah kạthog, akọ yikkuttaheih, kwiniẹ nizhit kenjit akọ niyizhigạkthah: kwittizzik nivizzhigtruttakthah elyet gilị, kwuggut yoo kwiyettshikh teị truttuyootanchyoh kkwa.

7 Ezyuk kwuggut nit tsut kuttukkwiteldhut, akọtichihnyoo, zzehkwịlyeị ttyig khenjit kwittsyetịlya. 8 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nil lyin kwinttsi kwahtsi chi, nittsọ nit ttyinut tsut kinji nintei ha gịkhe, akọ kthoikit tutthug nyinttlukwuei ei nit ttyinut tsut nuttlukwitteä khenitteitinittäeị; 9 Chih kuttukkwitadhut tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut akọtittịntiyah kenjit kuttunạntyah chi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vettitinịzhya, akọ sheg vik kwinie zit tuttịdhah; akọtsut kwikkyihkug ttyigg kwiyendo khenjit nuttịlya, chih ttyigg kwineög: 10 Tta kwittukwiä nyik kthoikit nuttrutetunja kkwa, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwittiị, kenjit nyinttlukwuei, akọ tta kenjit kwittukwịë kettun tịlya.

11 Kọ tinjih ihthlẹ tin neög truttouchachyo, akọ yenjit nukkwinahị khuyoovahyin, akọ yin netsi nukheh, akọ nuttedhakh kenjit yidh dhakthui, akọ chih zzehkwịlyeị kwit tet ihthlog kwu tsut akkul: 12 Akọtsut viz zzekkwịlyeị unjonut giyoọkkuitahah, akọ tta ket kwitti nukkwahtsi nilli tsut kwunttlungitatshyah, nuttedhakh kenjit. 13 Nyin nde yenjit zyoogguttitedichyah kkwa, kọ Israel vut sut tta kwittukwiä ooun otịndul nyah kwịrzị kwuttahthah kenjit.

14 Nyin neög vin nunh lyin oounkwittịlya kkwa, ei oneno teị nyik kwittiị tun nungitịntthui, ei kittịntiyah kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kittịntiyah kenjit.

15 Kwahnduk ihthlẹ nuttekheh kkwa tinjih ihthlẹ netsi tekkọtigwittiyin ihthlog kenjit, kọ kwirzoọtigwittiyin ihthlog kenjit, kwirzoọtittiyin kwirzoọtigwittiyin ihthlog kenjit: kwahnduk nekthunnut ko zhig kwut sut, kọ kwahnduk ttyẹnut ko zhig kwut sut, ekkwichichyo kwuttuttei trigwutahtsyah.

16 Kwahnduk vetsit tinjih ihthlẹ netsi nukheh chi * tekkọtigwittiyin kenjit yin netsi ket kwutahnduk kenjit; 17 Akọtsut tinjih ehthletsut, einut ko kyitdettug chuttsuttigwinyoo koọli, Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nugutedhut, atteịnjiahtsinut akọ kuttoutitchattrinut nda ei ttrin zit teị zyungittelya; 18 Akọ kuttoutitchattrinut tsenja tsut zyunkotakthut: akọ, kwinyooyin, kwahnduk kwahnduk näune nilị chi, akọ tit tazzi netsi nakwune ha ket

* Kọ, kwinetsitigwittiyin.

kwelhnduk chi; 19 Akọtsut nittsọ ninjiödhut tit tazzi tsut tittettiyah vut tsut akọtuntowhohyah: kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoọ oounkwittịä. 20 Akọ chizzinut zyunkoogwituttetthuk, akọ zyunguttunatchut, akọ yendo kwundo tthui te akọtinchi kwirzoọ nyit tlud akọtungitettiyah kkwa. 21 Akọ nyin nde kersyootuttahnja kkwa; kwundui kwundui ti, kwinde kwinde ti, tigwo tigwo ti, tinilli tinilli ti, tikthui tikthui ti.

CHAPTER XX.

NYIT tsutkwilheịnut netsi nithlutruttuggun kwu tsut chekhchịnti teị, akọ thluịchoh akọ vulkunututtul, akọ tinjihnut ni yendọ tsut lyeị zyunnyạyin teị, ko nọchut rsho: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyah tinchyo, attun Ijipt kthoikit kwut sut chikh neninyanttshị. 2 Akọ nukkwituttatthah, nithlutruttuggun kenjit kwu tsut nyakkwun ketteniẓi teị, atteịnjiahtsi kwu tsut nyakkwun nuttehah, akọ tinjihnut tsut gittekhyah, 3 Akọ akọtunkotahnja, Israel, odhudhantsheị, choog ttrin nyiwhot tsutkwilheịnut netsi nithlutruttuggun kenjit kwu tsut nyakkwun ninohchyah: nyiwhot ttri khuvututsuị rshọ, zyunnochut rshọ, akọ zyuntohtrhut rshọ tthui, akọ ko kirkhe nyiwhozzyunnutchutchoonei rshọ tthui; 4 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo attun nilị nyiwhah tittizzhit nyiwhot tsutkwilheị netsi nyiwhenjit nitsitahthut, nyiwhah kwuttahndei kenjit.

5 Akọ ttshidnut tinjihnut tsut zyunkigitekhyah, akọtungitittenja, Choottin tinjih tte koọlị zzeh ketchid nukkwịntthui, akọ rsikotittinyoo kwu tsut kwunttlukwịeị kkwa? chozzi akọ tiz zzeh kwu tsut kevizzi, nithlutruttuggun tun nuttedhakh kuttrunatchut kenjit akọ chizzi tinjih rsikotittinyoo kwu tsut kwunttlukwitteä. 6 Akọ choottin tinjih tte koọlị chugchohtutchun tekkit nuttịntthui, akọ tthui te kwut sut yinnahchyah kkwa? chozzi akọ tiz zzeh kwu tsut kinevizzi, nithlutruttuggun tun ninidhut akọ chizzi tinjih kwut sut yittunahtah ket trunatchut kenjit. 7 Akọ choọttin tinjih tte koọlị trenjo nikhuttrittineditya kenjit khenitteitinittäei, akọ yoonjik kkwa? chozzi akọ tiz zzeh kwu tsut kinevizzi, nithlutruttuggun tun ninidhut kuttrunatchut kenjit, akọ chizzi tinjih yootendul kuttruna-

tchut kenjit. 8 Akọ ttshidnut kwikkyihkug tinjihnut tsut zyunkigitekhyah, akọ akọtungitittenja, Choottin tinjih tte koọlị natchut akọ khoututsuị? chozzi akọ tiz zzeh kwu tsut kevizzi, vit tazzinut ttri vut sun kit khoutetutsuị kkwa kenjit. 9 Akọ nukkwituttatthah, ttshidnut tinjihnut tsut zyunkigịkhyi zyunkigitịnjik tlẹ, notlịnut nuvvettshidnut kuntukkookwuttattshah tinjihnut ttshid enjit.

10 Zzehkwịlyeị kwu tsut nyakkwun ketteniheih teị kwinnetsi nitsitạthut kenjit, akọtsut ttsinettun kwu tsut ket kwạnduk. 11 Akọ nukkwituttatthah, ttsinettun kwittitrigịkhyi nit tsut ahtsi chi, akọ nit tsut kitinittshi, akọtsut akọtigwitetchyah, tinjihnut tutthug zut kwiz zit ko trikkwäeị nit tsut zug gittelya chukeịnduk kwittrid kenjit, akọ nit tsut zyungutahnduk. 12 Akọ nyah ttsinettun ahtsi kkwa chi, kọ chuggun nyin netsi tahtsyah, akọtsut nuvvenotlịnut kwunnuchạntul: 13 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinli kwunttlukwịeị teị, ezir ettounyatchyo rsihchoh vekkyi ha tudhankthah: 14 Kọ trenjonut akọ trinyunnut, akọ akkih, akọ tutthug zzehkwịlyeị kwiz zit zyunkoọlị, kwit khuttranchyah tutthug inchi, uttut tsut khuttranchyah kenjit tukkwutạndul; akọ nit tsutkwilheịnut ko khuttranchyah uttịa, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwịeị. 15 Zzehkwịlyeị tutthug nit sut nizhit nizhit zyunkotli, ei chih kwitchinnut zzehkwịlyeị tet elyet zyunkwilị, kwikkit kwu tsut tittịntiyah. 16 Kọ chih tinjihnut ko zzehkwịlyeị, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwittiị kenjit nyinttlukwuei, etchichi tuzzuk kwundui akheötittịnja kkwa: 17 Kọ thlanchi ha rsyetetkunkotuttạntsyah; Hitteitnut, akọ Amoreitnut, Kanaaneitnut, akọ Perizzeitnut, Heiveitnut, akọ Jebouseitnut; nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kuttukkwichildhut: 18 Ko kittrunkwitchië kuttu vittekwichanchyonut tsut tungettiyin tutthug akọtuntowhohyah kunnyiwhokkotunatchyah kkwa kenjit: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo netsi kwirzoọ tuntowhohyah kkwa kenjit.

19 Zzehkwịlyeị ihthlog nizhook nuvvenotlịnut kwunnuchạntul teị kwinnetsi chuggun nyạntsi otịndul kenjit, kwit tutchun rsyetetkunkwituttạntsyah kkwa

täuị ha nyittshah kwikkirkhe: kwuggut yoo kookwudhun kwut sut tunạtah, akọ elyet tunudhạwhol; kwuggut yoo kwittshyah tutchun tinjih nilị lyet, nik kirkhe nuvvenotlịnut kwinnutruttatul? 20 Ei kwirzị tutchun kanyitundui truä kenjit tutchun elyet zyunkwilị, rsyetetkunkwituttantsyah akọ tinịntthah; akọ zzehkwịlyeị nyah chuggun ahtsi kwinetsi kwinukkwichithitshil kwittrid nukkwitịntthul, nukkwituttutunadhul kwu tsut.

CHAPTER XXI.

KTHOIKIT tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo, nyinttlukwuei kittịntiyah kenjit ihthlẹ nizzhigtrinyạkthah trikkwaei chi, kwittshyah tun ịnjik, akọ choottin yidh dhelkthuị kakwitundui kkwa: 2 Akọtsut nyitchunjonut akọ nyik kuttoutitchattrinut chikh nugutettah, akọ ei nizzhigtrinyạkthah zzehkwịlyeị vindi zyunkoọlị kwu tsut kunkookwitattri: 3 Akọ akọtigwitetchyah, ei zzehkwịlyeị ei tinjih nizzhigtrinyạhthah kwiyendo kwu tsut nyakkwun köeị, ei zzehkwịlyeị unjonut inchi akkih trig kkyi akkih notlị tet ttsut zyunkotendul, ei vah kwittridtetroogwahyinh kkwa, akọ vizzitoninja zit elil kkwa; 4 Akọ zzehkwịlyeị unjonut akkih trig kkyi choọ nilleị nihtug kwu tsut nungitattshyah, ei nunh kutto tuttrahyin kkwa tthui akọ niitrilli kkwa tthui, akọ zut nihtug tun akkih trig kkyi vuk kokh thlungututtahnui: 5 Akọ atteịnjiähtsinut Livei tinjinut kwu tsut nyakkwun nugutettah; kwuggut yoo einut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttizyunkotịnyooh gikuntahnduk kenjit; akọ chuttsuttigwinyoo tutthug akọ trudhakthui kwittetkoogwinyatchyo ko kinjik kirkhe kuttukkwitruttattri: 6 Akọ ei zzehkwịlyeị unjonut tutthug, tinjih nizzhigtrinyạkthah tsut kwiyendo nyakkwun tunginchyo, akkih trig kkyi nihtug tun vuk kokh thlekwitchilnei vuk kug ko nilli kunguattattrhah: 7 Akọ kwitti zyunkigitekhyah akọ akọtungitittenja, Nyiwhonli chih tta netchonja kkwa, akọ nyiwhon nde zyunkwunahyin kkwa tthui. 8 Kekwadhut Vittekwichanchyo, nit ttsyahnut Israel, ei nekovịkthut, kwet oounkwitchịli, akọ nit ttsyahnut Israel ko tlud tta kwittukwiä kwittutọntyin rshọ. Akọ tta kwet oounkwittitelya. 9 Kwikkit tta kwittukwiä nyit tlud kwut sut oounkwittitịlya,

Kekwadhut Vittekwichanchyo nda tshitgwitchoë tsut tittintiyah teị.

10 Nyit tsut-kwilheịnut netsi nithlutruttuggun kwu tsut ịhah teị, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinli tsut kwunttlanttshị, akọ elndi tukkotạndul, 11 Akọ elndinut tet trenjo ihthlẹ ndotinchyo nyạyin, akọ vet tinjinitizhit, akọ kwuut enjit uttut tsut vihnji yinịdhun; 12 Akọtsut niz zzeh kwu tsut oọë nuttạntshyah; akọ tezoo rsih ha tit tshi khuttettul, akọ tin lekkuị tettul; 13 Akọ elndi chakh ettiyin uttut sut nineyittahchul, akọ niz zzeh kwiz zit tittetchyah, akọ rsyenun ihthlog kạthog thlọ ha tit ttyi akọ tu hun enjit tettrheh: akọ kwittlẹ vut tsut nitte tịhah, akọ vuk kkuị tịlya, akọ nyu ut telya. 14 Akọ nukkwituttatthah, sso nit sun ahtsi kkwa chi, akọtsut kethle tehah nitchin kwu tsut yinidhun akọtoutittịnja; kọ yoottseị kenjit nuttạndui kkwa, elndi kit tuttạshyah kkwa, kwuggut yoo zugtilị dhạntseị.

15 Tinjih ihthlẹ kwuut nekthunnut tiyin, ihthlẹ vettittrinidhun, akọ ihthlẹ truttutrochachyo, akọ git tsut trinyun niginịlih, ehthletsut, vettitrinidhun akọ truttutrochachyo; akọ kwittinji ttshid vuk koọlị attun truttutrochachyo vut sun nilị chi; 16 Akọtsut nukkwituttatthah, ei tiyin vit tinjinut zyungittettiyah kenjit nikkittinikwittilli teị, vettitrinidhun viz zyoo ettelyẹ ttshid vuk koọlị uttukkwituttattshah kkwa truttutrochachyo viz zyoo kwundui kạthog, attun ttshid vuk koọlị nilị: 17 Kọ truttutrochachyo viz zyoo, ttshid vuk koọlị yek kwutahnduk, tutthug tiyin kwut sut kwunun nekthuị uggwạnttsi yit tsun ahtsi kwikkirkhe: kwuggut yoo vut ttei koogwinyäei nilị; ttshid vuk koọlị tegwitië kyọ vut sun nilị.

18 Tinjih ihthlẹ kwittinji tiyin vit ttshi tutchud akọ kwinetsi tinchyo, tit ttyi tezyoo kukwutathut yinidhun kkwa, kọ tu hun tezyoo, akọ githlitattrhoh kwittizzik, otudhatshah kkwa: 19 Akọtsut vit ttyi akọ vu hun giyootendul, akọ viz zzehkwilyeị unjonut tsut chikh niggitatshyah, akọ vit tekkit nittegwittị kwu tsut; 20 Akọ viz zzehkwịlyeị unjonut tsut akọtiggitittenja, Chih nyiwhot tinji vit ttshi tutchud akọ kwinetsi tinchyo, nyiwhot tezyoo kukkwutahut elyet kwikkit tinidhun; vuv vut koọlị, akọ enitinji. 21 Akọ viz zzehkwịlyeị tinjih tutthug ttshih ha zyungiyootettshit,

nuttedhah kenjit; kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoọ ooun kwittịa; akọ Israel tutthug kwittuttetthuk, akọ tunatchut.

22 Akọ tinjih ihthlẹ kwirzoọ tettiyin chittshị ket ginilị, akọ nizzhigtruttakthah chi, akọ tutchun kug vizhiëttạncho: 23 Viz zyin ttodh tutthug tutchun kug kwittutteä kkwa, kọ ei ttrin zit inchi ettelyẹ vinnutạndul; kwuggut yoo ei vizhiëttrilcho Vittekwichanchyo vut sut kwirzoọ vet trigịkhyi; nyik kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwittiị kenjit nyinttlukwuei rssruị tạntsyah kkwa kenjit.

CHAPTER XXII.

NYIT tazzi vakkih kọ vit tivi tutaheih tunạyah kkwa, akọ kot sut nuttutunahị: ettelyẹ nyit tazzi tsut ninukotạntshyah. 2 Akọ nyit tazzi nit tsut nyakkwun tinchyo kkwa chi, kọ vahnyitundui kkwa chi, akọtsut khe niz zzeh kwu tsut nuttạntshyah, akọ nyah tittetchyah nyit tazzi yoọkkuttunetyah kwu tsut, akọ vut tsut kwunttlunuttạntshyah. 3 Akọ vith thluịchoh uttzechoh ha kwikkit tittịntiyah: akọ vik kwutchakh ha kwikkit tittịntiyah; akọ nyit tazzi vit etchichi tutthug katrikwetunduk ha kwikkit tittịntiyah, ei ahtretunduk, akọ vikkwạ̈eị; ettelyẹ nuttutunahị kkwa.

4 Nyit tazzi vith thluịchoh uttze choh kọ vakkih kwinië zit nuttutahnui tunạyah kkwa, akọ kot sut nuttutunahị; ettelyẹ vut tsuttruttịndul ninekotrutahthli kenjit.

5 Trenjo ihthlẹ tinjih yikk nuttahchul kkwa, akọ tinjih ihthlẹ trenjo yikk nuttahchul kkwa tthui: kwuggut yoo choottin te akọtittiyin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut vittrikwitchië nilị.

6 Kwinie kwinjyik, tutchun ihthlog kwuk kug, kọ nunh kug, ttzi tto tut tsut chịheih chi, ttzikkyi koọlị chi, kọ uggo, akọ kwuhun ttzikkyi kug, kọ uggo kug dhitti, kwuhun ttzikkyi ha otịndul kkwa: 7 Kwuhun ettelyẹ kethle tuttunadhul otittịnja, akọ ttzikkyi uttut tsut tukkwutạndul; nyah kwịrzị kwuttahthah kenjit, akọ nyit ttrin ndokwuttạthah kenjit.

8 Zzeh ketchid nukkwịnttshi teị, akọtsut nith thlizzit kenjit kwikhyọth kwuttạntsyah, niz zzeh kwuk kug tta kenjit nuttitịä kkwa, ihthlẹ zut kwut sut nuttahnui chi.

9 Nyit chugchohtutchun tekkit nizi nithlinetsi ha niitịlya kkwa: nyin nizi niịlih vit chug, akọ nyit chugchoh-

tutchun tekkit khunassi rsyetetkoogwitelya kkwa kenjit.

10 Akkih ezir akọ thluịchoh uttze choh * ha nunh kutto tuttạyah kkwa.

11 Yikk ethitlị nithlinetsi ha treltseị nuttạchul kkwa, tivirkhe akọ ethitlịtril nikhah.

12 Nit yikk tlin ttankthut kwukkug tthug kwuttạntsyah, ei ha † nuötinyạnji.

13 Tinjih ihthlẹ trenjo onji chi, akọ yit tsut nittetaheih, akọ truttuyoochachyo, 14 Akọ yin netsi guttutritchahnji kwunttlutaheih chi, akọ yik kug trorzi irzoọ nuttutäei, akọ akọtinyoo, chih trenjo odhihnjik, akọ vut tsut nyakkwun ninihzi teị, nitchid koogwiteyin viz zit elyet kookwelhah: 15 Akọtsut nitchid vit ttyi akọ vu hun, nitchid nitchid koogwiteyin kotendul akọ zzehkwịlyeị unjonut tsut nittegwittị tun niggitelya: 16 Akọ nitchid vit ttyi unjonut tsut akọtittitenja, Sit tshị chih tinjih tsut kwunttlelhtshị vu ut telya kenjit, akọ truttuyoochachyo; 17 Akọ, kwinyooyin, yin netsi guttutritchahnji kwuntlutetịeị, akọtinyoo, Nit tshị nitchid koogwiteyin viz zit kookwilhei kkwa; akọ kwittizzik sit tshị nitchid nilị vik koogwiteyin chih zyunnilị.

* Kọ, nikhah.

† Kọ, nuötedhạnji.

Akọ zzehkwịlyeị unjonut nda yikk kuttuggituttatchul. 18 Akọ ei zzehkwịlyeị unjonut ei tinjih zyunkotendul akọ giyunthlitattrhoh; 19 Akọ ittsitakkuị shakal ihthlogtinilli kit chotyin kwu tsut kwinetsi giyuntoututtattri, akọ nitchid vit ttyi tsut kwunttlungittelya, Israel nitchid ihthlẹ vuk kug trorzi irzoọ nuttutịeị kenjit: akọ yu ut telya; ettelyẹ tit ttrin tutthug kạthog oounyittatshyah kkwa. 20 Kọ chih etchichi thlitegwittli chi, nitchid koogwiteyin nitchid enjit trikkwäeị kkwa: 21 Akọtsut nitchid vit ttyi zzeh kwinete kwu tsut chikh nungitatshyah, akọ viz zzehkwịlyeị tinjih ttshih ha zyungiyootettshit nuttedhakh kenjit: kwuggut yoo Israel tet kwunashi tettiyin, tit ttyi zzeh kwiz zit ttsetigwittiyin tsettiyin: kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoọ ooun kwittịä.

22 Tinjih ihthlẹ trenjo kwukkuị tsut nikhutniditti ha tshattui trikkwäei chi, akọtsut ehthletsut nugutedhakh, tinjih trenjo ha tshattui, akọ trenjo: kwikkit Israel vut sut kwirzoo ooun kwịttịä.

23 Nitchid tinjih ahtundui kkwa kwukkuị tsut khenitteitritchittäeị koọlị chi, akọ tinjih ihthlẹ zzehkwịlyeị

kwiz zit yik kwaei, akọ yah tsheltui; 24 Akọtsut ei zzehkwịlyeị nittegwittị kwu tsut chikh nukotohtshyah, akọ ttshih ha zyuntohttshit nugutedhakh kenjit; nitchid, kwuggut yoo ịrzrul kkwa zzehkwịlyeị kwiz zit; akọ tinjih tin neög trenjo zug eltseị kenjit: kwikkit nyit tlud tet kwut sut kwirzoọ ooun kwittịa.

25 Kọ kwittshyah tun tinjih ihthlẹ nitchid khenitteitritchittäeị ukkwaei chi, akọ tinjih ttui ha yoonji, akọ yah tsheltui: akọchi tinjih yah tshattuị rzị nuttedhakh: 26 Kọ nitchid tsut ekkwichichyo tittịntiyah kkwa; nitchid trigwandyoth vah kwilị chittshị ket ginilị: kwuggut yoo tinjih ihthlẹ tin neög netsi nukheh teị kwikkit, akọ niyizhignyạthah, chih kwikkit tekoonchyo: 27 Kwuggut yoo kwittshyah tun yik kwäei, akọ nitchid khenitteitritchittäeị irzrul, akọ elyet ihthlẹ yiitendul kenjit kwilya.

28 Tinjih ihthlẹ nitchid tthui tinjih ahtundui kkwa, khenitteitritchittäeị kkwa, ukkwaei chi, akọ yoonji, akọ yah tsheltui, akọ ko trikkwäei; 29 Akọtsut tinjih yah tshattui nitchid vit ttyi tsut ittsitakkuị shakal ihthlọkwunlichotyin kwunttlutelya, akọ yu ut telya; zug yeltsuị kenjit, tik kwundui ttrin tutthug kạthog ettelyẹ oounyittatshyah kkwa.

30 Tinjih tit ttyi trenjo otendul kkwa, akọ vit ttyi tlin kwikkeitunattyah kkwa.

CHAPTER XXIII.

TINJIH khuggwo tun vikkwitịnjik, kọ viv viyerzra nukkwinahị trinttyuth, Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun nitte tehah kkwa. 2 Trulzit kkyi Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun nitte tehah kkwa; nizyọneditchi ihthlogchotyin kwu tsut inchi Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun nitte tehah kkwa. 3 Ammoneit kọ Moabeit Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun nitte tehah kkwa; nizyọneditchi ihthlogchotyin kwu tsut inchi Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun elyet ihthlẹ ko tet nitte ttehah sheg kenjit: 4 Kwuggut yoo Ijipt kwut sut chikh nohchil teị, thlyethchyokh ha akọ choọ ha kwinie tun nyiwhot tut tsut gichochil kkwa; akọ Balaam Beor vit tinji Pethor Mesopotamia tun kwut sut nyin netsi zyungiyạëh kenjit nit tsut kwirzoọ gittekhyah kenjit. 5 Kwittizzik Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo Balaam otudhatsha

elyet kwikkit tinizhyah: kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwirzoọ kwu tsut trigịkhyi kwịrzị kwu tsut trigịkhyi uttsetunahe, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyet tinizhin kenjit. 6 Ko ttsinettun akọ ko kwitchịrzị tthui nyit ttrin tutthug sheg kenjit kookkuttinịntyah kkwa.

7 Idomeit vittritittịä kkwa; kwuggut yoo nyit tazzi nilị: Ijipt tinjih vittritittịä kkwa; kwuggut yoo vik kthoikit tun atshin ịlih. 8 Trinyunkthut kot sut zyunkokoọlị ko nizyọneditchi ttyẹnut tun Kekwadhut Vittekwichanchyo thlelchil tun nitte guttettah.

9 Nit tsutkwilheịnut netsi ndöịhah teị, akọteị ekkwichichyo kwirzoọ tutthug kwut sut uttikuttunạntyah.

10 Tinjih ihthlẹ nyiwhot tet koọlị chi, rsotittinyoo ilị ttodh koọlị teị rssruị yit sut nukkwichahnei kwikkirkhe, akọtsut trikkwitchintekkit kwut sut chikh tehah, trikkwitchintekkit tun nitte tehah kkwa: 11 Kọ akọtigwitetchyah, khahtsut nukkwichatshit teị, choọ ha uttikuëtattrhah: akọ ttrinorzi nechịeị tlẹ, trikkwitchintekkit kwu tsut nitte nutettyah.

12 Trikkwitchintekkit kwuöḍh tthui kwittekkit kittịntiyah, nitchin kwu tsut chikh tịhah: 13 Akọ nyiv vidhizzin kwit tet ttäuị kittịntiyah; akọ nukkwituttatthah, kwuöḍh dhinti teị, ei ha khugwitịkyit, akọ uttsetuttunạäh akọ ei nit sut chikhditchi kwunuötuttạndul: 14 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit trikkwitchintekkit kwittet gettik, nyiitendul, akọ nyin nda nit tsutkwilheịnut kwunttlutelya kenjit; ezyuk kwuggut nyit trikkwitchintekkit rsikotittinyoo kwittutteä: ekkwichichyo rssruị niz zit kwittunahyah kkwa kenjit, akọ nit sut uttsunnetuttunaäh kkwa kenjit.

15 Chukkeịnduk yek kekwadhut ttsut nit tsut ehthlechilkyik yek kekwadhut tsut kwunttlutạntshyah kkwa: 16 Nyah kwittetchyah, nyit tlud, ei kwittekkit tun nyin nittegwittị kwittet ihthlog kwiz zit ei uttikotittenja, nitchin kwiyendo kettinidhun: vahuttseịnugwituttọä kkwa.

17 Israel kwittshịnut tet * ttsekwinidhun kwu tsut kwunttlututtattshi koli rshọ, akọ Israel kwittinjinut tet tthui † ttzetigwittiyin kwu tsut kwunttlututtattshi koli rshọ. 18 Ttsetittiyin nendei, kọ thluị venja, khenitteikwit-

* Heb. kedeshah.
† Heb. Kadesh.

chittäei nintei kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo zzeh nitte nuttịä kkwa: kwuggut yoo chih ehthletsut inchi Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kittrunkwitchië.

19 Nyit tazzi tsut kookwazhi kwunttlukwuttạndul kkwa: ittsi yoottseị kookwazhi, truä kookwazhi, ekkwichichyo kenjit kookwazhi ei kookwazhi kenjit kenutranji: 20 Atshin tsut kookwudhun kookwazhi kenjit kwunttlukwuttạndul; kọ nyit tazzi tsut kookwazhi kenjit kwunttlukwuttạndul: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ekkwichichyo kwuttutthug kwu tsut nyinli nuttạndul ei kthoikit tun kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit nyik kwittuttahrsyah.

21 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut khenitteikwitchittäei nintei kwinittei ha khenitteitittịntuä, kwitti nukkwutạntsyah trittsuttịnja kkwa: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ettelyẹ nit sut ket gittekhyah; akọ nyenjit kwirzoọ kwittutteä thleh. 22 Kọ kwinittei ha khenitteitittịntuä zukuttitinyạëh chi, nyenjit kwirzoọ kwittutteä kkwa. 23 Ei nyit teva kwu tsut khuttiditchi kuttunạntyah akọ kwikkit titttịntiyah; nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kwinittei ha khenitteitinịntäeị, uttiyinji kwut sut atteịnji, ei niz zhig ha khenitteitinịntäeị.

24 Nyin neög chugchohtutchun tekkit nitteṇiheih teị, akọtsut kookwudhun chugchoh tunạntah ettiṇinchyah kwu tsut nittsọ kettiṇidhun; kọ nit ttyạ zit tịlya kkwa.

25 Nyin neög ttoli kkokh kwittet nitteṇiheih teị, akọchi kookwudhun nyinli ha khuntunanchah; nyin neög vit ttloli kkokh kwu tsut vizzittlokhuiti kwittetạntyah kkwa.

CHAPTER XXIV.

TINJIH ihthlẹ trenjo onjik akọ yah nikhutniditti, akọ nukkwiṇidhut trenjo vin nde tsut chekkoọrzị ukkwäei kkwa, ekkwichichyo rssruị yiz zit ukkwäeị kenjit: akọtsut kwittsyetritchiltshị ettunettle yenjit kwittuttụnettluth, akọ yinli zit yinttletahchul, akọ viz zzeh kwut sut *ooun yit tahah. 2 Akọ viz zzeh kwut sut chekhchithizzi, kudhun tehah akọ chizzi tinjih vu ut tittetchyah. 3 Ako kwukkuị khuịko truttuyoochachyo, akọ kwittsyetritchiltshị ettunettle yenjit attunttluth chi, akọ

* Kọ, chikh.

yinli zit yinttletahchul, akọ viz zzeh kwut sut chikh yit tahah; kọ kwukkuị khuịko ninidhut chi, ei yu ut enjit yoonjik; 4 Vuk kkuị kwiyettshikh teị, attun ooun neyitchileh, chun tu ut enjit noutendul elyet kwitchië, rssruị nilị tlẹ; kwuggut yoo ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kittritkwitchië: akọ kthoikit guttukkwituttạndul kkwa, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwittiị kenjit nyinttlukwuei.

5 Tinjih kwuut ketchid onjik teị, nuttruvve kwu tsut chikh tehah kkwa, akọ kwittrid ihthlog ha kuttukkwituttadhut kkwa: kọ nukkwutudhut ihthlog kạthog viz zzeh tun vittitetundul, akọ tu ut onjik tseyin tahtsyah.

6 Tinjih ihthlẹ vizzittenidhakh kọ kotrulttshih kwuttug kwittshikh kwitti trigwahtsi kenjit otendul kkwa: kwuggut yoo tinjih kwundui kwittshikh kwitti trigwahtsi kenjit onji.

7 Tinjih ihthlẹ Israel kkyinut tet vit tazzinut kot sut ihthlẹ uni trikkwäei chi, akọ yah trokthut kwahtsi, kọ nuähndui; akọtsut ei uni nuttedhakh; kwikkit nyit tlud kwut sut kwirzoo oounkwittịlya.

8 Nuttavellut irzoọ trudhakthui ket uttikenyạntyi, tsenja tsut kuttunạntyah, akọ atteịnjiahtsinut Liveitnut kunnyiwhotunatchyah tutthug kwikkit tittịntiyah: nittsọ ko tsut kuttukkwichidhelhdhut, kuntunohtyah akọtuntowhohyah kenjit. 9 Kununyạndui chitti Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kwinie tun Miriam tsut tettiyin, Ijipt kwut sut chikhnohchil tlẹ.

10 Nyit tazzi ekwichichyo vunttlukwạnji teị, viz zzeh kwu tsut nitte tịhah kkwa kwittshikh vik kwitti kwahtsi otịndul kenjit. 11 Chikhtuị nuttịdhut, akọ ei tinjih vut tsut kwunttlukwạnji kwittshikh kwitti kwahtsi chikhtuị nit tsut nutteä. 12 Tinjih nersitchachyo nilị chi, kwittshikh vik kwitti kwahtsi nittiyin ttịnchyah kkwa: 13 Ettelyẹ ttrinorzi nutchäug teị kwittshikh kwitti trigwahtsi vut sun nuttạntsyah, ti yikk zit ttechyah kenjit, akọ kwịrzị nyenjit gittekhyah: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nda nit tsut tshitgwichöetigwittiyin kwitttutteä.

14 Chukkeịnduk traheh nersitchachyo akọ kettuntidichyo, nyit tazzi tet * nilị chi, kọ nyatshinnut tet kot sut nilị chi nyik kthoikit tunginchyo nyin nittegwittị

* Kọ, koọlị.

kwiz zit trigǫntsi ha vut tsut tittiṇtiyah kkwa: 15 Vit ttrin kenjit vin nendui vut sun tạntsyah, ttrinorzi nutchäug kwiyettshikh; kwuggut yoo nersitchachyo, akǫ yik kkǫ yinjinahwah: Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut nyin netsi terzrul, akǫ nit tsut trigwandyoth kwittuteä ket trunatchut. 16 Kwittyinut kwikkyinut enjit nizzhigkotruttahkthah kkwa, akǫ kwikkyinut kwittyinut enjit nizzhigkotruttahkthah kkwa tthui: tinjih ettounyatchyo khe tit trigwandyoth kenjit nizzhigtruttahkthah.

17 Atshin enjit kuttukkwititchattri yittiṇduth kkwa, kwittyi ettun tidichyo enjit tthui elyet kkwa; trig kkontettug vit yikk kwittshikh kwitti trigwahtsi kenjit otiṇdul kkwa tthui: 18 Ijipt tun chukkeiṇduk ịlih, akǫ zut kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nenyoovịkthut kunnutạndui: ezyuk kwuggut chih ekkwichichyo akǫtittiṇtiyah nit tsut kuttukkwitelhdhut.

19 Nyik kwunzitekkit tun nyit ttloli tinitirzị khunyitti teị, akǫ kwunzitekkit tun thlitshichunnilkdhah ihthlog kunudhạnde, chun kwu tsut netịhah kkwa otiṇdul kenjit: atshin enjit, kwittyi ettun enjit, akǫ ttrig kkontettug enjit: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinli kwittrid tutthug zit nyik kwittuttahrsyah. 20 Nyit oliv tutchun nittenyạkthah teị, chun kinetịhah kkwa thohchyah kug kkuttuniṇtyah kenjit: atshin enjit, kwittyi ettun enjit, akǫ trig kkontettug enjit kwittutteä. 21 Nyit chugchohtutchun tekkit chugchoh nyạnttsi teị, kikh kut tunạntsyah kkwa: atshin enjit, kwittyi ettun enjit, trig kkontettug enjit kwittelya. 22 Akǫ Ijipt kthoikit chukkeiṇduk ịlih kunnutạndui: ezyuk kwuggut chih ekkwichichyo akǫtittiṇtiyah kenjit nit tsut kuttukkwitelhdhut.

CHAPTER XXV.

TINJIH tet uttsuttigwinyoo koǫlị chi, akǫ kuttukkwititchattri kwu tsut nigininchil, kuttoutitchattrinut ko kuntouttuttattri kenjit: akǫtsut tshitchöe tshitchöe otitinyoo untukkwituttattri, akǫ tekǫtettiyin kwinetsi untouttuttattri. 2 Akǫ akǫtigwitetchyah, tekkǫtettiyin vithlitruttuttattrhoh ket ginilị chi, kuttoutitchattri tshittattui tiyittahyah, akǫ vunda vithlitruttuttattrhoh, yit tekkǫtigwittiyin kwikkit, trikwitittittshi kwikkit. 3 Nettrinilkha ttankthutcho-

tyin kookwudhun yithlitruttattrhoh, kwiyendo tittettiyah kkwa: kwiyendo tittiyin chi, akọ nuttrinilkha lyeị ha chih yendo tsut yithlitattrhoh chi kuttrunatchut, akọtsut nyit tazzi elyet gilị nit tsut vikkwitittetchyah.

4 Akkih ttloli kuttattyah teị elyet nettitinidhiä.

5 Nithlondekthut nikha kookwitchin chi, akọ ihthlẹ ninidhut, akọ elyet kkyi ittiya, ninidhut vu ut atshin chikhtuị tsut nikhuttinedityah kkwa: vuk kkuị vut chah yit tsut nitte tehah, akọ kwuut enjit uttut tsut yootendul, akọ kwukkuị vut chah enjit kookọlị yit tsut tittettiyah. 6 Akọ akọtigwittetchyah, ttshidkọlị nantshị, vonde ninidhut tekkit kwu tsut tittetchyah, Israel tet kot sut vorzi kiitrittettul kkwa kenjit. 7 Akọ tinjih vonde trenjo otendul kettinidhun kkwa chi, akọtsut vonde vu ut nittegwittị kwu tsut gitehah unjonut tsut, akọ akọtittitenja, Suk kkuị vut chah tonde tsut Israel tet orzi khuttahthah tunahkwa, suk kkuị vut chah vet köeị kwikkit tittettiyah akọtinidhun kkwa. 8 Akọtsut viz zzehkwịlyeị unjonut giyoọkkuggittekhyah, akọ gittsutzyungittekhyah: akọ kwuttutteị tinchyo chi, akọ akọtinyoo, Otihndul kettinihthun kkwa; 9 Akọtsut vonde vu ut unjonut nda yit tsut nuttehah, akọ yik kthuitri yik kthui kwut sut tuyittunëut, akọ yinyun kug terzik, akọ kwittigittekhyah akọ akọtittitenja, Tinjih tonde zzeh nukkwitetthul yinidhun kkwa kwikkit vut tsut tigwitettiyah. 10 Akọ Israel tet, Attun vik kthuitri truttinịut viz zzeh, vorzi otetirzya.

11 Akọ tinjih utsuttunithlugatinyoo teị, akọ ihthlẹ vu ut kwu tsut nyakkwun niheih chi akọ tuk kkuị attun yidh dhakthui nilli kwut sut itendul kenjit, akọ tshitchahnji, akọ nukkwinahị tekkit tun yoonji: 12 Akọtsut vunli kettinịntdhah, nyin nde nersitchachyo yoottittenja kkwa.

13 Nyit oonttsyoo zit vah kwikkettrigwitahti nithlinettsi kittịntiyah kkwa, nittsi ihthlog akọ nittsul ihthlog. 14 Niz zzeh kwiz zit vah kuttrochattri nithlinettsi kittịntiyah kkwa, ihthlog nittsi akọ ihthlog nittsul. 15 Vah kwikkettrigwitahti thlanchi ha akọ tshitgwichöe kittịntiyah; vah kuttrochattri thlanchi ha akọ tshitgwichöe kittịntiyah: nyit ttrin nizhook ndo kwuttedhah kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei. 16 Kwuggut yoo tutthug akọtungittiyin,

tutthug tshitgwichië tungittiyin inchi, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kittrunkwitchië zyungiḷi.

17 Amalek chitti kwinië tun nit tsut tettiyin kununyạndui, Ijipt kwut sut chikhnohchil teị; 18 Nittsọ kwinie tun nit tut tsut niniżzi, akọ nik kittlyọnut dhudhelkthuị, tutthug nik kitlit kuttungithinjik inchi, nichitniniṇtsi akọ chịtunduk teị: akọ Vittekwichanchyo unatchut kkwa. 19 Ezyuk kwuggut akọtigwitetchyah, nit tsutkwilheịnut tutthug kwinegöe kot sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nukkwazzi nyinttlutịeị teị, kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwittiị kenjit kittịntiyah, Amalek vik kunukwahndui zyehkug kwuzzug kwut sut kiitịntthul; kunutạnde kkwa.

CHAPTER XXVI.

AKỌ akọtigwitetchyah, kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwittiị kenjit, akọ kinittiyin, akọ zut kwịnchin kwu tsut ketteniżi teị; 2 Nunhkug kwut sut kwunzi tutthug troottshid tinitirżi tukkwutạndul, nyik kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwut sut nuttịlya, akọ kthugttyạ zit tịlya, akọ ei kwittekkit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja torzi zut nutteä kwu tsut tịhah. 3 Akọ atteịnjiähtsi ei ttrin zit teị telya vut tsut tịhah, akọ akọtuvutạnja, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut choog ttrin ket kwelhnduk, kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut tsut kinji nintei ha gịkhe nyiwhonttlukwitteä kenjit kwu tsut kettenihzi. 4 Akọ atteịnjiahtsi kthugttyạ nyinli kwut sut otendul, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo atteịnjiähtsitekkit kwundo nutteä. 5 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda gittịkhyah akọ akọtittitịnja, Siriä tinjih khuịnji nizzhit ttiạ ịlih, akọ Ijipt kwu tsut kote chozzi, akọ nitsinnut ha izzukkwetchin, akọ zut kwitchin, chịnttsi, chinttluth, akọ lyeị dhittlit. 6 Akọ Ijipt tinjih kwirzoọ nyiwhot tsut tungettiyin, akọ khuịnjinyiwhiigilchik, akọ kuttrahnduk trigọnttsi nyiwhok kkọ nuntegichotli: 7 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot ttyinut ko Vittekwichanchyo

vut tsut zyuniturzrul teị, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhot tezyoo odhantsheị, akọ nyiwhot khuịnjikwutudhut, akọ nyiwhok kwittrid chikwetunduk, akọ nyiwhek kookontrhi kug kwunahyin; 8 Akọ tinilli nintei ha, akọ tikyin tshittrichahnji ha, akọ koukonyoo kwitchịnttsi ha, akọ koogwiteyin ha, akọ nukwatte ha Kekwadhut Vittekwichanchyo ljipt kwut sut chikh nenyiwhonnịlih: 9 Akọ tzut kwittekkit kwu tsut nenyiwhonnịlih, akọ chih kthoikit nyiwhonttlukwịeị, kthoikit ttokk enetsid sookuị ha nilleị inchi. 10 Akọ choog, kwinyooyin, kthoikit troottshid tinitirzị ninihlih, ei nun, Kekwadhut Vittekwichanchyo, sinttlukwitịlih. Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda nuttịlyah, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda nittshikwututtạä: 11 Akọ tutthug nirzị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwittịlih kenjit, akọ niz zzeh kwu tsut, nun, akọ Liveit, akọ atshin nyit tlud tinchyo, tseyintịlya.

12 Nukkwutudhut nekthuị kendo nukkwutudhut nyith thlutrahtsyah kwittet kwut sut ihthlogchotyin tutthug kwut sut ihthlog onịnji kwittshilikwidhịeị teị, akọ Liveit tsut, atshin tsut, kwittyi ettun tsut, akọ trig kkontettug tsut kwunttlukwittịlih, nyin nittegwittị kwiz zit zyungutteä, akọ zyuneggitunetchyah kenjit; 13 Ako Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda akọtittitịnja, Siz zzeh kwut sut ekkwichichyo rsikotittinyoo oọë ninihlih akọ Liveit tsut, akọ atshin tsut, kwittyi ettun tsut, akọ trig kkontettug tsut kwunttlukwittihlih tthui, nyik kuttukkwitadhut tutthug set tsut kuttukkwichidhạdhut kwikkit: nik kuttukkwitadhut ihthlog netsi elyet tihsiyah, akọ elyet kunelnde tthui: 14 Sit ttriäzi teị kwut sut ihul kkwa, akọ ekkwichichyo rssruị kenjit kwut sut odhihnjik kkwa tthui, akọ nininchik enjit kwut sut kwunttlukwitihlih kkwa tthui: Kekwadhut Vittekwichanchyo siv Vittekwichanchyo tezyoo odhelhtsheị, akọ tutthug nittsọ set tsut kuttukkwichidhạdhut kwikkit tihsiyinh. 15 Nyit trikkwitchintekkit rsikotittinyoo kwut sut, zyehkug kwut sut, ootọ kwinyạyin, akọ nit ttsyahnut Irael enjit kwịrzị tinittiyin, akọ kthoikit nyiwhonttlukwidhịeị, nittsọ nyiwhot ttyinut tsut kinji nintei ha khenitteitinịntäeị, kthoikit ttok enetsidsookuị ha nilleị.

16 Choog ttrin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kuttukkwitadhut chih kuttukkookwitchiltsheị akọ kuttukkwititchattri tittịntiyah kenjit: ezyuk kwuggut nyit ttri tutthug ha, akọ nyik kwundui tutthug ha kuttunạntyah akọ akọtittịntiyah. 17 Choog Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nilị vet kkwạnduk, akọ vik kwinië zit tuttịdhah, akọ vik kuttukkookwitchiltsheị, akọ vik kuttukkwitadhut, akọ vik kuttukkwititchattri kuttunạntyah, akọ vit tezyoo otudhạntshah: 18 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo choog ttrin nyet kkwelhnduk vit ttsyahnut ttatloth tịlya, nittsọ nit tsut khenitteitinittäeị, akọ vik kuttukkwitadhut tutthug kuttunạntyah lyẹ kenjit; 19 Akọ kwitchin tutthug zyuneltseị ko tug nyit tahtsyah, tekwitichile kenjit, akọ trorzi kenjit, akọ yinjikwitchile kenjit; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kwitchin rsotittinyoo tịlya kenjit, nittsọ gịkhe.

CHAPTER XXVII.

AKỌ Moses akọ Israel unjonut, tinjihnut tsut untukkookwitchildhut akọtungittịnyooh, Kuttukkwitadhut tutthug choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwitelhdhut kunnohtyi. 2 Akọ akọtigwitetchyah ei ttrin zit Jordan kwutto tohtah teị, ei kthoikit kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei, ttshih nittsi khenjit nukkwitịntthul, akọ thlyethuntut ha kwittịlyoth: 3 Akọ chih tegwitịe kinjik tutthug kwuk kug kwittitinịntluth, kwutto chidhịzi tlẹ, kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyọ nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei kwu tsut kwu tsut nittetịhah kenjit, kthoikit ttokk enetsidsookeị ha nilleị; nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nit ttyinut ko Vittekwichanchyo nit tsut khenitteitinittäeị. 4 Akọ akọtigwitetchyah, Jordan kwutto chidhohchil tlẹ, chih ttshih nukkwitohtthul, chitti choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwitelhdhut, Ebal tdhah kwuk kug, akọ thlyethuntut ha kwittịlyoth. 5 Akọ zut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut atteịnjitrahtsitekkit nukkwitịntthul, ttshih atteịnjitrahtsitekkit: ittsi vidhizzin kwuk kug nittitịä kkwa. 6 Ttshih tthug ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit atteịnjitrahtsitekkit nukkwitịntthul:

akọ kwuk kug Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut atteịnji tritchakkyi atteịnjitạntsyah: 7 Akọ ttsinettun atteịnji atteịnjitạntsyah, akọ zut tịä; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nda tseyintịlya. 8 Akọ chih tegwitịe kinjik kwinttluth kwirzi ttshih kug kwittitinịntluth.

9 Akọ Moses akọ atteịnjiahtsinut Liveịtnut Israel tutthug tsut zyunkigịkhe, akọtungitịnyooh, * Uttikunnohtyi, akọ zyunodhudhohtsheị, Israel; choog ttrin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit ttsyahnut dhịlit. 10 Ezyuk kwuggut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit tezyoo kukkwutạthut, akọ vik kuttukkwitadhut akọ vik kuttukkookwitchiltsheị, choog ttrin nit tsut kuttukkwitelhdhut akọtittịntiyah.

11 Akọ ei ttrin ehthloginchi Moses tinjihnut tsut kuttukkwitelhdhut, akọtittịnyooh, 12 Tinjihnut kwịrzị kwet trigittekhyah kenjit chihnut Gereizim tdhah kug nugututtazya, Jordan kwutto chidhohchil tlẹ; Simeon, akọ Livei, akọ Joudah, akọ Issakar, akọ Joseph, akọ Benjamin: 13 Akọ kwirzoọ ket trigittekhyah kenjit chihnut Ebal tdhah kug nugututtazya; Rouben, Gad, akọ Asher, akọ Zeboulon, Dan, akọ Naphtali.

14 Akọ Liveitnut zyunkigittekhyah, akọ kwittezyoo techintsi ha Israel tinjih tutthug tsut akọtungitittenja, 15 Tinjih ekkittelttsị khugwedityuth kọ otetlut ahtsi, Kekwadhut Vittekwichanchyo tsut kittritkwitchië, tinjih kudhun vunli kwittrid, akọ kwittekkit nukkwinahị niyiniei kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug kwitti zyunkigittekhyah akọ akọtungitittenja, Amen. 16 Attun tit ttyi kọ tu hun elyet yinjichäe kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 17 Attun tin neög nunhlyin oounkwittäei kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 18 Attun ndeëttun kwinië kwut sut kethle tutehah ahtsi kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 19 Attun atshin, kwittyiëttun, akọ trigkkontettug kuttukkwititchattri unduth kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 20 Attun vit ttyi vu ut ha tsheltui; kwuggut yoo vit ttyi tlin kwikkeinattyi kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungiti-

* Kọ Khezyuntohchyo.

ttenja, Amen. 21 Attun utthuị ihthlog ha tsheltui kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 22 Attun *tit chyodh ha tsheltui, vit ttyi vit tshị, kọ vu hun vi yetsi, kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 23 Attun tottri ha tsheltui kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 24 Attun ninii tin neög dhakthui kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 25 Attun nendei onji tinjih vittukwiä nizzhigtahkthah kenjit kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen. 26 Attun chih tegwitịë kinjik tutteị ahtsi kkwa akọtittettiyah kenjit kwirzoọ vet trigokhyah. Akọ tinjihnut tutthug akọtungitittenja, Amen.

CHAPTER XXVIII.

AKỌ nukkwituttatthah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit tezyoo tsenja tsut otudhantshah chi, vik kuttukkwitadhut tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwitelhdhut, kuttunantyah akọtittịntiyah kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nunh kuk kwitchin tutthug tug tsut nyit tukkwituttattshah: 2 Akọ chih kwitchịrzị kwuttutthug nyik kkọ nukkwituttatthah, akọ nyik kuttuttettah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit tezyoo otudhantshah chi. 3 Zzehkwịlyeị kwizzit nyek kwittiterzya, akọ kwunzi tekkit tun nyek kwittiterzya. 4 Niz zyin nizzi vet kwittiterzya, akọ nyin nunh nizzi, akọ nyakkih nizzi, nyakkih trig thlutrahtsyah, akọ nyit tivi notlị. 5 Nyik kthugttyạ akọ nyit tutchunttyạ viz zit kuthlịndui kwittiterzya. 6 Nitteịnti teị nyek kwittiterzya, akọ chikhchịnti teị nyek kwittiterzya. 7 Nit tsutkwilheịnut nyin netsi nugochya Kekwadhut Vittekwichanchyo nyin nda kotruttudhakthah tunkotahyah: kwinie ihthlog tun nyin netsi chikhguttettah, akọ kwinie chittsuttetsịnekthuị tun nyin nda kulgutettah. 8 Nyin nazi zzeh kwiz zit Kekwadhut Vittekwichanchyo kwitchịrzị nyik kkọ kuttukkwituttadhut, akọ tutthug kwu tsut nyinli nichạnji; akọ kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwuei nyik kwittutahrsyah. 9 Kekwadhut Vittekwichanchyo kwitchin

* Kọ, tet chih.

rsotittinyoo uttut tsut nyit tuttettuị, nittsọ kinji nintei ha nit tsut gịkhe, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo kuttukkwitadhut kuttunạntyah chi, akọ vik kwinie zit titchịzhit. 10 Akọ nunhkug tinjihnut tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo orzi nyik kkọ trotirzi zyunkoogwutunahyah; akọ nyit zyunguttunatchut. 11 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwịrzị kenjit lyeị nyittahtsyah, niz zyin nizzi kenjit, akọ nyakkih nizzi kenjit, akọ nyin nunh nizzi kenjit, kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyinttlukwitteäkenjit nit ttyinut tsut kinji nintei ha gịkhe. 12 Kekwadhut Vittekwichanchyo tit ttsih nirzị kiitittinetchyah, zyehkug tsin kthoikit kwu tsut vik kwathah teị kwunttlututteä, akọ nyinli kwittrid tutthug, kwittuttahrsyah: akọ kwitchin lyeịnut tsut kwunttlukwuttạndul akọ * sit edhạnjik tittịnja kkwa. 13 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwittshih nyit tukkwituttahtsyah, akọ kwitsih elyet kkwa: akọ oottug kwirzị tịlya, akọ kwuzzug tịlya kkwa; Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vik kuttukkwitadhut, choog ttrin nit tsut kuttukkwitelhdhut otudhantshah chi, kuntunạntyah akọ akọtuntịntiyah: 14 Akọ kinji choog ttrin nyiwhot tsut kuttukkwitelhdhut kwullud kwut sut ihthlọ tsut tuttịdhah kkwa, nandeitseị kwu tsut, kọ tloth tseị kwu tsut, chizzi vittekwichanchyonut kikh tuttịdhah kọ kuttạnduk kenjit. 15 Kọ nukkwituttatthah, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tezyoo otudhạntshah kkwa chi, vik kuttukkwitadhut tutthug akọ vik kuttukkookwichiltsheị tutthug kuttunạntyah akọtittịntiyah kenjit; chih kwirzoọ ket trigikhyi tutthug nyik kkọ nukkwituttatthah, akọ nyik kuttuttettah: 16 Zzehkwịlyeị kwiz zit kwirzoọ nyet trigittekhyah, akọ kwunzitekkit tun kwirzoọ nyet trigittekhyah. 17 Nyik kthugttyạ akọ nyit tutchunttyạ viz zit kuthlịndui ket kwirzoọ ket trigitekhyah. 18 Niz zyin nizzi, akọ nyin nunh nizzi, nyakkih trig thlutrahtsyah, akọ nyit tivi notlị kwirzoọ kwet trigitekhyah. 19 Nitteninti teị kwirzoọ nyet trigitekhyah, akọ chekhchịnti teị kwirzoọ nyet trigitekhyah. 20 Kwirzoọ ket trigịkhyi, käuttseị-nettrigwiei, akọ kithlitruttattrhoh, tutthug chitti kwutsut nyinli nichạnji akọtittịntiyah kenjit Kekwadhut Vittekwichanchyo nyik kkọ

* Kọ, ketuttạnjik kkwa.

tahah, rsyetetgittitiḷya kwu tsut, akọ khunkwittshi thlanchi ha kethle tuttịdhah; nyit tigwittiyin irzoọ kenjit, kwikkirkhe sethletitchidhịdhut. 21 Kekwadhut Vittekwichanchyo chittshị nit tsut kuttattun tutahyah, kthoikit kwut sut nyik kittletuttahtha kwu tsut, nitchin kwu tsut chịheih kittịntiyah kenjit. 22 Nitchikwininitsi ha, akọ tsik nidha ha, akọ tsik nidhah chokkun, akọ tsik nidhah kkon kit tinchyo, akọ * rsihchoh ha, attrui nidhah tuttutrurh ahtsi, kiitsiktịkdhah irzoọ ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit tudhakthah; akọ nik kikh tuttettah rsyetetgittịlya kwu tsut. 23 Akọ zyehkug nit tshih kug kwịë thetrin telya, akọ nunhkug nyiz zug köeị ittsiurzruị telya. 24 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyik kthoikit tsin thlyeth akọ thlitsi tahtsyah: zyehkug kwuttọ nit tsut tattsin, rsyetetgittitiḷya kwu tsut. 25 Nit tsutkwilheịnut nda nyit truttudhaktha Kekwadhut Vittekwichanchyo tin nyittahshyah: kwinië ihthlog zit ko netsi chikh tịhah, akọ ko nda kwut sut kwinië chittsuttetsịnekthuị kwethle takkul: akọ nunhkug kookekwadhut tutthug kwittet tetuttutahtshi tịlya.

* Kọ, tukkwichattshei.

26 Akọ nit chittshị zyin zyehkug nette tutthug truä telya, akọ nunhkug utthuịndyoth tsut, akọ tinjih ihthlẹ kotuneza kkwa. 27 Ijipt trurkh ha, akọ * khetakyit ha, akọ nuttavelut ha, akọ kwukdhoh ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit tudhakthah, ei kwut sut rsitinetịtinja elyet kookwidhun. 28 Khanukkwutunanui ha, akọ ndeëttun tigwidichyo ha, akọ kwittri kwittshahkwitchilnui ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit tudhakthah: 29 Akọ ttrintlud teị nuttutạndul, nittsọ ndeëttun tsegga kwinjyo nutchahnji, akọ nik kwinie tutthug zit kwittutạrzya kkwa: akọ trigọntsi ha tınnyittruttahyah akọ khunyittruttahchyah kwirzị sheg ndo † kwedhah, akọ tinjih ihthlẹ nyiitendul kenjit kwittelya kkwa. 30 Trenjo nit tsut khenitteitrittetuä, akọ chizzi tinjih yah tshittattui: zzeh kwuttạntsyah, akọ zut kwiz zit kwittịnchyah kkwa: chugchohtekkit nuttutịntthul, akọ vit chug ‡ khuttunạntsyah kkwa. 31 Nyakkih ezir nyin nde nda truttudhakthah, akọ kwut sut uttịä kkwa: nyith thluịchoh uttze choh rsikoondui nyinyun nda kwut sut ooun

* Kọ, kwetuzza.
† Kọ, kwutedhah.
‡ Kọ, tunạta.

trotendul, akọ chun nit tsut nuttrutahtsyah kkwa: nyit tivi nit tsutkwilheinut tsut kwunttlutruttatshyah, akọ ihthlẹ tịntiyah kkwa yiitendul kenjit. 32 Nit tinjinut akọ nit tshinut chizzi tinjihnut tsut kwunttlutrittelya, akọ nyin nde kwittunahyah, akọ tunnetthul ttrin tutthug kwet tinjinitizhit kwikkirkhe: akọ nyinli zit chuttluth kwittelya kkwa. 33 Nyik kthoikit nizzi, akọ nyik kwittrid tutthug, kwitchin vahnyitundui kkwa kittlunyitteä: akọ trigọntsi ha kwirzị tinnyitruttahyah akọ sheg nyittoutruttunëul: 34 Kwikkit nyin nde tsut kookwitetchin kwittunạya kenjit khanuttutunạdhul. 35 Tikwut kug akọ titthun kug, trurkh irzoọ ha, kwut sut elyet kookwidhun rsyetinetịtinja, nyik kthui tlin kwut sut nyit tshih tig kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit tudhakthah. 36 Nun akọ nyek kekwadhutchoh ei utti kug vittukkwituttạntshah, kwitchin tsut nun te akọ nit ttyinut tthui vah zyunwhohndui kkwa Kekwadhut Vittekwichanchyo nenyittahtshyah; akọ zut chizzi vittekwichanchyonut, tutchun akọ ttshih, ukkutạnduk. 37 Akọ tinjihnut tutthug ko tet nitchin kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo ooun nyittuneä neinjitrigwitinji * kah trigikhyi, akọ * kah tlo tsut trigikhyi nettịtilya. 38 Kwunzitekkit kwu tsut nizzi lyeị chikh tikdhah, akọ nitsin chunkwittitịlya: kwuggut yoo tuttuzuth yikkittletunahtah. 39 Chugchohtutchun nuttutịntthul akọ ukkwututtunịkwah, kọ chugchohchoọ tịtinja kkwa tthui, akọ chugchoh khuttunạntsyah kkwa tthui; kwuggut yoo kyoọ yittunahtah. 40 Nil lyin tutthug nikkyọ oliv tutchun tịntiyah, kọ ttlheh ha uttutạnttlheh kkwa; kwuggut yoo nyit oliv tit chug oountinelya. 41 Kwittinjinut akọ kwittshinut tịntiyah, kọ nit sun zyungittelya kkwa; kwuggut yoo trelndi kwu tsut guttetah. 42 Nyit tutchun nutịë tutthug akọ nyin nunh nizzi tuttuzuth yittettiyah. 43 Atshin nyit tlud tinchyo niyendo tsut kwinttluth tug gituttedhah; akọ ndonithlig zug nuttịtilya. 44 Nyet itahnjik, akọ vet itạnjik kkwa: tshih telya, akọ etsih tịlya. 45 Akọ chih kwirzoọ ket trigịkhyi tutthug nyik kkọ nukkwituttatthah, akọ nyik kikh † tuttedhah, akọ nyik kuttuttettah, rsyetetgittitịlya kwu tsut; Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vit tezyo,

* Kọ, vah.
† Kọ, tuttettah.

vik kuttukkwitadhut akọ vik kuttukkookwitchiltsheị nit tsut kuttukkwichildhut odhạntsheị kkwa kenjit: 46 Akọ koogwiteyin kenjit, akọ neịnjitrigwitinji kenjit, nyik kug akọ nyin nizzi ko kug sheg kenjit kwittelya. 47 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo rsikoonchyo ha, akọ kwittri ssotrilị ha, ekwichichyo kwuttutthug kwuttutthuị kenjit vik kạnduk kkwa kenjit. 48 Ezyuk kwuggut tizzitkwiltsik ha, akọ choo titeịkyi ha, akọ tsidettun ha, akọ ekkwichichyo kwuttutthug kettun tigwidichyo ha nit tsutkwilheịnut ko kuttạnduk einut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyin netsi ko tsut chileh: akọ ittsi vizzitoninja nyik kokh nutteä, rsyetetеginyituttahtsyah kwu tsut. 49 Kekwadhut Vittekwichanchyo nizhit kwut sut nunhkug ndonyäeị kwut sut, nittsọ chizyin udhah Kekwadhut Vittekwichanchyo nyin netsi nuttahtshyah; kwitchin vit ttshah kwikkittuttzitạäkkwa; 50 Kwitchin vin nyun unduikwittetchin, kisintrodhakthah vik kwittetchin ket ninjiitedhut kkwa, akọ trinyun tsut chekkoọrzị kwikkeitunattyah kkwa: 51 Akọ nyakkih nizzi, akọ nyin nunh nizzi utteä, rsyetetgittitịlya kwu tsut: ttloli, chugchohchoọ, kọ khthuih, nyakkih trig thlutrahtsyah, kọ nyit notlị kkyi tthui nyet akheötittenja kkwa, rsyetetginyituttahtsyah kwu tsut. 52 Akọ nyin nittegwittị tutthug tun nuvvenotlịnut ha kwunnyittattul, nik kwikhyọth tugnëitịzhit akọ kwunutthuldhutthui nukkwituttunadhul kwu tsut, ei kenjit kwitteịnjitạnchyo, nyik kthoikit tutthug nikkọ: akọ nyin nittegwittị tutthug tun nyik kthoikit tutthug nikkọ nuvvenotlịnut ha kwunnyittattul, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinttlukwịeị. 53 Akọ khe niz zyin nizzi uttịä, nit tinjinut akọ nit tshịnut ko tthuị, ei Kekwadhut Vittekwichacnhyo nyiv Vittekwichanchyo nyintlanttshị, nuvvenotlịnut kwunuttruttattul teị akọ khuịnjikwutudhut kwikkirkhe nit tsutkwilheịnut khuinjiinyiguttatah: 54 Tinjih nyiwhot tet kuttithinjik akọ ultzuk, tit tazzi enjit vin nde irzoọ telya, akọ vit ttritsị kwuut enjit, akọ vik kkyi troninidhutnut netsi einut akhekotittenja: 55 Ezyuk kwuggut tik kkyinut tthuị teä ko tet ihthlẹ nuttlutatchyah kkwa: nuvvenotlịnut kwunnuttrutattul kenjit ekkwichichyo vut tsut troninịdhut kkwa kenjit, akọ khuịnjikwutudhut kenjit kwikkirkhe nyin nittegwittị tutthug

kwiz zit nit tsutkwilheinut khuinjinyiguttattah. 56 Trenjo nyiwhot tet tittsyodh akọ tuttlok, tuk kthui tlẹ nunh kug nuttayookh ketotuttahnja kwikkit yittinezhya kkwa kwittsyodh akọ kwuttuttlok kenjit, tit ttritsi kwukkui netsi vin nde irzoọ telya, akọ tiz zyoo netsi, akọ ti yetsi netsi, 57 Akọ * tik kkyi tsul netsi attun yik kthui kyitdettug kwut sut chikh niheih, akọ tik kkyinut netsi ei nuttelya: kwuggut yoo nuvvenotlinut kwunnuttruttattul akọ khuinjikwutudhut tei, ekkwichichyọ kwuttutthug kettun tidichyo kenjit ninii kotaä, kwikkirkhe nit tsutkwilhei nyin nittegwitti kwiz zit khuinjinyittahthut. 58 Chih tegwitië kinjik tutthug chih ettunettle † zit kwittinyithutluth kuttunạntyah kkwa tittintiyah kenjit chi, chih orzi chahndit akọ unduichanchyo tunạchut kenjit, Kekwadhut Vittekwichanchyo Nyiv Vittekwichanchyo; 59 Akọtsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyit trudhakthui neinjitrigwitinji tahtsyah, akọ nyin nizzi ko trudhakthui, trudhakthui kwitchinttsi inchi, akọ nizhook ndokwuttedhah, akọ tsik irzoọ, akọ nizhook ndo kwuttedhah. 60 Akọ chun Ijipt tsik tutthug nyuk kug ninetuttahtah, ei ket nạchut chyọ: akọ nit tsut kuntattun. 61 Tsik kwittetkoogwinyatchyo tthui, akọ trudhakthui kwittetkoogwinyatchyo, chih tegwitië ettunettle kug kwittinyithuttluth kkwa, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyik kug nittelya, rsyetetgittitilya kwu tsut. 62 Akọ nittsinnut nyiwhot trotunedhah, zyehkug ssunh lyei kwikkit zyunohlih kwittizzik; Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tezyoo odhạntshei kkwa kenjit. 63 Akọ nukkwitutttatthah, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhenjit tseyinilih kwirzi nyiwhot tsut tittettiyah kenjit, akọ nyiwhot tahthlyei; kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo rsyetetginyiwhottuttahtsyah kenjit nyiwhok kkọ tseyintelya, akọ ekkwichichyo elyet kwili kwu tsut nenyiwhottelya, akọ kthoikit nitchin kwu tsut ihah kittintiyah kenjit kwut sut khunyiwhottrittelya. 64 Akọ tinjihnut tutthug tet Kekwadhut Vittekwichanchyo rsyetetnyittahtsyah, nunhkug ndonyäei kwut sut ihthlog kwu tsut inchi; akọ zut chizzi vittekwichanchyonut ukkutạnduk, ei nun te akọ nit ttyinut tthui kazyunowhohndui kkwa, tutchun akọ ttshih inchi. 65 Akọ chih

* Kọ, etchyah.
† Kọ, kug.

kwitchinnut tet rsikochadhun ukkwutạä kkwa, akọ nyik kthui ttlẹ nukkwazzi tettiyah kkwa tthui: kọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwittri tattrhut, akọ kwinde nittshoo, akọ trinizitridhakthui zut nyinttlutelya: 66 Akọ nyik kwundui nyin ndo nuttrạvyakh kit tigwitetchyah; akọ ttodh akọ ttrin tunạchut, akọ nyik kwundui kenjit thlanchi ha tịlya kkwa: 67 Vuhn akọtittitịnja, Trittsutkwäun khahtsut kwịlih! akọ khahtsut akọtittitịnja, Trittsutkwäun vuhn kwịlih! nit ttri natchut vah tunạtchut kenjit, akọ nyin nde kwittetchin kwittunạyah kenjit. 68 Akọ choọchoh ttrihchoh ha chun Ijipt kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo ninenyittuttattshyah, ei kwinië kirkhe kenjit nit tsut gihkhe, chun nukkwitunạyah kkwa: akọ zut nyiwhot tsutkwilheịnut tsut nyiwhon nuttrutahndui, tinjih chukkeịnduknut enjit akọ trig chukkeịnduknut enjit, akọ tinjih ihthlẹ nyiwhotekthut kkwa.

CHAPTER XXIX.

THLUKWINADHUN kinjik chih zyunnilị, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut Israel kkyinut ha kwuttahtsyah Moab kthoikit tun, thlukwinadhun Horeb tun kwah kweltseị kwineög.

2 Akọ Moses Israel kkyinut tutthug oọkkungịkhe, akọ akọtunkovahnyooh, Ekkwichichyo kwuttutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo Pharaoh tsut, akọ yik kahnduknut tutthug tsut, akọ tik kthoikit tutthug tsut Ijipt kthoikit tun nyiwhon nde ndo tettiyin zyunkwunohyinh; 3 Kookkuttrikwundui kwitchinttsi nyin nde kwunahyinh, koogwiteyin, akọ ei nukkwatte kwitchinttsi; 4 Kọ kwittri katetundui, akọ kwinde kwittunahyah, akọ kwittzi kwittuttetthuk Kekwadhut Vittekwichanchyo choog ttrin kwu tsut elyet nyiwhonttluchilyah. 5 Akọ nukkwutudhut ttankthutchotyin kạthog nunhkwinjirh tun nennyiwhonihug: nyiwhok kwutchakh nyiwhok kug sheg dhittlit kkwa, akọ nyik kthuitri nyik kug sheg dhittlit kkwa. 6 Thlyethchyokh zyunohul kkwa, akọ chugchohchoọ kọ trittinyin nintei zyunowhohnyin kkwa tthui: Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ihthlị kazyuntowhohndui kenjit. 7 Akọ tzut kwittekit kwu tsut kettenohchil teị, Seihon Heshbon kekwadhutchoh, akọ Og Bashan kekwadhutchoh, nyiwhon netsi nithlutruttug-

gun kwu tsut chikh niginiöth, akọ ko dhudhakthuị: 8 Akọ ko kthoikit zyunodhitinjik, akọ Roubeneitnut tsut, akọ Gakeitnut tsut, akọ Manasseh kwitchin kwuttlud tsut kwittiị kenjit kwunttlunkwitäeị. 9 Ezyuk kwuggut chih thlukwinadhun kinjik kunnohtyi, akọ akọtunwhohyin, tutthug tunwhohyin kenjit kwittutohrsyah kenjit.

10 Nyiwhot tutthug choog ttrin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nda nitchidhohzi; nyiwhak kwitchinnut nuvvetttshidnut, nyiwhon unjonut, akọ nyiwhot ttshidnut, Israel tinjihnut tutthug inchi, 11 Nyiwhok kkyinut tsul, nyiwho utnut, akọ nyatshin nyit trikkwitchintekkit tinchyo, nyit trhoh yittshah vut sut nyit choọ khuvyahei tsut: 12 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo ha thlukwinadhun nitte tuttịdhah kenjit, akọ vik kinjik nintei tsut, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyah choog ttrin ahtsi: 13 Kwittsyahnut enjit choog ttrin uttut tsut nyit tukkwituttattshah kenjit, akọ Vittekwichanchyo nit tsut telya kenjit, nittsọ nit tsut gịkhe, akọ nittsọ nit ttyinut tsut, Abraham tsut, Eisaak tsut, akọ Jakob tsut kinji nintei ha gịkhe. 14 Nyiwhon rzị ha chih thlukwinadhun akọ chih kinji nintei elhtsi kkwa tthui; 15 Kọ attun ha choog ttrin tzut nyiwhah nudhut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo nda, akọ attun ha tthui tzut choog ttrin nyiwhah tinchyo kkwa:

16 (Kwuggut yoo kazyunwhohndui nittsọ Ijipt kthoikit tun zyunkwidichinh; akọ nittsọ kwitchinnut * kwerkhe kwuttochidhohchil ko tlud nukkug ninidichil; 17 Akọ ko kittrunkwitchië, akọ ko ekkittelttsị, tutchun akọ ttshih, ittsitakkuị akọ ittsidhuttho, ko tet zyunkwịlih zyunnohyinh:) 18 Nyiwhot tet tinjih, kọ trenjo, kọ zzehkkọ, kọ kwitchin, vit ttri choog ttrin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ttsut utsutnuttunhe, ei kwitchinnut vittekwichanchyonut ukkutahnduk kenjit tuttedhah kwittelya lyẹ ket trunatchut; nyiwhot tet khuggud kwunzi trakkuị akọ kkyoọtsun nassi ket trunatchut; 19 Akọ kwikkit nukkwinịdhut, chih kwirzoọ ket trigịkhyi kinjik kwitchitthuk teị, tit ttri zit kwịrzị uttut tsut gittekhyah, akọtinyoo, sit ttri tutchud kit geihtik kwittizzik, kwittutchattshei kwu tsut kwikkyih kug egwinitinji, ttsinettun

* Kọ, tet.

tihsiyah: 20 Kekwadhut Vittekwichanchyo yet oounkwittelya kkwa, kọ akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vetchoh akọ vik kwittrhị ei tinjih netsi tethlut, akọ kwirzoọ ket trigịkhyi tutthug chih ettunettle zit kwittinyithuttluth vuk kug kwittutteä, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo zyehkug kwuzzug kwut sut vorzi kiitahta. 21 Akọ Israel kwitchinnut tutthug ttsut kwirzoọ kwu tsut, Kekwadhut Vittekwichanchyo kwittsye yit tatshyah, thlukwinadhun kwirzoọ ket trigịkhyi tutthug kwikkit tegwitịe chih ettunettle zit kwittinyithuttluth: 22 Akọ nizyọnedichi nuttutatthah, nyiwhok kkyinut nyiwhok kittlyọ nugututtatthah, akọ ạtshin kthoikit nizhit kwut sut nuttehah, akọtungitittenja, ei kthoikit trudhakthui zyungunahyin teị, akọ tsik Kekwadhut Vittekwichanchyo kwuk kug niyittinịlih; 23 Akọ kthoikit tutthug kwunukhoh nilị, akọ toggwui, akọ chokkun, niitrili kkwa, akọ nahsi kkwa tthui, akọ kwuk kug ttlo nassi kkwa tthui, Sodom akọ Gomorrah, Admah akọ Zeboim rsyetetkoogwitilli kwikkit, ei Kekwadhut Vittekwichanchyo tiv vetchoh zit akọ tiz zikkwinattsi zit rsyetetkunkwichiltsheị: 24 Kwitchinnut tutthug inchi akọtungitittenja, Chyaggut tte Kekwadhut Vittekwichanchyo chih kthoikit tsut akọtettiyin? chih zikkwinattsi kwitchịnttsi truttattlhe chitti kenjit tte? 25 Akọtsut tinjih akọtungitittenja, Ko ttyinut Vittekwichanchyo Kekwadhut Vittekwichanchyo vith thlukwinadhun akhezyunkookochonjit kenjit, ei kwah eltseị Ijipt kthoikit kwut sut chikh nekonịlih teị: 26 Kwuggut yoo gitchochil akọ chizzi vittekwichanchyonut ukkungahnduk, akọ ko tsut nittshikwutgạë, vittekwichanchyonut kazyungetundui kkwa, akọ einut ko tsut nikkyittinikochottli kkwa: 27 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo vetchoh chih kthoikit netsi kwitchilkyin, kwirzoọ ket trigịkhyi tutthug chih ettunettle zit kwittinyithuttluth kwuk kug nittelya kenjit: 28 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kuttu kthoikit kwut sut kwuvetchoh ha, akọ zikkwinahtsi ha, akọ kwikkyih kwitchịnttsi ha khukonatchil, akọ kthoikit chizzi kwu tsut kochilchil nittsọ choog ttrin tukkoonchyo. 29 Ekkwichichyo nukkwinahị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vut sun zyunnilị: kọ ei ekkwichichyo kwikkeitrinilttyị nyiwhot sun akọ nyiwhok kkyinut kot sun

zyunnilị sheg kenjit, chih tegwitịë kinjik tutthug akọ-tuntittiyah kenjit.

CHAPTER XXX.

AKỌ nukkwituttatthah, chih ekkwichichyo kwuttutthug nyik kkọ nekkwitchatthut teị, kwịrzị ket trigịkhyi akọ kwirzoọ ket trigịkhyi, ei nyin ndo tekwitittihlih, akọ kwitchinnut tutthug ko tet kunutạndui, nitchin kwäun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit tinyozit. 2 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut kinetuttịdhah, akọ vit tezyoo kukkwutạthut tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut kwikkit, nun akọ nik kkyinut, nyit ttri tutthug ha, akọ nyik kwundui tutthug ha; 3 Akọtsut akọteị Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit trelndi uttsetuttunaha, akọ nyenjit zyoogguttittedichya, akọ kinututtedhah akọ kwitchinnut tutthug tet kot sut thluchunnyittuttatshyah, nitchin kwu tsut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo rsyetetnyotli. 4 Nyit chekhtrichilchil ettenut zyehkug kwunun kwiyendo tsut undhut tunginchyo chi, zut kwut sut Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo thluchunnyittitelya, akọ zut kwut sut nenyitatshyah: 5 Akọ kthoikit kwu tsut nit ttyinut zyungettiyin Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nitte nenyittatshyah, akọ kittịntiyah; akọ kwịrzị tinnyittahyah, akọ nit ttyinut yendo tsut tinnyittahthlyeị. 6 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit ttri, akọ nyin nizzi ko ttri kunukatuttahti, Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyit ttri tutthug ha, akọ nyik kwundui tutthug ha vettitinịzhya, kwutịndui kenjit. 7 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nit tsutkwilheịnut kug chih kwirzoọ ket trigịkhyi nuttitelya, akọ einut truttunyikkochachyo ko kug, einut khuịnjinyiigelchik. 8 Akọ kinetuttịdhah akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo tezyoo kukkwutạthut, akọ vik kuttukkwitadhut tutthug choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut akọtittịntiyah. 9 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nyinli kwittrid tutthug zit thlutrahtsyah nyit tahtsyah, niz zyin nizzi ha, nyakkih nizzi kirkhe, akọ nyik kthoikit nizzi kirkhe, kwịrzị kenjit: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo kwịrzị kenjit chun nyik

kkọ sso nuttitelya, nittsọ nit ttyinut kkọ tseyinịlih: 10 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyịv Vittekwichanchyo tezyoo kukkwutạthut chi, vik kuttukkwitadhut akọ vik kuttukkookwitchiltsheị tegwitië chih ettunettle kug kwittinyithuttluth kuttunạntyah kenjit, akọ nyit ttri tutthug ha, akọ nyik kwundui tutthug ha Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo tsut uttsutnettinyạë chi.

11 Kwuggut yoo chih kuttukkwitadhut choog ttrin nit tsut kuttukkwiteldhut, nit tsut nuttrikwunahị kkwa, akọ nizhit techöeị kkwa tthui. 12 Zyehkug techöeị kkwa, kenjit akọtittitịnja lyẹ, Choottin tte nyiwhenjit zyehkug gituttedhah, akọ nyiwhot tsut nuttutahthah, zyuntittitutthuk, akọ akọtuntittiyah kenjit? 13 Akọ choọchoh ndyothtsuị tthui elyet tetchoë, kenjit akọtittitịnja lyẹ, Choottin tte nyiwhenjit choọchoh kwuttotekthah, akọ nyiwhot tsut nuttutahthah, zyuntittitutthuk, akọ akọtuntittiyah kenjit? 14 Kọ kinji nit tsut kwinttluth nyakkwun, niz zhig zit, akọ nyit ttri zit akọtittịntiyah kenjit.

15 Kwinyạyin, kwundui akọ kwịrzị, akọ chittshị akọ kwirzoọ, choog ttrin nyin ndo tekwitittihlih; 16 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vettitinịzhya, vik kwinië zit tuttịdhah, akọ vik kuttukkwitadhut akọ vik kuttukkookwitchiltsheị akọ vik kuttukkwititchattri kuttunạntyah, kwuttịndui akọ tunạlyeị kenjit, choog ttrin kwikkit nit tsut kuttukkwiteldhut; akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo nit tsut kwittutahrsyah ei kthoikit tun kwu tsut ịhah kittịntiyah kenjit. 17 Kọ nyit ttri ooun uttsetinile chi, akọ otudhạntshah kkwa, kọ ooun yinjinyittrittekwul, akọ chizzi vittekwichanchyonut tsut nittshikwututtạä, akọ kokuntạnduk; 18 Choog ttrin * nit tsut unduitechihthli, ettelyẹ rsyetetkuntutohthlya, akọ kthoikit kwuk kug, nitchin kwu tsut Jordan kwutto ịhah nitte tịhah kittịntiyah kenjit nyiwhot ttrin ndo kwuttohthah kkwa. 19 Zyehkug akọ nunhkug choog ttrin kkugginihkhyi nyiwhon netsi kookwutahnduk kenjit, kwundui akọ chittshị, kwịrzị ket trigịkhyi akọ kwirzoọ ket trigịkhyi nyiwhon ndo tekwitihlih: ezyuk kwuggut kwundui uttouchịnyoo, nun te akọ nyin nizzi kwuttohndui kenjit: 20 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo vettitinịzhya kenjit, akọ vit tezyoo kukkwutạthut kenjit, akọ ve-

* Kọ, nyiwhot.

ịnjittuttịä kenjit: kwuggut yoo nyik kwundui nilị, akọ nyit ttrin ukkwanjo: kthoikit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nit ttyinut tsut, Abraham tsut, Eizaak tsut, akọ Jakob tsut kinji nintei ha gịkhe konittlukwitteä, kwiz zit kwittịnchya kenjit.

CHAPTER XXXI.

AKỌ Moses chozzi akọ chih kinji tutthug Israel tutthug tsut gịkhe. 2 Akọ akọtunkovahnyooh, choog ttrin nukkwutudhut ihthlog tinili kit chotyin un nekthogchotyin sah nukkwichochik: tthui te chekh tihtyah akọ nitte netihtyah elyet kithun: akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtusahnyooh, Chih Jordan kwutto tịhah kkwa. 3 Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo, nyit tshikh kwutto tuttedhah; chih kwitchinnut nyin ndo kwut sut rsyetetkuntuttahtsyah, akọ kọ kthoikit kittịntiyah: akọ Joshua, nit tshikh kwutto tehah, nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtittịnyooh. 4 Akọ nittsọ Seihon tsut akọ Og tsut Amoreitnut kekwadhutchohnut, akọ kuttu kthoikit tsut, einut rsyetetkunkochiltseị, Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtunkotahyah. 5 Akọ nyiwhon nda Kekwadhut Vittekwichanchyo kwunttlukotahtshyah, kuttukkwitadhut tutthug nyiwhot tsut kuttukkwiteldhut ko tsut akọtuntowhohyah kenjit. 6 Nuntohttei akọ yinjitohtluth, nochut rshọ, akọ kwenjit nyiwhon nutchutchoonui rshọ tthui: kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo, attun nilị nyah tittizzhit; nyethletuttedhah kkwa, akọ akhenyootittenja kkwa tthui.

7 Akọ Moses Joshua kkuggịkhe, akọ Israel tutthug nda akọtiyahnyooh, Nuttọnttei akọ yinjitọntluth: kwuggut yoo chih tinjihnut kthoikit Kekwadhut Vittekwichanchyo kot ttyinut tsut kinji nintei ha khenitteitinitäeị konittlukwitteä kwah nittetịhah; akọ kungittettiyah tunkotạyah. 8 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo, attun nilị nyit tshikh tittizzhit; nyah tittetchyah, nyethletuttedhah kkwa, akọ akhenyootittenja kkwa tthui: nọchut rshọ, akọ nyin nutchutchoonui rshọ.

9 Akọ Moses chih tegwitịe ettinyottluth, akọ atteịnjiahtsinut Livei tinjinut tsut kwunttlutịeị, einut Kekwadhut Vittekwichanchyo thlukwinadhun tutchunttyạ zyunkookwinịkdhuị, akọ Israel unjonut tsut. 10 Akọ Moses

ko tsut kuntukkwichildhut, akọtittịnyooh, Nukkwutudhut chittsuttetsịnekthuị kwittetkoogwinyatchyo ndokwinyäeị teị, kwunttlukwahnji nukkwutudhut, kakwedhah kittukkookwitchiltsheị teị, tutchunshah ninjikwudhut teị, 11 Ei kwittekkit tun Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiv Vittekwichanchyo uttikotittenja Israel tutthug vun nda vikkwitittetchyah teị, chih tegwitịë Israel tutthug nda ko trodheltsheị zit vukkuggittịkhyah. 12 Tinjihnut chunkochịli, tinjih, akọ trenjo, akọ trinyuntsulnut, akọ atshin nyin nittegwittị kwiz zit tinchyo, zyunkoogwituttetthuk, akọ kikkyunguttandul akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ersyunguttahnja, akọ chih tegwitịë kinjik tutthug akọtungitettiyah kenjit ninjiiguttettah: 13 Akọ ko kkyinut ekkwichichyo kazyungetundui kkwa, zyunkoogwituttetthuk, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo ersyunguttahnja kikkyunguttandul, kthoikit nitchin kwu tsut Jordan kwutto ohtah kuntowhohyah kenjit ndöohtah kạthog.

14 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut akọtittịnyooh, Kwinyooyin, nyit ttrin kwu tsut nyakkwun nukwinịdhut nuttịdhakh kenjit: Joshua vokkugginịkhyi, akọ thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit uttikëinohtyi, kutukkwitadhut vunttlututtiha kenjit. Akọ Moses Joshua ha gitchöoth, akọ thlelchil nivyakhzzeh kwiz zit uttikeiginilttyị. 15 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kkoh nuttrotthui nivyakhzzeh kwiz zit vikkwitịnchin: akọ kkoh nuttrotthui nivyakhzzeh kwinete kwut tug ịë.

16 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, Kwinyooyin, nit ttyinut ha *tshitạntui: akọ chih tinjihnut nuggutettakh, akọ kthoikit atshinnut vittekwichanchyonut ttsekwinidhun ha kikh guttettah, nitchin kwu tsut getah ko tet tungittetchyah kenjit, akọ akhesukkotittenja, akọ thlukwinadhun kwah dhelhtseị thlungututtahnui. 17 Akọtsut ei ttrin zit siv vetchoh ko netsi kwittettakkyah, akọ akhekotittihnja, akọ sin nyun kot sut nuttunelhị, akọ kokittletruttattah, akọ kwirzoọ akọ käuttseịnuttrigwiei kwịlyeị ko kkọ nukkwituttatthah; kwikkirkhe ei ttrin zit teị akọtungitittenja, Nyiwhov Vittekwichanchyo nyiwhot tet tinchyo kkwa kenjit, chih kwirzoọ nyiwhok kkọ nekkwichatthut elyet kkwa lyet?

* Kọ, ttịnchyah.

18 Akọ ei ttrin zit teị kwirzoọ tutthug kwittridtunkoogwahyinh kenjit, chizzi vittekwichanchyonut tsut uttsegittinyotchil kenjit ettelyẹ sin nyun nuttunelhị. 19 Ezyuk kwuggut choog chih elig nyiwhenjit kwittinohtluth, akọ Israel kkyinut kunkonohtun: ko zhig zit nittunohei, chih elig senjit kwahnduk kwittutteä kenjit Israel kkyinut netsi. 20 Kthoikit kot ttyinut tsut kinji nintei ha *khenitteichidhihsäeị, ttokk enetsidsookkuị ha nilleị kwu tsut nitte nukotihthlya teị; akọ zyunchigịulh akọ zyuneginyotị, akọ ko tthuị gotlit; akọteị chizzi vittekwichanchyonut tsut uttseguttutunetah, akọ ko kunguttahnduk, akọ siz zitguttunahchul, akọ sith thlukwinadhun thlunguttutahnui. 21 Akọ nukkwituttatthah, kwirzoọ akọ käuttseịnuttrigwiei kwịlyeị ko kko nukkwitunnannui teị, chih elig kwahnduk kit ko netsi kwuttahnduk; kwuggut yoo ko kkyinut ko zhig kwut sut kunutruttande kkwa; kwuggut yoo ko ninjiitrudhut ket ninjiigichi, choog inchi, kasuhndui, kthoikit kenjit kinji nintei ha * khenitteichidhihsäeị kwu tsut nitte nekonihlih kwiyettshikh.

22 Kwikkit Moses ttrin ehthloginchi chih elig ettinyottluth, akọ Israel kkyinut kunoniltyin. 23 Akọ kuttukkwitadhut Joshua Nun vit tinji tsun eltseị, akọ akọtittịnyooh, Nittọnttei akọ yinjitọnttluth; kwuggut yoo Israel kkyinut kthoikit kenjit kinji nintei ha ko tsut * khenitteichidhihsäeị kwu tsut nitte nekotịlya: akọ nyah tittihchyah.

24 Akọ nukkwinịdhut, chih tegwitịe kinjik ettunettle kug Moses ettinyottluth gittịnjik teị, zyunkoogwitịnjik kwu tsut, 25 Moses Liveitnut tsut kuttukkwichildhut, einut Kekwadhut Vittekwichanchyo thlukwinadhun tutchunttyạ zyunkoogwinịkdhuị, akọtittịnyooh, 26 Chih tegwitịe ettunettle zyunonohnji, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo nyiwhov Vittekwichanchyo vith thlukwinadhun tutchunttyạ kerkhe ninịei, zut kwahnduk nyin netsi kenjit kwittutteä. 27 Kwuggut yoo nyik kwinetsitigwichyo, akọ nyik kokh tutchud kasuhndui: kwinyooyin, choog ttrin tthui nyah kwihndui kạthog, Kekwadhut Vittekwichanchyo netsi kwinetsitunohchyokh; akọ ninihdhut tlẹ ttegwanttluth kwiyendo tsut?

28 Nyiwhak kwitchinnut unjonut tutthug set tsut chunkotohthli, ko ttzi zit

* Kọ, khenitteitinihsäeị.

* Kọ, khenitteitinihsäeị.

chih kinji gittihkhyah kenjit, akọ zyehkug akọ nunhkug kkuggittihkhyah ko netsi kookwutahnduk kenjit. 29 Kwuggut yoo kasuhndui ninihdhut tlẹ, thlanchi ha tuggwituttohshit, akọ kwinië kenjit nyiwhot tsut kuttukkwichidheldhut kwut sut thlututtohtah; akọ kwirzoọ nyiwhok kkọ nukkwituttadhut khuiko ttrin zit teị; kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo nda kwirzoọ tuntowhohyah, nyiwhon nli kwittrid kirkhe zittunnohchul. 30 Akọ chih elig kinjik Moses Israel thlelchil tutthug ko ttzi zit gikhe, zyunkoogwitịnjik kwu tsut.

CHAPTER XXXII.

NYIWHON zyehkug ttzitoheh, akọ gittihkhyah; akọ siz zhig kinjik nunhkug kwitchootthuk. 2 Sik kounitun tsin kit tuttayil, sik kinjik kiitsiktịkdhah kit nenjik tuttayil, ettizzhi kit ttlo tuttlok kwuk kug, akọ tsin choh kwunzi kug: 3 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo vorzi ket kwuttelhnduk: nyiwhov Vittekwichanchyo tsut kwitchịnttsi kwunttluntutohei. 4 Ttshihdhoh, vik kwittrid thlanchi ha nilị; kwuggut yoo vik kwinië tutthug kuttukkwitichittri zyunnilị: thlitegwittli Vittekwichanchyo akọ tekkọtigwittiyin kettun thlitettli akọ tshitchoë nilị. 5 Khuttuggookwittanchik, vik kkyinut elyet zyungilị kenjit, ko kwittukkwịë nilị; nizyọnedichi tettittizzhit akọ chulrsrui zyunnilị. 6 Kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo kwitti kwunttlouhthli lyet, tinjih nashinut akọ ko kwizzi kkwa? nit ttyi elyet ilị lyet attun nyoovịkthut? nyeltseị, akọ nyit tukkwichiltsheị.

7 Tenoteị ttrin kununyạndui, nizyọnedichi lyeị nukkwutudhut ket ninjiịdhut: nit ttyi ochạkthut, akọ nit tsut kwikkeitunattyah; nyit unjonut, akọ nyah zyunkookwutahnduk. 8 Kwiyendo tsut Tugdhut ko kwittiị kwitchinnut nuttlukwịeị teị, tinjih kkyinut nikkittinichottli teị, Israel kkyinut ko kwinyachyo kit tinjihnut ko lyin kuntukkwichiltsheị. 9 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo vit ttsyahnut vun nun nilị; Jakob vik kwittiị *khutrotzi nilị. 10 Nunh akhetronyoo tun yik kwạei, akọ nunhkwinjirh ttrhehtruttahnyoo kookwilị; yinnutthuldhaë, keyooniltyin, vin nde tinerzruị kit yik kuniltyị. 11 Chizyin tut ttoh ninenilik, tik kkyi tug tsunhtadhuk, dhudhut, yittuk-

* Kọ, khutrạzi.

kwahnji, tut tsunh kug teyothli kwikkit: 12 Kekwadhut Vittekwichanchyo rzị yittinyöuk, akọ atshin vittekwichanchyo elyet vah kwilya. 13 Nunhkug kwittekkit tugdhut kwuk kug thluịchoh yahchyah tiyahyin, kwunzitekkit thlutrigwahtsyah utteä kenjit; akọ ttshihdhoh kwut sut enetsidsookuị yattokk tiyahyin, akọ ttshihdhoh vittri kwut sut ttlhekh; 14 Akkih trig vut sut akkihttokk khthuih, akọ tivi vut sut ttokk, tivikkyi ekkekh ha, akọ tivi ezir Bashan tivi vut sut vik kwịlih, akọ evi, ttloli vut tthuị chikkekh ha; akọ chugchoh tta kwut sut chugchohchoọ ịtinyin.

15 Kọ *Jeshurun vut tthuị gotlit, akọ unyikthutchahnui: nyit tthuị gotlit, chạntui, vallui dhịlit: akọtsut Vittekwichanchyo attun yeltseị akheötịnyooh, akọ vit chekwahsi Ttshihdhoh elyet yinjichaä. 16 Atshin vittekwichanchyonut ha kwittrhị kwu tsut zyunginilhtsị, kittrunkwitchië ha zyunginilhtsị, 17 Chunkyọ trandyothnut tsut, Vittekwichanchyo elyet zyunilị, atteịnjizyungeltseị; vittekwichanchyonut ahzyungetundui kkwa, vittekwichanchyonut ketchid tsut nyakkwun kwunno kwut sut negochil, einut nyiwhot ttyinut zyungina-

* Kọ, Tshitchöe.

tchut kkwa. 18 Ttshihdhoh nenyanttshị vet ninjiịdhut kkwa, Vittekwichanchyo kwukoọlị nyinttlekwịeị vinnedhạnde. 19 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo kwunahyin, akọ zyunkotrittịë, vit tinjinut akọ vit tshịnut ko zikkwinahtsi kenjit. 20 Akọ akọtittịnyooh, Sin nyun kot sut nuttunelhị, ko ndonyäeị chitti telya kwittunelhyah: kwuggut yoo nizyọnedichi kwinttluth kinjinatchui zyungịlị, trinyunnut ko zit kwikkinjikwizhit koọlị kkwa. 21 Kwittrhị kwu tsut sit tukkoogittelnyin ei ha Vittekwichanchyo elyet ilị; kwuggut kkwa ko tinjikwidichi kirkhe zyunsigginilttsị: akọ kwittrhị kwu tsut nuntukkotittelnyin einut kirkhe tinjihnut elyet zyungilị; kwitchin nashi kirkhe kozyuntunulhchul. 22 Kwuggut yoo siz zinnatsi zit kkon kwitchilkyin, akọ kwiniltyin kwiyendo tsut kwuzzug kwu tsut kwittuttekkyah, akọ nunh kug kwith thlutrahtsyah ha kittletettakkyah, akọ tdhah kwuzzugkwitchottli tettakkyah. 23 Kwirzoọ ko kkọ nukkwitihthlya; sik kkih tutthug ko kkọ tunnelnja. 24 Tutsunkoọlị kirkhe nitsinnut zyunnegịtetilya, akọ chyokh chokkun kirkhe akọ rsyetetkoogwitilli trakkuị kirkhe kittlekotrutteä: akọ utthu-

ịndyoth gwo ko kkọ tulhah, thlitsi kug zyunkutchoo nyinchukkoondui ha. 25 Chikhtuị rsihchoh oounotendul akọ trunkoonudhuk kwiz zit kwoukonyoo, ttsyahnjo akọ nitchid, attun attokk tinjih vit tshi takkuị ha rsyetetkunkwituttattsyah. 26 Nizhit kwu tsut rsyetetkotihthlya, tinjih tet konuttrandui kwittshilitrikwutteä kwuttelhtsyah akọtittihnyooh: 27 Kwutsutkwilheị zikkwunattsi ket nulchut kkwa chi, kotsutkwilheịnut tekkọ zyungittinezhya ket trunatchut, nyiwhonli tugtittizzhit, akọ chih tutthug Kekwadhut Vittekwichanchyo elyet tittiya, akọtungitittenja ket trunatchut. 28 Kwuggut yoo kwitchin kineịnjiikwittadhuk kettun tunginchyo, akọ kwikkittutzikwele ko zit koọlị kkwa tthui. 29 Trittsutkwäun kokwịzyeị, chih kwikkittuntzigạë chi, khuịko ko ndonyäeị ket ninjiigittettah! 30 Nittsọ tte ihthlẹ ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut ooun tuneza lyẹ, akọ nekthunnut ihthlogchotyin chotyin tinili kit chotyinnut kethle kulgutettah tugutahyah, ko Ttshihdhoh ko nahndui kkwa chi, akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo konittlanttshị? 31 Kwuggut yoo ko ttshihdhoh nyiwhot Ttshihdhoh kit tinchyo kkwa, nyiwhot tsutkwilheịnut kuttettunthun kuttoutchattrinut zyungịlị inchi. 32 Kwuggut yoo ko chugchohtutchun Sodom chugchohtutchun kwut sut nilị, akọ Gomorrah kwunzitekkit kwut sut: ko chug kwunziirzoọ chug zyunnilị, ko thluntshichunnilkdhah trakkuị zyunnilị: 33 Ko chugchohchoọ drakon nyinchukkoondui nilị, akọ * kyoọchoh nyinchukkoondui trigwịntsi. 34 Chih ttsih zit sah köeị kkwa, akọ sit ttete kwittet vahthlitrigwahtzi kkwa lyet? 35 Kwitti trikwunahsi, akọ kwitti netrigwahtsi, set sun nilị, ko kthui kthuguttatchuk teị: kwuggut yoo ko khuịnjikwutudhut ttrin kwu tsut nyakkwun tukkoonchyo, akọ ei ekkwichichyo ko kkọ nukkwitutatthah khunkwilttshi. 36 Kwuggut yoo Kekwadhut Vittekwichanchyo tit ttsyahnut untoututtattri, akọ yik kahnduknut enjit kineịnjiittedhah, ko ttui kekwutahnui, akọ elyet ihthlẹ kwilị, vitteitinituttuth ko akhetronyoo, kwunahyin teị. 37 Akọ akọtittitenja, Ko vittekwichanchyonut koo kwetchi, ttshihdhoh kwitteịnjigittanchyo, 38 Ei ko atteịnji ekkekh zyunịëlh, akọ egwitinyin ko atteịnji chugchohchoọ etinyin? khutshikozya akọ nyiwhot tsuttrunkondui, akọ

* Kọ, asp.

nyiwhok kulchichya zyunkoli.
39 Zyunkwunohyin choog si, si inchi, attun ihthlị, akọ vittekwichanchyo ihthlẹ elyet sah kwilị: nizzhigelkthah akọ nukkwelhndui; nekkui kwilhtsi, akọ rsinekwilhnji: akọ elyet ihthlẹ kwilị kudhun sinli kwut sut kwiitendul.
40 Kwuggut yoo zyehkug kwu tsut tug nunlelzi, akọ akọtitchihnyoo, Nittsọ sheg kenjit kwihndui, 41 Sir rsihchoh chahndit vekkyi elhtsi chi, akọ kuttukkwititchattri sinli kwukkọtawholh; kwitti netrikwunahsi set tsutkwilheịnut tsut nukkwutelhtsyah, akọ einut truttunsukochachyo kwitti ko tsut nukkwutelhtsyah. 42 Sik kkih tta ha ekwinitinji telhtsyah, akọ sir rsihchoh kwutthuị teä; nizzhigkotrinyạkthah akọ elndi tta ha, kwutsutkwilheị kwitti netrikwunahsi koogwinyäeị kwut sut. 43 Nyiwhon kwitchinnut, vit ttsyahnut ha, tseyinzyunohthlị: kwuggut yoo yik kahnduknut tta kwitti nukwitunahsi, akọ yit tsutkwilheịnut tsut kwitti nukwitunahsi, akọ vik kthoikit kenjit kwitti nutrigwahtsi kwuttahtsyah, vit ttsyahnut enjit.
44 Akọ Moses ninịzzi akọ tinjihnut ko ttzi zit chih elig kinjik tutthug gịkhe, attun, akọ Hoshea Nun vit tinji.
45 Akọ Moses chih kinji tutthug Israel tutthug tsut gittetinjik: 46 Akọ akọtunkovahnyooh, Kinji tutthug choog ttrin nyiwhah kwelhnduk kwu tsut yinyitunohwakh; ei nyiwhoh kkyinut tsut kunkwutohtah, chih tegwitịe kinjik tutthug kungutunattyah akọtungitettiyah kenjit. 47 Kwuggut yoo nyiwhenjit etchichi kookwilị elyet kwilị; kwuggut yoo nyiwhok kwundui nilị, akọ chih kwikkirkhe kthọikit tun nyiwhot ttrin ndokwuttohtah, nitchin kwu tsut Jordan kwutto ohtah kuntowhohyah kenjit. 48 Akọ ei ttrin zit ehthloginchi Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut gịkhe, akọtittịnyooh, 49 Chih Abarim tdhah kwu tsut gichịheih, Nebo tdhah kwu tsut, ei Moab kthoikit tun köeị, ei Jeriko kwuntui ket nilị; akọ Kanaan kthoikit kwinyạyin, ei Israel kkyinut kwittiị kenjit konittlukwiheị: 50 Akọ tdhah kug nitchin kwu tsut gitchịheih nọzhit, akọ nyak kwitchin tsut thlunyittrittitelya; nittsọ Aaron nyonde Hor tdhah kug ninidhut, akọ tak kwitchin tsut thluchuntrittịlih: 51 Kwuggut yoo Zin nunhkwinjirh, Meribah-Kadesh choọ tun Israel kkyinut kot tlud sin netsi tekkọtowhohyin; kwuggut yoo Israel kkyinut kot tlud rsotittinyoo sidh dhohtseị

kkwa. 52 Kwuggut yoo nyintuị ket kthoikit kwittunạyah; kọ kthoikit kwu tsut ei Israel kkyinut konittlukwihei zut kwu tsut tịhah kkwa.

CHAPTER XXXIII.

AKỌ kwịrzị kwu tsut trigịkhyi chih ha Moses Vittekwichanchyo tinjih, ninidhut kwiyettshikh, Israel kkyinut kwịrzị tsut gịkhe. 2 Akọ akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo Seinai kwut sut nittinịdhut, akọ Sëir kwut sut ko tsut uttatthut; Paran tdhah kwut sut chahndit, akọ ihthlogchotyin chotyin tinili kit chotyinnut rsotittinyoonut ha nittinịdhut: vunli nandeitsuị kkon tegwitịë kwenjit nillutạë. 3 Ạhạ, tinjihnut gguttinizhin; vir rsotittinyoo tutthug nyinli zit tunginchyo: akọ nyik kthui nuttuị guttattsheị; ettounyatchyo nik kinjik tukkwutahndul. 4 Moses tegwitịë nyiwhot tsut kuttukkwichildhut, Jakob thlelchil enjit kwittiị inchi. 5 Akọ Jeshurun tet kekwadhutchoh ịlih, tinjihnut ttshidnut, akọ Israel kwitchinnut chunzyunnithligichilzi teị.

6 Rouben kondui, akọ nuvizhit rshọ; akọ vit tinjihnut nittsin zyunkoli rshọ.

7 Akọ Joudah vet kwịrzị kwu tsut trigịkhyi chih techöeị: akọ akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo, Joudah vit tezyoo, odhudhạntsheị, akọ tit ttsyahnut tsut nittenyạntshi: vunli venjit ettettegwanttsi zyunkoli; akọ yit tsutkwilheịnut netsi kwuttsuttrinji vu tsut ọlị.

8 Akọ Livei enjit akọtittịnyooh, Nith Thummim akọ nit Urim nir rsotittinyoo ha tiginchyo, attun Massah tun vikkekwịndui, akọ Meribah choọ tun vah utsuttittịnyooh; 9 Attun tit ttyi enjit akọ tu hun enjit akọtittịnyooh, Nelhyinh kkwa; akọ tit tazzinut tthui ahetundui kkwa, akọ khe tik kkyinut tthui elyet ahitundul: kwuggut yoo nik kinjik kunginiltyị, akọ nith thlukwinadhun kunginiltyị. 10 Nik kuntukkwititchattri Jakob kunotunatshyah, akọ Israel nit tegwitịë; akọ tratsun dhundui nyin nda nigitelya, akọ nyit atteinjitrahtsitekkit kwuk kug atteịnji tutthug kittlunuttukun. 11 Kekwadhut Vittekwichanchyo, vit etchichi ket kwịrzị giniḳhyi, akọ vunli kwittrid onyitinji: einut ginetsi negotah ko ttlettoh nukug dhọktha, akọ einut truttungiyoochachyo, chun ninugutettah kkwa kenjit.

12 Benjamin enjit akọtittị-

nyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo viv vettitrinidhun thlanchi ha yerkhe kwittetchyah: Kekwadhut Vittekwichanchyo ttrin tutthug yin nuötelnji, akọ yig gguth kyitdettug kwitchin.

13 Akọ Joseph enjit akọtittịnyooh, Kekwadhut Vittekwichanchyo kirkhe vik kthoikit kwịrzị ket trigokhyah, zyehkug etchichi tattloth kenjit, kiitsiktịkdhah kenjit, akọ tutchạshit kwuzzug chiltyin kenjit, 14 Akọ ttrinorzi kwunzi tattloth kenjit, akọ ttodhorzi nahsi etchichi tattloth kenjit, 15 Akọ tdhah sheg etchichi kwiyendo kwichịnttsi kenjit, akọ ttuịh sheg etchichi tattloth kenjit. 16 Akọ nunhkug akọ kwit tukkwitinyäeị etchichi tattloth kenjit, akọ attun thotrih tlud kwetchin vik kwịrzị kwinidhun: Joseph vit tshi kug kwịrzị ket trigịkhyi nitchoozhit, akọ attun vit tshitig kug vit tazzinut kot sut kwittsyetritchilttshị. 17 Vakkih ezir tshid vuk koọlị, chekwahndit vut sun nilị; akọ vit tchih akkihndyoth tchih zyunnilị: ei ha kthoikit ndonyäeị kwu tsut tinjihnut tutthug unnutchitatthuk: akọ Ephraim ihthlogchotyin chotyin tinili kit chotyinnut zyungịlị, akọ Manasseh ihthlogchotyin tinili kit chotyinnut zyungịlị.

18 Akọ Zeboulon enjit akọtittịnyooh, Zeboulon, nit chikhnenyitik kenjit, tsyinịlị; akọ Issakar, nyin nivyakh kwiz zit. 19 Tdhah kwu tsut tinjihnut oọkkunkigitekhyah; zut tshitgwichöetigwittiyin atteịnji atteịnjizyunguttattsyah: kwuggut yoo choọchoh kug kwinttluth koọlị guttahtokk, akọ ttete sheih tet zyunnukwinahị.

20 Akọ Gad enjit akọtittịnyooh, Attun Gad kwiyendo nittsi ahtsi kwịrzị vet trigokhyah: leion kit kwitchin, akọ tikyin khutunatsyah, tshitig ha. 21 Akọ troottshid kwunun khenjit uttikotịnyooh, kwuggut yoo zut tugwitịë kwu tsun ahtsi vun nun zukkuttrinilttyị; akọ tinjihnut ttshidnut ha ninịzzi, Kekwadhut Vittekwichanchyo tshitgwichöetigwittiyin kenjit kwitti netrikwunahsi kweltseị, akọ vik kuntukkwititchattri Israel ha.

22 Akọ Dan enjit akọtittịnyooh, Dan leion kkyi nilị, Bashan kwut sut tatlit.

23 Akọ Naphtali kenjit akọtittịnyooh, Naphtali chekkoọrzị ha ettettegwanttsi yinidhun, akọ Kukwadhut Vittekwichanchyo vik kwịrzị ket trigịkhyi ha tuttinyäeị: nutchäug tsuị akọ ttrintlud tsuị ọntiyin.

24 Akọ Asher enjit akọtittịnyooh, Asher trinyunnut

enjit kwirzi vet trigokhyah; tit tazzinut tsut nirzi tronyoo, akọ ttlheh zit tuk kthutvutuä. 25 Nyik *kthuitri ittsiurzrui akọ thetrin zyuntelya; akọ nyit ttrin kwikkit kạthog nyit ttui kwittutteä.

26 Jeshurun, elyet ihthlẹ Vittekwichanchyo kit kwili, attun nik kwuttsuttrikwinji kenjit zyeh kkọ trachya, akọ kkoh kug tik ginili zit. 27 Vittekwichanchyo sheg nik † kulchichya tinchyo, akọ kwuzzug kwikyin kwilyin kwili zyunkoọli: akọ kwutsutkwilhei nyin nda kwut sut chikhnenyantrut; akọ akọtittinyooh, Rsyetetgichạntsi. 28 Akọ Israel thlanchi ha kwitchin, Jakob khutteilei thun, ttloli akọ chugchohchoọ nunh kug; ạhạ, viz zyehkug kiitsiktikdhah tayil. 29 Israel, sso nyit treltsui: choottin tte nik kit tinchyo, tinjihnut Kekwadhut Vittekwichanchyo kirkhe konutrahsi, nik kwutsuttrikwinji yitvittindui, akọ attun nit chinttsi rshihchoh nili! akọ nit tsutkwilheinut nit tsut kwuzzug kozyuntruttahtsyah; akọ ko tekkit tugnëitizhit kuttutạyookh.

* Kọ, kwuttunkuldhäe.
† Kọ, trikwitchintekkit.

CHAPTER XXXIV.

AKỌ Moab kwittshyah kwut sut Moses Nebo tdhah kwu tsut gichoöth, Pisgah tshitig kwu tsut, ei Jeriko kwuntui ket köei. Akọ Gilead kthoikit tutthug, Dan kwu tsut, Kekwadhut Vittekwichanchyo yit tsut kwikkeiniltyi; 2 Akọ Naphtali tutthug, akọ Ephraim akọ Manasseh kthoikit, akọ Joudah kthoikit tutthug, choọchoh nutchäug tsui kwu tsut; 3 Akọ Ttrintludtsui, akọ Jeriko yechyah Kwittshyah, palma tutchun zzehkwilyei, Zoar kwu tsut. 4 Akọ Kekwadhut Vittekwichanchyo akọtiyahnyooh, Kthoikit Abraham tsut, Eizaak tsut, akọ Jakob tsut kinji nintei ha *khenitteichidhihsäei, akọtittihnyooh, Nyin nizzi tsut kwunttlukwitiha chih nili: nyin nde ha tunạyah tinelhyin, kọ zut kwu tsut kwutto tihah kkwa. 5 Kwikkit Kekwadhut Vittekwichanchyo yik kahnduk Moses, Moab kthoikit tun zut ninidhut, Kekwadhut Vittekwichanchyo kinjik kwikkit. 6 Akọ Moab kthoikit yechyah tun yin ninyahnjik, Bethpeor kwuntui ket: kọ vit tthunkit kenjit elyet tinjih ihthlẹ yahthinjik choog ttrin kwu tsut.

* Kọ, khenitteitinihsäei.

7 Akọ Moses nukkwutudhut ihthlog tinili kit chotyin un tsut nekthogchotyin vah nukkwichochik ninidhut teị: vin nde nittshoo kkwa, akọ vut ttui yethle titchodhut kkwa.

8 Akọ ttrin ttehchotyin kạthog Moab kwittshyah tun Israel kkyinut Moses enjit zyunginttrheh: kwikkit ttriäzi kwuttrheh ttrin kwittshiliköeị.

9 Akọ Joshua Nun vit tinji kwizzi chunkyọ ha tettinileị; kwuggut yoo Moses yik kug nichahnjik: akọ Israel kkyinut giyoodhantsheị, akọ nittsọ Kekwadhut Vittekwichanchyo Moses tsut kuttukkwichildhut akọtungettiyin.

10 Akọ elyet kuttugwitäug ihthlẹ Israel tet ihthlud te Moses kit uttatthah, attun Kekwadhut Vittekwichanchyo yahetundui ninyun ninyun tsut. 11 Koogwiteyin akọ neịnjitrigwitinji tutthug kirkhe, ei Ijipt kthoikit tun tittettiyah kenjit Pharaoh tsut, akọ yik kahnduknut tutthug tsut, akọ vik kthoikit tutthug tsut, Kekwadhut Vittekwichanchyo yit chileh; 12 Akọ tinili chinttluth tutthug kirkhe, akọ kwoukonyoo kwitchinttsi tutthug kirkhe Moses Israel tutthug nda * kwikkeiniltyị.

* Kọ, kwittridtugwahyinh.

Richard Clay & Sons, Limited,
London & Bungay.

Microformed by
Preservation
Services
mfm # C 6519.04
June 2, 1994

my. In Tukudh. 1891.